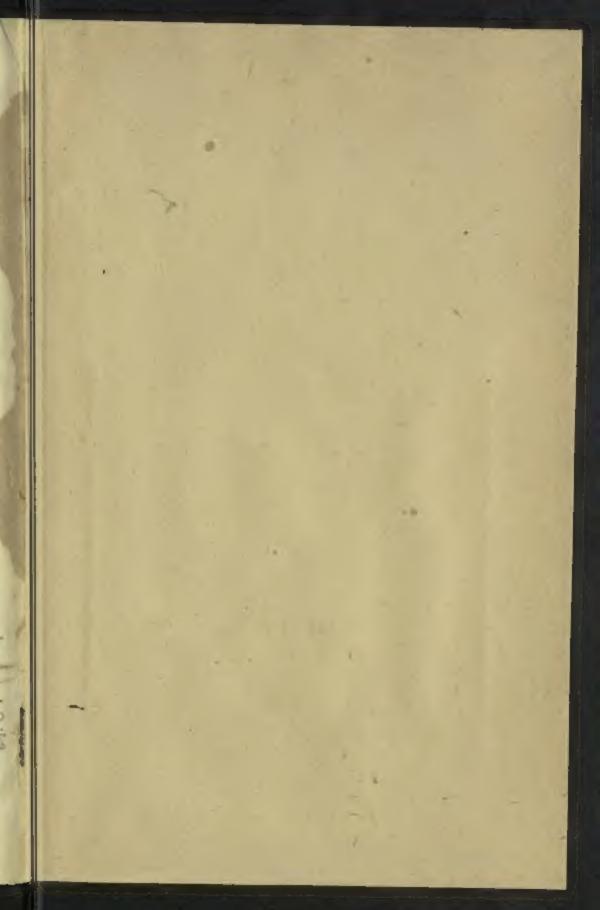


NOT TO CIRCULATE

349.569 SugamaA V. 3



149.51A 149.51A 149.29 m A

مجموع قرارا المفضي السامين سربادبنان الكبد

من ألا حيث الأن الدور بين عبق اليور

( الجزء الثالث )

بمنوى على نظام السير ونظام مصر النبغ والننباك وغيرهما

**公司的第一个** 

طبع على نفقة مطمة الشم

لصامها

مروب مانا

- ﴿ حقوق الطبع محفوظة ﴾

ثمن النَّسَخَة ١٠٠ غرش سوري

طبع في معلمة النمب ممثق : قنوات سنة ١٩٣٥

Cot Small 19

### مفدمة البكتاب

كنا اصدرنا الجزء الاول والنامي من مجموعة قرارات المفوضين السامين على ال قطبع الجزء الناك منها ، الا ال اشتفالنا في مجموعة القوانين والقرارات الادارية اضطرنا لتأخير هذا الجزء حتى الآن ، ولما كال جمع الجزء الرابع من مجموعة القرارات الادارية بحتاج الى وقت انهز ناهده الفرصة واصدرنا هذا الجزء من قرارات المقوضين السامين فرولا عندر غبة المشتركين في هذه المجموعة والله ولى التوقيق .

توليتي بيانا ماللان المالية

487L5

# نظام السير

## فواعدعامة لنظام السيروالنقل بالمركبات

فى الدول المشمولة بالانتداب الفرنساوى

#### قرارعدد ١٥ ل. ر.

ان المقوض السامي للجمهورية الفرنساوية بناء على مرسومي رئيس الجمهورية الفرنساوية الصادرين في ٢٣ﺕ ٣ سنة ١٩٣٠ وفي ١٦ تموز سنة ١٩٣٢

المادة الاولى - يخضع استمال الطرق المفتوحة للسير الممومي لاحكام هذا القرار •

الفصل الاول

احكام تطبق على جميع المركبات وحوانات الجر والحمل والركوب
المادة ٢- [ الضغط على الارض وشكل اطارات الدواليب ونوعها].
يجب ال لا تجاوز ضغط المركبة على الارض في اي وقت كان ١٥٠ كيلو
غراماً في السنتينتر الواحد من عررض الاطار على ال فاس هذا المرض على اطار
جديد بحالة ملامسته لارض صلبة وفي حال استخدامه استخداماً عادياً ويجب
ال لا تجاوز التقل على كل جسر العشر طونات .

ان الاطارات المعدنية التي حدد عرضها الادنى بخمس سنتيمترات بجب ان لايكون قيها ادنى شو على مسطحاتها الملامسة للارض ويجب ان تشتمل جميع دواليب السيارات ومقطوراتها على اطارات من كوتشولشجوفاه او على اجهزة ترى دارة الاشغال المعومية انها كافية من جهة المطاطة ا

لا تطبق هذه الاحكام في المسافات الكائنة فيها بين بيت الزرعة وحقولها على الماكنات الزراعة التي تجرها الحوانات والسيارات الحاصة المستعملة في الاشغال الزراعية على أنه بجب ان تكون دواليب هذه الماكنات والمركبات او مسطحاتها التي تسير عليها مصنوعة بطريقة لاتسبب معها ادنى ضرد كان بالطريق العمومية تلافياً لعدم التصافي اطارات الكوقشوك بالارض بجب ان تقع المسامير البسيطة والمبشمة في هذه الاطارات على الارض على مساحة مستدرة المسامير البسيطة والمبشمة في هذه الاطارات على الارض على مساحة مستدرة مسطحة قطرها ١٠ مليمترات على الافل وان لا يكون فيها حروف حادة وان لا نتوه عن القسم الذي تسير عليه الدواليب اكثر من ٤ مليمترات المداورة المواليب اكثر من ٤ مليمترات المداورة المواليب الكثر من ٤ مليمترات المداورة المداور

ان احكام هذه المادة لا نطبق على معدات الجيش والبحرية الحاصة •
المادة ٣٠ [ الانارة] عداعن الاحكام الحاصة المذكورة في البادتين ٢٩و٨٤
ادناه بجب على كل مركبة تسير منفردة او تقف على طريق عمومي ان يكون فها بعد انتهاء النهاد وحسب توعها ضوه او ضومان ابيضان في مقدمتها وضوء احمر في مؤخرها •

واذا كان في المركبة ضوءان ابيضال فيوضع الواحدمهما الى عين المركبة والثاني الى إسارها اما اذا لم يكن فيها الاضوء ابيض فيوضع الى يسارها. يوضع الضوء الاحمر الحلفي داعاً الى يسار المركبة. يجبدائمًا ال توضع هذه الاضواء بطريقة لا يمكن ممها اي قسم من المركبة او من حمولتها ال يبطل مفعولها باخفائها جزئياً اوكلياً.

شذوذاً عن الاحكام العامة المذكورة اعلاه:

١ - بمكن الدراجات التي ايس فيها محرك مكاتبكي الاتحمل الاضوماً
 وحيداً يوضع في مقدمتها.

٣— يمكن المركبات التي تجر بالايدي والمركبات ذات الدولابين التي تجرها الحيوافات الالتحمل الا صوءاً وحيداً وضع هذا الضوء الى جهة الشمال من المركبة ويجب ان يتبعث منه نور ابيض برى مجلاء امام المركبة وتوراهر برى مجلاه وداءها.

ان المركبات الزواعية التي نجرها الحيوانات والتي تسير من بيت المزوعة الى الحقول او بالعكس يمكن ان لانشاه الا يضوء ابيض معلق على يسار المرهيجة ويجب ان يوضع هذا الضوء بطريقة بمكن معهارؤيته من الامام ومن الوداه الما المركبات الزواعية التي نجرها الحيوانات وتكون محملة علماً او موادة الله الالتهاب فيمكن الا تشاه الا يضوه يحمله مرافق لها بده يمثي توا الى يسارها على الالتهاب فيمكن الا تشاه الا يضوه يحمله مرافق لها بده يمثي توا الى يسارها على الشروط المعينة في الهادة ١٣ ادناه فيجب ان تكون المركبة الاولى من كل فشة الشروط المعينة في الهادة ١٣ ادناه فيجب ان تكون المركبة الاولى من كل فشة مؤلفة من مركبين او ثلاث مركبات متنالية بدون الفطاع وان يكون فيها على الاقل ضوء ابيض في مقدمتها وان يكون في المركبة الاخيرة من الفئة ضوء الحر في مؤخرها واما سائر مركبات القطار فتمني من حمل آي ضوء كان الحر في مؤخرها واما سائر مركبات القطار فتمني من حمل آي ضوء كان الحر في مؤخرها واما سائر مركبات القطار فتمني من حمل آي ضوء كان الحر في مؤخرها واما سائر مركبات القطار فتمني من حمل آي ضوء كان المحر في مؤخرها واما سائر مركبات القطار فتمني من حمل آي ضوء كان المحر في مؤخرها واما سائر مركبات القطار فتمني من حمل آي ضوء كان العمل في مؤخرها واما سائر مركبات القطار فتمني من حمل آي ضوء كان المحر في مؤخرها واما سائر مركبات القطار فتمني من حمل آي ضوء كان المحر في مؤخرها واما سائر مركبات القطار فتمني من حمل آي صوء كان المحدود في مؤخرها واما سائر مركبات العمل المحدود في مؤخرها واما سائر مركبات العمل المحدود في مؤخرها واما سائر مركبات العمل المحدود ا

ان الاضواء الممينة في هذه المادة يجب ان لا تكون في اي حال كارباهرة

النظر بل يجب ان ينبعث منهـا أوركاف يمكن رؤيته على مسافة لاتقل عن الله متر في الاوقات الصافية .

الهادة عصدا عن الصفائح الحاصة بالسيارات والمحددة في المادتين ١٣٠٤ والداه على حركته ادناه بجب على كل صاحب مركبة ان يضع بصورة ظاهرة جداً على مركبته صفحة معد أبة مكتو بأعليها باحرف واضحة وغير قابلة المحو اسمه وشهر ته ومحل اقامته ويعنى من هذه الاحكام :

١ - مركبات دوائر الفوضية العليا او الدول او الحكومات.
 ٧ - مركبات الجيش والبحرية.

يحدد المقوض السامي ورؤساء الدولة او الحكومة والجترال قسائد جيش الشرق الفرنساوي والاميرال فائد الفرقة البحرية في الشرق العلامات الفارقة التي يجب ان توضع على هذه المركبات.

الهادة ٥ - [قياس المركبة] اذا قطمت المركبة في ابة نقطة كان من عراضها فيجب ان لا يتجاوز هذا المرض مع جميع لتؤاته مقدار مترين والسف متر ( ٢٠٥٠) وبجب ان لا تكون رؤوس الجسور واقطاب الدواليب وآلات التوقيف مع جميع قطعها الاضافية ناتئة عن باقي مدار المركبة الحارجي.

بمكن ان تستشي وحدها من هذه القاعدة الآخيرة :

أ - الآلات الراعية.

٣ ـــ المركبات التي تجرها الحيوانات والتي لا تجارز صندوقها سمك دواليها او ليس لها اجتمعة او رفارف الوحل وفي هذه الحالة يجي ال لا يكول القسم الا كثر نتوماً من وؤوس الجسوووافطاب الدواليب وآلات التوقيفان وجميع

قطمها الاضافية نات ًا كثر من ٢٠ سنتيمتر عن سداد المركبة مقاسة من طرف الاطارات الحارجية .

بحب ال تكون السلاملوس أر نقطع الاضافية المتعركة مثبتة في المركة مطريقة الاتكن معها ال تحرج هذه الاشباء عند خطراتها عن مدار المركبة الحلاجي وال الاتجر على الارض.

ان احكام هذه المدة الانطاق على مركات لحيش ال العربة المؤسة. البادة ٦ [ قباس الحولة ووزنها ] لا يجوز ال يحاور عرض حولة لمركبة اذا قيست مع جميع نتوه أنها في اي قسم كان من عربه، مدار المركبة في اية اقطة مها.

غير انه يبنى من هذه الاحكام :

 ۱ - السيارات العصيصة لقل المساشع على اله نحر ال لاتعاوز عرص هوالها مترين وتصف متر.

٢ ـ لقلبات الاستثنائية لمصوص عها في لمادة ١٤ ادناء.

بحب أن لا يوضع على درجات الركات الحصصة قل الاشعاص الصاعة الاحقية الوصرة أو شياءمهما كالت ميق فتح الالواب الودحون لركاب وحروجهم. بحب ال لاتدوالمقاعد متحركة كات او ثابتة الموصوعة على حاب المركبة عن عرض المركبة او على عرص جولها ولا ال توضع بطريقة بكون مها حسم السائق الفاعد عليها كله او فسير معه بالله عن عرض المركبة او عن عرض جوالها، بحب ال لا تعووز في بي حال كان الحيالة معدم وأس الحيوات المكدومة في كاست المركبة مع عره حبوات ولا الحيط الممودي لاقصى من المركبة الحكات سياده الله في مؤجره المركبة فيحب ال لا تجوزا كثر من متربن فيمي مؤجر المركبة من المركبة حقالة فيما المعلم فأت الحلول الكبيرة عملة فيحب الأنشد شد متيا فيها بيها ولى لمركبة حق لا تحتوز مدار المركبة عند الهتر زها و على عدا داك اذ كالتهدة المعلم تحاوز وقوحر المركبة المثن متران بوضع عليه في لهاد في مؤجرها الاقصى علم من الون المركبة وفي الليسل صودان من لون واللاقم والآخر الى يسادها،

بحث تحديد علو حمولة المركبه الطريقة الايمكن ممها احدالال أنوازن المركبة ولا الاصرار بالانشآت أنسة المقامة على الطروق العمومية -

ان اقصی علو مرکه من الاوض حتی علی قسیم من الحمولة بحب ان لا تعوز ثلاثه امتار وبصف متر ( ۳۰۰۰ ) في لمرکات ذات الار مه دو ايس ومعرس و۷۰ سنا معراً في لمرکات دات الدولايين ۱

بجب اذلا يح ور ورن الحموله في به حال كات حده الدي عبيه صامع لمركه وهذا الحديجان لكت في السيارات لمستحدمة للقبل النصائع ماحرف كبيره علي صندوفها وان يبني دائد في حالة جيده تسهل معها فرامته واذا حمت لمركة اكثر من الحد لمدكور فيعت تقريع لزائد من الحمولة في مركز الموليس او الدرك الافرب لمحل وسود لمركبه ولا بسع ذلك من فرض الجزاء النقدي المترتب في مثل هدف الحال.

ل حكام هده الدة لانطق على مركات الحش و الحريم لحصه،
الده ٧ [سوق المركات ولحم نات | بحب ال يكول الحل مركه
سائق الانشدين هذه الفاعدة لا في لاحو ل المدكورة في الهادتين ١٣ و١٣ ادناه.
الحب ل تكول حو نات الحر و حمل و لمو شي مصحومه ،

یمب آن تکون حو نات آجر او عمل سائرة علی صورة فافلة مر توطة مصها سعس •

بحب على ساءق لمركبه تي محرها لحبو نات عند ما يكون و كا وبها ان يسوق الحبو نات الكدونة بو سطه أعه.

يحب على كل سائن ان بكون دائما في حالة ومركز بمكنه ممهما لعام نجمع الحركات بي تفتصها داره مركبه.

ويحب عليه في حالة لسير عادي ال بسير الى الحالب الايس من عطريق وال يبيل قدر الامكان الى عيل عند ما يرى احداً على الطريق مقبلًا اليه من الحهة الماكسه به وكداك قبل ال صال الى معطمات ورؤوس المحدر ت ومثلقيات الطرق و مدرعه م

ويمكه بصورة احدث أنه الدير على الجانب الشمالي من الطريق. ٢ – التجاوز ضمن الشروط المذكورة في لماده ٩ دناه. ٢ – التحول لى طريق محاذبة عند ١٠ كول محل المدويراو قياس الركبة او همولها لايمكنانه من ملازمة يسه وسليه ال لاعري ذلك الابعد ال يشاكد من اله السر من الحد أن من الحهة الماكسة والعد ال يكول حقف من سرعة سيره وسه عن فيراله داكات مركته سيارة باشارة سائنة او مسيرة ويجب ال من كل مركه على مسافه كافيه من حانب الطراق تحسأ حكل حادث قد يحصل الهاري على الرصيف او على المرات للطريق او على الميرات المطريق او على الميرات ال

یجب علی کل سائق یأهب لندیر سرعة مرکبته تغییراً مهما او لفته بر انجاه سیرها او سیر حبوانانه ان بتأکه من سه یکته اجراه ذلک بدون خطر و بحث علیه مستماً ان یدهی دلک لناس الآخرین لدین علی الطریق بعد دراعه لاسیا د کان مرمماً ان یجمع سیره او ان یفف و الن یبل الی النمال او نقطم الطریق او یرید بعد وقوقه ان بعود الی محله فی مجری السیر

على كل سائق بحرح من سايه او من ملك على حاب لطريق العمومي ن لا يدحل في همده الطريق الا بسرعة حقيمة حداً وسد ان يتأكد من انه بكنه ذلك بدون حطر

مموع فطع صفوف خوداذا كانت مارة على لطريق ومموع كدلك قطع المواكب المرحص مها من قبل الحكومة والحاذات وصفوف التلاميد •

مموع في توقف على اقسام الطريق الممومية لتي يشغلها او يجتازها على مستواها خط حديدي مركات او حيواثات عروسة الو خبير محروسة واق يرمي او يودع عليها موادات او شباء احرى مهما كانت وافي تسير على الحط الحديدي مركات غربية عن هذا الحط ا

عند ما کون الخط الحدیدی محدوداً علی طریق عمر مدی او حاراً می مستواها او قطعاً لحسا فقط فعلی کل ماش و محمط و به ای مرکبه علی حبواتات نی مجلی حالاً عند اقتراب مرکبه و قطع الحدیدی و سیمد سه درد در کرد سده و

دا هر کان من حاجر مدر فتنی سال علی صریق عندست و می الاشاره
الدلة علی المسر و لموضو به با هر سام این لا سیر عامه الا عند نی آکار می
به ایس می فضا علم فر علی علم این به پایس می شی است علی و رس وضویه،
علی کل در حب مرکبه عالم المواد و صاحب سارة این عام سلطه
لاد ریه و عضد شه و مادود شوه الحمود به عنی سیم سائق در که و که به
وعلی و مته فی کل مرام عندست مه دی و در کان الامره مدا سازه ایساره و مداه

لماده ۸ (استرعه مع محدت مرعاه لاحكام فحصه مصوص عمم في لمدين ۴۹ و ۵۰ سناد نحت على سه في جميع مركبت، لماء بات ن نسيرو د تُحاسيراً معتدلاً عند مروزهم في الرعاء كي لآهاة وفي كال مره لا لكون فيما لطرائق حاليه تماماً و تبكه في رق عير كاويد .

المدة ۹ [ لملافت والحد ، د الاف مرك بالده كل مركامي على بميم و ذ تحورت مركامركه حرى فعجب ن حوره عن ١٠٠ العردق. محت عند اللاق على كل من ١٠٠ تمين في عنوش ومت الارد او بمنه وال حق كند بك تاركاً على شمه كار ما يمكن من سد حد عاباً وبحث ا تكون هذه لمند حرة خرد منارة على لافل لنصف عثر في د حدث الثلاقي مع مركة او قطيع ومعادله لمترين اذاكان التلاقي مع ماش ٍ او در.حه او رحل ممتط او حيوان •

ممنوع تحاوق المركات:

آ \_ ماد منا كد لسائق من به يكه ن يستمل لهده الماية فسحة كافية من على شمايه ومن به يمكه اشعاور بدون خطر الاصطدام مع ما \_ على الطريق الدون خرامن جة المماكسة له.

بالمعادن او في عالى لمحدرات اوعائد اجباز خط حديدي اوعد طا تكون المعادن او في عالى لمحدرات اوعائد اجباز خط حديدي اوعد طا تكون الركات او الموامات المراد محاورها أعد وزهي تنسبها عاراً آخر على الطريق الذا اواد السائق أن أعور احدا وحد عليه أن ياسه عن دلك ماشارة صائمه المار الذي يريد محاوره وأن يميل نقدر الامكان الى شماله .

وعلى المشي او سائق السيارة او حيوانات المراد نح وزها ال تحيد حالا بى يسها بدون ال تسرع في سيرها و ن يترك حالاً عن شمله الوسع ما يسكن من الفسجه .

وبعد الا، به من المعاوز يحب على الدائق ن لا معود الى الجان الابين من الطريق فين ن يـ كد من مه يدكمه دلك مدون عائق.

شدود عن حكام سدتين الاوى والديه من هذه المادة بجب ال عدور نتر م عند مايكون مات من عن سنه الأاكات لمسافة اكمالنة عنسه وبين طرف الطريق الاستهكافية واد كات هذه المسافة غير كافية فلتجملون فحب أن تجري التحدوة من الحاب النيمالي تشرط مراعاته أحكام الفقر تين الاولى والثانية أعلاه أ

المادة ١٠ – [ ملتقيات الطولى و ١٠ عي اعاني لمحدوات ] على كل سائق مركه او حدوانات تقدافتر الهمن مرفي طريق او من المنقي طولى و اعاني لمحدوث في جمعه من سيره و في بسير سيراً معتدلا و السب بحيد لى سبه لا سيا في الاماكن حيث تكون وقاة الطريق عبر كافيه و بحب عدا دلك على كل سائق سياوه في بنه عد افتر اله باشاوة صائعه او مضيئه بحب ال سطى هذه لاشا. على اعد ٢٥ منزاً نفر ساً وبل او صول الى عرق او ماني الطرق او اعالي المحدود

على السائق في المعاوق وملتفات الطرق أن الوك المر المسائق العادم على طريق موحودة عن يديه على أن اواله المرور تكون في حاوج الاماك لآهلة في المعارق وملتميات الطرق المركبات المسائوة على الطرقات الأهلسه، شذوها عين احكام الفعرة الساعة المعلى حق اوليه المرور قبل المركبات المركبات المركبات المذكورة ادناه وها فترتب الدي:

اً حرك تـ دو أر حريق الدهم الى محل حكارثة بوالداهم النامرين ۶ - حركهات النواموي .

٣ٌ - الركبات المعدة اقل لرمي والجرحي •

على استرق في المدن الني لها الطمة عاصه فريسل مو مب هذه لا علمه .
افاكان مأمورووث لو افراد دوك على معرق الطرق ارسته من به بعلى سرق المرك بات فريدون الشاره و صحه بدهم الى الوحهة التي اربدون استها و فريعملوه حالا بموجب لاشارات التي شقوم، ه

ليده ١١ [وفوف بركبت ممهوع بدون سبب شرعي ناتوقف الركم على طريق ممومي٠

کل مرک و ورد نحب بی توضع می جهد نحمه بیره، علی لحب الانان من نظر نی شکل لا بی بیر بر اداره کس و لا ساق بدخه بیا ال لاملاك و نحب علی لاحص بی لا توجب علی مد وه دون حمسه عشر متراً می کل مدرق او ملتی تناس و نحص ماه و ای رأس سعاما و فی ی مناصف کان د کانت رؤنه نظر بی سام کاده علی مساوه ۵۰ متراً علی لاهل می لایج هیں و

یخی فی خارج آزاماک کا همایه علی کل مرکه و فقه این انوفف علی سایت نظر این عبدنش امراور دا دان هاید اجاب نیز مماین اسیر حاص ۱ د کا ت خاله اص ایکان «سامه» به این ۱

للمب في كن ليان ل وقف لله أوان تعليم عن المدلير الأرمة للم حدث السارة على على أن والسيره على عير اللطارة

د وقفت مرک ساب عارث ، قطت هوالم و حرد من هوالم. عن نصر من المدر ، رد یکن فتم سالاً فتنی سائن فی فعد الدید الارده بادن د ۱۰ سیم لاسه با حی نظریق مشعولة علی فعد لادکان ا با رمیر العائق ساخم عن فالث حالاً در مهد جارا

في الاماكن الأهلة تمين على لوحات حاسه حاس بي كانون وم مايوني المركبات ممنوعاً .

مموع بدول حاجه ماسه اساد دو ايب لمركه عبد وقوفها بالحجمارة او

عبرها من لمواد الأحرى انجب را كون كه ونات و لكسونات الصميرة مجهره نادواب اساد بدار بالبداما الاشوء لتي استعمت الاساد المركبات فعم ال ادام حالاً من الطويق العيومي بعد تمشية المركة ا

یاده ۱۲ - [ امایر علی اطاق خامه] فا تا آن قسم من طریق معومهٔ معد گرصفاً و طرعاً اماع من به الدائده و ندرسان و لدو حات و حیو نات ح ) قسم سایر و مافه ف امام کرا غیر از کان لمبادله، ایاده ۱۲ [ مصارات ]، دا حمت عدم مرکار عصاً ای مض عطع مباده مداً و فراف مها فطاره

شدودً عن حکام باده ۱ عام دکن بد الواف من مرکان مجرها حیوانات آن لایکول معها لا سامی و مد کل الات مرکاب سع مصها بنشا کل بدع به رضام عاد ۱۱ کی

ان کمون حوالات مکدوله فی درکه الاولی و آسین علی
 لا کثر و مکن با بگون حدهی مد آخر ما رکنان اثامة و اثالة فلا
 یکون علمها الا حوال و حدم

ب الحوالات مكدوله في مركبين عاليه و عاليه نعب ال مكون مراوعه في مؤخر عركه التي صماء ، حال ب كون برابط ومايو ؟ عتى لاعكما الذ تحيد عن الطريق بي المدر المركة الاين.

ع د لم یکن به این شرک در در در بر این المرحصه لاول و مجلب علیه ان یکون ماسکا دائیا لیده آعه حدو تاب

دا لم يشتمل القطار الاعلى مركبين فيمكن بريكون على كل من هاتين

الركبين اكثر من حيو ر واحد وفي هدم الحال ببكن الاكتفاء نسائق واحد وسكن الكول بين الحوانات لمكدونه على لمركبه الاولى حيوان م مي نشرط مرعام الفراس ب و ح عالاه وال لا عووز مجموع عسده لحيم بات استه -

الله المحمد الم

ایاده ۱۵ [ ادمل لاستانی ] د حوج لامر عال شبه لا محت و سسها وهی دات فیس وور ، عظیم بدعو ای کدن عدد حیوانات اوهر من المدد المعین فی باده ۱۹ دناه و یاد وز حدود حمونه لمسه فی ایاده ۱۹ او ایها تمق مرود المرحکات الاحرای علی عطریق المعومیه فیمین مدار دائره الاشمال ممومیه فی بدرته و الحکومه صاحبه شارشروط علی هده لاشیاه بدا کر فی از حص المعده و وقد الاحکاه الساعه علاه عطریق ای یجب ادام عرایی ای یجب المحده الای المحده این این ایم عدود این المحده الاحکاه الساعه علاه علی بواجب ای یجب المحده الدام المداری و حد انجادها

لشهل السير العمومي «تأميه ولمع كل صرو بالمرات و لطوق والابشاك والاغراس»

الهادة ١٩ - [ هبيدات ملق السير] عند وجود التلج او عند ذوبانه او عند ذوبانه و عند فوبانه الم من المبيد في المبيد و المحدل مثل المدون المبيد في المبيد و المحدل المبومية في المدولة و الحكومة صاحة الشأل الراضع أهسدات تحد الراسلين عم القادر الامكان الواسطة لوجات على الطريق او لواسطة اصحافة و الله و سطة احرى كالت المسلمة لوجات على الطريق او لواسطة اصحافة و الله و سطة احرى كالت

كل مركبه تؤخد وهي تحية غرامه لهده العسدت توقف و في فتصى الامر تحمز عن ان تدفع مصاء من صلاح الصرد الدي سنسه لاطرابق الممومي ولايمتم ذلك دفع الجزاء النقاى المعروس.

اليادة ٢٩ – [المروو على احسور] يوضع على لحسور الي لاتشمل على جميع الشروط اللازمة لتأميل مراء لوسات من فيل دائره لاشه لي الممومية كتب با مريساوي و لمري ويميل في الحسود الافضى للحمولة المرحص مه اوالتدامير الموضوعة لجمية هذه حسود و لمرور مم يحب ال كول هدده اللوحات طاهرة أنه ما للمد تنفيل وكل مركه الابراعي هذه الاحكام توقف وتحمر الى تدفيم مصادها صلاح أحد والدي سندة للحسر ولا يدهدف دفع الجراء المدى المروض

اليادة ١٧ــــ[ خو دث] بـ وقع جاءث فني سائق كن مركه لهـــا فخل في الحادث الد إمف جالاً و داكات باصر ر مادية فنط فيك كن سائق المركبة التي اصانها الحادث ال يتخفر اد شاء لى بر سان مأمورالسلطه الصرو لذي سده الحادث او الربشام طاعه،

#### . العصل الثاني

حكاء حامه طبي على مركات يانحره لحونات

ایاده ۱۸ – [ دوت آنومیف <sub>ایا</sub> تحت صوده اندویه آن مکون کل مرکنه تحرها الحتو نات مشمله علی « فران » و حراز توفیف •

المده ۱۹ (عدد حبوبات بي كبرياطي بركه إمياعات خوال المصوص عها في لمده ۱۱ علاه على الانكساء

اً علی امرکات بی استخده امل عدائع کثر می (۵) همسه
احصه و حبو نات حر اد کات رکه دات دولانین ۱ الا کثر من (۳)
سته ایران او (۸) تدایه حصه و عیرها من حد نات حر دا کات امرکه
دات و مه دو یس ندول در نکوان کثر من همسة حو نات دسیه او حد
و دا دای و کثر من تو این و اللائه حد نات حر حری اورد ۱۰

با حلى لمركات مسعولة قال الاشخاص كثر من اللاله حصاه
 د كات لمركه ذات دولا بن و كثر من بالله د كانت لمركه ذات الرسه
 دواليب ويجب ال الايكواز عدم كبر من اللاله حصاء مامه ا

افاكان عدد حوانات الحِر كثر من سه فعمل . يكو. مع اسائق سائق آخر الساعد له:

يادة ۲۰ [ طيوانات ماوتة] ال محامد عدد لحو قاب مكدومه لممين

في اليادة السابقة لانطق على قدم الطرسق التي فهم منحدرات شديدة الامحدار او ذات طول خارق المادة.

تمين هذه الافسام من الطرق دائره لاشدل ممومية وتمين حدودها في أما كما واسطه لوحات مكنونة عليهما بالفرنساوي والعرب لفظه « حيوانات مماونة »

ان استعمال حيوانات المداوعة يمكن الصاً البرجيص موقفاًله صمى الشراوط نفسها على اقسام الطرق حلث تلكون عمال التصليح اوطروف الحرى توجب استعمال هذه التداليون

عى صحب المركبات في حمع الأحوال في يستدركوا صعوبات الطريق و في قرم و حر مركبهم مهماكات تواسطه عدد من فجوانات كاف ٍ لتحب كل وقوف لا مبرد له وكل مصامة للطريق المعومية .

المادة ٢١ – [ الثلج او الجليد] في ايام شح او لحليد يتوقف عن تطبق لاحكام المتمقة تحديد عدد حيو نات الحر .

المادة ٢٢ [ البرحيص السير] ن سير المركات التي تحرها الجوانات بمكن احصاعه لرحصة سير تحددها وتعطيم الدائرة ذات الصلاحية في الدولة او الحكومة صاحبة الشأن ا

على أنه يمنى من هذه الرخصة المركات التي تحرها لحيو نات والمستعملة تلاشغال الزراعية أو لـفل الغلال مين الحقول وبيت المرارعة وبالمكس أو لـقل الملال من الحقول أن المستودعات .

ان احكام هذه الددة لانصق على مركبات لجيش والنحرية

المادة ٢٣ [الصفائح]كل مركه نحرها الحولات عكن ف تكون مجهزة وصفيحة معدمة تحمل عرة فسحلها تعطيم الدائرة ذات الصلاحة في لدولة الوالحكومه التي مكون في الراحيا على ومه صاحب المركه . تدى من هذه الاحكام:

١ - الركب اي محره لحمو نات لموه عها في مقرة قبل الأحيرة
 من لمدة الساغة ال

۲ ــ مركات الجيش و تحرية ٠

لمادة عنه [رحمة السوق] لايكن احداً ل يسوق مركه تجرها المهورات ممدة لقل الاشخاص ما م يكل حاملاً وحمله عاصه تنظيها الدائرة ذات الملاحبة في لدولة و الحكومة صاحه الشائل،

العصل الثالث

حكام حاصة نطبق على المبردات

المادة وم – [تحديد السيارات] تدعى سيرة كل مركه عميره بجلا دمع مسكاسكي تسير على الطرق المدومة بدون الن تكون مربوطه محط حديدي •

المادة ٢٦ - [الآلات التي محرك السيارة] بحمد ال مكون آلات الميارة مرتبه الطراعة تحمد منها كل حطر المحاد الوحرائق و ف الا مكون في تدشيتها الدنى سعد للحطر الوالارعاج الدس.

يحب أن تنكون لمحركات مجهزة بحهار أسعيس صامت ستعماله وأحب في

ابرية كما في الاماكن الآهلة بحب ال يكول هذا الحهاد مركباً نظريفة لاتذم مها الغازات على وجه الطريق يصوره عمودية او متحرقة ،

المحمد ٢٧ – [ اخيزة الأدارة والأتجاء والسلامه] .

اً حد يحب ال كون الركبة مرانة الصريمة بكون معها نظر السائق حراً من كل ما يعوقه الى الامام .

 بأ \_ يحب ال عمكن المائق في يدير من على كرسيه جيم ادوات درة المماره وال ينظر الى الأحهرة الدلة على الايضاحات اللارمة بدول ال يكف عن مرافة الطريق .

٣ - يجب أن تكون لات الاداره المعده لاداره انحاه السياره مشاملة
 على جمسع شروط لمانة المطلوبة ،

عب ان تكون في المسارات اي وزنها مارعه فوق ۲۵۰ كيلو
 عراماً حمارات فلمسير الى الوراء ،

ه ٔ - بخب ال تحیر کل سیاره بحر ه حطر مها لی لوره موضوعة بطریقة بتمکن معها ـ تق دیاره می در بری من محیه کال سیاره احری بسکنها ان تتجاوز سیارته .

جب عدا ذلك على كمل سباره بريد وزنها محملة على ٢٠٠٠ كيو عرام ال كون فيم آلة للضخير الصوت تساعد السائق على سماع الديم ت السائلة الي يستمديها سوافو سبارات الآخرون الدين يريدون ان نج وزوه .
 ٧ - كمل سبارة عرصها مع عموتها يقوق المترين يجب ان تكون

حاملة آلة بدل على بعير نحم لبير موضوعة في محل طهر في اللس وفي لهاد .

ن المهل المموجه النصف حكام عمرات الأوبع السابقة على السيارات التي تكون مستملة عند نشر هذا عمر رهي مميه في المادة منه ادباه •

الماده ٢٨ - [ لان الرقيف] بحد ربكور في كالسيارة جهاد أن التوقيف سراحا المعمول و يقوه كافيه لا عاف سيردة و لأبينها على الطريق في لاماكن لا كثر الحداراً والد سمست آلات تنظيم حرك اداه التوقيف لاماكن لا كثر الحداراً والد سمست آلات تنظيم حرك اداه التوقيف ( Serre Ireiz ) او حيره الوقيف او و ما يكان شدادو ت التوقيف و حيها حالاً الصورة كده سراعة م

يعي ن واتر حارات بوقيف على غلات محملة من السيارة على اله عندما نوائر اداة التوقيف على كنتر من حدر واحد فيمكن ال كون عندما نوائر اداة التوقيف على كنتر من حدر واحد فيمكن ال كون فعلات التي نؤثر علم حدى د بي حرفف قالة في الوقت ذاته التأثير الاداة الاخرى ا

ن لادوات أي سنجدم من دوه أو ديف بحد أن تنكول مو شوعة عصريمه بمكن ممها حتى وأو عظمت او أو دين عظمه منها عن العمل ان يو أمن التوفيف داء صمن شروط السرعة و الدعليه المصوص عنها ملاه على دولايل عنى دولايل موضوعين كل واحد منها من حاب محتلف من السيرة اما الدواجات النارية فيمثير هذا الشرط متماً فها

عدما يحري التوقف على دولات وحد و ما المساوات الي فيها اكثر من اوسة دواليت وحت ن يوامن التوقف فيها ضمن شروط نفسها على الرسه دو ليت موضوعه كل أبين مهامن حاب واحدوعلى حسر واحد م لمده ٢٩ – [ الصوه] - ولا حالاً بعد الله النهاد بجت على كل سيرة غير الدرالمات اللولة ن تحال على لحاب الاعن والجاب الايسر مهافي مقدمتها ضوراً ن اليضين لا يسهر ن نظر وال تحال في مؤخرها ضوماً الهر لا ينهر النظر عبر به ذو بودكاف أبرى على بعد منه متر على الاقل في وقت صاف المات المات المات المات المات والمات المات ا

اما له راحات فيمكن أن تنفض هذه الأسواء فيه الى صوء واحد اليص موضوع في مقدمها وصوء هم موضوع في مؤخرتها.

٣ يحب كدنك على كل ساوه مير الساوات المدة فقط اللاشمال الزراعية ونشرط الالانجار سرعها العشر كيو مترات في الساعية الأستكون مشتطة على جهاز أو اكثر من جهاز يعي الساء، مصدة الطريق العام السيارة على مساوة يجب أن لا يكون دون الله مبر.

3 – جمع احيزة الاضاء اي قد سهر الطر محب ال توضع نظريه. ه يمكن منها الديمنع حالا الابهار عند الاسه، ما ال آخران عن الصراق في اجتبار الاماكن الآهلة وفي كل صرف كون اله منع الهار المنطر مفيداً. ان أو الذي يمم لام وانحب ال إراز على كل دراء أو، كلاه د اعاريق الاره مفيدة على مد قه ثلاثين متراً على لافل و ل يكون عامر لا على من حور و له على الطريق على كل هذه المنادة عند ما تكون المبارة عارعه.

- ورو له على الطريق على كل هذه المنادة عند ما تكون المبارة عارعه.

- ورو له على الطريق على كل هذه المنادة عند ما تكون المبارة عارعه.

- ورو له على الطريق على كل هذه المنادة عند ما تكون المبارة عارعه.

- ورو له على الطريق على كل هذه المنادة عند ما تكون المبارة عارعه.

- ورو له المراكز المبارة على كل هذه المنادة عند ما تكون المبارة عارعه.

- ورو له المبارة على المبارة على كل هذه المنادة عند ما تكون المبارة عارعه.

- ورو له المبارة على المبارة على كل هذه المنادة عند ما تكون المبارة عاركة المبارة عاركة المبارة عاركة المبارة المبارة

ه أ - في داخل لاماك لآهلة وعلى الطرفت الموضوع فيها اضواء عمومة بمكن السمرات والدراحت لماويه في لايكون فيها الا لاضواء لمصوص عنها في الفقرة بين لاوليين من هذه المائة على انه اذا كات هده السيرات و لدر حات مجره مجهز و كثر من لاحهره المصوص عنها في عفره الذلك علاء وبعب في تشمل هذه لحم و ت على اشروط المعيمة في الفرة للمه،

۳ حالا مد سه، الهار يجب على كل سيارة أن يكون فيها صوابحكن
 من فراءة أرفع المكاون على الصفاحة الموضوعة في مؤخر السيارة وفقاً للمادة
 ۲۲ ادناه يجلى بعد خمسة وعشران مبرأ في وقت ساف!

٧ - يجب على كل سرة محسمه لمال الصائم وهي محدر معطوره اوعده معاطير ال محمل في القديم الاعلى مم موحاً مرساً بجب على المدا النهاه الله و أن يظهر عليه نو سعه شعوفه من الاماء ومن وداء وبدون ال ينهر النظر مثناً مصاوي الاصلاع صعر فانح طول كل صنع من اصلاعه عشرون سنتهمراً على الاقل على يعمه ورفاء عامقه المستهمراً على الدينا على المحمد ورفاء عامقه المستهمراً على الاقل على يعمه ورفاء عامقه المستهم المستهمراً على الاقل على يعمه ورفاء عامقه المستهم المس

ما لمركات للحصصة المن الاشتعاض والي نحر معصورة أو عدة مقاطير فيحد الأتحال على رفر ف أو حل الأمامي الشهاي مثلثاً منساوي الاطلاع اصغر نظهر على مرام دي عمه رزوه طول كل صنع من اصلاعه اعشرون سيباتراً .

۸ - کل سدره عرصه مع حمولها فوق ، او بن نحب أن تكون محبرة سور دى رامه اصو ، اربدایة اللون شین مها فی مقدمه سیاره و ایهن فی

مؤخرتها تمكن طد الالتقاء بسياره اخرى او عند تجاوزهامن معرفة مسدار السارة الحارجي ومدار حمواتها سكل وصوح.

قطرت سارة مركات وبحال المحرد الوصوع المحرد الوصوع المؤخرة والصفاحة التي علم المرة المستحل وصوعة على المقطورة الاحيرة وكل مقطورة عرصها مع حموام، فوق المران يحب أن المكون مجهرة المجهدان الدون عمرة المجهدان المارة له اضواء والفالية المون كما هو مدكور في المقرة المدينة المدون كما هو مدكور في المقرة المدينة المدون كما هو مدكور في المقرة المدينة المدينة المدون كما هو مدكور في المقرة المدينة المد

الطريق المدومة صح شروط لمسوص في مفرتين شبه والدائه من ابادة من ابادة الم شمومة صح شروط لمسوص في مفرتين شبه والدائه من ابادة الله و التي شت في مكانها است حادث ما ال نشار الم العانوس واحد نوره من الأمام أبيض ومن الوراه حمر موسم عصرفة بكون مم سبارة في مأمن من الحاب لدي تسير عدم مركب الاحرى من محل هذا المانوس وعمراته وقوه لصوه فيه يحب ال تكون حمم المياره طهوراً ما السائق كل مركبه تفترب مها من حهين م

ان الشذوذ المستوح في الفقرة الساتمة لالطبن على السنارات
 الواقعة المرابيطاح، مركبه مقطوره و اكثر من مركبة،

ان احكام هذه ايادة لا تصبق على المركبات الماصة بالجبش والحرمة. د مهل نطبيق احكام عمر ت دولاوهم اصلاه هي معينة في السهادة (٨٥) دناه ١

ليادة ٢٠٠ | لاشارات لصائنه (بحب الابده على افتراب كيلسياره عند الاقتصاء تواسطه آلة صائب عكن سماعين بعد اشة متر على الاقل ويحب أن تكون محلفة عن بوع الاشارات عصصة لاسمالات احرى إوجب فواتين حاصة-

على به يحب في الاماكن آهلة في تكون الاصوات الصادوه من الآنة المنهة ذات قوم مصدلة حتى لا ترجح الاهالي و المدره وحتى لا تقرع لحبو بات ال استمال الابو في ذت الاصوات المصددة واستمال الالات المارخة ( Sirone ) والصفارات مموع في هذه الاماكن.

ن سنمال هده لآلات الماشة ممنوع عددا تكون المركة وافعه المادة ٣١ [ لاستلام] المحقق د أره الاشعال المنومية في الدولة و المحكومة صاحه الشأن فيما د كانت السيارات وانقطور أنها تشتمل على الشروط المحتامة المعروضة في المواد ٢٥٠، ٢٦، ٢٨، ٢٨، ٢٩، وبحري هد المحقق ما على طراز السيارات الله على طلب مالمها اوو كيله اوعلى السيارات معردة ناه على طلب ماحها

ان التحقیق صم عطرار السارات لا بقبل الا اد کان صامه حمداً به فی الدول المشموله بالاعداب تمثل مقبول بدی الادارة .

عند ما يأكد مأمور دائره الاشمال للمنومية من ال السيارة القندمة الدماية تشتمل على حميع الشروط الممروضة في الاحكام الله وابه المظم بعمله محضراً يعطى الطالب تسخة منه ا

لصاح السيارة و وكله لحق في يسلم الأهالي عدداً من سمارات الموافقة لككل طرد من الطرد أي طهرت الها مطابقة للاعدة ويعطي كل سيارة مها نمرة من ساسلة أمر أي تكون الت السيارة من فتهاويسام الشادي

نسخة من المحصر وشهادة تثبت ان السارة المسلمة هي محمدتها موافقة اللطراز المدكور ويمين شوع حاص في الشهادم قصى سرعه يمكن المسارة ان الملهما في السهل.

كل نحوير حوهري بحري في المحرك او الشابى و في الكروسري و كل يع لاحدى السيارات او سعب من الدير يحب التصريح به لدائرة الاشعال المعومية وبحب القيام سعاملات استلام جديد في ديد اعادة هذه السيارة للسير وافا رفض مأمور د ثرة الاشعال المعومية الني بنظم محصراً بيوافقه لسيادة للاحكام القانوية عبكن اصعاب لشأن بعد عرص المائة على مدير دائرة الاشعال المعومية ان يست عوا الامر الى دئيس الدولة او المحكومة وهذا الرئيس بفصل في لمائة بعد أحدراً ي حدراه يسيم هو حصه وحدا الرئيس بفصل في لمائة بعد أحدراً ي حدراه يسيم هو حصه و

المادة ٢٣ ــ [ الصفائح ] عدا عن الصفيحة المصوص عهما في المادة ٤ اعلاه والتي يكتب عليه اسم وشهره ومحل اقامه صاحب لسيارة وبحب على كل سيارة الدنجيل العرف محفورة على صفيحة معدنيه او اكثر من صفيحة مشدودة شداً منياً الل قطعة رئيسيه من لشاسي نمره المحرك واسم صانع السيارة وطراؤها وتحرة هذا الطراو المتسلسلة وبجب ال تحمل عدا دلك ذا كا ت معدة لقل العنائم وزن السيارة عارغه وورن قصى جمولها لمسموح به ا

على كل سبارة عدا دلك ن محمل بعد دفع لرسوم لمعروضة بهدا الصدد صفيحتي تسجل عليهما معره منسسلة توضع هاتان المديسان بطريخة تكونان مها دا ثماً طاهرتين للسان الواحدة على مقدمة السبارة و اثانية على مؤخرها على مستويين محموديين فاشين على محود حط الشاسي بطولي فيكون مركر الساميدة الإمامة شدر الامكان على هذا المحور وتكون الصفيحة الحلفية في وسط المركبة او على الجهة الشهالية منها.

يكن اذ تكون كل واحدة من ها بين الصفيحتين عبارة عن مسطح عبودي قائم على الحود الطول في السيارة من حسم الشسي او الكروسري وبكب عليه المرة كثامة أدامتة وفي هذه الحالة ببكن هذه الصفيحة ال لاتكون مسطحة تهماً نشرط ال لاينتج عن احديد بها المسموح هي تشويه للارقام والحروف مما يشر بسهولة قراءة رقم التسحل

و ذالم بكن هذ الترقيب فتكتب المرة كانة ثابتة على الصفحين المدينين الصابين المثبتين الدائمة الم الشهال الديومية ويتساهل في وسع الصفيحة الحالية على لرفراف اما غروف فتكف باحرف بارزة على حكل الصفيحة الحالية على لرفراف اما غروف فتكف باحرف بارزة على حكل صفيحة وهده لحروف هي (1) لله أن و( B ) لسوريا الحوية و ( A ) لسوريا المحوية و ( A ) لسوريا المحوية و ( A ) لسوريا المحوية و ( B ) لسوريا المحوية و المحرف يضاء على مقدة حراه في السارات المخمصة للنقل بالاجرة و باحرف يضاء على بعده سوده في سائر السيارات الاحرى و أن الاحكام التفصيدية المتعلقة سه مده بسوده في سائر السيارات الاحرى و أن الاحكام التفصيدية المتعلقة سه مده بسوده في سائر السيارات الاحرى و أن الاحكام التفصيدية المتعلقة سه مده بسوده في سائر السيارات الاحرى و أن الاحكام التفصيدية المتعلقة سه مده بسوده في سائر السيارات الاحرى و أن الاحكام التفصيدية المتعلقة المعادية في المدة 11 ادناه و المعادية المعادية في المدة 11 ادناه و المعادية المعادية المعادية المعادية في المدة 11 ادناه و المعادية في المدة 11 ادناه و المعادية المعادية

تنتج مهلة سنة فتنديل صفائح تسجيل اسيارات التي تكون مستعملة عنديشر هدا المقر الرمان تنديل الصفيحتين بحري مقابل دفع ليرة النابة سورية واحدة على الاكثره محوع ال يوضع على صفائح التسحيل كتابات او اشرات عير فانوية. يوجد صفائح ممدنية فائنة الزوايا مكتوب عليها لفظه والتحرية عيدها رقم متسلسل تعطيها سوياً دائرة الاشعال المعومية مقابل دفع وسوم مفروصه لدالك لاصحاب الكاراحات المساميل فقط في السيارات في محت لحرية مد اصلاحها و في لاتكون مسجلة ، وتعطى ايضاً لوكلاء شركات الميارات المقولين مسجلة المقولين مسجلة المؤلين المراودة في الحرن والتي هي غير مسجلة الوصلة من المعمل او من الوكالة الرابيسية ومن اللام تحريه ، ال الاحكام التعليق المنصوص عنه في التعليق المنصوص عنه في المدينة والمناه ،

ان هذه لصدئح لمدة؛ للصربة؛ لانصليح لا على اراسي الدولة او الحكومة التي اعطلها وعلى مساعاة محدودة وكل سيارة لاتراعي هده الاحكام تحبيز؛

يوجد صفائح مكتوب عليها لفظة « بر بريت » تصلح لمجموع الاواضي المشمولة بالابتداب وتعطى عمين اشراوط الدسها التي العطى عواجها صعائح الدحرية لمكي تستممل فقط في السيارات التي تصل من الممل او من الوكالة الرئيسية والتي تصدير ها بارسالها على الطريق يجب ال بكواب هذه السيارات حاملة عبدا فالك وحصة مراولا مطبها لا أرد الاشعال العمومية علها التعليات العالية :

أسم وكيل صانع السورة وشهرته وعلى اقامته في الدولة او الحكومه،

قیما شملق بالشاسی نجیب ان پدکر اسم صابعیه وطراؤها و سرتها فی
 سلسلة الطر ؤ او سره صمیه \*

ح - ندرة الحرك،

د الميل المدة له لسيرمه

ان صفيحه و لتجربه ورحصة المرور المود عليها أعلاد تقوما مقمام رحصة لسير لمصوص علما في لمادة ٣٣ أدناه ا

كل استعمال عير قانوي لصفائح « التجرمة» و « النز تريت » يؤدي الى سعمها موقتاً و نهائباً سوحت قرار مدير الاشقال الصومية المحلية »

يجب ال تحفظ جميع هذه الصفائح عالة عبدة والت أبق الكتابات الموجودة عليم مقروعا دائماً وكل معبعة معطلة بحب الدالها عالا سهمة ما حب السيارة وعلى تفقته:

ان احكام هذه المادة لانطبق:

آ على السارات الحاسمة لبطام الانتاق الدولي المؤرخ في ٢٤ بيسان
 سنة ١٩٢٦ او المسجلة في بلدان مناخة عقد مميا انفاق خاص.

على سارات الموصة المداو حش و الحرية المسجلة في فاتخاصة .
 الباده ١٣٣ [ وحمه السير ]. كل صاحب سيارة عليه قبل أن يسير سيارته على الطرق المعومية أن يعدم لمدير دائرة الاشفال العمومية في الدولة او المحكومة التي تكون في على اقامته العملي و لرئيسي تصريحاً يذكر ومعاربي:
 ام المحكومة التي تكون في على اقامته العملي و لرئيسي تصريحاً يذكر ومعاربي:
 ام المحكومة وغيل قامته العملي و الرئيسي تصريحاً يذكر ومعاربي المحاربة وغيل قامته المحلة والمحاربة وغيل قامته المحلومة المحلومة المحلومة وغيل قامته المحلومة المحلوم

٢- ويا تعلق الشاري من مانعها وطر رها والمرة ساسلة الطرار اوصعها

٣-عدد اسطوناتها وفطرها لداحلي م بيرة الحراك. ٤-يوع لعمل التي تحصص له لسارة.

يح أن مكون هذ التصريح مصعوبا عنصر منظم وفقاً لدادة ٣١ اعلاه او بنسخة من هذا المحصر يعطيها صابع السيارة او وكيله.

عد الاطلاع على هذا النصر يح بكن ال يمعلى الطالب مقابل دفع الرسوم المترتة رحصه سير من سوذج واحد لجميع الاراسي المشمولة بالانداب ف هذه برحصه مطى للمنه الحرية وبجدد في اثناء شهر كانون للنياس كلسة .

و دا فقدت رحمه لسير فيمكن اعطاء رحمة حديدة من قبل دائرة الاشفال الممومية للمدة لدفية حتى تاريح انهاء الرحمة المفقودة مقابل دفيم الرسم المترتب لذلك.

أن رحصة السير للمطاة في دولة و حكومــه من لحكومات تكون صالحة لجيسع الاراضي المشمولة بالانتداب.

كل سد مسارة ينقل محل الدمته في حاوج لدولة او يسعم سيونه من الاستمال و ينيمها يجب عليه ان يقدم في اثناء الاربع وعشر ن سدعة الصريحاً كتابي بدلك الى دائره لاشعال المبومية صحة الشأن يذكر فيه ذا كان الامر متعقاً سع السياره اسم المشتري وشهرته وعمل فامته وعلمه عدد ذلك ان يضمه الى تصريح وحصه السير وصفائح تدحيل السياره على ان لأكسه ذلك حقاً ما سمويض او سارد دارسي

ال احكام هذه المادة لاتطبق على:

١ - لسيرات الحاضعة لنظام الأصاق بدول لمؤرج في ٢٤ بيسان سنة

١٩٢٦ او المسجلة في الدان متاجمة عقد معها اتماق خاص.

٣ لساوات لئي تحمل صفائح التجرية او انوا ويت المتصوص عنها في
 الماده ٣٣ اعلام،

سيارات لموصيه العب والحيش و ابحرية المسعلة في فشات حاصة
 فيا يتعلق جاتين الفيتين الاحيرتين بقوم دفتر المسجيل من النموذج القانوني
 مقام رخصة السيرم

اياده ٣٤ [ رحمه السوق ] لابيكن احداً ان يسوق سيارة ما لم يكن حاملاً رخمة تعطيه باه عد اعتجابه دا ثرة الناهمه في الدولة التي يكول فيها محل اقامته الصلي الرئيسي الانعطى هذه الرحمة الا لاشحاص عمرهم ثمانية عشر سنة على الاقل ا

لا يحوز استمال وحمة السوق لسباقة سيارات مخصصة للمقل بالاجرة او سيارات معدة لا كار من سطة ركاب او بعدور ورسها وهي مشمونة ٣٠٠٠ كوغراماً لا اداكان مكتوماً فيها شرح حاص بهذ الشاف

لايوسع هد اشرح على وحص الاشجاس الدين لم يتمنوا الواحدة والمشرين سنة من صرهم ا

بحب على سائبي الدو حات الدارية ( لمو يوسيكل) ذات الدولا بين الله يحب على سائبي الدولة بيان الدولة إلى معلم الماه عد المتعان دوة دائره الماهمة في الدولة الوحود في على قاميم، وبحب ال يكون هؤلاء الاشحاص قدد المغوا ١٦ سنة على الاقل

ين سائعو الدر سائ ( Bicyclette )ذات عرك من حوب الاستعمال

على وخصة سوق، على أن سافة هذا النوع من المرصحات هي محظرة على الاشتعاص الذين عمرهم افل من سته عشر سنة.

ان رحمه السوق المعطاة في احدى الدول او الحكومات تصلح في جمع الاواضي المشمولة الانتداب وهي من الموذج واحدي جمع لدول او الحكومات بحب تقديم طلب فرحمة الى مدار د أراد الاشمال الممومية في الدولة او الحكومة التي يكون محل التامة العالل فيها بلكر في العلل السم الطلبال وشهراته وجسيته ومهنته ومحل عامته ومحل وتاريخ ولادته كما هي واردة في ووقة هويته ولا يعتر هذا الطلب الأذ كان مرققا بالمستدات:

المخص عن السحل المدل يرجع نارنجه الى اقل من اللائة شهر .
 السلطة الطبية الذبت ال الطالب هو في حالة طبيعية عادية والى تظره طبيعي او يصبح طبيعياً العد تصحيحه والى الصمادي.

اللاث تسح من صورة الطال لشمسية مأحودة مواحمة او عن
 ثلاثة ارباع الوجه الاتلمق هده لصور ويحب ال يكول فياسها ومعستهمترات
 من كل جانب ا

٤ - يناز فئة المركة المطلوبة الرحمة لاحبه.

ذا قبل الطلب ويدهم الطالب الى حرية الدولة أو الحكومة صاحرة المفأن رسم المعص المعروص ويقدم عام مأمور دائرة الاشمال العمومة في الصلاحية امتحاناً أو عدة المتحانات ماشرة لمعرفه معدرته في السوق وي ادارة المركات المطلوبة الرحصة لها الدحل في هذه الامتحانات معرفه قواعد علم المبير المركات المعلوبة الرحصة لها الدحل في عدا ذاك على طالب وحصة سوق السيارات المعدة للدقل ما الاحرة

الذيشت اله مطلع على تركب المعرك وآلات التوقف والاهارة والأنحماء والانارة واله يعرف معرفة حدة القواعد المتعلقة للطام السير.

أن سقط في هذا المعص علا يمكه أن هذم اشتحاناً جديداً قبل القصاء
 مهلة شهر من تاريخ المأحل الاهل ومهلة ثبلائه اشهر من تاريخ المأحل الثاني
 أو التأجيلات التي تبليه •

بعتبر المعص لمواً لامقمول له وعبر هانونی ادا قدمه الطالب: ١- في اثناه احدى التأخيلات المدكورية اعلاه.

ب - في اثباء المدر التي لابحق فيه للسائق أن يسوق مركبته على أثر
 صدور امر اداري بسجب رحمته السابقة •

ع - اذا قدم العدال مانات كاذبة تتملق بالهوية أو أدا أبدل شخصاً مآحر بالامتحان أو حاول أبداله.

تسعب حالاكل رحصة سوق حصل علم، في حدى الاحوال لمدكورة اعلاه ولا يسع ذلك من احراء لملاحقات الجرائية التي تعرض له المحالف، اذ كانت بتيجة الامتحانات مرصية فيمكن حبشد للطالب ال مجمل على رحصة لسوق أنه أو عدة فئات من السيارات المدكورة في اطلب مقابل دفع الرسوم المفروضة بهد الشأل لحربة الدولة او الحكومة صاحة الشأن.

لأيكن المصول على تمديد وحصه سوق مطلولة بعد اعطاه هذه الرحصة الاسد تقديم فحص مدلد ودفع الربير المعين لحرسة الدولة الوالم الحكومة صاحبة الشأف.

كل طالب لاينقدم للفحص في البوم والسامة المينين دوق عذو مقبول

نخسر ملغ وسم الامتحال الذي دفعه الايماد اي وسم المتعان كال ولو جزاياً الطالب الذي تأجل قبوله.

تؤدج دخص السوق وسير وفعاً الترليب اعطائها وتسجل ويللكر في التسجيل فته او فئات المركاءات الى يجوز للسائق سوق،

ادا فقدت رحصه السوق فيحوز اصاحبها أن يحمل على اسحه ثانية عها بعد أجراه تحقيق تفوم به الادارة والله دفع مبلغ الرسم المطلوب.

يمكن دؤسه الدول او الحكومات ن بأمروا بتقديم دخص السوق ن د ثرة الاشعال المبومية المحلية الشرط ل يكول قد القسى المد تقديم، الاول و انتقديم الذي له مدة اللات سوات على الاقل فيها يتعلق بالرحص المنطاة السائق المركات الممدة للنقل الحاص ومدة سنين فيها يتعلق بالرحص المعطاة السائق المركات الممدة للنقل الحاص ومدة سنين فيها يتعلق بالرحص التي لم تقدم.

لاتطلق احكام هذا القراو :

 ا على سوق المركبات دات الحركه الميكابكه المدة على الاحص لحرث الاراضي شرط ال الاتحاوز سرعة هده المركبات القصوى عشر كيلو مترات في الساعة وال يكون عمر سائل ١٦ سـة كاملة على الاول.

ولاعلى السوائين الحثرين على رحصة دولية لفندائر كبات المتعلقة بهذه الرحصة.

ولا على سوق المركات المسحلة في البلدان المتاجمة المعقود معها
 أتفاق خاص.

على سوق سبارات المقوصية العلم و لجنش والبحرية المسحلة في
 عاصة المسحلة المسح

یاسه ۲۵ | سیر السار ب] بحب علی سائی السباده ای مارو له ی کل طالب من المأموران دوی الصلاحه

اكسرخمته بالسوق

٧ً ــ حواد الدير الخاص بالسبادة.

عب ر لا المرك بدأ المساره قبل في يوهم الحرك و أن يحد همينع الاحتياطات اللازمة لملادة كل حادث وكل سير على الطريق في عهد وقله و د مصل أي في ساره في الماء طريق فحب في محري الاصلاح على بعد مائة متر من كل عل سكن اد كان هد التصلاح محدث صحه ما م

مكن دلت عير ممكن مطعة .

مموع ما ناعلى ما أق المماوة ال بدوق سيارته وهو في حالة المحرار المادة المرعة على المدقولية التي قد نترات على المدقق بسب الاضرار تي محدثه للاشحاص و لحو نات او الانشاء او لحريق محت عليه لاضرار تي محدثه للاشحاص و لحو نات او الانشاء او لحريق محت عليه لا يووق بين سرعته و الحروف لحالية وشروط سير لي هو فيها وفي كل لاحوال عليه ل بنى د أا ب من سرعته حلى بمكن من عاف مركته على مسافة لا عدور المدلات المدكودة دام المداه من النقطة التي يتمكن فها من والمناف المهومية حتى فها من الماجز و ذلك المامود؛

١ ــ خمسين سر أي ابرية د كات رؤية تفاسيم الطريق واصحانماماً

۲ ــ عشرة منار عبد حبار الاماكن الآهلة اداكات رؤية علمايق
 و.صحة تماماً م

ن هده لاحكاه تحدد سرعه بدرت المصوى هير ام، لاسمي السائق من واحد تحقيف السير وحتى من يه في السارة كل مرة بمكن السائل تسبب هذه السارة حارث من حراء بصروف و حالة الامكه و ال دشوش السير و تسقه الاسباقي الاماكل آهاية و سعدرات الشديدة واقسام الطرق المبني على جوائبها عساكن و لمسرات الشيقة والكثيرة مواثق والمفارق عند ملتق الطرق ال حرارات السيقة والكثيرة مواثق الطرق عند ملتق الطرق او د عليرات في الطريق المامة عند اقترامها علامات رعب من حيوانات خراو الحل او الحرارة المطابأ او الحيوانات التي يقودها شعص ه

يجب عدا ذلك الت تحصف مرعة السيادات حالا بعد النهاد الهاد او عدما مكون صاب م

تحق بصوره سنته المحكومات فعيه آن نخلص تو سطه نظامه بصدرها السرعة مصوى لمحدده في لاحكام ساعه فيه بنعلق معطل فسام من يطرق وفي هده حربه نجب ال من لسائق السارات السرعة مصوى المرحص لها في الوسات مكتوبة باللعابل عرابساوية والعرابية ، توضع في كل صرف من اطراف افساء هذه عفريق صوره يتمكن منها السائق من وقيها تمامة بجب عرض بصوص لا علمه التي تحدد السرعة فيها لمصادفة الموض سامي المناه الموض المناه المناه المناه التي تحدد السرعة فيها لمصادفة الموض السائق من وقيها

یجے علی السیارات التی آخوز محموع وزید مع حمواتیا ۳۰۰۰ کیلوعرام ویستشی مها السیار ت الصنوعه حصوصاً لقل الاشخاص و لمعدة لهده الحایة دون عیرها ان لا محاور سرعتها العصوی لمحالات لمعینه دناه ۰

و ساعة	د چکسوسر' في الساعه	٥٥ کيوبير و دعة	السدرات التي أكور و به مع ) حولها كبرس ٢٠٠٠ كنوعر م و عن و منادل ٢٠٠٥ هـ )
	وم کیومرا و سعه		السدال ای کون و ما مه ۱ همالها کبرس مده کنولمرام ۱

على السيارات المدكورة علاه ان يكون فيها جهاز لتحديد السرعة تقبل به ادارة الاشتمال العمومة وتحتمه وترصمه ويحدد في لماده ٥٨ التاريخ الذي توضع فيه هذه الاحكام موضع التعيد ·

ايده ۲۷ – السارات ومكنات لحر والركات المعطورة].

ما طراعد مشترك تطبق على مقطورة واحده واعده مقطورات.

لطاق على الركات القطورة حكام هذا القرار التعلقة بالمركات المعردة المصوص عليها في المواد ١٠٥٠٦ وفي النبدة الاول من المده ٢٧ اعلاه وقطلق ايضاً على مجموعات المركات المؤلمة من مركات الحراعة والمركات المقطورة الحكام الهادة ١٣ مدكورة اعلاه والمتعلقة بالفطارات.

يحب على المركة القطورة لاحبرة لا تبكول دعًا عاملة في مؤخرها صفيحة هوية رفل عليه ما هو مكتوب على صفيحة مؤخر المركة الجاره المذكورة في المادة ٣٣ على اله يجوز أن تبكون صفيحة المركة المقطورة قابلة الانتقال .

ذكرت في المادتين ۲۸ و ۲۹ لمدكور بين علام لاحكام لحاصة لمتمنقه مالمركبات القطورة فيما بختص ددوات الموقف والادارة .

لایحوز استعبال اداة القطر الموقتة من الحبال وعیره، لا سد عمرورة مطاقه و شرط آن لا عدور سرعه لمركه حمدة عشر كبو مبرأ بي الله الرويحات بحد الاحتباطات الملارمة الكون دوه الفطر مرثبة عدا في الها الريكا في لا الماء دا فطرت كه عاره ورائم مركبات كبيره فلا بحدر سمهال الدوات قطر موقتة ا

المواعد حاصة تعليق على مركبه مقطورة لوحده ] تطبق معدلات تحديد السرعة سنة في حكام بادة ٣١ المدكورة علام فيما يتعلق معدلات تحديد السرعة سنة في حكام بادة ٣٠ المدكورة علام فيما يتعلق السيارات التي يتحاوزورب الاحماب محملة ١٠٠٠ كينوعر م على المحموعة المؤلفة من مركبة جارة ومقطورتها معتبرتين كالهما مركبة واحدم بعددل وزنها محموع وزن هامين المركنين محملين .

قالم تكن المركبة الحادة والمركبة لمعطوره محبر تبي باطارات دو اليس من الوع و حد فلا يحور أن عُمار بدالمها المدال لا أن الداخس به الهدادي و كاك المركبة من فات الاطارات استمالة ا

ذا كان ورن المركبة معطورة محملة لايحاور نصف ورن مركبه حارة

فارغه فلا تعتبر المركبة الحارة محلة وحدها. وفقاً لوزن المركبة الحارة محملة وحدها.

على الله يجب على الركبات حتى أي زَنَّ منها محملة اقل من ٣٠٠٠ كيلو عرام والحاره مركة مقطودة الالاسير في اي حال من الاحوال بسرعة عوق ٥٠ كينومبر أفي سنه ٠٠

ح رو عد ساسه تصبق عند ما كنون لمركبات مقطوره متعددة في دولة لا يحوز أن نسير مطارات مشمئة على مركبات مقطورة عديدة في دولة ما يدون و حص ساس بمعدم مداء دو أو الاشعال العمومية في الدولة او المكومة ذات شأن،

عب ر د کر ق صب

١- طرق ولمات الي في به صاحب الطاب الرعهام

ورن مرك مصره تعلى وورن كل من مركت لمعطورة محملة
 وكديك ورن لحسر لدي عده ثمن كثر من ديره.

سرون سار سو
 سرون سار سور سور المراه الحري المراه الحري المراه المراع المراه المراع المراه الم

غ− د غه سپر معدره:

ه ــ صرعه ، ويد مستعلة وقف له دة ٢٨

بدكر في مرحص شراط في محل على لسمرات وساميها القام بهائمين سلامه در در ايام مين على الحسوص الدراعة عصوى السير وعدد الرحال لدان محل الرامعوال عطار محل في همع الاحوال أن لا يكون هذا المدد دول الالين ومحل أن يكون دائي عدد الرجال كافياً حي ادا له مكن ادوات او فعم في لمركب مقطوه داداره لسو ق ( ملكانسان) فيكاف باداريها سو قول حصوصيه ن عد عام م "مين سلامة سير القطار نظرةً للمتحدوات على الطردي و مرعه اسير.

لانطبق حَكام هذه لماده على مدات الحبش و بحربة الحاسه، البادة ٣٨٠ [ سنافات السيارات إلاكن عالم الند فات الا عوجب ترجيعن حاص بمنحه وثبين الدولة والحكومة صاحبه الشأن

يحمل مصاريف الراقبة وسائر المصاريف الي أسبب الإدارة من السياق منظمو السناق ويجب سهم ل يودمو الحدم عنه أساء أمساء

## العصل الراسع

#### حكام حاصه

(سمن بالمركبات مكدونه و سنارات مندولامل بالاحرم) لهدة ۴۹ [ المحديد] مير بقلا بالاحرام.

ا ـــ فيما يتماثق بالركاب كل من محرى مقابل أجرة أيّاكان نوعها يدفعها الاشخاص المنقولون.

ب عبل شعنق بالمصر أن كل أن للاشباء عبر بي من مرب ما و المركة الله يصنعها أو يستعملها أو يغير شكلها أو يجد المالمرق و الحكم أن ملكه الحاص عند نقلها ا

الهدة ٤٠ ــ [ عصر مح ] عب من اصحاب عمل بالاحرة منه أه أحرة النقل بواسطة مركبت مكدونه و ٥ سطه سيارات أن عدمو تصريحاً لادارة الاشغال العمومية في لدولة و خكومه حبث بكون محل أو مهم وعن

مركر مؤسسهم لرئيسي وعن عدد حركياتهم وفئة انقل المعدة لها هسده المركب وعدد محلام وحد جوام، الافصى و ذاكان عندهم طريق معين نامت مقلباتهم فيحب عليهم لما يذكرو، القطه التي تسافرهم، الركبات والقطة لتي تصل اليها وايام وساعات المسعر و الوصول.

يجب أن يقدموا تصربحاً جديداً عن كل تنهر بحدث في الأمود التي مرحوا بها.

البادة ٤١ ـــ [ ترتيب المركبات الداخلي ]:

١ - محب ن حكون داخل الركبات لمده لقل الاشخاص بالاخرة
 مرباً نظريمه يؤمن سلامه وراحة بسافرين.

٣ - تين في طم عليق المصوص عنه في لمادة ٦١ ادناه المناسات لوحب أعادها في التربيب لداحلي المركات لمعدة القل اكثر من سئة الشغاص.

۳ سافری او کل مرکه معده لقل کثر من سته شعاص مسافری او کل همیم معرد می بحث آن بکون فه مادن علی لافل واز بکون محتوبیاً علی حیر داره د حلی.

٤ - عب على المدير ت المدية الفل المدور في الاجرة ال تكوف عهرة رحاح وديه و ق شمل على حيار واحد على الاقل الاطفهاء الحريق بكون في حالة حسنة ويوضع في مكان قريب المدل من المدائق و من ركاب المسارة.

هُ يَهِينَ فِي رحمة المَامِر لَحْتُمَة بَكُلُ سِأَرَة مُحْمَوع عَمَدُدُ الْحَلَاتُ

القعوى وعدد الاشعاص لذي يكهم ل بحسوا بحال الماثق. الكاس بجب ل براب داخل المبارات لمدة القلبات المشتركة للاشخاص والمصافع نظره ويمكن مها ل بحصص المسافر بن فسير معصل عن الصافع وعهز وفقاً لاحكام الفقرات السافه.

٧ - ممنوع شاته على وكاب في سدرات معدد بنقل المعاشم فقط •
 ٨ - ممنوع شاء قل الحدادت على سعف السارات المعدد العل الاشعاص بالاحرة •

حددت في اليادة ٥٨ ادناه الهلة بي نطبق فيم احكام سده تر بعه الهادة الهادة ٢٤ [ لاستلاء ] حالاً بعد سلام تدريخ مقدم وقف لمادة و٤ اعلاه يقوم داكات سياره معدة القل لمسافر بن بالأحرة و مدر دائرة الاشغال المتومية في لدولة الرحكومة صاحبه شأن بقحص سيارات حتى يتأكد من الها لانشتيل على دن عب في صبع عكن ممه ال تساب وقوع حو دث و أم تمت هم اشروط اللازمة التأمين داحة وسلامة الركاب

وعليه يشنمل هد تعجص «الاوه عن التعقق من المعتر ت البكاسكمه المنصوص عنها في البادة ٣١ ومن رادت الساره الدحلة فحص كمية فخول المسافرين البها وأزو لهمامها والمرود في داخلها والارتها الداخلية و دو فد المرتبة الهويها»

بجدد مأمور دائرة لاشد، حمومية هده مدمة مرتين على لاقرفي السة في حلال شهر كانون الثاني وشهر أمور ويثوشر على رحصة السير كما هو مدكور في الماده 20 ادناه ذ وحد في السيارة لممحوصة أبي بالشروط المطلوبه اذا لم بكن هد التأشير موجوداً فيستحب المأمور الذي الجرى المعاية رحصة السير وصفائح المستحل حالا واداره محمر السيارة الى أن عابها مأموردائرة الاشعال المدومة وأعمل صاحب السيارة هذه المدنة والاست د وحصة السير و مدائح الاحد وجود مده و محالة حده و دفع المعت المدكورة اعلاء الهاده علات الوقوف إصمين استطات الحلية ذات الصلاحة في الادركي المأهولة قط محلات الوقوف المركات المدة لاقل بالاحرة الادركي المأهولة قط محلات الوقوف المركات المدة لاقل بالاحرة المدة المدة لاقل بالاحرة المدة المدة

الده 23 [ الصفائح ] في السنارات المعدة لقل الركاب الاحرة بجب ان يوضع فرب أوج الاشارات صفيحه ممديه يذكر هما رقم تستحل المركبة ورقم الحرك وصدد محلات الركاب، يمكن ان تذكر هذه التعليات على الصفيحة المتصوص منها في المادة ٤ اعلاه-

ا يادة ٥٥ - [ الواجبات المفروطة على السواقين] - يجب على السائق قبل السير مركبه أن ين كدمن أن الاحبرة لمعدة للأمين سلامة لركاب هي في مكانها لاسيما أن الانواب هي معلقه حداً الانجوذ في محالات الوقوف أن يترك لدائق سيارته مادام المحرك دائر ً

لاعبوز في اله حالة من الاحوال السائق ال بأحد في مركبه عدداً من الركال بمباوز عدد الركال مدكور في الصفحة المسوص عم في المددة عد وأو والحاد والركال على دلاك والمراكب على المدكور في الصفحة المسوط المدرة في المسلط المراكبة والمكاني حيث تكون السيارة لركال لم شدى عي من ركب حيراً مهم حسب لتعليات التي يعطيه الماها السائق نشرط ال يكول من الممكن تأمين تقدل هؤلاه الركال بوسائط احرى نصورة فالوبه السوية

## العصل الخامى

# احكام خاصة تعابق على المراجات

A ) الدر حات فات المحرك المسكانيـكي:

الماده 21 – ( حكاء عامه ) تخصع بدراجات دات لمحرك الميكانيكي لاحكاء عصل اذات علاه .

على الدالدر حت دات الحرك دماول ( B. M. A. ) المعتومة وفقاً للشروط التالية تخضع فقط للمواد ٢٦ و ٨٥ ( العقرات ١و٢و٣و٤ ) و ٢٨ و ٢٠ و المعتروط التالية تخضع عصل شات المتعلق بالسب الت و لمو د ٤٨ و ٥٠ و ٥٠ من لعصل الحامس المستعلق بالدراحات في هي بدول عمرك ماها الشروط التي يحب أن تشتيل علمه هذه الدراحات فهي :

اً – ال ون ٣٠ كيلو غراماً على الاكثر مع الحرك.

٣٠ لا تعاوز سرعه مصوى في السهل ٣٠ كلومبراً في الساعة ،

ان تبكن دئي ادرب «لارحل بواسطة (دواسات) (Pedalcs)
 بدخل في فعص رشهرده دائره الاشمال العمومية المصوص عمما في

الاده ٢١ الماكد من وحود هده أنه وط في الدراحات.

على الدر حات دات خرث المدول علاوه عن الصفيحة المعروصة في المادة ع المدكور فيه اسم صاحب هذه الدراحات ومحل قامته ان تكون حاملة بصوره طاهرة صفيحة معديه موضوعه على المحرك اطراقه النام يدكر فيها اسم سامم المحرك وبياق طراز المركبة والرفة المتسلسل في هسدا الطراز والاحرف ( B. M. A ) ويصادق على دلت بحتم واحد وعدة احتام يضمها صابع لمحرك لمدكورا

١٠ لدر عال ١٠٤ من عرك سلا يكي٠

ریاده ۷۷ - [ دوت بوهمه و سلامه ] محمطی کل دراجه برد کرد مین المین کرد مید و سلامین میرد در ی بوهمه ا فراین ) مموم از کرک عدم اشخاص بالمین علی دراجهٔ واحدهٔ

یادة ۱۸ [ الانارة ]، حالا مد نها، ایم، بحب علی کل دراحه از بکون فیها صور بیص طاهر من الاماء فقط ، ن کون له الی لودا، حهاد مسطح با مکس منه صور عمر او برتقالی بوضع و مجافظ علیه حتی بحثون فعالاً وان بکون منعها انجاها مه فقاً و ن بنظف دائیا،

آرده ٥٩ – [ ملامات المائته ] بحب على كل در حه ان مكوف مشتملة على آلة مهمه تنؤ من من حرس دي صوت حاد يسمع على معدده متراً على الافل ومارع كل الزم الامر يحطر التمال اي معه آخر ا

اياده من إلى على واكبي الدراحيات أن بسيروا سيراً مسدلا في حسارهم لام. كن لآهانه ومنتقاب عطراني والمدوق والاكوع في الطراق الممومية.

لایجور آن پؤاهو فی اشوارع فرق اساسق السیر ولاسکیهمان پسامروا علی طرق اکثر من شین محامه وعلمهم ب منصفو الواحد نصاد الآخر لدی سم عهم علامه سالهه،

الهدد ١٥ [ الملاده و التحاور ] عمل كم عو مصوص عدفي باده ٧ على

راكبي الدراحات ن بأحذو ذات يستهم د الاقو بأيه مركبه كان او مدراحات حرى و مجبوبات و ل يأحدوا دات شرفهم ذ رادو في يقباوزوا في هده اخالة لاحبره يحب عليهم في جهوا سائستي و خيال بواسطه الآلة لعبائة دواق يخدد من سرعتهم وعاجم في بدلو دراعه على لحيه التي في يتهم احتبارها عدما وبدول ترك طرعهم لا توع صريق و مسلك محاور لحده

#### الفصل السادسى

(احكام حاصه تطبق على المشه و لحمو نات مير المكدونة ولا الركوبة)

على المشأة اذا نهوا ان يتعازوا يتركوا عمراً للركيات والدواجات وحيوانات الحر وحيوانات عمل وحيوانات اركوب.

الهده ٣٠- [الحوانات] ونجب قياده فرق وقطمان حدو نات من اي موع كانت حاره على الصرفات المحومية علم عنه لاستق حير العمومي وعب الله يجري تلاقم وتحلوها صمى شروط مراسه ومحب في اي حال كان السلا تعلى الطريق وال لانشمل في حال مشها كثر من تصف الطريق المحمومي.

يحب أن يمود هذه الحيوانات عدد منه الرجال عمدل مناثق واحد على الافل لنكل مجموح مؤالف من جملة حيوانات و عشران حروف أدو عمرة

وسائفین اکمل محموع مؤلف من جمسة حیو نات الی ۲۰ حیواناً ۱۰ من ۲۰ الی ۲۰ حروفاً او عبرهٔ۰

دا کافت المطمال به عمل اکثر من ۲۵ حبوالهٔ و من اکثر من ۲۰ حرول و عمره فیحسب عدد اسائقی عمدل سائق واحد عن کل ۲۵ حبو تا او ۲۰ حرول دو عمره علی آن اکول اللی عدد انسائقین ثلاثه

بحدد رؤسه لدول محلمة عند اللروم كل سنة الشروط الحاصة الواحب مراعاتها بشأن تقطمان الرحلة حلى لانصابيق الا اقل مايمكن السير العمومي لاسيما على الطرقات التي تسمها كاك تقطمان.

ایاده ده [شرود لحبو بات او برکه علی الطریق العمومی] محصود ترك دي حبو لكال شاود، علی الطرفات العمومیه و محطور ان بترك عسها حبوانات الجر او الحل او الركوب

# الفصل الساسع احكام حراثه

بادة ٥٥ - [ المعونات ] مدوب كل محالة لاحكام هد القر و ماعسدا مجالعه بادة ١٧ مده نجر ، قدي من حسين بي خسمايه عبال، س، وبالسحس من اوسع وعشرين ساعه لي حسه عشر جوماً أو باحدي هائين المقوطين فقطه لاعم ذاك تطبيق معونات عادية بي قد بصدرها المحاكم وسعب رحمه السوق المنصوص عنه في المادة ٥٠ ه

الضاعف عقولة الحراء البيدي وعقوبة السعن كل مام محتمع الحسدي محالفات خلام هذا عرار مع حدي محالفات لمدكوره دلاد دول،عيرها. ۱ - اله وحد سائن يسوق به مركب كات و حيوانات وهو في حالة السجكر .

 ۱ اذا لم یکن لدی سائن السیاره رحمه سوق ۱۳۵۰ او استمبل و حصة لبت له و کتب فی لرحمه المعطام له مانات عیر صحیحه.

۳ ــ ادا استعمل سائق السارم رقم نسجل كادب و قدم نصر بحات كادبه عن هوانه و عن هوابه صاحب سبا ه او صحابه .

إسائه فقل السائق ركانا في مركه محصصه عمل البسائع فقط م
 إسائة مسائق سارة عندات مقامل حرة في سارة لم يقدم ألصر يح
 عنها بشأن استمالها لهذه النابة م

۱۵ فام سائق سيارة مقادت مقاس حره هون ديدكر في رحصته شرح
 عن الترخيص له بالقيام مهذا العوع من القاءت.

ادا قل سائق سياره محصصه لاعلمات بالاحرة مسافرين بريد عددهم عن العدد القانوي او نصائع بريد ورب عني محمول سيارمالة نوي ،
 ادا قا ساق سائق سيارة عد شها، اللهار دون صدء او كان سيامالهمين وحدد مشعلاء

٩ الذا ساق ما "تق ساره له منط رحصة سير.

ماقب كل محالمه لاحكام بادة ١٧ نحر مفدي من "له لى الي وحممائه غ. أن من والسجن من سنة الم الى شهر به و باحدى هاري المقو دين فقط فيا عد الاحوالي لمصوص عم في المو د١٩٠١،٢٠١٥ وشد ط لاحتفاظ محكام الهادة ٥٩ يقوم المأمور منظم محمد تتوقيف اسبارة وحجره التي الاحوال التالية : أَ اذَا لَمْ كُن فَهِ حَهِرَةَ لَأَثَارِهِ الْمُصَوْضِ عَنْهِ فِي الْمُوادَّ # ٤٨٠ ٢٩٠ وكانت صوارًا ها لا تُنتهق مع حكام هذه المواد •

ر د يركن مه حرار عدس صامت او كان هذا الجهاز لايتفق مع الاحكام المنصوص علما في المادة ٢٦ -

ح ــ ذ كانت لانشمال على لجهرات لمصوص عمها في البيدات ١٠٥ ٧ . ٨ من المادة ٢٧ أوكانت هذه الاحيزة لاندور .

د – اذا كانت احيرة لتوقف فيم الآنتفق مع احكام لمـو د ٢٨ و٣٧ و٤٧ .

هـــ اداكات لأنحتوي على احهرة السه المصوص عنها في الهادتين ٣٠ويه: او كات هذه الاحهرة عير متعقة مع احكام هاتين لمادتين ٠

و – اذ كات المعالم المصوص عهده في الددة ٣٢ معطلة او لا يمكن قراءتهاه

ز ـــ الذاكانت لاتشتبل على جهاز تحمف السرعة المصوص عنه في الماهم ١٩٦ وكان هد عهار عير سفق مع احكام هذه المادة.

ج — اذ كاب لانشمل على حبره الاطفاء للصوص عنها في المادة الد اوكانت هذه لاحبره غير متعمه مع احكام هذه المادة.

نتی لسیاره محموره در آن توضع فیها المهاؤات الناقصة او الی الس تمدل الحهارات السیئه مهره، وادر در مصلح اذا کان تصلیحها یوجیب اوسال السیاره الی مصل التصاح فلا بحور در برسال لا معطوره ولا ان تعادر ای أسير الا بعد حرء معاملات ستلاءً حديد صمى الشروط لمعنوص عم في المادئين ١٣٤٤م

كل سارة هودها سائق ايست ادام رحمه السوق او وحمة السير الحاصه بهذه السارة الوقف وتحمز بهمة الأمور محرو المحضر الى ال. يقسدم السائق رحمة السوق المحاصه اله وارحمه السير المتعلقة بالسيارة الو الى ال يكاف سائل عيره معه رحصة ساقه هذه السيارة،

كل سيرة يكون سائمها في حالة السكر او يسير وهو حامل رحصة معدة او تصريح كاف او وخصة محتصة المسارة عاير سيارته او يكول لدى السائق رحصه يست به او رحصه له عير بها بحدوي على بانات عير صحيحة توقف وتحيير لى ل يدفع سائق و لى أن يدفع صاحب السيره في حمالة عدم دفع المدائق في خرجه حراء هدي قدره ٢٠٠٠عن. س، ولا تمع ذلك من ملاحقته فصائباً ومن نطبيق المداير المصوص عها في الهده ١٤ تطلق الما هده الاحكام على كل سياره المعت و العيت او الحدث فلها تشيرات حوهرية لم يقدم تصرام عها وفقاً لاحكام بهدة ٣٠٠٠عناه المحالة على كل سياره المعت و العيت او الحدث فلها تشيرات حوهرية لم يقدم تصرام عها وفقاً لاحكام بهدة ٣٠٠٠عناه المحالة المحالة على كل سياره المعت و العيت المحالة المحالة المحالة على كل سياره المعت و العيت الواحدث فلها تشيرات المحالة لم يقدم تصرام عها وفقاً لاحكام بهدة ٣٠٠عناه المحالة الم

د ارتك اسالق مسه لاي مركه كات شالمه عسم عسدة مرار سوره اكن دلك في الطريق لدى احتاره هسدا السائق بين نقطه سعر المركة ونقطة الوصول و صمن مدم أنبي عشر ساعه فلا بلاحق لا الملاحقة واحدة ولايصدو عليه الاحكم واحده

فيا عدا لشدود المصوص عه في الفقرة السابقة يصدر على الحالف

حكام نقدر عدد المحالفات المعابة حتى ولو دكرت هده المخالفات في محضر واحده

ليادة ٥٦ [ معايه المحدمات ] يوضع عبدالهات هذا الهر ارتجاسر صبط سطنها :

١ ــ مأدورو السطة المبوميه .

٧ ــ مأمورو مراتبه السير اعتقوق خصوصة للمدد العابة،

۳ مأمورو د ثرة الاشغال الممومية و لمرافية في المقوضية العالما و
 الدولة و الحكومة صاحبة شأن المحمون حصوصاً الهده العابية.

عد مدايه الحاقمه بايه د مكن الأدور منظم الهضر مرتكب الهالفة اله نظم محقه محضر ضبط.

.1

1

الد

وسل التعمر المتعلق بالمحالفة و لممير صادفاً الى ال يصم دليل على حلاف دائك الى حالم الله على حلاف دائك الى حاكم الصلح ذى الصلاحة وهو بدعو مرتكب لمحالفة لى الحضور العام المحكمة في حلال مدة حمسة عشر يوماً ا

لانحري به ملاحقه قصائه ذر رر كب الهنافة لحاكم الصلح ذي الصلاحية في مدة أربه الم شد، من المعلم لمأمور محضر الهنافة وصلا يثبت المدوم للحرية لحراء دمدي لادي للصوص عمه في لمادة ٥٠ اعني ملع مه على للمرس. يستوق هد لملم الاهني عن كلي محافة حرث معاينته على الله لانكي الاشتحاص الدين وتكوا احدى المحافات المتصوص عنها في لفقرات الى ٩ من الادة ٥٠ و لحافه لمصوص عنها في المادة ١٧ ان شخاصوا من هذه الملاحقات القضائية ٠

البادة ٥٧ [سعب لرحصه] كل شعص صاحب رحصه سوق بكن ان يسعب رحصته موق وعتى بهائباً في لاحوال الآنه :

ا- ذ اسدرت عليه عاكم الهد، أيه حكما بالسحن لمده بعدوق شهراً عطيقاً للدادتهن ١٨٧ و١٨٨ من قابون حراء سعب قتل عن عبر قصد وحرح عن عبر قصد احدثه ابان سوق سارته في هذه الحلة عشون الدكم وحدها ذات صلاحيه للحكم يسجب لرحصة المحادثة على علاجه للحكم يسجب لرحصة المحادثة على علاجه المحكم يسجب لرحصة المحادثة على على المحكم يسجب لرحصة المحكم على على المحكم يسجب لرحصة المحكم على المحكم المحكم على المحكم المحكم

۲ - اذ خواهت احكام هدا قرار وتجسمت المخالفة بسبب معيكر السائق او اذا تحقق قانوبياً ن السائق قد اسمح سد عطائه الرحمه طاحراً عن السوق بصورة مستمرة بمكن في هذه الحاله الاحيرة سعب الرحمه عوجب حكم عمدوه عن كم كما هو مدكور دناه و حوجب قرار من دئيس ندوله و الحكومه صحوه الشارات على فيراح من مدير دائرة الاشعال عموميه ا

تكون مدة سعب الرخصة الموقت من ثلاثة شهر في الاث سوت، ذا فررت المحكمة سعب رحصه السوق فيعب ال برد ذاك في الحركم الصادر من المحكمة بدكر فلم الهاكمة اللي صدرت الحكم في الورقة رفيد ا المعدة لذا ثرة السعل المدلي دالت الحكم مع مده سعب الرحصة وتسفله هذه الدا ثرة ضمن الشروط نفسها الى الأوراق رفية ؟ الى تعطي،

بمكن عدا ذلك ال بعث في كل من بدول او لحكومات لحمه بأديبه او عده لحال مين رؤسه لدول و الحكومات صاحبه الشأن صلاحيه وتشكيب وكيميه اد رنها و محكن رئيس الدولة ساء على رأي هده اللحال ال بصدر بصوره اد رية قراراً بسحب الرحصه لممطاه السائقي السياد ت المعدة للقل بالاحرة

اذا وجدت محقهم لاساب تشديدية بنصوص عها في المبادة ٥٦ او ادا جانفوا لهاده ١٧ من هند اقر ر عطى ان سعب رحصه السوق الذي أمرزه سلطه الادرية لايكون لا مواتناً ولا يُحاور مده ثلاثة اشهر \*

> الفصل التأمن حكام موفته ومحسمه

عاده ۵۸ سال عطاق

۸) المركات لمستحدمة في تاريخ نشر هد الدراد.
 عمر كات لمستحدمه في تاريخ نشر هدا الدراد المهل لآبه التطبق الاحكام المحود عها افتاه.

حتى اول آذ ر سه ١٩٣٤

١ - لتطبق احكام السده في الأحيره من الادة ٦ ميلفه بكرية فهي
 ورن لحمولة السيارة محرف كبيرة على الكره - بيري٠

السيارات عرام بنظر من الى الور ١٠٠ السيارات عرام بنظر من الى الور ١٠٠ السيارات عرام بنظر من الى الور ١٠٠

به سدة الثامية من لاده ١٧ المحلقة بوحوب مجهير سيارات المحتوية على وافية من الحواء رجاجه اسم الـ "في آلة لمسيح هذا الزجاج، وحتى أول عوز سه ١٩٣٤.

ا ــاتصلق احكام المدة ارابيه من الدة الا المسقه توحوب تجهير السدرات المدة القل الاشحاص بالاحرة ثنم راطفه واحد على الافل. التطبق احكام اساة ، من الدة ١٠ التعلقه إن جرب تجهيز السيارات عهر المع الهاد العار .

٣ - لمطنق حكام سدة ٧ من المادة ١٩ المسفه و چرب عهير المركث القاطرة مركبة واحدة أو عدة مركبت في تمسير الاعلى مهاد الدلالة على وجود مركبة معسورة واحدة الرعدة مركبت.

٤ الطبق احكام المدة الدملة من الدرة ٦ و المدري عاملة والتاسمة
 من عادة ٢٨ الملقة بالحورات دات الاصواد عراعاله الموراء

رحتی اوں ک ہون اثابی ہے ۱۹۳۰

 ۱ - النصل احكام المدة اس ده ۱۹ مسله توجوب محرب سدر ت الى يُعاور وؤن مع هموالها معد، ۲۰۱۰ كمو عرام محم الصوت.

الله المساوي عكام مدة ١٠ ماد و ١٠ لمنفة وجوب تجهيز السيارات اي أه ور عرصم مع همو مه مقدر معرى عدر مدن على ماير الاتجام و يكول عاهراً في الدر وفي المين.

 ٣٠ الطسق ، حكام سدة لاحيرة من ددة ٣٦ التعلقه موجوب مجيير السيادات أي يحاود وذاب مع هموالم معالدا، ٢٠٠٠ صحيد عراء محيار لتحديد السرعة.

السيارات مسجله بد ، من د مح به مر ، را تحوق جميم الاحكام الدكوره علاه على السارات في مجري السجالها مد تاريخ نشر هذا الفرار و يستثني مها

 احكام السده ٤ من الردة ٤١ المتعلقة بوجوب تحهيز السيارات المعدة للمقل بالاحرة بزحاح للوقاية.

 ۲۰ حكاء اسده ۹ من المادة ۲۷ لمعلقه بوحوب محییز السیادات لئي نجاور ورسها مع هموله ۲۰۰۰ كبو هرام محیار تصحیم السوت؛

٣٦ احكام البدء الاحيره من لماده ٣٦ لمتعلمه توجوب تجهيز السيارات
 اي يتحاور ورس، مع حموله، ٣٠٠٠ كلوعرام مجهاز لتحديد السرعة ،

السبح تطبيق هده الاحكام ثلاثه حباراً ابتداه من اول كالون الذي ١٣٥٠ الددة ٥١ - [استثناء ت]: لابطلق هذا النظام على السكك الحديدية الي تمر في الطروات الممومية ولا على المركات المستحدمه في استثمار همده السكك لحديدية فأب لطل حاصمة القوالين الخاصة بها

سمى من حكام المادة ٢٧ ألبده ٤ و سدة ٧ والمو د ٢٢٠٣١،٣٠٠،٢٩،٢٨ المعدة للمحافظة ٣٢٠،٣٤،٣٠ من هذ المر ر . ك. ت الاسطوانية (الحادل) المعدة للمحافظة على الطرق والآلات السارة المستعملة في الرزاعة او الميناعة الذا لم تستعمل لقل بضائع او المحاص فير الدائل او العملة اللازمين لم ولا يمكن المنافقة والمحاد عما ١٠ كيلومورات في الساعة المحدود سرعها ١٠ كيلومورات في الساعة المحدود سرعها ١٠ كيلومورات في الساعة المحدود سرعها ١٠ كيلومورات في الساعة المحدود الم

ليادة ٢٠ - إ ملاحبه رؤسه الدول ] محق رؤسه الدول او الحكومات الوالديات صاحبه لمثن عمل حدود صلاحبهم ادا احوج النظام او الاثمن الى دلك ان مشروا بانجاد بداير السلامة شد صرامه من التدابير المصوص عها في هذا القرارم

بحب وتعرض جمع افرار تاستعده فحده الفاية على مصادقة المفوض السامي،

البادة ٢٣ مر ران سه ١٩٢٥ و غرار عدد ٢١٣٩ اسادر في ٥ ت ١ سة السادر في ١٩٣٩ مر ران سه ١٩٣٥ و غرار عدد ٢١٣٩ اسادر في ٥ ت ١ سة ١٩٣٨ والقرار عدد ١٩٣٩ والمعلوم جميع المعلوم جميع الأحكام لمتعلقة سطام السير والقل السامة لاحكام هدا غرار ما عدا القرار عدد ١٩٣٠ و لامر الاداري عدد ١٩٣٠ المعادر في ٢٠ ت ١ سة ١٩٣٣ و لامر الاداري عدد ١٩٣٠ المعادر في ٢٠ ت ١ سة ١٩٣٣ و

والفيت الضاً بتداء من تاريخ ول ايور سنه ١٩٣٤ جميع لاحكام السابقة المتعلقة مظام لسير والمقل ابة كات السلطة لحلبه اي صدرتها وتستثنى مها الاحكام التي صادق عليها المعوض السامي قبل هذا التدمح،

لادة ١٣ ستطيماً له ده ٢ من لقرار صدد ٩٦ – أ لصادر في ١٤ نيسان سنة ١٩٦ يوضع هذا قرار موضع سمند بنده من بول شبط سنة ١٩٣٤ بمد نشره نصورة خاصة بواسطه الصحف وبو سطه تميقه على الواب دور الحكومات،

اليادة ٦٤ ادين اسرالعدو لمعتش العادرافية اشركات صاحبة الامياز ت ودوائر الاشتال العدومية مكلفان كل فيا يسبه سفيذ هد القرار، بيروت في ١٨ ك ٢ سنة ١٩٣٤ الفوض لسامي لامضاه: د. دي مارتيل

# نظام تطبيق القرارر قم ١٥ - لر

المتعلق بالسبر والغل بالمركبات فى الدول المشمول: بالاشراب

نشتس المصول أثمامه الدكورة دفاء على الاحكام التي يخطع أما استمال الطرق المفتوحة فلسير العمومي ا

الهصل الاول ــ حكام تطبق على مركبات الحر واحمل والمطالم ( من المادة ٢ الى البادة ١٧ )

المصل اثاني – حكام حاصة لعانم على لمركبات اليُحره الحواقات ( من المادة ١٨ لي لماده ٢٤ )

لفصل عالث \_ حكام عاصه تطبق على السيارات ( من الميادة ٢٥ لى مددة ٢٨ )

العصل لربع حكام حاصه على على مركات المكدونة او سيادات المحسطة للمعل بالاحرة ( من الدده ٢٩ ي لدده ٤٥ )

المصل الحاس \_ احسكاء حاصه على الدو احات ( من الرده ٢٦ الل الرادة ٥١ )

لهمل لسادس احكام حاصه تطبق على لمشاه و لحواثات عسير المكدونة ولا المركوبة (من داده ٥٢ ن يادة ٥٤) الفصل حسم حكام معنق بالمقودات (من الدة ٥٥ الى المادة ٥٠) الفصل عمن – حكام موقع ومحنفه (من الدة ٥٥ الى الهادة ٢٢) وعة في تحديق هذه الاحكام بصورة وحدة في محموع الاراشي المشمولة بالانتداب ظهر من اللازم ال يوضح توصيح كافياً مند لآن شرح مض الفط الحصوصية أو الاحكام التفصيلة في م يكن في الامكان دكرهم في غرار بسمه والمحافظ على هذه الوحده في تطبق غرار في المسقيل يجب في يورض على هذه الموصية المل كل مشكلة دارية قد تطرأ عاسمة تصرف هذا المصافعة على هذه الموصية المل كل مشكلة دارية قد تطرأ عاسمة تصرف هذا المصافعة ورسل حله لى هميم عكومات التي يومه الامراء

الفصل الاول

احکام تطبق علی جمیع المرکات وعلی حیوانات احر و حمل و مطایا ( من با ده ۲ لی ادده ۱۷ )

المادة ٢- تعلق هده لمده، صفط على لارص والشكل ونوع الاطارات القصى معدل فلضغط هو واحد في سركات بي عرها للموادت وفي السيارات فني المركبات الاولى يكون دن عرص الاطارات وبه همة صفتهمة أن وذلك لتجنب الصمورات والحادثات في محدد الصمط على لارص في احوال كثيرة (الاسيا عبد على مواد الله ) ما في الدرات صحيح الوع الاطارات ماعدا الاطارات عدمة في حالة الصريق فقد حددت في الهادة ٢٦ لما قد تحدث في الإطارات عدمة في حالة الصريق فقد حددت في الهادة ٢٦ لما قد تحدث في الهادة ٢٦ لما

معدلات السرعة القصوى وفقاً لوع الاطاوات في المركبات لتي وذب مجملة فوق ٣٠٠٠ كياوعرام فيعب حاصة على دو أر الاشغال العمومية المحلمة التي يهمها مباشرة مر حفظ هذه العارق برلمه الله في حالة جيدة النب تسهر على تطبق هذه الاحكام عطبية دفيعة.

وقد استاني من هذه الاحكام العصكات الرائمة والسيارات لحاصة المستملة في الاشه ل لزراعيه الاسهامكات الحش والحصاد والدوس والحر الحي تكون الدية لرئيسة علها حراثة الاوس ماعد حمع المركبات الاحرى كالمريات والكاوات الصغيرة والكيبونات لحراء لتي ليق حضمة للاحكام المامة والحاصة ا

الهاده ٣- قد عيت في هده المادة الاحكام العامة المتعلقة بالانارة والمطبقة على هم ماركبات الدالاحكام فحاصة بالسيارات فقد دكرات في المدادة ٢٩ والما احكام الهادة ٩٩ والي تختص بالدراجات الحالية من محرث ميكام كي ونطق الدراجات دات المحرك المعاوف

ان بميرات الاصواء لمصوص عم في هذه المادة الثالثة هي الها لا بهر النظر و مها ترى على مدامئة متر على الاقل في وقت صاف "

المددة عند يستعاد من احكام هذه الدة ال كل مركبة مهما كانت مجب علمها الا في معس لاحوال استناة والمذكورة بجملها النب تكول حاملة صفيحة هوية ممدية بذكر فيها باحرف مقرؤه غير قابلة المحو اسم وشهرة وعمل ساحب المركه ، بحب عدا ذلك النب يوضع هذه الصفيحة بسورة ظاهرة جداً ،

قد نص على احكام خاصة بالسيارات في المادة ٣٢ ( صفائح التسجيل ) والمادة ٤٤ ( النقل بالاحرم ) ال البيانات المصوص علم، في المادة ٤ والمادة ٤٤ يمكن جمها على صفيحة واحدة أنوضع على لمرج التمليات.

قد الله الله ٢٣ على مكان ومع مقيحه تسعيل في المركبات لتي تحرها الحواثات.

قد حدد في المادة ٥٨ اول كانور الذي من سنة ١٩٣٥ تاريحاً لانسداء شظيم محاضر ضبط سوافي المركات لحليه من الصعيعة المصوص عمافي ١٩٥٥ كا الهادة ٥٠ المركات الزراعية المستشاء من احكام هده الهاده هي لمركات المحادة كاهو موضع في المادة ٢٠

الهدد في ددة ه وقد عين فيس هد لد و مترين ولسف متر (١٥٠٠) على المحدد في ددة ه وقد عين فيس هد لد و مترين ولسف متر (٢١٥٠) على مه يحوز الشدوذ عن ذلك في معض الأحيال عيرامه فياعداالقيات الاستدائة المذكورة في المدة ١٤ لا يمكن ال يتعدى عرض جولة مترين ولصف منتر (٢١٥٠) وقد ولسعت للسكانية عد المعلمه علول طولة لتي يحب فيا عدا النقيات الاستثالية المدكورة في الدولا الانتمدي الداء قدم وأس الحيوانات المحدولة في المركات الي تحره الحولات الانتمدي الداء قدم والى المحدولة والله الميولات الميوانات على مسافه متريل شرط الله المحدولة في المركات الي تحره الحولات الو الحط الميولاي المذكور على مسافه متريل شرط الله الانتمالية المدالة الميولاي المدالة والمحدة والمسافة على المائية المدالة الميولاي المحدولة الميالة المعالية المعالية المدالة الميالة المعالية المعالية المدالة المعالية المدالة المعالية المدالة الميالة المعالية المحالية المعالية المعالي

مديل احموله و د طهر أن سعد أن سع تمكن فلا ترحص له عنامة طريقها لا اذ عندرت في فام النسات لاستشائية استسواص علم في يادة ١٤ وصمن شروط الموضيعة في هذه الماده؛

یجی لامیاه حاصة فیما معلق نقل لاشخاص الی مطبق التدمیر ای بچظل نها وضع حقائل و اسعه و اندائدم علی درجات مرکزت النقل تحول دون فنج انو نها

ما فيها يتعلق عامون فيعب لانده في السارات محصصة مقل للغائم الله وحول كدية لحد لافتنى الحمولة الرهدا لحديسه صانع السيارة ويذكر مدقة عند الاستلام مصوص مه في باده ٢٠١) على مركبة باحرف وارقام عموه على الأفل أديه سنسمر ت وبحب بالحق هذه الاحرف والارقام في حالة عكن معها فرافنها دائمة

تر ول صعده هذه الكامة عديسه مع رحسة السير التي تشمل ايضاً كما هو مذكور فنها في على هذه كذبة و داويع أساب بين أوربين فالوزق المذكور في رحصة السير يكون أوراق السحاح

ان حميم لمركان عربه عصصه للديا ما تكمل في الوقت حسر معودة كادان بكون دائمه كثر من ولى مين له وبدلك بجب التخد تدايير صادمة لوضع حد لهمه حالة لي تصر المصلحة اصحاب لمركات والتي هي على الاحس خطر على مستملي عبرييق لاحرين و فعب والحالة هذه ان الشأ في علات موافقة مو كرام فه مجرم حوارين لوؤن المسل المحسود على العلويق في كثر فيها عقلات وكل مركبة المشبه به ( ويدن المحسود على العلويق في كثر فيها عقلات وكل مركبة المشبه به ( ويدن

على ذلك مجرد فعص المقدات ) بحد ورس و عديم محدر صبط بها عدد الافتداء وسد هذه محالية من طروف مشدده كما هو موضح في الافقاء في الدورة عدمه ولا حاجه المقول في حركة عدلته الانتكاب مناسقة طريقها لا الدورة عدمه ولا حاجه المقول في حرجه مناسع الرائد من الجولة في المد في تقص جوالها في وزال قالون عمد وحب مناسع الرائد من الجولة في مستودع عبر الله في الطرف المها ياساها ويادة ١٥ ما ما على الودات اللقبول به المستودع عبر الله المناسعة المستودع عبر الله المستودع عبر الله المستودع عبر الله المستودع عبر الله المستودع عبر المستودع المستودي المستودع المستود

نمنح مهلة فدّبي في ول آدار سه ۱۹۳۱ ( باده ۸۵ ) لـحكال على صندوق المركبة اقصى حد الحدوله و مدان علمي هذه المهله بحب ال خطم محضر ضبط بكل سائرق ساره تعامل عامول الها عداه من القراد الانسجل السيادات عالم من كرية عامول الها

اليادة ٧ – الى الأحكام المتعلقه نفرق لحبو لات الو علمان المو شي هي موضعة في اليادة ٣٣ ء

یکون السیر بصورهٔ عامه علی نمیتر لاس من الصریق بالمسته الانجام السائر ولا یستعمل تمنیم الاسر الانتخار و للمدور من الطرق العساورم ودلك اد لم یكن من المکن با طن سائق حد گذت مسه.

كل تعبير الانحاء والسرعة و وقوف . شده ع في الدير حجب الاشارة عنه العادين الاحرين عد الرواح.

اليادة ٨- يجب مندن حديد سرعه ١٠٠٠ من الاسكن لآهلة وق كل مرة لاكون طريق منومي فنها حال أوكاب رؤسه هيركافيه، ان الاحكام فحصه المجانة بالسارات مصوص عها في الهادة ٣٦ وأما احكام المادة ٥٠ وبي حامة بالدر حات لحابه من المحرك العياكابكي والدر حات ذات عموات عموان مدون ا

الدده ٩ أن عو عد المحدمة بالبلاقي والمحدور لا راعي طادة الهالممدم معرفتها او لان سو في المركات لاعهمون صرورتها قبلي مسأموري القوة العمومية ومرقبه المدير حاصة ان يسهروا على عليق هذه القواعد التي تتسب كثر الحوادث من عدم مراعاته ا

ايدة ١٠٠ عد الس في هذه المادة على ال الولة المرودي المادق المرسية والمقام، هي المركز المره على العرف الرئيسية والقصود العلرق الرئيسية العرق الداخلة في شبكه علرق دات المصلحة الدامة والعرق الدي يردحم علما السير ، في لم تكن داخلة في هذه المنبيكة الله هده الطرق الرئيسية الماكن أم تشميلي كل دولة و كل حكومة دا أرة الاشفال المعومية المحلة وتحول الله دائرة الاشفال المعومية المحلة وتحول الله دائرة الاشفال المعومية المحلة المحدة الدائرة والاشكار المعاملة المحلة وتحول الله دائرة المسلمة المحدة الدائرة والاستكار الموادة المحدة المحدة المدائرة والمحدة المحدة المدائرة والمحدة المحدة المحدة المحدة المدائرة والمحدة المحدة الم

اماً في المدن فليسي ما يبنع من العمل سوحب عوالين لحاصة بشرط ف تكون هذه القوالين حاضمة لمصادوة من لمفوض لسامي.

المادة ١١ من هده بادة نبع الودوف على بط في المدوم و السب شرعي وبها ن سوقي الركات بحدون دي سب أوده فهم وبحث التساهل نوع في تطبيقها و كه بحب على كل حال من كل وقدف في سب مضايقة اكبدة او حطراً الدون على بطر قي و الاحران ( بدين بالمقات ورؤس لمحدوات و الشوارع المسهدومد حل الالالات مع وعب في الالماكن مفائح خصوصية وبجب الله يشر الل لماطق في عجم فيها الوقوف بواسطة مفائح خصوصية وبجب الله يسعب نشدة وقوف المركبات الواحدة قبلة الاخرى والمائح خصوصية وبجب الله يسعب نشدة وقوف المركبات الواحدة في هده المنادة المجب الله بعد و دائرة الشفال مدومة الطبة وافا كان المقل يحري على الطرق في تحدد الرة الشفال مدومة الطبة وافا كان المقل يحري على الطرق في تحافظ عب المدادة فيحل بالمراوط اعظاء هده الرحصة بالأنفق مع الدوائر عبه في هده المدين ما داكات الطرق التي تحري عليها هده المقبت طرفة الدية الملاحية في اعظاء هده الرحصة المدينة الملاحية في اعظاء هذه الرحصة المدينة الملاحية في اعظاء هذه الرحصة المدينة الملاحية في اعظاء هذه الرحصة المدينة المدينة الملاحية في اعظاء هذه الرحصة المدينة المدينة الملاحية في اعظاء هذه الرحصة المدينة الملاحية في اعظاء هذه الرحصة المدينة الملاحية في اعظاء هذه الرحصة المدينة المدينة الملاحية في اعظاء هذه الرحصة الرحصة المدينة المدينة الملاحية في اعظاء هذه الرحصة المدينة المدينة

يكون سائقها عارفً ما محدث حدث فقط بل كان سبباً لوقوع الحادث. الفصل الثاني

حكام حاصه طبق على المركات الي محرها الحره نات ( من أند قائد الن المادة ٢٤ )

الهادة ٢٧ والددة ٢٧ مده الاحكاء الدعمة بحصة السير وصفيحة التسميل منزك وأي حكومات التده وهي موضوعة موضع للحبد في معض الدول او الحكومات بيها لاتوجد قوامين خاصة بهذا العبدد في فيرها من الحكومات وبها أن هده العباث في صيمه حاصة محلية فتم يعهر من الازم تعديل الحالة الماضرة.

باعة ٢٤ ــ عب وقد بص هده ادده على كل سائق مركة تجرها الحبوالات وهي معدة الدن الاشتخاص بالاحرة لا يكول حاملا رحصة حاصة وبها الله هده المقلبات له صمه حاصه و بها لا هذا الموات علمة دات الملاحية تأخر بين والله لاشك مرمم أن الصنح فعلى السلطات علمة دات الملاحية الله تحدد شروط عطاء هذه وحصة ا

القصل الثالث

حکار حاصه تصبق علی سارات (من لماده ۲۵ این با ده ۴۸)

الهادة ٢٥ ـــ ان تحديد الدي هو موضوع هذه المادةهو التحديد الممول

به دولياً. وعوجه كون الوتوسكات داخلًا في السيرات وكذلك مركبات الجر الزراعية او العناعية والدراجات ذات الحرك السون على الله شروط الحسن الحكام العصل الثالث المسلمة بهذه المركبة الاخيرة هي موضعة في المادة ٢٤٠

الدة ٢٧ في هدم المدة عدد من الأفكام شعاق مجهارات اداره السيارة و تجاهها والسلامة وهده الأفكام نطق المده من اشر هذا القر و على السيارة و تجاهها والسلامة وهده الأفكام نطق المده من وصوع الفقرة السادسة في الم لانصبح احدارية لا سده من ول كانول الذي ١٩٣٥ ( المادة السادسة في دوائر الاشغال الممومية علية المحكمة استلام الركات ولسحلم ال المهر على تصالى هده الدا ير قطبياً دؤماً ويجب ال

ما ميما يتعلق بالسيارات التي كانت مستحدمة قبل نشر "هذا القرار" هان مهل التطبيق هي التاليه كما هو مدكور في المدة بهه

الفقرة الحامسة – وحوب تحيير السارة عراً وينطر مها الى الوراه إبتداء من أول الخار سنة ١٩٣٤

الفقرة السادسة - وحوب مجييز السيارات التي ويؤنها مع جمولتها يفوق ٢٠٠٠ كمو عرم مآلة نتصحيم الصوت المداء من اول كانون الثاني سنة ١٩٣٥

التقرة السناسة – وجوب تحيير السيارات لتي بحاوز عراصها مع حمولتها ما لا لتعيير الانحاء لرى في اليل و انهار بتداء من لول تالون لاى سنة ١٩٣٥ . الفقوه فيميه - وحدث عهد كل مركه لله وحاج الرف الحوام الآلة المستح الرحاح المداد من وأن دار ۱۹۴۵

يحي على دو أو واشعال الممومة عليه ال بداكر في اوقت المادم من لميه الأمر بهذه الأحكاء تواسطه الصحافة و الواسطة رسائل أرسل الى حميات الدو فين المؤادة والوال ٢٠

مروه و العدد ، هو المد و المدار المد

ر موضوع حكام عمره مد مه هو لاشاه في الركات الى عمر مركة مقطورة و عدد مركات مقطواه وموضوع احسكام الفقرة الثامة الاشارة في مركات في هو لها المقوني فهذه الاحكام يجب ال سفد في ول مور سه ١٩٣٤ على لاكثر ( عاده ٥٨ ) في سبادات

الستعملة فيل شدر هد القرار وتطاق حالاً على لمركات التي تعدمالتسحيل. تحب سمه من جمه هاك ال هماد الاحتكام أنها هو حد كور الشأني الهدة ۲۷ م

وفي هذه لحاله لاحبره محمد ان كون قد رسن مساماً عد نح الهذه الصدة الى دائرة الاشتال المسوماء (۱۰۰ حلى از كال الركاء قد حرى استلامها ساماً لصوره قالوا به ارت الحالى اسلام جسد (۱۰ التمايزات الي الحرى عاباً فهي ،

- بدان محرك معرك مر
  - تعويل اشسى
- بدل الكروسري سده النصائم كروسري معدة الركاب لخ.

ثم من المو فق الانصاح هذا مان عدداً من لوكلاً، بدمون الشمي شير كروسري فلا يكون الاستلام على الطرار صحيحاً في هذه الحال الا عا يتعلق بالشمي فقط وبصبح الاستلام المنفرد القاعدة المتيعة في السيارات الحجوة بكروسري .

في الملحق (وقم ١) التودح تحصد صط الاستلام يحب أن استعمله جميع دوائر الاشمال الممومة المحلمة انحب أن رسرع محاصر صاعد الاسالام من سيعل ذي الرومة مسر وفعاً الترابات المعطال مدون وك امر أو استعمال الممرة مرتبين أ

الهده ۳۳ یجب علی کل سیارة از کون محبرة علاوة علی صفحه لهویة المنصوص علما في المادة ۴ بما بلي

ا - بصفیعة او عدة صدئح مشده شداً محکماً الى شامي يحمر عامها مرة لمحول و سم صامع نسياره وطر زه و ارقم المتساسل في فئه الطراؤواذا كان الامر متعملاً ممركات ممده لنعل مسامع فنحت في مدكر وون المركبه ورءة ووزف الجولة الاقصى لمصول به وتوضع عادة عنده الصفائح مهمة صائع السيارة،

سيد بعد حديد بدعيان الصعيمي السحيل الواحدة في مقدم الركه والثانية في مؤجرها ويكتب عليها وقم المركبه المتسلسل اذا كات المركه في حالة تحدمه او المطة الملحرة المتبوعة وهم مسلسل الالم تكن المركة فيه وضعت المحدمة بعد او اذا كان عد سعم له قد سعيت موقتاً من لسير او لفطة الرارية الدكات المركة واصلة من المعلس او من

الوكالة الرئيسة ومعدة التصدير بارساله على بطريق.

ن صدنح التسجيل هده تكون في سركات لمي هي في الحسمة الما من جسم أشسى و لكروسرى و الهاكون فالة لقل وفي هده لحال الاحيرة تصم على السهاره وترصصها دائره الاشمال الممومية عية ويكتب عليها الشارة حرفه ولي اللمان والم السووية ( منطقة حويه) و الم السورية إلى المقه المماية ) و الم السورية إلى المقه المماية ) و الم السورية إلى المقه المماية ) و الم السورية المحكومة حلى الدرور المحكومة اللاذقية و 10 المحكومة حلى الدرور المحكومة حلى الدرور المحكومة اللاذقية و 10 المحكومة المحكومة اللاذقية و 10 المحكومة اللادور المحكومة اللادور المحكومة اللادور المحكومة اللادور المحكومة اللادور المحكومة اللادور المحكومة المحكومة المحكومة اللادور المحكومة المحكوم

اما صفيحه الامامية فتكب لاشاره طرفية علها و حده في وسط القسم الاعلى منها والقاسات التائية

حرفان	حر ف	
١٠ - المرا	m. 42 - 12	علو لاحرف
n 1*	» 11	عرض الحط
» 4.0	→ <b>*</b> *	عرض الاحرف
b 10	_	الفراغ بين الاحرف
	ما مہ کون علی تیا	الله السمائح الجعية ولاشاره الحر
حر دان	حرف	
٨٠ مالمترا	الما ملا مارا	علو الاحرف
. 1	1 10	حرص الحط
77 4	P 0A	عرض لحروف
» \V		عرع بين الحروف

وتوضع الاشرة الحرصة من على سين الكومة المرصوبة و نظريمه يكون منها وسط الاشرة الحرصة و عماً على عمور المصحة الأفق .

ال بسمح الأشارة حرفيه من الصفحة تحري ضمن الثا وط سدكورة الملاه باحرف فافراد ويكول كيل دوية وحكومه و مقاطعه لوائب حاص مهاكما بأتى

> في للعائل عصر و نج في سورية ( المصله الذورة ) صفر كاري في سورية ( المحلفة المهامة ) ارزق سماوي في الاد علم يهي

> > في سنعتي الإسكندرونة وحس لدروز ينص

عب ق کب لاره، لمسلسلة دورة عدّ واکن عبی عکس الاشرات غرفیه ادا لوم فهو و حد فی حمع لار سی مقمولة بالاشتادات احرف مضاه علی نقده حمر م فی سدرات فعصاصه للنقل بالاحرة و حرف وصله علی نقمه سوده فی حمم اسپارات لاحرای ا

وكتب الرقم المتسلسل على السفحة الاسامة بالفرانساوي والعربي

علو الأرقام ٥٧ مالينترأ عرض حط الأزفام ١٢ • عرض الأزفام ٢٣٠ • الفراع إلى لأزفام ١٠ مالينتر ت اماً على الصفيحة الحلفة ما كنه نمر نساوية و اكرية المرابية ككتب أن على خطين الواحد فوق لآخر و هندل يرابها نحت عير مقطع أنحت الوفسام الكتابة الفرنساوية وكاون مستوف شروط المانها

العرض ۱ ملا معرت لعراع مين الحد والأوقد به عا

قد عمت قباسات المدائع تمعرد وحوب ترك فراع بعاش ۹ ملاملوات على الصرف الاعلى والطرف المادي من الساميعة و١٧ المايلو على الطرفين الجالبين فيما بين الارداء و الجردف والعرف المداعلة،

قد على عهد المعلم عادج من هذه المدائج الإمامية والحقيمة للعسكير صيرمي ( المعدق رامم ٢ اللصدائج الأمالية و المعدق رامم ٣ بالعدد ثح الحديمة )

ق لاحول الي كون فيم كدوت على مدنج عي من حسم لمركه يحب على دو أو لاشه ل مدويه عبه في عامل ل تكون كرية لاحرف والارقام من القياسات نفسها السمالة في حدث بي تصم هي سهم و فقد قرر تأميد لا عدد هده لاحكاه في الدول المدين عام لصفائح المركبات المستحدم عدد نشر القرار فعلى دو أر لاشد ل المومية الحينية ال تباشر هذا لتحديل في الوقت لذي أره مساسكري حد الم عدل فعم أن الصفائح المولفة بدون لا عدور هد أن يره سواية من الصفيحتين ومن الموافق الموافق مهده مده لا عراك المولفة واعادة وفيم الموافق المركبات شده من الصفائح المركبات شده من الصفرة

اما صه نح د تحرباً ، فدعنی سه و حده اسد، من اول کاول

الدي حتى ٢١ كاتون الاول لاصحب اكاراحات المستعمل في المركبات الي الحدمه سابقاً أنه سندت موف عصاحه، او لاي ساب آخر اولوكلاه شركات السيارات المقبه اين استعمل وقط في سارات موجودة في المحرل لم تسجل المداوعلي دو أثر الاشه لى الممومية الحبية في تماش عند ما أرى ذاك ماسياً السحب الصدائح المنتخداء حاية والداله الصمائح حديدة موافقية لانموقة الموضح فيا يلي وعن الموافق سنده المناسة الماء عراحمه كاملة الهده المعاشح و في تميد على سحل محصص لذلك اسم، المستعمدين من هذه المعاشح مع تقامهم وعدد العدة في المعطم الحكل مهم وهذا المدد بحب في يكوف مناسها الاهمة الله الهم الله المهمة الله المهم المهمة الله المهمة اللهمة اللهمة اللهمة اللهمة اللهمة اللهمة اللهمة الله المهمة اللهمة الله

الدائمظه = قاتصرية ، ودرف منسلسل كرون باحرف سه د ، على نقد له سماء وفقاً للحط سعرف لدي قطع الصفحه من اوية بن زاوية بين حطين حمران بالقياسات التاليه

علو الارقام او المروق - ٥ ملامه و مرسها عرصها مرض الحط ٢٠ ملامة و المروق ١٠ ملامة و المرق المعلوم الحرف لو الارقام ١٠ ملامة و العرف لو الارقام ١٠ ملامة و العرف العرف و العرف المسلسل ٢٤ ملامة و عرض الحطوط لحراء ١٠ ملامة و تراكم المسلسل ٢٤ ملامة و تراكم المسلسل ١٠ ملامة و

تكون نقمة المفيحة محتمة في كل دولة ومن تلوث الممين اللاشارة الحرفية في صفائح التسجيل الددة ودلك كما يبي .

لبنان ، . . . . . . . . . . . . اختر فائح سوريه (المطقه الحوية) اصفر كاري سورية (المطقه الشمائية) ادرق سمادي بلاد الملويين برتقالي سحق الاسكندرونه وحيل الدروز ابيض

ان قباسات الصفيحة هي محددة محرد وجوب ترك فسحة فارغة من ٢٥٠ مثلية تراً على الطرف الاعلى والطرف الاسمل وقسعه فارعة من ٢٥٠ مللية تراً على الطرفين الحاسين بين لارة م و الحروف وطرف السميعة .

ال صديح و لتحربة وهده لاتصلح الاعلى اواسي الدولة او الحكومة الي اعطها ووبجب عد دلت في كل مدسة اعطبت فيه مدائح و تجربة وعلى دائرة الاشدل المدومية في الدولة او الحكومة في تدين اقسام الطريق التي بمكن استمال هذه الصدائح عليها و في تسغ دائرة لاشغال المدومية في المعومية المليا قائمة عده الاقسام وبحب ان توضع هذه الحدائح عبدة المستفيدين ونها على مركات التحرمة لسكل مركة صديدتاني الوالعدة في الامام ووائدانية في المؤخرة وفقاً للاحكام العامة المصنفة على صدائح التسجيل والدكام العامة المصنفة على صدائح التسجيل و

الحق بهد الطام نموذح لهده السعائج مقاس طسمي (الملحق عدد ع).
اما صفائح التراويت فهي محلاف صفائح التجربة تصليح لجمع الاوامي المشمولة بالانتدب والمحلي فقط لوكلاء شركات السيارات الفلواين على نسبة المشالهم لتستعمل فقط في السيارات الواصلة من المعمل او من الوكالة لرئيسية لتعدد باوسالها على المطريق الى بلد ف حرى.

يقد في سجل محمص لذالث المم من بعطول هذه الصفائح ولقهم وصفتهم وعدد المعاثم المطاقة اكل واحد ونهم.

كتب لفطة « توافريت » باحرف حمر ا، على نفعه حصر (» فانحه في وسط الصفائح على حط افتي ومانقياسات التالية

٥٠ مالينترأ	علو الاحرف
P 71	عرضها
۹ مالسترات	مهن الحط 👚
3 - 3 -	الفراغ بين الاحرف
١٩٠ ماليناراً	علو المقيعة
+ 194	طولحا

الحق بهذا النظام تموذح لهده الصفائح بكبر طبيعي ( المحق عدد ٥)،

كل استمال لصعائح و التعرية و و و التراويت و عالم القانون بجب فعه بشدة بسعب هده السعائح موقتاً أو نهائياً و قرر هسدا السعب مدور دائرة الاشفال السومية الحلي وبجب الله تكون مددة السعب الموقت على نديه الحية الحالمة ابر السعب الموثق فعمد الله الحية الحالمة ابر الحوال مهمة جداً أو عند الوتكاب المفالفة بصورة مستديمة أو عد سوء نية ا

وعلى كل حال لا يكران يكون السعب الموقت الدقدون الثلاثة شهر · شين تمن صفائح ( التجربة ( و التراريت ، دوا تر الاشفال العمومية الحلة وفقاً لمماريف صمها · اما فيما يختص بالدراحات النارية فيكتب الرقم التسلسل والاشارة الحرفية باحرف بيصاء على مقعة سوداء،

فعلى الصفيعة الامامية ي<del>حك</del>ب الرقم بالفرنسوي وبالعربي بالقياسات التمالية :

> علو الارقام ما ما الميترات عرض الحط ما ما الميترات عرض الارقام ما ما الميترات الفراغ بين الارقام ما ما الميترات

تكنب لاشارة الحرفة بين كانة الرقم لمتسلسل بالفرفسوية وكتابته بالعربية في وسط السفيحة على حط التي بالقياسات النالية :

علو الاحرف. ﴿ \* مَالِمِتُواْ

مرض الحط ٦ مظيمترات

عرض الاحوف ٢٥ مليترأ

الفراغ بين الاحرف والاوقام ٢٠ .

ويستعمل على اصفاح الجعب الرباب صنه المدكور الملام على ال

علود الأوقام 21 مطينتراً عرض الحمل . • • • • • مطينتراً عرض الأوقام . • • • • • • • مطينتراً

الفراع بين الأوهم ٨ ملليمترات

علو الاحرف ٢٦ ملامترات عرض الحط ٦ ملامترات عرض الاحرف ٢٠ ملامتراً

التراغيين الاحرف والأرقام ١٥٠٠

الحق بهذا ألحلم ،وذح لهدم عدة أنح بكبر طبيعي ( الملحق عـــدد ٣ الصفيحة الامامية و سعق عدد ٧ الصفيحة الحامية ) ٠

يحب المدورة عامة ال محفط عير ع الصدئح من بة هذه كات في حالة عبدة لاسيا الكنامة لتي علما ويجب ال تعلل مقرو ة دائما وكل صفيحة معطلة يجب حالا الداله وكل مركة لسير صديحه معطلة وعبر مقرومة بحب حجرها الل ال تصابح الصفيحة او تبدل ولا يمنح دلك من ل بعظم المأمور الدي عابن الحامة ضبطاً مها و تأم الطريقة المسه في الركات التي لا ينير الضوه الحلني فيها لصميحه كما هو مقروض في المقرة الدارسة من لمادة ٢٩٠٠

على ق القواعد التي وصحت اعلاه ممض شذود خلق المركات التالية: السال ١٩٣٩ والمتعلق سير السورات و لمركات وقد دخلت فيه الدول المشمولة بالامد ب بموجب القراو وقم ١٧ ل و السادر في ٤ آدر ١٩٣١ مال المشمولة بالامد ب بموجب القراو وقم ١٧ ل و السادر في ٤ آدر ١٩٣١ مال هذه السيارات التي تسير حاطة شهادة وليه تحتفظ بالرام المحصص لها في للد المسجلة فيه وهو معين في شهادة السيرو عليها الله عمل عدا ذالت في مؤجرها بصورة ظاهرة صفيحه برضوية الشكل تبس ٣٠ سميمتراً عرضاً وهم المنتيمتراً عرضاً وهم المسلد ن

التي دحلت في هدا الاتماق و لاشارات اي تمير كل ملد عن لآحر.

س- السهارات الاحبية لتي هي من طده حم عقد معه اعلى خاص في لوقت الحاصر ليس من طدي هذه الحالة لا فلسطين نسبب لانف ق السعودي الفلسطيني المذاع بموجب القر د ١٩٤٤ أن و والمؤوخ في ٥ تموز ١٩٣٧ فان هذه السيارات تحفظ دارقم لمسحلة تحت في فلسطين وهو مذكور في المستند القاوني لدي بجب أن كمون في هد وان لم يكن من عاق حاص مع المراق فان المظام عسه المنع مع فلسطين هو أن أو فع منع مع هذه الهلاد وليس من حاحة العمور هذه الحالة لان لمر أن مدس بدئال العكم المركب مكس ما تقدم أن وصع حد الحام لمراء والدي تقتم به في من سوريا المركب مكس ما تقدم أن وصع حد الحام لمراء والدي تقتم به في من مسوريا المركب الأكات الآلية من تركو لان الدحول ان تركز هو مجموع مدا ناماً على مركبات وعبا لدول المشمولة والانداب وعليه بحل عدم المرحبيس المركب الماملة من تركية ما حتباز الحدود ما م كن منه منشروط المعروصة في الماملة من تركية ما حتباز الحدود ما م كن منه منشروط المعروصة في الماملة من تركية ما حتباز الحدود ما م كن منه منس شروط المعروصة في الماملة من تركية ما حتباز الحدود ما م كن منه منس شروط المعروصة في الماملة من تركية ما حتباز الحدود ما م كن منه من شروط المعروصة في الماملة من تركية ما حتباز الحدود ما م كن منه من شروط المعروصة في الماملة من تركية ما حتباز الحدود ما م كن منه مناه من المورضة في الماملة من تركية ما حتباز الحدود ما م كن منه منسون المركبة في المناه الماملة من تركية ما حتباز الحدود ما م كن منه من مناه من المركبة في المناه المركبة في المعروضة في المناه المركبة في المركبة المركبة في المركبة المركبة في المرك

ج - يادات المفوضية العليا والحيش و لبحرية لمسجلة في فات حاصة - واخيراً كانقد منع بعض كرد مأمودي القصد بالاحتية اوالاداوات المحلية سفائح من سودح حاص في مص الدول لمشمولة بالانتد ب ولا من مامع ذي بال ان بهي هسده العدد متمة شرط ال لا توسع مها توسعاً حديداً بدون وصي المفوض السمي مسفاً.

لاشك الله من المفيد الندكير مال تمييدات تسعيق مستحيل لمركب المعصمة لقل الاشتخاص و نقل البصائع بالاحرة فد وصعت بموجب لقر و

رقم ۱۷۰ ل ر انؤوج فی ۲۵ تشرین التانی ۱۹۳۳ عال هذه الندامیر تنقیم عیة الاجواد الی ان پقروخلاف ذلك:

ابرة ٣٠ كل مركه تسير على عطريق بعمومي يجب ال تحكون عبد وطعها في الحدمه مستوفيه الشره ط نفروصة في القرار وللحصول على هدا مستند محب على صحب الركوم في بعدم بدر دائرة الاشعال بعمومية في الدولة الواحدة المكومة أي مكون محل عن بدا العالمي الرائسي فيها بصريحاً مو فعاً للموذح الملحق بهدا الملحق وقم ٩) مرفعاً محصر بصط المنظم تبارداً المادة المدينة من هذا عدم بعطها صدم السيارة الواكوة الواكوة المدينة المد

دكر في المصرف على لحصوص بوع المبل المدة له المركبة المالملة المسلوسي أو بعن المصافع و الاشعاص بالاحرة فاد كان الامر بداق باللغل المسلوسي و قل المسائع بالاحراء وحكى المطاوع حصة السير لدى الاطلاع على استار تداملة مقدمة الها الذا كان الامر المملق المشاف بالاجرة في المدام الاشتخاص بالاجرة فيجري القعص الاشافي المسلوس عنه في الهدة ١١ للان كد من ان جميع الدام اي من شأم سلامه لركاب وراحهم قد أعدت باد كالي الامر كداك تعطى عندالة وحصة السير المحلم قد أعدت باد كالي الامر

الحب ن تكون وحصة السير مو فقة للمودخين الملحقين مهد سطام ( المودح والم ١٠ و عددج ١٠ م ١١ ) ما توايا فيصاعب في كل دوله وحكومة او منطقة وهو كما أي

حصر وتع

سورية (المطقة حواية) سفر كناري سورية (المنطقة النمائية) درق سنادي ملاد العلويتين رعبي سنجق الاسكندرون وحيل الدروة عس

فيا يحتص بدقل النصائع و لاشخاص بالاحرم محت رتكون وحصدة السير الموضوعة وفقاً با هو موضح اعلام المطوعة من لرابة إلى لرابة يمحط احمر عريض ( المموذج دقم ١١ ).

تصلح هذه لرحصة مدة سه في القل الحسومي وعمب تحديده كل سه في شده شهر كانون دن باشير عام في لحديدها في شده شهري كانون المنقل بالاجرة فهي لمستة اشهر فقط وتحم تحديدها في شده شهري كانون الذني وتجوز بالتأشير علم في لحلات عصصة لدنان ، لاعصكن وضع هذه التأثيرات لا مدفحص لمركه وقع كما هو مصوص في دبين ١٣٤١.

ال رحصة السير المعطم في حدى الدول و الحكومات كورث صالحه لجمع الاراضي الشمولة بالانتداب -

ال اللاحكام لمدكورة علاه شدوداً فيها يختص المركات الديم . السارات التي تسير وفقاً النظام الاعلى الدولي الدرج في علا تيسار سنة ١٩٣٦ فالأنب وحصه سيرها الدواية صاحه في الاراضي الشمولة بالائتدال ا

السيارات لمسجلة في الدال المتاجمة المفود منها عنى حاص اليس في الوقت الحاضر في هده حالة الا فاسطين سباب الاعلى السوري

الفلسطيي ون رحصة لمير التي تعطيه استطات الفلسطينية تكون اذن مالحه في اللدن مشمولة ولاعداب ا

هد وال لم كن من تعلق حاص مع العراق فال النظام نفسه المسم مع فلسطين تحري في أو فع مع العراق لان هذه البلاد تعامله عائش وعلمه فان رحمة السير التي تعطيها السلطات العراقية تقبل في الاداشي المشمولة بالانداب.

وسكس ذلك يحد وضع حد البطام الراعاة أي شمع به في شمالي سودية لمركات لآبه من أوك وأن رحصه السير التي تمطيم الحكومة التركيه لاحكون صاحبه في الارضي لمشمولة بالاشدب. فالمركات التركية لايرخص له باحد را لحدود ما م تكن مستوفية شروط الاتفاق الدولي المؤرخ في ٢٤ أيسان سنة ٢٤٠٠

ح – الركهات الي تسير حاملة صعائح • المحرفة • و لي لا محمل اوراقاً خاصة •

د ـــ الركات أي تسير حاملة صفائح و الترافريت وعلى أنه يحب عليها مع هذا أن تكون عاملة وحصة مرور تعطيم والرة الاشغال الصومية مو فقة للسوذج علجق عهد السفاء ( السوذج رقم ١٣ ) •

ه ... سيارات المعوضية العلم والجبرية المسجلة في فئات خاصة واتني تحمل رحمة سبر حاصة و دمر تسحيل يقوم مقامها .

البادة ٣٤ – يجب على كل سائق سبارة تسير على الطريق العمومية ان يكون ممه مسكند بدعى د رخصة سوق ، شبت انه وجد ذا مقدرة على سوق هده السارة وللحصول على هذ المستديجب على الترشيح للسوق ال ايرسل الى مدير دائرة الاشغال العمومية في الدولة او الحكومة الي يكون مقيها في الراصيه طلماً مطبقاً للسوة ح الملحق إلد الطاء (الحموقج دوم ١٣) مصحوباً الأوراق الذيه :

١ – حلاصة من سجله أمدلي تاريحې دون أشهر في ه

٣ - شهردة من اسلطه العلسه المنت الطالب دو استعدد طبهي وانظر طادي او يصبح عادم الد تسبحه وسمع عادي العظيب في يرى اداكان المرشح لسوق لمركات لمحصمه للقل لحصوصي مستوفياً هذه الشروط اما في سوق لمركات الممدة للقال الاحراء والسوق المركات الممدة للقال المحسوسي والكها مصوعه لقل كتر من سته اشحاص او ان دونها مسعمولة يموق المركات الممدة التي تجمل الشخص حولة يموق ١٠٠٠ كلوع م فال وقمه المواج الحسبة التي تجمل الشخص عير كمؤ المسوق فلا يمطى نسبها شهادة الطابه هي مدكورة في المحقوده عواجهة او عن عرب المحقودة المحافية المحقودة المحتودة مواجهة او عن شهادة المحتودة المحتودة مواجهة او عن المحتودة الم

عُ أَنْ يَبِينَ فَهُ لَمُ كُنَّ عَطُوبٍ لِمَا رَجْعَةُ السَّوقَ،

بحد على الرشح عد دائ و بده شقدعه نصافه هويته على اله الدائمة عشرة من عمرة و الواحدة و المشرين حسم لكون طالماً الالسوق مركبات عضصة النقل بالاجرة او موكبت معدة لا كثر من سنة اشعاص او مركبت بردد وزم مع حموات على ۴۰۰۰ كيلو عرام محمص هدم لحدود الى ١٦ سنة لسواقي الدراجات اللوقة ذات الدولايين.

ن طب بدی و حد صمره ، أوقدم هجماً مرضاً عكه الحمول

ال و حصه سد و حکومات ال مد عطائم مد عطائم مر حد الده عير محدده على الله عكى و قد و على الله على من احر و روم علم الله و الله المرووات قد و من أر لاشمال معمده عدد فلا ها كول ولد و فعلى ولا الله و عدد و عدد و الله و الله و عدد و الله و الله و عدد و الله و الله

الله الله ما ارحمه في خال مه مامده ماية وكل وحصله لم مده كارن . . . كان .

ı

ب - سوقي السيرات اي سير وساً ١٢ مق لدولي العفود في ٢٤ يبسل ١٩٣٦ وفي هده الحالم كور رحمه السوق لدو ما مه في الارامي مشموله بالأنتدال.

ح—مو في السارات المدخة في بالراساهة عدد منها على حص.
ان الاحكام المنصوص عنها في البادة المدامة عدي خص الرحصة الماير للمطاء من على فسلطين عامر في المادة المدامة على الحاص رحص السوق المطاة من قبل هذه البدار عدم.

ه سوقی مرکات بفوضه بدا، الجرس، بعدیه بسیدله فی فات حاصه غیر آن سوفی هده برکدب خان بدید بنا کوم بناسین وحصه سوق خاصه بنظیها دارهٔ کل بهید،

فد و صدة عدا دات عص حل حدد من بها مدالات مداوط، وحص السدى الماسكار مين عبران من عبران ما المسجد يرق شرق، فطابو وحصة السوق من هؤلاء اطال ملهم تماداته الاوراق البالية دلا من الاوراق المدكورة في يادة ٣٤

۱ - صاب موضوع عليه و او او او

۲ شهرده من رئاس فرومهه از برائ بهد عواه مديد خلامه مستخرجه
 من السخل مدليء

العسكري) من صورتهم شماله . العسكري) من صورتهم شماله .

ةُ- رحمه سوق اللكية و المسكرية .

انه اذا قدم طالب لرحصة هده ارحصه الاحبرة ومنى من تقديم الفحص الما ادا لم يكن لدنه رخصة سوق ومده ال عدم الفحص صحى اشروط المادعة الامام من الدرة على هده لخطه و بالانطاق الاعلى المسكريين الذين في المحمة المدلمة ولاعكن في ي حالكال الله شمل اعصاء عائلاتهم ولا المسكريين المقاعدين ولا المستخدمين و المعلة المكين في الحيش المحبش والمعلقة المكين في الحيش المحبش المعلقة المكين في الحيش الحيات المحبة المحبين في الحيش المحبين المعلقة المكين في الحيش الحيات الحيات الحيات الحيات الحيات الحيات الحيات المحبيات والمحبدة المحبيات والمحبد المحبيات والمحبد المحبد المحب

من المعيد الدكير هذا اله لاتفطى لآن في لدول أو لحكومات رحص سوق المل لركاب و الصائع بالاحرة وأنه لاتمي هذه المدانير الا بانعماق مستق مع المفوض سامي \*

المادة ٣٥ فقعى هذه المدة ال إلا سائق السيار الذي كل طابعان المأورين ذوي العلاجة وحسته السوسوق ورحمه السير حاصه المركة الما الناأورين ذوي العلاجة عم الأدورة في المهومون معاينة المحافقات الاحكام نقرار والمدكورون في الهادة ٥٥ ش الماس الاشارة الى نه مجدث غالباً ال سائمورين بطوق انه مرضعين لهم بمحمد وحمة اللموق من المدواق الم المحاف من المدواق من المدواق المحاف علم المحد وحود عالفه المحلم المحاف وحجر المركة و عدد الاصحاء الطاق المداير المحاف المصوص عنها في القرارة

الاده ٣٦ - ابست السرعة محدده مدنباً وملى لسائق ال براعي فيها الفظروف لطاضرة وصروف السير التي هو فيه على أنه يمكن وضع حسره السراء، على أورام من الطرق مبه لاسم سد حشار الاماكن الآهلة والكن يدمي ال يكون اقصى حد السراء لمقبول بها موافقاً لنوع وسائل

القل العصرية وهي السيارات، غير عدقي أو فع سن لامر كدالت د فأ وعليه فالنصوص بي تحقص عوجها بدرعة بحب تحت طائلة بطلامها أن تعرض لتأشير المعوض السامي تم أن هد المحقيص في السرعة بحب السا يذكر الهادين على العاريق بطرعه طاهره حداً على أو ح موضوعه في كل من طرفي افدام الطرق المطلوب تحقف السير في

بحب را مکون هدم الالواح علی شکل مسد، بقطر ۱۰ مشیمتراً وا**ن** تکون بقش رزوه وحاشینم المصاء ان یکال سیم کدا گیلومترات بالدهان الایض بالفر ساوی و المرنی و ن عصل بین الله بن حصار عن الدی

قد اص عدد دائ في هذه دو على بحد دائل المحال التساعدة وزنها مع حمولتها يعوق ١٠٠٠ كوء ما على اله المائي من هذه القاعدة المركبات المعلومة حموساً لقل الاشعاص و سنميلة لهذه الفية فقط فيجب على هذه الركات الأمين بطبيق هذه عد الراد تكون مجبره آمة المعدد السرعة عبل م دائره الاشعال العبومة الهيلة وبحده أن عدم وجود هذه الآلة أو عدم صبطه يؤديان الى جعز المركبة الى دائرة الآلة والماس دائرة الاشعال المدومة الهيدة المحدد الآلة والماس دائرة الاشعال المدومة الهيدة المالة المدومة المحدد المحدد المالة المدومة المحدد المالة المدومة المحدد المحدد المالة المدومة المحدد المحدد

## الفصل الرابيع

# احكام خامة نطيق على مركات لكدرنة

و السيارات المخصصة المقل بالاحرة

(من البادة ٢٩ الى البادة ٥٤)

یادة ۱۰ نی سد نج انده ص ۱۰ ی هدد پاره بحب ن کون مو ده کاسودح المعن بهد عظام ( الملعق رقم ۱۷ ) حتی ولو کان صاحب الله کام کام کام که و مرة بحب یی استه ن به بر علی تطافی هده الاحکام ی مس سم ماه، و ی بطار سم قد موسعت تطبیعاً دفیقاً،

لهده الله ما مير - ت او حب سمهاله في البريات الله حدم في المركبات معده الدن كالمرام ساء الديد صاهي موضعه كما اللي على ال

	2 - dares 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	- عاو کر ي و د مد
	tt.	ب عرص کر ہی ہ بعد
•	<b>ξ</b> Ψ	ح عرص مصارح
		د - علو طهر ها الله د مي عصد
9	v.▼	a super to the same of the sam
•	1.1	و سے اسمر میں کر سیل مقدمی
	W. A.	ز ــ عرض المبراين تنفاعد

ح الملو بن رص القاسنة مدساً في

وسطال و د ۱۵۰ د ساتر

الص في همده بهاده على و دواب أخرير الركاب محصصه بنقل الاشخاص الرحاج وقابة على أن هدو الاحكاء لا يصل على مركوب المستجدمة عبد الذاعة هذا القرار لما تسبب من النقه لاصحام ولا يطلب عطيقه على لمركبات السحلة عدد دعة قر . لا الندء من ولكاء ق الثابي ١٩٣٥

وقد نص حيراً بي هذه آياده على حكام مية مم وضع حد لتصرفت كا من أو حب أن لاسدهن به عبى لاطلاق كمعل أركاب و الطائع مماً ونقل لاكاب في مركب محصصه فقط الذن المصائع والقابل الحيوانات على منظوح السيارات المحصصة على وكاب فنحب في المستمال أن تقمع المدة كل عالمة من هذا النوع.

الد حدة الموضعة علاء قد روعيت الدورات المادة المختلف الله المادة المختلف المركبة المساول المركبة المادة المختلف المركبة المساول المن المدالة المن المدالة المن المدالة المن المادة المختلف المنالة ال

يحب ال ينصم مهد معص كها هو موطنج عند الكلام على تطبق الهاده ٣١ محصر صبط مستجرح من سحل دي رومة ومرفوم افقاً للرئيب عطاء المحصر مدور همال مرامن ترقاد استهال الداء مرابي (العلجي عدد ١٨)

ایده ۵۵ - بوصح هده باده فی فقر به لاحیرهٔ سد بیر نو حب تحذه فی لمرکت انحصمه بقل ردب بلا مره سائره سامله عدداً من لرکاب عوق المدد ندموج به فی هده حل لاحیرة بحب علی المامور منظم اساط رابط من سائق دایدکر به رکاب لدین رکوه سمیراً وال بیر لهم علی انه لانطاق هده اندامیر لا د مکن غلیم نصورة قانو به عادیة امثلا اذا حدث هد الامر بالقرب من مکان آهل محکن وجود سیارات فیه او علی طریق پسر علیه عدد من السارات کاف بدکن منه توزیع الرکاب فی مرکبات احری و اذاکان علی هذه بطریق شرکیة سیرات کیرة (او توکاد) منتظمة عکم احدام او اذاکان با فرب از ها کاف محطه که حدید محدول فیها فطارات تو صلهم الی حث بریدون اما اذاکان لامر مکس ذلك فیکون من الحود او با ارکاب الزائدین علی طریق لا تدر علیا السارات الا فلیلااو ایر لهم فی البیل السارات الا فلیلااو ایر لهم فی البیل التا الله فلیلااو ایر الهم فی البیل السارات الا فلیلااو ایر الهم فی البیل المیان الوران الوران الا فلیلااو ایر الهم فی البیل السارات الا فلیلااو ایر الهم فی البیل السارات الا فلیلااو ایر الهم فی البیل الهم فی البیل المی البیل المیان المیان الله فلیلااو ایر الهم فی البیل المیان المیان

### الفصل الخامس

احكام خاصة تطبق على الدراجات (من الهده ٤٦ لى لهده ٥١)

الهادة ٤٦ فد حدد في هده ابادة مطم لحص لمطبق على بدراحات ذات المحرك المسكاب كي وعلى الدراحات دات المحرك المدون (١١٠١١) فالدراحات الأولى هي حاصمة لاحكاء المصل الثالث ولدراحات الشابه لا تحضع الا للقو عد المدكورة في ياده ٢٦ ( ضركات ) و ابادة ٢٧ ( حبازات الادارة والاتحاء و لسلامة ) مقر ت او٢وجودو الدم ١٨٠ ( آلات اتوجع) و لبادة ١٣٠ ( الاشترام ) و لبادة ١٣٠ ( السرعة ) و لبادة ١٣٠ ( الساقات ) وعلم عام معه في من صعافح المسيد ورحصة السير و لبادة ١٨٠ ( السناقات ) وعلم عام معه في من صعافح المسيد في سواقيها ال يكول لديهم دخصة سوق على مه يجم في يكول عمره على الاقل ١٦ سنة الا فيها بختص بالاناره فشأم كشأر الدرجات الحالية عمره على الاقل ١٦ سنة الا فيها بختص بالاناره فشأم كشأر الدرجات الحالية المحرة على الاقل ١٦ سنة الا فيها بختص بالاناره فشأم كشأر الدرجات الحالية

من لمحرك المركمان كي ونصق عابير. حكام بادتين ١١٥٠ من

الدة ٧٥ - من لامور المدده ورب المدن او في فالحلها الله يوصحب عدة شخاص على دراحه و حدولها من عد عن كونه خطراً مجمد الحاته لان الدراجة لم يدخل في صامح حساب هذا الحقى الاصافي هو الصا حطر اكد على بادين لآخرين لان السائق لا كون ابدأ عامات بصورة كامية من دارم، في و حب قم هذا المعلى الصي م مكن من الشدة ا

ال قا 20 ود وسح في هذه أددة موع لآلة الهاشمة التي يجم الله تجهر م الدرجين وسمال كل آلة عبر هذه لآلة تمنوع منه أباناً ويحد أمظلم صبط مكل و ك دواجه لايمال بموجب هذه الماعدة

العصل الساسع

رحڪ، حر اليه

( are to " " ( 4 vo )

ا دة ١٥٥ ان دى حد ١٥٤ ، عدى وبا يتمن عجاله ت اقر و فد بي على ممدل حمد بن عرب مم ن كثر اله أو الحديد في الحد وأبها في الامر قد طلبت عبين حداً على من هد ، ما أند بير الح منه المصوص عنهما كالحجر و بمر مغ ما د من خم به و سحب و حصه السير و و حصة السوق المح و دو من حد منا محمد بن بي عدم المحمد بن المحكر و قوعاً على السلاح الله الموسونة في المن على على على في لا والدي المشمولة بالانتداب ولا بد عد دانك من المديم بي برا اركه و احدة قد تكواب

طام ً محاله الأحكام عدة من داران بطراق و با ال كل عدامه انصامه على حدة فيرانفغ و لحاله هذه من الدراسة ما داراء المدي .

قد شیر بی معدد لهرب ی خاد حاله وهد الهرب یعد مخالفة مهمة المادة ۱۷ وقد نص عداد تا علی عدد من العامات قد دارت جمیمها بصورة حصر بة و مكون هده الحالمات صرف مشد ادا حدمت احداها بابة محالمه كات می شخالفات الاحرای،

وعب عد دائ ي مص عدما سنقة عدية مركبه الميئه الي عدل سير لمركه حطر على لمرس و وص لمأمور منطه الصط المركه وال يجعرها الى ما نصح سيرها سيراً عامر أو التحقي لامر وسال لمركه لل معمل تصبيح فلا يمكن وساها ما شالا مقطورة وكدلك أذا كان السائق عير حامل رحسه بالسوق و رحده سير لمركه فيحل معمر المركه بال بقدم هذه لاوا ق و داكان سائل في حله سكر و وحد عش في رحمه لسوق او رحمه لسير فتحمر المائل في حله سكر و وحد عش في ماحد السوق او رحمه لسير فتحمراً ما أمركه ويحب على السائق او ماحد السارة عدد عدم وحود سائل في يدفع للحرية ١١١٩ عرش أن من ماحد السارة عدد عدم وحود سائل في يدفع للحرية ١١١٩ عرش أن من ماحد السارة عدد عدم وحود سائل في يدفع للحرية ١١١٩ عرش أن من الماحد السارة عدد عدم وحود سائل في يدفع للحرية والا عرف أن من الماحد في حالة في و يه الماحد و يا الماحد السارة عدد عدم وحود سائل في يدفع للحرية في حالة في و يه الماحد و يا المنازة في حالة في و يه الماحد و يا المنازة في حالة في حالة في و يا المنازة في حالة في و يا المنازة في حالة في و يا المنازة في حالة في يا المنازة في حالة في و يا المنازة في حالة في يا المنازة في حالة في عالة في يا المنازة في حالة في عالم المنازة في حالة في يا المنازة في حالة في يا المنازة في حالة في يا المنازة في المنازة في حالة في يا المنازة في حالة في يا المنازة في المنازة في حالة في يا المنازة في المناز

ال حجل المركمة بتصمل توفيهم في عن مناسب قريب عدد الامكان من عمل وقوع الله عنه حث بني تحت ماعرة الشرطة أو الدوك بدوف تعريضها لعطل أو صرار \*

فد پخدت به فی سفره واحده و صمل مدة واحده لاتیم ور الهی عشرة سفه البطم عدة محدمات سبب و حد و نحق سائق و حد منی هذه الحالة لايناقب هذا السائق الاعقولة واحدة عن الفالفة نقسها وتكون صلاحية العصل في هذه المحالفات الفاضي الذي شعاق به المحالفة الاولى المنظم سهما محضر ضبط .

المادة ٥٧ ـــ بعظم عماية المحافة عدر ضبط واذا كانت المخالفات اين وتكها محلف و حد عديدة قبركان أل ينظم بها محصر ضبط واحد و نرسل هده المحصر مبدأ في اليوم همه الى قامتي الصلح في الصلاحية والدي عبه ال بدعو لحاف الهجكه في أم مدة حمسة عشر يوماً . يجبعلى المكومات المحيوم في نده حاصة في هده الدابير قلا شك ال التأخير الذي مدى حتى الوم في احر و الملاحقات من هد النوع كان احد اسباب فوضى المان على العروت بحب الحسول على احكام سريعة محق المحافيين وبحب على العدت و فحكومات لحية محد لد بير مفيدة لدلك و

لنظم عاصر المنبط مهمة :

۱ – ماموري القوم عمومه .

٧ – مأموري مر فيه السير محلمين حصوصاً لهذه الله ية .

٣ - مأمو، ي د ثرة الاشعال ممومه والمرافية في المفوضية الطبا أو
 الدولة أو ملكومه د ت الشأن المحامين حصوصاً للحذم الفاية .

ال بداخل مأمودي دو أو الاشعال ممومية الدين يهمهم مباشره ال يكون المقل على الطرفات منظماً أسطماً حسد قد الصاعلية حاصة فنها المعلق بتجبيل الدا يو الحافة المتعقة بالطريق مثل الصفط على الارض والحمولة والوقوف و انقيدات المتعقة بالسير وحالة الركات وأوتوباتها والصفائح

والحمولة الرئدة عن المعدل تفاوني وهد الاجتمام من معابة ابة محالفة احرى عد الاقتصاء ويعب ادر على جميع عامورين الذين تدعوهم وطيفتهم الى التنقل كثيراً بصورة احدية و بحلفوا المعين في افرب مهلة واول ما يجب على هذه الدائره وعلى مأموريه النداحل به هو القال الاحرة كما ذكر ذلك في المدة المجب ال يعشأ مراكر مروبه مجبره عوارين اوزن الجسور في المدة المجب ال يعشأ مراكر مروبه مجبره عوارين اوزن الجسور في الموب مهلة على الطرقات التي يكون في المدير كثيراً وذلك المرافة احمولة ولتأمين تطويق الاحكام المسومة نطاعة دديةاً . ان دو ثر الاشعال العمومية الطاعة تنفق مع دا ثوة الاشغال العمومية في المهوضية العابا لتدبين عدد هده المراكز وعب المراكز والمراكز وال

قد ادحل عدا ذلك م كم حاص في هده ماده سمس على به لا يمكن الجراه ابة ملاحقه كات اد عدم التعالف في مهلة أعليه اليم المداه من الجوم الذي عابن فيه المخالفة المأمور معلم لصبط ومائد القامي الصلح ذي الصلاحية بثبت انه دهم للحرامة الحد الادبى من الحرام القدي عن كل محافقة معاية فيجب على مامور معلم الحصر الرابعة لمحافقة الله هد الحكم على الرابعة الحقوم الرابعة لحاف المرابعة الحاف المرابعة المرابعة المحاف المرابعة المحاف المرابعة المحاف المرابعة المحافة المحافة المرابعة المحافة المحافة المحافة وعد حصرت جميمها في ماده ها المحافة ال

المادة ٥٨ ـــ ان سعب لرخصة بمكن ان طرد لو سطه العدايه وفي معض الاحبان بمكن تعريره نظرها دارية. لا سعه الطراق ما الم يكون على أثر صدور حكم بذلك و ما سعه نظريقه ادارية فيكون غرار من رئيس الدولة و الحكومة ذات الشأن يصدر ساه على افتر ح مدم دا اثرة الاشغال

المعومية في الاحوال المصوص عيا في عقرة الدبية من هذه المادة او الناء على فنتراح لحاية الأدلية لا بلاول الملها الا القال الاجرة .

فني لادو ص لادل نحري سحد وحدة بي لم يكن على او سكر لسائق دامعره لد ثم عن شهوى مدى رسمياً الها يعدا المعجر فقد يكون عدمها او ناحماً عن مو ما بة دعريه في الافتراض الاول برك لرأي العبد فيا بسق ا و في لمرك ت المحمصة للنقل الحصوصي ما ديا يعلق سوائي لمركبات عصصة للنقل بالاجرة و للنقل الحصوصي عبر اب معدد لمل كثر من سه شحص و في دو به محملة يعوق ٢٠٠٠ كيلو عمره فيعرد المعرد دفعاً عاقمه عوام الحمدية المدكورة في الملعق دفع عامدية المدكورة في الملعق دفع علمدية المدكورة في الملعق دفع عامدة المدكورة المعرد المعرد دفع المدلة المدكورة في الملعق دفع عامدة المدكورة المدلة المدلة المدكورة المدلة المدلة

وي الافترض شنى كون معرس اسوى د أماً د بطم عنى لسائق مرات عديدة مبوله في مهلة بديره محدث هم عن حج مهمة أو أحدث حوافيث عديدة أوكان سبباً لوفوعها، به من لصب حداً وسم قواعد دقيقه في هذا صدد ولدلث كون من أمو فتى ن نوسع صول بهذا لشان وان لا أسحب الرحمه الا في حوال كون لمعن فها طاهراً ظهوداً جلياً،

یمکن ان یکوں سعب برحمه می آن او موفقاً اما مدة السعب الموقت فتکون میں اللاقة شہالی اللائ سوات ولکن لذاکان السعب دریاً بده علی افتراح لحد أدر، فلا تم در المدة اللاقة شهر،

ال النصوص التي تنشأ سوحم هذه الندن وتحدد م صلاحباتها يحب تحت صالة علامها ال سرض على معادده المعوص المساميء

#### الفصل الثأمن

#### حكاه موقته ومحتلفة

(من أيده ١٨ لي يده ١٣)

ابدة ٥٨ – قد ميت في هذه ادده بالدوق المهمل المسوحة النطبق العض احكام فد ذكرت بالحصر عسل بالركات في هي في الحدمة عبد بشر القرارات والمركبات التي تسحل بعد اشه من بالهده المهل عند عنى اول كالون الذي من سنة ١٩٣٥ ونحب باريد كر باسم ثها في واقت الماسب ذوو الملاقة بهمة دو أر الاشعال أملوب المحله أن بطريقة المحادة والما المحادي فرسلة المحادين المحل من فالوب أ

ایادة ۲۰ - د طهر من دخ الامن و عطام العام ن تدابیر المستونة في الفراد هي غیر کافیه فیمکن دؤد. الدول و خکومات او المدیات ذات الشأن ن تسن تدابیر اشد مهر در مه علی آن هذه نند دیر لایمکن الن یکون لها معمول الا ادا صادق الموض السامی علیم مستقاً

اليادة ٢٢ - أن عام حاير و على في لدون لمشمولة بالابتداب محضع لآن القو بين شي مثل فر راب عموض السامي ومرأ بي دؤساء لدول وقرادات الحكومات وفر رات صعطين في المحافظات و المدن و شرات السلطات الادارية العامد.

اما فرارت عفوض السعي عهد الصدة فتعلى ويقوض عنها ما عدا القرار الاداري رقم ۱۹۳ الدادري ۲۰ ت ۱ سه ۱۹۲۳ والقرار رقم ۱۷۵ ل.در. الصادر في ۲۰ ت ۲ سه ۱۹۳۳ ماحكا، قرار الحديد ولريادة الايصاح قد قرر ابضاً الدو حميم الاحكاد الاحرى الصادرة من السلطات المحلية مهما كانت المتعلقة أسطام لسير والنفل انتداء من ول انار ٩٣٤ ما لم تكن قسد صدق عليها المقوص السامي قبل هذا التاريخ.

فعلى البعثات في تطاب من الحكومات المحلية درس الحالة درساً سبائياً في هذا الموضوع وفي ترسل لى المعوضية العلب النصوص التي يظهر بقاؤها لاؤماً أو بالاحرى الانجمع جمع الاحكام الواجب ابقاؤها في نص و حد يعرض على مصادقه المقوص السامي،

البادة ٦٣ - يوسع ظم انطبق هذا موضع النعبد النداء من اول شباط سنة ١٩٣٤ تطبية ً للقرار ١٥ ل.و. الصادر في ١٨ كانون التابي ١٩٣٤ بيروت في ١٨ كانون لتابي ١٩٣٥

> المفوض لسامي لامصاه : د. دي مارتيل



Apparation reference	Cream with mangement of the chargest on	Pr Sage	A C 150	No abre le extadres	Vo to vice	\ of the plane of the state of the target of target of the target of targe	I Re II	f page o	Strength of the box of the contract of the con	Production of the second of th	21.15 2 2 4.16	Caralle of		A person of a very	a Mitale 13 de l'Argo la 1-18	Proces-Verbal de réception No	+	A CIT OF STATE OF STA	A S BUYEAU B F .	30 - 1 - 47 1 4 0 E
,														C.				1 - S - 45 45 55 5	ماحق رق ۱	
حهاد الراء موصوعه لشاهده ماويره السيارة	المراجع والمراجع والم		Contract of the second		ر هم ، دیکر ش	عدد العاعد ( ماعد معمد السائق )	4	الهجا وسري	والمن الم الما الم الما الم	£ 3 - 1.	الم الله الله الله الله الله الله الله ا	السهامها السداره	A paragraph	المراط المحادد والمراج والمحادد المراد	( المالية الما	about a comment	*	ت ، سه الجالطة	د ئر م الأشهال المعوم م	( cops 9" ) ( b)

Dist is a refle	Tree -	grant with our despression of	e simple les being riere	and the world of the last	And septime	basa kasal	Company of the property	A midear de vitesse	F Stracteur	Chires de sécori e	Essur gare	Indicateur de Chingement de l'rector	Amphifacter rate soons
و مده چه چې دو حر السا ه	P 1		ما و ان احر المان	and a series a be	and I all and	the is a	الحراد موادعي	علم المحديد السرعه	حربها الأعطوات ه	دحام الوقاء	٠ المرام والم	ديل تعدل الد . و لا كاه	المسه المنهوي الصوب

STORY TO BELLEN par Il waster I o by the telephone of the first personal personal personal sections and the section of the sec become and a second second and a second second 

حلا مدر المدرسين

St. " ...

the force that le province that a eléganti the state of the s Z

ولا على سطام هدد عليه

-(<sub>1</sub>,

#### منحق رائم ۸ الا أعلة

الدون و لما على على علم كل علمان السراب الدولي المقود في ستة ١٩٧١

1441	السارات القولي المعود في سته	المجان والمناطق التي شعرات باعدي
حرف عد فة	المعلى والمناطق الماك	الدون والمواطعي الأحرف عارفه
t <sub>i</sub>	3	D ass
(+ )}	- 192 W	ولايت ميركا وعده
BH	هايي	1 man
11	a, marca	B Kasa
8 F	دولة ولم لحرة	B &
1	c de	ريدنالمعمى والادالتينة ( 6 B
L R	V.	ه حررة و سي ١٩٦١
FL	شسشين	ه د جس مدرق ۱۹۵۰
LT	±1 q±	د د خرنجي 6.86
L	لوكسمرع	۱۰ B J معربي ۱۰ B J
MEX	مكيد	GB3 alala n n
M.C.	موں کو	الأسدا برطاسة B.L
V	777	H G 9, 584
P.A	بداي	R C
1 3	هولي	H ( land
NT	طو عد	کووب (۵)
IN	و فيد گويده	کو، ۲
P.E.	**	D K 2 2 12
PR	Paren	ET nan
£ L	ووا	الحكواتود 8.0
. P	الوركال	E
Ħ	www.	ستوتبا E W
S A	مرطعة ب	S.F. Luis
SHS	مملکه به ب والکرو ت	ه و ده و خر اروا و س مر کش چ
	و سوفات ا	عرب الهد العرب اوية ﴿ أَ }

احرف عاريه	1.00	لدور و لد صور الأحرف عا فه ا
برط ي	ر مانوعه حال ( . ب ا	اريا با
-	may come as Sur.	الوح
5 A	46 1 4 2 3	سوسر ! )
	1	٠ - و ٧ و
	from a market	د کو سود ک
* 1	f 4 . 1	ر ک
t 1	و می	عاد عمودات سود ۱۹
W fe	and the same or	و لاشر که ا
	المساد ولا وشي	اوروعواي
11 11	personal such	مورامیت ا مشد ی ۱۱۱۲
	حد لابدت دمدي ا	القولا } رتسبه ١٩١٥
41k	0.==0.00	امحاد فرقد حنوبه ١١١
J	142 - 42 2 2	حرمدي مان (عمر ا
·	1 (	/ ( Calde.)
		سیرتس سینمین اولان مایره شحد
w G	عر	ا تولادت بایره شخده ( مؤنفه من بقري سمالان پ
w f		ومرام ور د وسلامد ا
W . Y	سان قطان مسلم الدانسكانات	اولانات عام الله عند مند
ČB	المحوم معدي	حوطور ۱۵
	Lambert E VE	1
F	t ago ja o nem	کلاس ک
180	2 4	و می
М	المسقدس	العرب ولمديكات لاهية ال
¢	<	. N Jewo-eys
Γ	الشلبة والمها	NIII Aunde 1939
,	· · × · · · · × · ·	FI comonicê o
١	المستوفين مسوسلاف ا	CL UNL-
		المشمر باوبلاد أحمايه والأراسي

BUAT ( C) ADDA PARAMENT OF

Direct on decline to lib es

din v in the

ANNENE Nº 9

ملحق رقر ﴾

DECLARATION

terms he had been a few and the second

Agrico State date of the first

سرد ۱۹۹۰ م کر ۱۹۵۰ کا در

Arga.

1.7

Street M.

Popy che

Quadret Rec No.

Prafession

دولة (او حكومة داره الانساسان معلمه المان

demande de l'iddivesance d'une autorisation de circuler primite véhicule d'uprès :

نظلي اعماله وخصه سر السية نوصوفه الهلي .

Car alle de sargant of the Contract 14414 V. 4110 14 A library to sterile du type is the formest or Ra a appropriate pertine man application of M Le an essert to the control of the transfer of أ سيجه على محصر الاستلام مصلة من دار - I when your ألتمره لمساسله عنه طر اسا . to ale and apply "Ye have to see "Y" عدد لاحظوات لدخل 37 4 6

سر طر

Ξ

( Format : 13 x 9 )

AN 1 AES Nº 10 of 11 (2)

( Couleur ; Voir Regional application article '3)

للحق رقم ١٠ سعني رقي ١١

Etat ( on Gonvernement ) de

دولة ( و حكومه )

-

Direction des Travaux Publics

دارة لأشيان متومله

Service Auton to h

د اُره السارات

~< >-

#### AUTORISATION DE CIRCULER

وحميه سيير

Arrêtê Nº 15 1 R du 18 Janvier 1934 ( art. 35 )

العر ديم ١٥ R الله ق ١٨ كان عني مه ١٩٣٤ ( ايد: ٢٠٠٠ )

-

Delivrance de l'autorisation

المطاء برحملة

ANNEXES Nº 10 e. 11 (2)	رفر ۱۰ و ماهن فر ۱۱	تابع المتحق
Lieu		المكال
Date		التاريخ
	Signature	التوقيع

Cachet de Lantorité غثر السلة

Lautorisation de circuler pour les véhicules affectes aux transports payants doit etre barrée en diagonale d'une lumde rouge

رخمه الدير المطاة لفركات اعصصه لدمل الأخراء نحب ال تفطع من أ أوله الى الراوية نحط منجرف أحمر عريض



WANTED OF STANKE Large Softer . Fr. ( EV 1 . 1 . 1 . 1 . 1 1 4 . dette to In the base of the state of the Pagard or ritath coss A Blad aw Glipan b Alexe or all ) here il Norther de place andre de 41.4,000 A46 1 34 Mar to all the 1 300 1 10 the money 1 1 11

العدى در ۱۰ محل فرا المحل الم

hands the vell cabe conscious course Ve dieser test to a People da velucado a que e-

ورن المركة طارعة Carlot Ser

# YISA DE RENOUVELLEMENT

الثيرات العديد

			1.4
G. 8. 15. 14	Toward a	FF NEAR IN	
interior in the state of the st	2 4 5 4 C 4 C 1 70	Colored Colored	The second of th
		4 L 4 3 4 4 1	transfer are sectional

PEAT ( Of SO VERNEMENT) DE

ATHOROG AT FORGIN

ANNEXE No 12

دوله ( او مکونهٔ دوله ( او مکونهٔ داشتال سیونهٔ داشتال سیونهٔ داشتال سیونهٔ داشتال داشتال داشتال داشتال داشتال

Leissez Passer pour vehicute automobile circulent sors le convert dance phague a TRANSH »

تدكرة مرور لسارة حاملة صنيحة أواويت

remark to trevers constructor dr | hourste

مليان المالي الأمو وكل مام المالي الأمو الساره المالي الأمة

Chásas Amago. 30 10 No dans la sone de true troublanding by No. 80 Nome du constructeur الماسي م المراهد و الماسية في وي الطرار and the same اغرك ا د الاستهال أعدد للاستالا

Descipation in service in

to execute the figure of the first of the state of the first of the first firs

restance to the Land to the action to the series to be believed to the transfer the experience The death of the same of the same of

Carbel & Pactority

And separate and a land ALE DESTRUCTION

س)-

ANNA VE

IWJ in.

1 1 1

وه لو ال حکوم

in the same

Déclaration

نعديع

LR total and another the

To Same	ر ا جها مها ما	1 1 2 4 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

(Format : 13 - 9 )

(Couleur se reporter au Reglement d'application ari. 33 ).

Etat ( ou Gouvernement ) de

( او حكر عاد الوحكية )

Olirection des Travaux Publics

Service Automobile

### PERMIS DE CONDITATE AND ACCULTS AU COMOBILES

tricte is 15,141 up to Janvier 1934 ( arl 34 )

عرار رم 10 🖳 [الصادر بي ١٨ كا ول الذي سنة ١٩٣٤ ( المادة ٣٤ )

#### Delivrance da parmis e contarte

تطاء رجمه سوق

Lieu UKLI

التاريخ Date

Signature التوقيع

cachet de L'autorite

حم أساهه

Le parties le conducte es venemes le activitées minsports pavents de verige es it de control toutes de la fir lansré en disponale d'une hande rouge

رخمه سوق بدكان المده عن المدوري والطائع بالأخرة رغيب أن تلكون معلومة من الرواد في الرواد علم الحرار بلس محرف



ANNEXES No. 15 & 16

علمق . 3 ما واسطق را ١٦

No

Nom \_\_\_\_\_

Prénont .

Date et hen de naissance

ع م وعلى الولاده

Photographie

Autorité

Abili

Segnature du Directeur

نوقيع الدير

# ANNI NES NO 15 & 16

اللسن رقم ما واللحق رقم ١٩

Mentions speciales Reserve on de validite

مروح عامدة تنما ومدة مردوة المحاد

Validite for a concerte des some en elegérates a des a insports passants ما فه مو د حد المدة دما داه .

( el · le 1 10 14 tan no

Vitto for a concar describentes pesente d'assentante des destintes en peril a contrate

ee vi a oleganie reges pour le transport ce plos de six assagers عليه الدور و الموتر و الموق الركان المدد على الدول الرود مي مالحه سه في لر هڪائي اي

Validate pour la conduite de motocrales à errev roues. しいかんしいかい しゃしんして まず

- 11V -				
Année 19	Упасе 19	Autre 18	Imit ie à date et signature	Visa de renouvellement
<i>i c</i>	ī.	i t	العام والمال المال المال	}
אווטלנ 1יו	Ararêc 19	Arme to	Ismbre a date et signsture	
7.	7 (	<i>i</i>	الطاع ده التاريخ والتوقيع	تأسيرات الشجفيت

ENAT ( OL MOLINE INFMENT ) DE

Director les Travary Fob es

SE VICE ACTOM BYLL

ANNEXE NAT

AVar Bour

والرة الاسال لسوسة مهمليجة الساءال درلة (ارحكومة

Déclaration

For a fewerage and a response per into per celestrates on autemobiles

للمام معالمي اعلى الأحدة في مراكان على حدو من له ساران Article Ri de l'arriche No 15 L. R.

[ 103, 1, w men now

An in the prompted the delication

Dort Charle Material

A the to be addressed to the transfer to the

I leg provide transports a remelles e sacine les sent

فال القارا فعصمه فا عدم بركال عدد مركدات المعده للعلى بالأحرة على الرما منه در المكارلة اسم ماحد الركار

	I hale des
ī	Name of the state
	The ferry that will have a succession of the ferrors
-Çua	Company to the
7	د الده الركية عربي لذي الركية علم الركية
	H rances
19	Observe ions

to What wager state from the 8 × 12 × 10 . . A CONTRACTOR 1

# proce Verbaide reception No.

اله ج ما المين 439 830 Ling . Lay . C. . ( (2) احبرداءوم that 200 1000 حهاد در دابوسو به مشهده مايراد اساره المل يسيرا عودووا PRINCE SERVICE . マット(ナーシード) عدد لاسعوانات これてんべきなちゃ ちゃくい) ALL A 34. ( A 44 ASAL 1/4, ) A THE PARTY OF THE and the faction of the contract ( Same المصائل راجان مادس سامعة \* A4 - 2" Sur all is a the little of Silver Countries The state of the s Sandes and day for fight Physica for aftern non Indicate everygators from con-Organics to more years or an about on Pro F xt of Re Distance Markey I distance I a avail Dapate of the Secretary Car and E car 2011 1 11 1 1 105 Panes Anaphifash ware surs Anti-bre et a nine Appetre of northern Organis I for again burn to vite sa colores I seet a .. 111111 Hand Specific No creater Pors v r Losses Heart Openial i Patterna . d Dress of Ace ton 100 A CSUR!

حاد المول ، به لمندن The office of domine carachemental second reproductes condessus, satisfied and previous for the condessus, the Hiller of content No. 15 f. b.

Frank ago attiere

1 Passer B OOK EL

It a to ge

بل ا : المبدة شكلها واوساقها اعلاد وبيفت مستكمة الشروط المصوص عبها في المصلين التاك والراع من عرب مم ١٠٠٠ ولدلك تط عد اعمر En lo de gaos se present procès verbal a élé établi



# تعديل المادة ٥٦ من القرار عدد ١٥٠ ل.ر.

## قرارعدد ۸۸ ـ ل. ر.

مادر شارمخ ۷ ابار سنة ۱۹۳۵

شعدیل اللاف ۵۱ من عرار عدد ۱۵ ل. ر. ناریخ ۱۸ کانول آثابی ۹۳۴

المتعلق مصام ساير و مقل - مدرسه -

ال الفوض السمي للحميم، بة المرساء بة .

نناه علی مرسومی رئیس حمود به مراب به انصادرین می ۲۳ ت ۲ سه ۱۹۲۰ ویی ۱۱ تمور ۹۳۴

وساه على القرار عدد ١٥ ل ١٠ عسادر في ١٨ لئ ٢ سية ١٩٣٤ وضع قواعد عامه المطام السير و القل في الدول المشمولة بالانتداب. قرر ما بأتى :

ابادة لاولى - المدات مدة ٥٦ من القرار عدد 10 ل. ر. الصادر في ١٨ كاول التابي ١٩٣٤ لاحكام التابية -

الهاده ٥٦ - مدرة نحدت - يوضع بمخالفات هذا القراو عاضر ضبط بنظمها:

١ً – مأمورو السلطه العمومية .

أم أمورو مرقة المير المعون الدوالدة.

الله و حكومه صاحاء الشار العامل حصوصاً لهدم لدية عدمدانه لمحاله مدالة و حكومه صاحاء الشار العامل حصوصاً لهدم لدية عدمدانه لمحاله مداد مكن لامر لم مورصطم المسطام الكال الكالمانه بطم محقه محفظ صاطل رسادةاً الى الله يقام دليل على حلاف رسادةاً الى الله يقام دليل على حلاف ذلك لى حاكم الصلح ذي السلاحة وهو يدعو المدالف الى الحصود المام المحكمة في حلال مدة جمله عشر يولاً.

يستوفي هذا تابيع لادني عن كل عدامة حرث مدينتها على آنه لا تكن الاشخاص لدين ومكبوا احدى محالدت المصوص عها في لمدد ١٧٥٠ اس يخلصوا من الملاحقات الفضائية .

في حان وقوع محالفه و سيره سائره مددي مهلة النمامه بام المصوص عها علاه من نارمج ساير نم لحالمه المشخص لدي وتكب

لهدة شامة ـــ مين السر عام في مفوضة مسِمكلف تفيدهــ قرار. في ٧ يار ١٩٣٥ - مفوض الدمي

لامصاء: د. دى ماريل

# مطالعة المستشار التشريعي

نصورة نطبيق المرار وهم ۲۹۷ والقرار رقم ۹۸

ارسات حكام صبح مركة قدر ن متعقه معام اسير ومعدها ويحامها ، وقد استوضيح بعصهم عن بعض شؤون سعقه باصول بحكات في هدم الفصاب وقد حوالت وراره مديره هدم الاسئلة مع مطالعة السائل بدمشق الى المسئد التشريعي فاجاب عبم عديي :

ان القرار ۲۹۷ لذي يحري اصول ما كات هنالفات السير هو الذي يحرب مدن به من هذه لمه من مده عله من وكه به محفقه ورق مرتبطة بالدوة (٥٩) من عرار رمم ۱۵ سبب مراو ۹۸ وال على حكام مسلح واحد بالعمل عوجي دلك ، على اله اذا اور عراب وسلا بدونه الحد لادى من الحراه وقدره (٥٠) ورشاً خلال أي به ما من تاريخ أبطيم الصبط فتحفظ اضبارة الحامه وووق له دو (١٠) من قر و ٢٩٧ م خلا لاحو ل لمصوص عليب في الحدة ٥٥ من القرار (١٥) ومه لا سع دفع حر ، وباشرة ولا حفظ اضبارة الحدة ٥٥ من القرار (١٥) ومه لا سع دفع حر ، وباشرة ولا حفظ اضبارة الحدة مه عقب الدفع ، وهذه لاسه من محصره بوجود الحافف السائق في حله السكر و الموق بدول وحصه او حمله رحمه عير و عطاه بيانات غير حمله المرادة شحل و الموق بدول وحصه او حمله رحمه عير و عطاه بيانات غير عميمة أو اطهار رقم بسجول كادب و اعطاء صريحات محامه عن الحرية او نقل ركاب أو بشائع بدول ترخيص أو ويدة أو كول والاحمال أو مناو بدوق أضواه ،

## - ۱۲۰ مکروة -

هده مطالعة المستشار النشر يسى ، على ن الدئب في دمشق قدال في مطاعته ابي سبغت عطاعة المستشار النشر س الفراء ٥٨ عدل المادة ٥٩ من المر و ١٥ كما ان ماجاء في هذه المادة من الاصول قد عدل بالفرار ٢٩٧ واله لا يمكن التوقيق بين الفرار ٢٩٧ والفرار ٩٨ .



- ۱۲۱ -دیل عدد آلدر. قفردر عدد ۱۵ - لدر.

لصادر في ١٨ كانون الذي سنة ١٩٣٤ توصع مظام علم للسير والنفل بالمركدت في دول الشرق المشبولة بالانتداب عربساوي

ان المعوض السامي للحمهورية أعراساوية.

سناه على مرسومي رئيس الجهورية المرتساوية المنادرين في ٣٣ تشرين الثاني ١٩٣٠ وفي ١٦ تموز ١٩٣٣

وبسطى لقر ر عدده ال. ر. العادري ١٨ كانون كاي ١٩٣٤ يوضع نظام عام تلسير و سقل في المركات في دول الشرق المشمولة بالانتداب بعر بساوي. قرر ما بأي :

ایادة الاولی" نقلت لی ول تموز ۱۹۳۶ میلة الممینة لاول ادر ۱۹۳۶ عوجب ایادة ۲۲ من اقرار عدد ۱۵ ال. ر. الصادر می ۱۸کانون ازنی ۱۹۳۶ مها پتملق بالعام لاحکام السابعة السام قامن السلطات عدم،

الهادة التابية الدين السر حاماء لمفتش العام لمراقبة الشركات صاحبة الامتبازات وللاشغال العمومية مكلمان كل فيا حيث المعيد هذا القراراء بيروت في ٢ ايار ١٩٣٤ المعوض السامي

الامضاد: د دي ماركيل

# - ۱۴۲ – تعلیات

Augh

الاتعاقات الدولة المعقودة في ٢٤ بيسال ١٩٢٦ دشأن سير السيارات و اسير على الطرق. اكسيجب أن يضاف الى الجاران المشتركة بالاتعاقات المدكورة المحاد افريقيا الجاوجة.

الإشارات النارقة الاعما

٧ - عب تصحيح الإشارات الفارقة التالة :

المستعمره البرتقابيه العولا

PAU

بدلاً من

PAN

يجب ال يوضع

بيروت في ٣ ايار ١٩٣٤

مدير مكتب السياحة الامضاه: بريال



# نظام السير داخل مدينة دمشق

# \* فراررقم ۱۱۲

ان وتيس بلدية دمشق

عاه على الرسوم رقم ۲۳۵۰ لمؤرج في ۲۰ مارت ۱۹۳۴ لقامي شميه. وعلى اليادة ۲۵۲ من قانون غراء المثماني.

وعلى القرار رقم ٢٠٠ المادر من حاكم دولة دمشق.

وعلی فراو هخامهٔ رئیس مجلس ورزاه الدولة السوریة لمسؤوخ فی ۹ مایس ۹۳۰

وعلى قرار المعوض السامي رقم ١٥/ل. ر. ، ،ؤرح في ١٨ كانوت الثاني ٩٣٤

#### بمرره

لاده ١- ال سير دوات الدولات والحيو نات وأنشاة صمن حدود الدية دمشق مجسم مناً للقو عد الموضوعة توحب قرار المقوض السامي رقم ١٥ /ل.و. المؤرخ في ١٨ كانون الذي ٩٣٤ واللاحكام الحاصة المعينة في هذا القرار الذي يلغى حميم قرارات البلدية المسلمة بالسير المعمول مها.

> الباب الاول -- ضابط السر ۱ -- فوعدعامه

الهادة ٢- (السرعة) . لابحوز لدوات الدولاب ي كات ال تجاوز في

سرعتها معدل على كيومتر والساعة ودلك في جميع طرفات المدينة ما عبدا الطرقات لآية حيث نسمج في اللاغ السرعة ال معدل عن كيلومتراً بالساعة على الاكثر وهي :

شارع بقداد

طريق المؤه

» - «مص

٠ سروت

يمع استمده الحيوانات (طراد)

المادة ٣ - على حميم سائني دو ت الدولات عا وبه حافلات الترامواي ان يمتلوا لاشارات مأموري السير و و مرهم •

المادة ٤ – عنم استعمال الرامير دات الصوت احاد ٠

اما المزامير على اختلاف الواعها ممولي السميط بين الساعة ٢٠ و لساعه المساحاً وخلال هذا الوقت يتوجب على سائني السيارات التحدير الواسطة مصابيح مياد تهم - أما سائمو اللي ذواب لمحل وسائمو الحيوانات ويجب عليهم السير بكل حدر والشاء ا

المده ه ـــ أن استمال المصابح تموع في الطرفات الموده أمواراً عاماً الما في سأر الطرفات المود الاور الآفي الما في سأر الطرف صها في المادة السابحة .

لمادة 1 ـــ اتـــ الاحتيار من مام حافلات الترامو ي مجم ان

يكون من لايمن عدد وحود منسع كاف بين طراف لحافلات وبين اطاريف الرصيف ،

فسائم السبارت لذين يرغون الاحتاز من الهام حافلات الترامواي من ليساد فلا يجوز لهم دلك ما لم يسأكدوا من مكانهم سلوك الحهه اليمي من الطريق دوق ان يسعب حتيارهم هد عديلًا في سير انتر مودي م

عند ودوف حافلات البراموى لأحل برول بركاب وصمودهم بتوحب على السائمين لأب يعفوا حلب لحافلات المدكورة وعلى مساده عشره المتارعلى الاقل ا

المادة ٧ ســ ان سارات لاطهاء لانحصم لاحكام مواد دوهو٠٠ . على السائمين ال هموا على ليمير فور ١٠٠٠هم د دود سيار ت الاطهاء وفي هذه الحالة يجب على سائتي التر دو ي ان توقعو ساعلاتهم يضاً .

المادة ٨ – يحب على سائمين في الساحات ان بدودو، حوله سالكين الحية اليسي وفي الطرقات التي خوسطها وصفة ان يستكو أنسم الايمن منها حسب أنجاد السير ه

المادة ٩ ـــ بمنع الأداره في عير لمصدات الا اد كانت الطريق التي سلكها السائق لاسهي عمد دايل سير فه ٠

الماده ۱۰ ــ يعرض انجاه وحدثاسير في مض الطرفات ويمنع فيهـــا السير بالانجد المماكن ، توضع توحات ، أثر من أيس الجدية يتمين هذا المنع ،

المادة ١١ – زادو ت الدلاب ناقلات المسائع صمن الشروط المسعوج

یها عوجب المادتین ۳ و ۱۶ من القرار رفیم ۱۵ ل ۰ ر ۰ والتی شماوز محمولها اطرافیا فلایمکیها اسیر من لساعه ۲۱ لی سناعة ۹ صباحاً ۰

تطبق غس الاحكام على الحوانات ذات الاحمال الطويلة او كبيرة الحجم •

یسع دحول الحوالات شحله احشاب و فصال حدیدیة یوید طولها عن ۱۵/۵ متار کی المدلمه فی کل وقت سواه کلمل و انهار ۰

الدة ١٧ ـــ بحصر على سائتي المحلات دوات الحيل أرع لجم حيواناتهم وعلقها في الطرقات العامة.

لمادة ۱۳ سـ يمنع الندن من حافلات المراموي والوقوف على درجاتها او على الواقي ( طامبون ) و الرول مها من الحهة اليدارى او الدالسيروالتقدم عليها والتملق مها لمحاراتها او اللحاق مها الناه ما يراها ا

#### ٣ - اوبوق

الده ١٤ - سم وقوف ذوات الدولاب في الأماكن الآنيه :

١ — كل محل نوضع فيه تأمر من رأيس الندنة لوحة لهذه الفاية ،

٧ - مداخل الطرق و لحانات وامام البوابات.

٣- على مسافة تقل عن المشرة متار من ملتقي الطرق ا

على سوية مواقف الترامواي.

ه - نصوره عامه في كل محل علير بداهه أن الوفوف فيه يسبب
 عرفلة السبر -

ماده ١٥ - مين ماكن حاصه أمر من رئيس ابيدية لاجل:

 ١ - وقوق السيادات و المعالات لحصوصية . المين هذه الاماكن بلوحات خاصة تضمها البلدية لهده العابة .

وقوف سيادات وعجلات الاحرد التي تشغل حين المدينة و

٧ ــ السياوات التي ، ؤمن القلات الى حارج عدمة .

اليادة ١٦ ـــ ذا كات لبارات و معالات مامه عير مأحوده الكاملها تمع من الوقوف ضمن المدينة في عير لاء كل لمماوض عهم في المعراتين لثانية والثائثة من اليادة السائقة،

محطر على السيارات والمجلات الحاصة الوقوف في الأماكن المصدة للسيارات والمجلات المامه -

لادة ١٧ ــ بجب ال يكون وفوف السادات و لمعلات المامة بالتناس فاذا حل فراغ في الصف فيتراب على السيارات والمجلات الباقية أن المتقدم حسب أنجاد السير لمسد القراغ

ان هذه الاحكام لاتطلق في خلات التي حكون فيها ﴿ وَقُوفَ حَسَا ۗ اللَّهِ جَنَّهِ ﴾ الى جنب ﴿

البادة ١٨ ـــ يمنع ترك سيارات والمعلات في الطريق المم كما الله يمنع وقوفها اكثر من ثلاث ساعات في الطريق ساما لا في لاماكن النصوص عها في المادة ١٥ و في اذل من مصاحة السير ٠

في حالة المحالفة تحمر المسارة من قبل الصلحة المسير -

 العجلة شرط ال بكور من حهم البسرى حسب أتحاه السير. ٣ - لتحميل والتقريخ

الماده ٢٠ - لا يمكن تحميل او أمر مع البصائع والمواد في الطريق العام مدون سب مشروع وهما مموعين ايصاً حيث بجمع الهوفوف او اذا كاف هذا الأمر يسبب عرفاة السيراء

ان محميل او تفريع المواكه والحصر مم وعان في كل انحله المدينة ما عدا الحال فير أنه يسمع التفريغ الذاكانت الماية منه تموين الحواليت التي تمع المتمرق الحال كانت الدية منه تموين الحواليت التي تمع المتمر وفي هذه الحالة تحب أن لا بسلب هذا الممل عرفلة السهر.

وعند المحالفة تعقل الحصر و الفواكة المدكورة الى الحال لتباع معالمزاه العاني من قبل المدنة ومجدمط ثمن النصاعة المناعة لمنصة الحقالف بعد ال مجسم منه الحراء الذي يكون قد طرح عليه .

ايادة ٢١٠- لايسمح باشمال لارصفه والشوسة الا بأذن من وئيس الناتية يعطى وفقاً لفادتين ٢٤ و٣٣ من القرار ٢٣٤٢ المؤوخ في ٢٩٨مالس ٩٣١ عمم مكسير خطب اوقيد في الطرق المامة،

الطرقات المسوح فهاسير الطار .

الددة ٢٧ ـ يمنع سير الطان و الكمبونات التي تحرها الدواب وقطمان الموشي والحيو نات سو مكات محملة الدنمير محملة في الطرفات الآتية :

طريق الشمخ هي الدين من منهي حط التراموهي حتى الحسر الابيض. طريق الصالحية من مدرسة القرير حتى سوق ساروحه •

شازع هنري پولسو ،

شارع فؤاد الأول ،

صعتی بردی من جدر فیکتوریا حتی ساحة المرجة . شادع النصر ( جمال باشا ) .

طريق البرامكة من محطة الحماد حي الحممة .

شرع عواله ٠

ستشى من ذلك الاحوال التي تعطى فيه احارات شخصة من قبل معوض السير باسم رأبس المادية .

المادة ٣٣ ـــ بحور توسيع بطاق هد المع وتطبيقه على طرقات حرى غير التي ذكرت اعلاه •

المدد ٢٤ - لا مكن لدواب محميل من جمير و حال وجال وحول ال دسير في اطرفات المامة الا اذا كات معوده ( اي يقودها شخص ) فادا كات مقطورة فيعب ال يكون لكل الرامة مها على الا كثر شخص يقودها ومراوط بعص .

#### ه – الباعة لسيرون

المادة ٢٥ – الباعة السيارون المشهون للحرفة الحاري أنظيمها عموحب قرار البندية رقم ٢٢ في ٢٦ شاط ١٣٤ لانحق لهم الوقوف اكثر من الزمن اللازم لتنفيذ طاب اشاري ٠

المادة ٢٦ – محظور على الباعة ساري نسير في الطرفات الآلية :
الحوجه ، هميدية ، حرار ، حاطين ، سلاح ، الروزية ، مدحت باشا
سكرية ، عهم الفاصي ، موق النسو الــــ ، زقاق النوس ، سوق الصري ،

عصروية . ال القلمة . طريق المورصة . سوق مردم . محرة الدفاقة . باب الهويد . مسكية . مأوستان . سوق القواع " سوق القطل . حضيرية . سوق السوف . دقافين . سيدي طمود رقم ١ و ٣ ه المدواحات ٢ - الدواحات

المادة ٧٧ – يمنع النزادف على الدراحات ويمنع تحسيلها الحسال وازنة وذات حسم من شأنها الا خلال في النوزق ، ٧ – المشة

لمادة ٣٨ مـ على المارة قبل سلوك الشوسة الأي يشأكدو، من حلوها ثم احدره بسرعة متماين أفصر الحطوط ي الحط المامودي طلى الرصيف المقابل •

يجعلز على المشاء احبار المصلبات على حط استقيم النا يجب عليهم الل الدورور وفقاً لما حاد بالله اعلاه -

في حالة تبيين ممرات مسمرة من قبل البدينة في يعض الساحات او لمصادات او الطرق المامة فيعمد على المشاة أساعها .

> الباب التأنى ... منابط السائفين والمؤخرين 1 ... احسكام عامة

المادة ٢٩ – يحب على سائني السبارات السهر على تطبق احسكام القرار رقم ١٥ ل. و بصورة دائمية ،

> المادة ٣٠ - يسم سوق محلات الحل مدون العارة • تعطى الاحارة العد الرار الوثائق الآلية :

١ – شهادة من دائرة الصحة والاسعاق العام تذبت:

· ّ ــ ال الحوذي يتمنع بالفوة الديه الكاهية

ب - أنه تجاوز المشرين من تمره،

ح ــــ الله قادر على سوق العجلاب.

 حسيط يشمر محاحه في العص السوق العام لجنة تؤالف عن رئيس الشرطة البلامة ومموض السير ورئيس حرفه الحوذية وعصوبن مها.

بعطي وأيس البلاية اجازة ذات وقم متسلسل المسن رسم صاحبها

٧ - سائقو سبارات وعجلات الأجرة.

الهادة ٣١ - يشترط في سائني السيارات والحوذية النطاقة و لالتساه الماس الحسم والرأس ويحظر عليهم الندحين أساء السوق.

يجب عليهم سلوك اقرب الطرق عند نقل الركاب،

الهادة ۳۲ – على كل سائنق سد برول لركاب ان يتفقد داخل مركبته وان يسلم عى مقوض لسيركل حاجه قد باساه، الركاب فيها.

يخطر على سائمي السياوات والحودية الطواف بالطرق منادين الركاف أو الانطاء بالسير أكثر من المعام أو السمال الرامير لاستخلاب ثربائن.

تمتع ايضاً في الساحات والطرق العامة الوساطات التي عايبها السجلاب الركاب للسيروات.

اليادة ٢٣٠ لايجوز لسائق سيارات ومحلات الاجرة ان يستصحوا احداً في مركبتهم كما انه لايجوز شمال القعد انحاور للسائق لا براكب

واحد وفي حالة وحود راكين على الاعل في لمفاعد العدية فقط،

الياده ٢٥–لايمو، السائفين تركب وتنزيل الوكاب الاعلى الرصيف الايمن حسب انجاء السير وفي حالة عدم وحود ارصفه فني فراب ما ايمكن من المبارق.

٣ ـ مؤجرو الدراحات

البادة ٣٥٠ - يحظر على مؤخري لدر حات بأجير دراحاتهم لاشحاص ليس لهم المام ركم او لاولاد دون لذبه عشر من عمرهم. في حالة التداعه تصبط الدراحة من قبل شرطه السير.

الباب الثالث

١- احكام طامة

الهده ۳۲ لانحوز غل الركاب صمن المدينه لا و سطه التراموي و السيارات دات المدادات و المجلات ممده للاحره.

الهادة ٣٧ - لايجور المائق المدر ت و معلات لمدة الاحرة ماحير مقاعد مركانهم معرفه لاشعاص مدم كل مهم حرة يمهق عليم نقاه لتمهد لدي شعله.

لاده ٣٨ - ان احكاء ليدتين ساغتين لانطق على القليبات من المدية الى خارجها الا اله لابحور المدي ت اني القبره المصاب المدكورة ن ركب المساورين الا من مرآب او من ماكن او موف لمديه من فسل وثيس البلامة الحدد الفاية كما انه محتم علمها الوحيل فور اتهم عدد الركاب دون ال تعف صحيح حدود المدية.

#### ٧ - السارات ذات المداد

اليادة ٣٩ ــ يحل تحيير سيرات الاحرة الممدة للقلبات صمن لمدية. معد دات ( تاكسيدتر ) كما سيق بيامهي اليادة ٣٦ ملاء وتحسم هذه لسيار ت للاحكام الآئية :

البادة على يجب توكيب العددات حارج المسارة موجه بحر مقاعد الزكاب الدق البيل فيجب أن تكون العددات معامة وعوره عيرمه البيلة المالية الما

المادة ٢٤ - فيما يتماق بالنقليات حادج المديم بحق نساسي السارات ذات المداد مساومة الاهلين والاعال ممهم على سمر دي هدده خال محب عليهم تعطيم المداد نقلاف السود داذا كان لايتكن للسائن أن يؤسر سياوته لابه قاصد المرآب او لاي سب آخر فيراب عليم عماً تقطه لمداد بعلاف .

ليادة ٢٣-بحب أن تكون لمدادات من ماركه مصولة الدى المدية وان توقيم الاجرة بالقروش السورية باده ما سيه وعمر به وعبيرة عهاد يمين الحور ساعات الوقوف من تنقاه نصه .

الهاده ٤٤ - الله منهار تركب العدادات ومن وتصليحها والمدالها هو لمعمة البلاية وهي تقوم مهذه العملية سواه كال من برايد ما ما ما ما ما للدفتر الشروط.

اليادة عدي يحق لمنش السير و المفوض للكلف بهذا العمل ال

يقحص في اي وقت كان حركة المداد فاذا وحده محالة غير صالحة تضبط السيارة لى ن نصلح المداد وبحري سديله.

الهادة 21 - محسم المدادات عنها للمحص والمرافة في كل شهر وبحري ذلك بحضور موظف من مصلحة السير بعينه مدير الشرطة العام وبده وهس الملادة عنه فحذه الغايه بعوم منظم الصوط بالمحالفات التي تشاهد وحكون أحمًا على لسائقين (كدت الاحتام والتلاعب بآلات المداد وما الى ذلك ).

الهاده ٧٧ - محدد سرفه احور السيارات ذات المداد مقرار من المحلس الهادي.

الادة ٩٨ – يحب على السامين ال يضموافي سياراتهم وبممورة طاهرة مسحة من النمرقة وال يجرزوها لتركاب عبد كل طلب.

البادة ٢٩ عكن صاط السيارة مدة شهر على الاكثر في سالة المعالمة الاحكام هذا المصل طوار يصدره وثيس البلدية ساه على موافقة مدار الشرطة الساء على الانجول دلك دون تعيذ المقومات التي قد يجمع مها المحالف.

المده على الالانجول دلك دون تعيذ المقومات التي قد يجمع مها المحالف.

باده ٥٠ يجب معايه محالات الاحرة وحيوطً مرة كل ثلاثة اشهر من قال يبطر البلدية فاذا كانت الدحلة عير بطيعه أو فيها وهن يوعر الى صاحبها أو سائرة ها باجراء التحسيبات الضرورية فاذا لم يتم بها عكن ضبط المحلة مدة شهر على الا كثر نفرار بصدره رئيس المدبة بساطي مو فقه مدير الشرطه المام . ٧ - تأديب سائمي سيار ت

يادة ٥١ - تؤلف لجة تأديبة للحكم بالمقونات الادارية بحق سائتي

مياوات الأجرة المعدة للنقل النام والذين الرتكوا حطيثات على علاقات بمهم ومحق اصحاب السيارات الذين يسلمون فيادة سياراتهم لاشخاص غير حائزين على شهادة السوق؛

البادة ٥٢ - تتألف اللمنة من :

امين السر العام للبلدية او من يقوم معامه على ال يمين هذا من قبل رئيس البلدية - وأنساً

> المُمَثِّقُ الأمرنسي وأبِس مصعمة السير عصواً وأبِس ديواني مديرية الشرطة مقرواً

اليادة هـ أنحت اللحة عد الاقتصاء ماه على دعوة حدامة في الموم والساعة التي يمينها وأبسها-

الهادة ٥٥ - عكن للجه لتأديمه الدنحكم بالمقومات الآنية: فيها يتملق بالسائلةين سحب الماؤة السوق لمدة لانجاوز الثلاثة اشهر، وفيها يتملق باصحاب السيارات صبط السارة مدة لانجاور اشهر واحد. الهدة ٥٦ - الله المقومات لي محمكم مم اللحمه البادمة محصم لتصديق وثيس الدولة وهي سير قابلة التمييز سد هذا التصديق.

المادة ٥٠ - ينبغي اعلام اصحاب السيارات والسائقين انحالين على اللحة التاديم مانتار مخ الواجب المتول فيه ملم اللجة قبل اسبوع منه وذلك باء على تبلغ من المقرو ويسكن الحؤلاء ستمحاب شخص واحد الدوع عمم واذا الم

يحصروا بالدات و لم يوكلو من ينوب عهم بدون عدر مشروع، للجنة تصرف النظر عن حصورهم وتحكم عاماً بالاستباد الى الاوراق.

المادة ٥٨ – بعد افتتاح الجلسة بوعر فادخدال المحالف ثم يشرح المفرد الصيه المهم به التحالف في مستحوب هذا ثم يدلي سلاحظا به ا

يه كن للاعضاء بعد استدال رئيس اللحاء سؤال المتهم عن العاط التي محدونها لازمة،

يسأل رئيس اللحمة الاعساء ما د كانوا اكتموا بهده الانصاحات ثم تسمع طبات القرر وبدلي شهم بدوعه ثم مختم الرافعة وتتداول اللبينة، قوحد الفرارات باكثرية الاصوات وتدرح في المنبط بعد تدليلها، وقع المنبط الماوي على هذه القرارات من قبل جبع الاعضاء ثم يرقع رئيس الدولة بواسطه مدير شرطه واحيراً بجمع بنصاحة الدير النابعة لمديرية شدطه،

المدد ٥٩ – يبلغ لقر ر بي صحب علاقه من قبل المقرو. لمادة ٦٠ –ان مصلحة السير مكلفه ينصد المقومات لمقروة من قبل اللحمه البادجية.

#### البلب الرابيع – العقومات

أده ٦٦ مـ ته دب صافحت لاحكام هذا عرار بالمقويات لمصوص عها في فراو عها بلدود مصوص عها في فراو حاكم دولة دمشق على انه لابحول ذلك دول السيمن المصوص عنه في المسادة ها من قرار المقوص السامي وهم 10 ألى وعبد الافتضاء المسام السامي وهم 10 ألى وعبد الافتضاء المسام المسا

تعاف المخالفات لاحكام الفصل الثاني من الناب الثائث( المدادات) من هذا انقر و بالمعونات مصوص عمها في قرار الدولة السورية وقم ١٣٠٦٤الصادر في 4 مايس ٩٣٠

البادة ٣٣- ان مدير الشرطه المام وامين السر العام في البلدية مكالهان للنفيد احكام هدا القرار الدى بحري علامه على الله اللهبة وينشر في الحريدة الرسمية للجمهورية السورية.

دمشق في ٢ آب ١٩٣٤ م وثين بلاية دمشق : محمد غالب مصدق وزير الداحبة محمد تاح الدين الحسي مصدق تحت وقم ٢٩٣٤ م ١٠٤ معمد تحت وقم ٢٩٣٤ م ١٠٤ ما الماده ٢٦ من قرار (١٥) ل.و. يروت في ٢٨ آب ٩٣٤ تملا محكام الماده ٢٦ من قرار (١٥) ل.و. عن المفوض السامي المين السر العام : الاغارد



# نظام السير داخل مدينة حلب

# قراررفم ۲۷۶

ان رئيس بلدية حلب ساه على و • ن البدية اصادر في ٢٣ ايبول ١٩٢٣

سه على الده ( . ) من القرار رفع ١٦٠ مكرد المؤرج في ١٠ الدن . حزار في سنة ١٩٠٥ و لممدل عرار . "سنة الدولة السورية وقم ٧١٧ في ٢٥ تحول المربع سنة ١٩٧٧

ماه على القرار - صادر من لدن رائاسه الدولة السورية - عجمه فاي ارقرا الدن ۱۲۲ و التاريخ في ٨ شياط٩٦٧ القاصي تأشكيل لحمة طدية حاب وسينه رئيساً له الراسما

اه على قرار لمعوس السامي للحمهوا به الافرنسية في سوريا ولسان رقم المواهدة الموس السامي للحمهوا به الافرنسية في سوريا ولسان رقم المواهدة الماري والمداب لافراسي لدى سدل عرار وفيه ١٩٩٩ س في ١٣ حريران ١٩٧٥ و ١٩٣٩ بو ١٩٣٩ بي ٥ شر س لاه ي ١٩٣٨ بي ١٩ سي ١٩٣٥ و وحه عام جمع المحاه لاحكام المداد عام المدكور الملكور ال

و ... على لاحكام لمصوص عها في المو د ١٠ و١٣ ( الفقرة التابية ) من ا

العراد رقم 10 / ل.و. في 10 كانون الذي يعهمو المعدق 7 /ل و. في ممايس يعهم، والمعدق 1 /ل و. في ممايس يعهم، والمعدم والمعدم المدين المعدم المدينة التي تتعلق المساير داخل المعدية المدينة التي تتعلق المساير داخل المعديدة المراد واحد و دخال المعدلات في المعمل مدادرين.

وبالنظر لاق سير السيرات في مدية على أحد بالنوسع ثم يدعولانجاد العص أند بير المعادية للاحداث بقدر لاملان الحادير والاحظ التي تلكن الله بنتج من هده المنافة،

وحيث أبين من المروري ايصاً وسم حد لاعمال وقد إفات معض أبين من المروري ايصاً وسم حد لاعمال وقد إفات معض أبين من الدل يسيرون داخل منطقة مدينة حلب سيادات قديمه سبق استعملت سنين عديده في حميم طرق سوره فاستحت مذات عبر صالحه من أوجهه لمسكانيكه فصالاً عن منظر ها خوا مي الذي هو على الاكثر مشوه الدار في مدير غير مطيعه في شكلها الدسي ا

و بالنظر المرورة عدم ترك عبال لمد ومة السير على هد المهاج المصر عطام السير في مديه حلب فصلًا عن لا أل السي لذي تتركه مثل هده ما معر لدى السياح سبادشو رع لمديه يحب ان لا تحد كمعا بهاني السيار ت الديمة المعدة للتصليح او التي لم تعد صالحة سوى لتفكيك حرام و ستم لها سيادات الحرى .

وبالنظر لابه يفتضي إيضاً خط عص تدبير خاصة - السهيل مهمه الر لاطفائية والتنظفات والصرق ومصادة الكلاب لشارة

# 

المادة ١ - لا يجود المهي تقل لركاب واسطه السيارات المبكابكية الدن يستوفون أجرة هذا القل من الرائل حوه مم القل على العراد من وبل ملاكي او مستأجري سيارة واحدة و من قبل ملاكين حصوصين وشركات مشكاة وواضعة قيد السيز سيارتين فاكثر ال ناشر الحسير هذه السيارات او توقيقها في شاط المراكز صمى الشروط أبية فيا يني ما لم تسكن اكات المعاملات المعومية المعوطه في القو ابن و لا نظام المرعة الاحراء سيا ما تعلق منها بالشرؤط المدوجه في احكام لمود دو والدولة و ٢ من قراد المعوض السامي دقم ١٥ / لهارة

الماده به بي على اصحاب المناوت الذين يكونون أمو المعاملات المبيعة آنا واستفوا الرحص العبورية اللارمة من دوا را الحكومة وقال وصع اي سيارة تحصهم تحت المبير داخل منطقة مدينة حاب النب يستحصاواعلى رخصة تخولهم حق المبير في شو دع الملاة تمطى لهم سناه على طبهم ورفقاً للشروط الآنية:

# الفهل الثانى السيادات المحلية

المادة ٣ - يرحص فقط النمركر في الوقيع لمحصف للانتظار والمديه سوجب القراوات لمرعبه الاحراء السيارات المستعملة في المدينة أل السيارات لمحصفة لقل الركاب ضمن منطقه الملدة الى محلات مجتلفه وفضاً

لرعة الراك والشامة الرات : كي راي ستوفي الحرم القل وفقاً الدسافة القطوعة لأنا نسبة الن عدد الاشتخاص؛

الحدة ٤ - مصوره موه و لحدى طرد الله و استمال الحكسيمة في هد النوع من سيارات عب الله و سع على ريال المدكوره ماعدا الوحة لمر هده علم حديدى معيره الدع ما مداله أو حدال و و ستيمتراً وك في القسم الام مي من المصار (كاور) من عرف و مصد حدوره عمودية من حهه عمود السيادة و محب را يحدوي هذا الملم من الحيه الامارة على فيسمين الفقيين مجمع منه مسيمتر من القسم الاعلى يدهن فاللوق الاختر و كارب عليه باللغة العربية ما حرف دات و في المصل (السارة عده) و بده المدالة العربية الابيض و يكب عليه مالمه الاورساء عاصرها دا لوق الحضر المدوان المراك و المهادة من دال المعادة من دالها المعادة من دالهال على أو ده المدين المدينة المدين

وصع ايساً من الجهة الحلفية الوحة حديدية بدات له س ابس اعلاه تكتب عليها نفس التعليمات المدرجة تعرف من حيد على حدى مصع المفسعة لدفع العلين او في القدم الأعلى من حيم خديد ملكي الاستناسة على هذه اللوحة الحلفية شدهين فنير بدات حدم الموحة إلحاب وأساً على مس لموقع الموقع المحتص وسع مداحه ، كرار من المناسبة المداهين وسع مداحه ، كرار من المناسبة المناسبة المداهين وسع مداحه ، كرار من المناسبة المناس

عب ل كتب ومالا على ذلك عرم خامة المعلم من قبل اللهبة المعتبين المورة والافرادمية على فهة خدة الله ما على ال تكون روم هذه

#### ۔ ۱۳۷ مکررہ ۔

البمرة بارتماع خمسة سسيمتر ت وان تدهن من جبتي السيارة.

اليادة ه يحد ال تكون السيارات المعدة لقل الركاب داحل الجده محالة حسامسو من الوحهه لميكايكية والمنظر لحارجي والنظافة الداخلية .

محطور على السائقين اندحين اثناء لسير دخل المدينة أو أن يكونوا مندام غير مناسب سيما السوق بالقد ص لحرجي فقط،

محدول عداد الديم الاحكام بسعى وحص الدوق داخل المديم لمدم عدد بالسبه لاهم التحافة أو بالات مداري لرطه المكومة أو الموقع و باه على التحقيقات الحارجة من قبل الموطعين الماطلم هذا الامراء

الهده 1 مستمر على سائري سارت المحنيه الرب يسيرو سوره الهمه من شارع ال آخر دحل لسلده لاستجلاب لزنان على به يسمح سائةين ومط سمير مراكرهم من موقع لى آخر مع احد الوكاب أساه مده المساود.

يحظر بثاناً عمل المناورات التي من شأتها ترك الموقف المتخدد و لسير مافة ١٠٠ متر تفريباً للحصول على احد الركاب ثم لرجوع لى لورامللتمركر مداً في مقطه الوقوف الأولى.

الددة ٧ ـــ ممنوع لتوقف في الشوارع الاحين نتطار حــد كاب المام دره او في مطه مسه ٠ اذا كانــــ حد الركاب الموجودين السيارة يرغب ابقلما تحت تصرفه٠

على السيادات المحلية ال ترجع بدول اقل رأحير سد مربل ركابه ال

اقرب نقطة التمركز أو الى أي نقطه أحرى مرحص المركز فيها وبحب ال يستعمل لهده عليه قرب الطرق المؤدية الىالنقاط المذكورة أو الطرق الاقل اؤدحاماً من عيرها.

المادة ٨ ــ يسبح يصورة استشائية يوقوف السيارات الحلية اعتساد، من الساعة ٢٢ امام المقاهي ودور الملاهي على شرط الالاسسب هذا لوقوف عدم اشطام وعرفلة في السير.

و محب آن تقف حدر ت دام على صف واحد مدت الانحاء على مسافة محم سافة محم سافقة من رسيف لشارع من احمه البهى والا الله مح ق د مها لد ثرة الشرطة منع هذا المسامة عدد حصول عدم مطام أو تحد ز من قبل السائقين و البادة ٩ حـ و كفاعدة عمومه خوج على كل سائق من بوهوف في ي موقع كان في يوفف سيامه على عد ٢٠ سنستراً من جهة الرصيف البهى وفي واجهة السيرو

البادة ١٠ – محطر كداك على المسيارات محليه لاي سد كال احد او تعريل لركات او الوفر في في مدرق الطرق لي محمد ان تسبى د أيا حرة اجتناباً للطوادي .

ولا يسمح للجراه المناورت لآمة الذكر الاعلى سد عشرة امتار على الاقل من مواقع . بلاقي.

اليادة 11 – تموع بناتاً عمل كل منساورة تومي الى الرحوع الوراء في المشوارع العامة التي عكن شوارعها الثانوية من تغير وحهةالسير اذا كانت حديد دارة أسيارة في حهد مد كمه لموقعها الاصلي اوحهم الاصابة .

و في الشوع تي لا تيكن عمل ساورت فيها مهده عموره فيقتضي عراء و قد مير المجرد كل تاقة وتحفظ وذلك الله بالتمال موقع خاص او فسحة حاليه او في مدحل طردق ثا وي محادي للشارع المدكور الشكل يمكن من تحديد مساوم الدواد الى اللي حد الاكرال تطلب لرجوع للوداء على مرة واحدة ا

النمر

أسار

M

1K

#### العصل الثالث

#### سارات المل والكسولات

ایدهٔ ۱۷ — منار کے رائ علی مشتراث حمسع لسارات مهما کال عدد مواقع ارکاب فیم و لمحصصه للسیر ضمی برنامنج معین بین نقساط مهائیه محددهٔ مع سوقف الله فضع هده المسافه دا افتصی لامر و ای یقهل فیما ارکاب تأدیه کل واحد مهم علی حدهٔ احرة الموقع لمشتل،

لادة ١٣ – لايمكن عطاء وحص يسير همند السيارات الا اذا طبقت الشروط المدوحة في لماده الاولى من الأعافية لحاصة بسهدات توزيع الكهرياء والنقل لمشترك وتوريع ساء لمصدقة في ٨كانون الاول ١٩٧٤ من قبل المقوض السامي للحمهورية الأفراسية ا

ایادة ۱۵ – ن سندت عصصه للمن مشعرك مهماكان نوعها تكون ماضعة الانطبة الآب ما عد ننوجات بطابة خاصه بالمرقه محدال تحتوى هذه السيارات في لمقدمه والمؤخرة على صوات ثانته مدموعه بالرساص مرض ۲۰ سنستراً على طول ۷۰ سنسينزاً على الافل بدهن بالماوق الابيض وتذكر في نصورة واصعة حداً باللول الأؤرق باللمتين الرسيمين المقاط الهائية إداحرة الموقع عن هذه المسافة بالعملة السورية،

توضع باوحة لاسميه على حديد حاص ولوحه المؤجرة على السوية العلما لاطار المؤجرة وعكن الاستدامه على هده اللوحة الاحيرة بتدهيق قسم مذات الفطر على طاير الساده ووا عدا ذلك فان وقم التسلسل المعطى من قبل البلدية بحد أن بكتب بالعراب والافراسية من كل جهه من الامام والمؤجرة كماهو مين في المادة الوابعة و

الهادة ١٥ – اذ كال نظام السيارات المدكورة بين مواقعها الهائية بلعط توقف في المكنة معية هندهونة باللون الارق احرة نقل لواك عالمالة السورية بين الابيض يكتب عليها باللون الارزق احرة نقل لواك بالمالة السورية بين كل من المكنة نتوهم والمواقع الهائية وهده اللوحة التي يجب أن تكون عجم كاف ليمكن السهولة قراءة ما كتب فيها ترك على الوحه الحارجي الداب من حهة السائق،

يمكن الله يستماض عن هذه الدرحة عقطمة مدهونه وصاً الشروط المينة اعلاه على وجه الدب الحارجي.

عادة ١٦ – لا عكن ترحيص اي سياره كانت من سيارات القل المشترك المعرد عها في هذا الفصل بالتوقف حارجاً عن المواقع المبينة في القرار المرحصة عوجيه بالسير من قبل لدو "را لمدنة سد احد وأي لحمه لسير،

لاسمح لهذه سنارت ولتوقف شاه لمبير فيه عدا لمواقع الميسه في القرار ويقتضي ال يختصر هذا النواف على الوقت الصروري فقط التربل الركاب

او الزماق المنظرين مم عن كدائ صورة قطعه وقوق هذه السيارات في مدون الطرق لاي سبب كان م عدا الوقوف لذي مأمر به الموطعوق الماط عم مرافية سير محطر على الدائة أن عد الموقف مرابل او اركاب احد الرقاف.

لهدة ١١ – ١٩ سم كدات على مد 4 أم. ب الدورات الوحات ذات العوذج تحدره المدينة في الامكنة المدد الوقوف الم ثي و الموقت على النب محافظ اصحاب المدارات المدكورة على مده هذه الموحات محالة حسنة.

وضع هذه الثوجات في النقاط معينه للوقوف في تحطر على المدائمين من يُحاوزوهم ثالم الوقوف.

ابادة ١٨ وعلى كل لايسمح أي حال كان السيارات محصه الاقسل الشترك بعدم أماع المخطوط ( الراباح ) الموجه الله في فراد الرحص ولا ال تستعمل الديات حرى ما فا حصل شي بتطب نقل وكانيه عديدين الى موقع حاص كالحملات رياسية و لاعباد شعية الحناء وافا رأت البلاية والمراجع الانجامة مد المائم في بهران وسائل الفل الاحرى مير كافية وانه بلزم الاستدنة السيارات القل المشترك فاسمح عام لد الحدم السيارات الفلاهاي الى المحلات المدحكة وقا

وفي حول كهده فقط يكن عطه حوار ت سير حصوصية و دا قصى الأمر ان متمهدي عديات موقه من فسل رئيس البلامة ودائم الشرطة تسلم لهم فان نوه واحد سه على طمهم الدي يجب السا يحري تعديمه في توقت لماسية الانعمل مهنده الرحص الافي اليوم الدي تظم لاجله ويجب أن يفحكر فيها عدد الساعات المسموح لهده ألم أو ت بالسير ثنائه،

الهاده ١٩ ـ وتحفظ المدينة لمداحد رأي لحمه المدير محق تحديد علماد السيارات لمحقصة للمال المشترك بين محطت لم ثنه رفقاً لحساله ودلمام الشوارع المختصصة لسيرها مع صروره محفظة على سير المام

الده ۲۰ - وفضلا عما نقدم فأرب سائقي سيارات البقل المشتوك هم حاصموق للاحكام الممودية المدرسة في المواد ١٩٥٥ الملاد،

الفصل الرابيع

سيارات المفل المشترك او الساوات التي مقل اركاب والاموال مماً الاوتونوس وجميم المدرات التي تسير الل مكنة عجوده او سيسه عن البلاة والتي تقع نقاط الصالح والوامها داحل حدود مدينه حال فقط

اليادة ٢١- الله هذه الديارات له ت محمود على استعمال وحص السير الملحوظة فلسيادات المحلية وسيارات المال المشترك لي اسير داحل منطف. مدينة حلب الله محموع دائماً:

على السيارات الصغيرة في أتي لاتحتوي على أكثر من حممه «تماعما عا فيه محل السائق؛

النوفف لانظا الزمان خارج الموقع عصصه الشرك و و بله في
 الهرارات المرعمة الاجر ومع مراعاه موقع الشاعره في مكمة الهركار و ي

يعود حق الافضلية أشد له للسيارات المحمة وتمع كدلك الديارات للدكورة من الحركر الا في مواقع مدية يمكن تخصيص له .

ب ـ قبول عَل الرَّائِن مِن مَكَانَ اللَّ حَرَ صَمَى مَنْطَقَهُ مَدَمَهُ حَلَّى أَمَّا يؤدي الى مر حمة السيارات العليه وأسالوات النقل المشترك الرحص بها ا

ج – الوقوف لانتظار ركاب ماما را قرب مرأب الا اذا كانت مرحصة بدلك يصورة خاصة.

د - الا انه يرحص أه عالممير داحل لمديمة الاحد الركاب و عدل الامتمة الى دور السكن او الى الموقع لدي يرعمه الركب وذلك صمن نفس الشروط المصوص عها في لمادة (٧) واحاسه نوقوف واحد الركاب من قبل السيارات المحلية.

كدلك الامر فيما يحمص تنزيل تركاب والامتدنة حين الوصول الى المدينة حيث يتوجب على السيارة عاداء السير بدون تأخير سواء لى لمرأب الحاص بها الوالى محل التوقف المرحص به،

ا يأ اما فيما نج من بيمه السيارات الكبرى او الموسطة من اي نوع كان اي التي تحتوي على اكثر من حمس محلات تا فيه عال السائل و لمحسمة للمقل وسيارات الاوتوبوس فيشملها المرم الآي :

ا – السير داخل المدية لاحد او تعريل الركاب الى بيوتهم ن احدة او تعزيل الركاب الى بيوتهم ن احدة او تعزيل الركاب يجب ن يتم نصورة احدوة ما في مراشب الحصه مهده السيرات او في محلات الموقف الي عكم تعينها من قبل الدية

ب - اما سيارات اللقل مختلط فلرحص بالسير داخل الديالة وهي

فرعة المدهاب في القاط المدنة اتحديل و سربل مو لها(ما عدا سائر الامتعة الشخصية ) ودلك وفقاً للدعات والمستولد التي سمين في هد ولفرار .

ج – تمنع هذه السيارات السامل لواوف في محالات حدوجة عن مراشها او المواقع التي ستميل للها دا قلمتي لامر الماعلي الطاب الواقع. د – ان للمع في لدهات او لا باسرف عير الطرق المستمالة عادة لبلوع المواقع الخاصة او محلات الموقف مراحصة من قبل البلدية.

ه سر م ذاحري ترحيص بالانظر في مكة مرحص بها (ماعدا دخل اراث ) فيتوجب على الـ أق ارع لاوامر المطندية من قبل دائرة الشرطة ودلك فيما يتملق ليس فقط بالموقع لمحمص للموقف ل ايصاً فسيما يختص عدة النوقف المميئة ه

ال هذه المدة لاعب ل عارز منداً، ربع ساعة فقط قبل لسفراو العد الوصول الا دا حرى الاستحصار على عوائض حاص.

#### الفصل الحامس

لكوولات والكاميونات الصميره الحاصة لا مال و المائدة المؤسسات الحصوصة الوامه على الوامسودعات حاصة الوالمهدي المهمية والميرهم والمي استثمر المملحة السعامها

ایاده ۲۲ م ترحص همه اسیار ت مسیر ما مده ، مر و العصل و ایر ال صمی اشراوط سحوصه فی نقو بین و نمو عد امراعیه سمیا نمی د رقم ۱۵ از ، ، العادر من مان فعامه عموص السامی الا به نقسی ال تحوی على كتابات واصعه جداً بين فها الم المؤسسة أو المتعهد العائدة له.

الهاده ٢٣ - لايكن استعال هذه السيارات مصفاً لقل الاشخاص ما عدا اصحاب الملافة و لعال المستحدمين في اعمال المسليم والتحميل والتعريل الحود . .

#### الفعل السأرسى

### عجلات الحيل لمحمصه الركوب والتحميل

الدة ٧٤ - ال عجلات لحيل المحلم وعجلات لتحميل تتي حاصمة لجمع الاحكام الممومية المصوص عمر في قرار فحسامة المعوض السامي للحمورية الاقراسية رقم ١٠/ ل.ر. الحاص بالتنظيم الدم لشرطة السير والسير داحسل حدود الدول المشبولة بالانتداب الافراسي.

المادة ٢٥ ــ يحصوص المحلات المحلية تأبير م نصورة حاصة الحكام المادة ٢٥ من القرار المدكور الحاصه سنع السيرمن موقع لى آخر لاستجلاب لزمائل ، أنه ع دشدة المناورات التي يعوم به لحوذية سرائك الات تمركزهم والسير بسجلاتهم لمسافة منه منز تعرب ليصنو على قرب مه رق لطرق المردهمة الم لرحوع شاعرين الى بعس نقطة وقوعهم وهي الماورات التي يقوم بها الحودية في ساعات الاردجام و التي تعرفل اعمل موطني السيره

الإدة ٢٦ – مماوع مناب النواه في معارق الطرق لا أي سبكال الا مأمر من موطني الدبر حسب الروم ولا يسمح مطاقساً المعودة الناء هسذه التوقفات التي يؤمروا بها ف يركو او يدلوا احد الزمائن او الامتعة ا ليدة ١٧ لابكن البوقف لأحد وتبريل الركاب او عيره الاعلى مد عشرة امتار من موقع الملاقي وداك لاحدب كل حادثة ممكة ويقتعني الله مقد المحلات مصر وداء المص من حهدة الشارع ليبي على مسافه ٢٠ سانتيمتراً على الاكثر من الرصيف.

ال احكام الباهة الساعة بعدق الصاً على تتخلات تحديل و بها يحتص كيفية الوفوف او السلام وتنزيل البصائع.

ويطيق ذات المنع نحق السيارات التي سوقان مساندها ومحسل دوران الدولاب يكون سنة لارتجاح عمرصاتي في مركز دوران الدولاب وبال ذلك اغتراق ثلاث سائلهمترات عن حدود تصال الدوالي.

وكل سنة شهر خلال الحسة عشر يوم الاولى من شهري حزيران وتموز من كل سنة بحري على عموم المران تفايث من قبل الدوائر الفنية الملدية و في العربات التي لانسترق حم الشروط اعلام محمو ويوضع في مستودع البلاية رينارتم الحز الصديحات او التعديلات اللازمة فيها ويطف ذاك في اي وقت كان محق همسع أمريات بي تمريطي أحداث أمامة سواء كانت غيير مستوفة محموع أشروط المطنوبة أو أن هذه الشراءط لم محر تطبيقها اعتبداراً من بدقيقها في الستة أشهر الماضية،

> ا**فصل المابع** المو توسيكلات والدواحات دان عراك الميكايسكي والدراعات عالمه من عرك كايركي

الهده ۲۹ – ان سمهال لدر حات مراة والدر حات في الحرك الداوي تكون خاصمة للاحكاء المامه لمصوص عنها في المصلين الثالث والحامس من تقرار ها إلى... و عند ف على الاحكام لمدكورة فيما يحتص المدير الدراجات المارية ما بأبي .

الهادة ٣٠ ـــ لايرحص «سنمال القمد لحلني لا في الموثوسيكلات الي تُعاوز قوة محرك او تسم على الافل ٢٠٠ ساسيتر مكسب.

بغتصي تحبير القمد خي بردس ونمسك ونحط لرچلي او كب، الهادة ۳۱ ممنوع تاء من شخص او ولاد على موثوسكلات ثمل موثها عن ۲۰۰ سانتينتر مكمب و على محجبات تحوو قوله ۲۰۰ سانتستر مكمب لامكون مجهرة بالاو الن الهيد علاه،

الهدة ۳۲ علی کل ومهماکات قوة الموجود کمل فلا صکبی ال مقل علیه مای صورة کانت اکثر من شخصی ، فیه الما ثنی،

الهادة ٣٣ ــ لايكن الرحيص تحيير حدى لموتوسركلات سقمد حاسي

حاص الا ذا كات قوة عركم سادل او تحاوز ۲۵۰ سسيمراً مكماً.

المادة ٣٤٤ ــ ن عدد بركاب لدي بمكن تقليم على الموتوسكالات المهيزة بمقدد خاص (سيدكاد) لايمكن في يحاوز الثلاثة اشخاص مها فيهم السائق والراكب على المقعد الحلق والركب صمن السيدكار ا

الهدة ٣٥- يستشى من دنك الموتوسيكلات دن الموة الكبيرة جداً والمبياً فيها المقمد الحاص ( السيدكار ) حصيصاً لركوب شخصين لكل مهما مقمد مختلف في السيدكار وفي هذه خالة فقط مجدد لركاب سمدل ارسعه اشخاص.

الده ٣٦ بمكن ال بدير كشخص واحد ولدال لا يُصاورُ عمر كل مهما عشر مسوات الا أنه لايسمح لهما في هذه احالة دار كوب سوى صمى السيدكاره

اليادة ٣٧ــــ ممنوع كذلك بناءً اركب اولاد غرهم قل من او مه عشر سنة على المقمد فحاني ولا ينكن مصفًا منح حارات ساير الاولاد فانساي لم يسغوا نياماً السنة عشر عاماً ( اليادة ٣٤ من القرار رقم ١٥ الدر. )٠

الهادة ٣٨ - وفضلا عن دلك لا يمكن أعطاء حارات سير لاشخاص لم يبلغوا تهامة الاحدى وعشرين سنه منم يقدموا بصورة حصله مو فقية اهامهم از اوصيائهم لشرعيين على دلك على أن يتعهد هؤلاء لآخرين بال بأحدوا على عائقهم مسؤوليه ما يسكن النبيع من المحدير لمادية والادبية لسبب الموادث الممكن حصولها لمجرد الدياح لاحد القاصرين بقيادة مو توسيكلاه

#### ــ ۱۳۷ مکروة ـــ

اياده ٣٩ رطاه مهم في اضبارة طلب الرخصة للرحوع اليسه عبد البروم.

ويطب كد ث هدا تمهد من هم م لاشحاص عاصر بي المستحصلين على احارات مير عصت لهم أن شراهد الهاراد واقارفش الاهلالو الاوصياء اعطاء مثل هذا المهد التحاب إحص المدكورة من أيدي مستعملها . الدراجات

اليادة ٤١ مصد حير بد حات . لا تحور السير على الارصاء حتى و و كان اسحاب لدر حات عبر ر حجيل على الا د كانت حالة الطروق او الزدحامه لا تسمح مذروا بدر حات وهي مركونة وعجيم عبدئذ فقط ال يسيرو على لارضاء ما كين در حاجم عاديهم.

پادة ۲۲ و مان الدر حد سات سوى عباره عن آية معدة لركوب شخص واحد فسوع شاةً على كل ساحب دراجه ب بقل عليم شخصاً آخر او احد الاولاد غراً الاحطار أي تحم عن هد المبل.

ایادة ۴۳ ـ علی کل در حه ان تکوار محهرة آلتین للموقف ( فران ) کل واحد منهما مستقل عن آخر .

ایده 23 ساومع سی سامهال الداحة عبر حاصم بلاستحصال علی و حصة حصوصه و به لا بسمح ترکوب بد حات فی شهر رع بده لااله پن سام عمرهم علمي لافن از مه عام سام مد کم ان لاه ال و لاوت م کمو تون مسؤمين مديد عن کل محاله مد محارم و لا هم عاصر ین .

الهدة 20 سدوما عدا ذلك و صدر معودية عدد رك الوتوسكلات والدراجات من اي توع كان ال بي شده و حدد عدر عدت محلات معدة للالدب لرياسيه وال كل مرسه و أدة في سير محمومة بدناً وهكدا حمد محافات السير .

مموع بصورة حامله السير سورة دائمه على بنص عطرى لحامله مجعه الناشكل ارسي و فرش سير لده حات عليم المرهم و المراث الرافل النائجات المصل حاية في ماصق لآهمة باسكان و في مدمه برائم دو ترطرف خاصة بسير حوله عدد حات ناسير من عصة معيله و رحماح أنها م

الهائة 13 – نذس دَّ من لاحكاء لاَّمه لدكر ن سير الدو حا**ت في** شوارع مدلله كبرى للمجرفة واتعلى بسداس هو تمنوع ستاً .

ولا عكن للمؤلاء ان سميم اليمار ركتوب سوى علرف و باشي المهدة اتي يدو تسير فيها كما مه منغي على الممرايين ان لا تحاطرو الاسبير

#### \_ ۱۳۷ مکررہ \_

في الشواوع العامة الا بعد ما يصبحون محالة عكمهم من ضبط ماكيناتهم لاجد ب كل حادث تمكن .

الهادة ٤٧ - الصوره استشائية يسمح اللاميد الدين سهم دون الراسمة عشرة وكوب الدواجات في الطرق العمومية لعايات مدوسية فقط تحت محمطات الآرة

ولاً ــــ بحد ال بكونو دائماً حامايل ورقه الحوية عي تمحه السلاية لهم نصف العرفة .

أنهاً \_ ن هالي او وصياء هؤلاء لاولاد هم مسؤولون ادبيهاً ومالياً عن عالمات التي تحربها ولادهم الموضوعين محت وصابتهم وهكذا عن جميع عوادب التي مكن ن اسح عن هذه التساملات.

ال أن الا يُمكن مح ورقه النصف مرقه الا مد او لر تقويض عن السمين موقع من قبل الات او الوطني أر بط حدى هائين السيختين في ووقه السف مرقه وتحفظ السخة الدنه في البلاء.

#### العصل الثامي

حلاء بطبق على مشاة وعلى الحوانات بدير مكدونه أو المركونة مادة ٤٨ - الحب على سوافي ي مركه كانت أن يتبهوا المشاق عنساد اقتراجهم منهم وبذلك بتكن مشاة من أن يحاوزوا البتركوا. عمراً اللركبات والدراحات وحنوانات حراوحيوانات التعميل ومعيوانات الركوب

درة ۱۹ سـ را الارصفة هي محمصة السير المشاة فعلى هؤالاء الريسيروا د تُمَّ عليم و في بحصو المرور بدوق صرورة على رض الجادات. المادة • ٥ - شطم لمحالمات محق المشاء الذين يسيرون على الجادات المدومية بدون عم ضرورة فيمرقاون مماهم سير المجلات والسيارات ويسميون من جراء ذلك حوادث مؤسفة •

المادة ٥١ على المشاة ايصاً في يشعوا جمع التعليات التي تعطى للهم من قبل موطني السير حين مرورهم في الشوارع ومعارق الطرق.

المدة ٥٢ – لابحور لاي سب كان عمل تحمدت في الشواوع الممومية من شأمها عاقة او توقيف السير قبها.

أن الجاهات والارضمة بجب ان تنني د ثباً حرة ومحصصة للمرور فقط.

الميوالات النبو مكدنة او مركزية

الماده ٥٠ ان سير لحو لات عبر المكادلة الو المركولة و في حاصلًا اللانظمة المبينة في المصلين ١ و ٦ من المراوروم ١٥ رل ر.

#### الفصل التأسع

احكام حاصة تتعلق بسير وسائط على دو أر المدية

المادة ٥٤ — الله امرست وحيونات القل الي تستحدمها مصاح البادية للاطفائية والتعديمات ورفع لافدار اليبة ومطاوقة الكلاب الشاودة هي غير حاصة لمع لمرود في حهة واحدة على الطرق الدمة عدد غرارات حاصة. المادة ٥٥ – ال جمع العرفات في ستحدب هذه الدوار بحل المن تكون حاولة على كتابة واصحة بالمفتين تمين سم الدائرة علمة الحرفها في حللة الضرورة.

## ــ ١٣٧ مكروة ــ

ان سائتی حوانات القل بحب ان يصعو، على ساعدهم ربطة ذات لوحة تحاسية مرفه-

#### القصل العأشر

احكام حصوصيه أملق سير عص الميروات في بعض لطرق عادة ٥٦ – ممع في الطرق المبه في علي تحليل أو طريع الامول بين الساعة ٩ و ١٩ في فصل عليف. بين الساعة ٩ و ١٩ في فصل عليف. ولا يسمح الناء هذه المدة الوقوف الحكميونات الصميرة وعجلات التعميل والحيوانات في الطرق أو زوايا الطرق المبية علاء.

اليادة ٥٧ – يجب على الدرات لجري محملها و تفريخ الصائح منها في الساعات المرحص أساها بهده الاحمال أن عشل لحريم الاحكام الشامه بوقوف لسيارات مع حسب عرفلة سير ناية سيورات والحيوانات اوالمشاة ، اليادة ٥٨ – مماوع نصورة حاصه استام ل الاوصفة لوضع الاموال المحالة

او المفرغة التي يجب ان نبي حره تمام سير لمشاة عليها.

المادة ٥١٠ ل شو رع خصمة للاحكام لمايه علاه هي الآلية : شاوع فرنسا –هن معرق باب حديد لعابه چمر موسق. شوارع التلل والميدن و مان وساحه باب المرح .

شارع وب الحين-شارع عال حسك.

شارع هم ایراه بی - شرع عدد و . ایادهٔ ۲۰ شمه و کدلك شمه دین سامت و وقعه کدی لاشروط سیر

باده ۱۰ مسموع مدلک مسمدت مسمت ورفعا بدات کاشروط سیر جمیع سیار ت لتحمیل او سیارات عمیهٔ و کدیت لحبو نات صواء کات محملة م لا و حمونات لركوب او الحيونات لمسيرة بالحملة في محسم لطرق المسفوفة أي تشكل لاسواق كرى في مدينة و في الطرق المؤدنة الها وكذاك الصاد في السوق السفطية والمدينة والحديدة الع٠٠٠

الده ٦١ كافة معروات بلدية الساعه للحد المطمعالاحص المراوين وقم ١١٣ المؤدخ ٢٢ كانون الاول ١٩٣٧ ووقم ٩٧ وروح في الاكانوب اول ٩٣٣ همي منعد الانطاعة إلى تحدد مواقع وقوف العرات المحليسة وعيرها والتي تحدد الاتحامات الوحدة؛

الده ۱۳ جوری محدول لاحکام همد الفرار سوسب الهوامین و لا طمة لمردیه.

> في ١١ وسم لاول ٣٥٣ و ٢٣ حر بر أن ٩٣٤ و • رئس المدية

> > 00

مصدق في ١٠ تبوز ٩٣٤ تحت رقم ٢٤٦٥

لوفياج • ورير الدخلية عجمد تاح الدين الحسي مصدق تحت رفيه ٢٣٦ ٤ -

تنفیداً للهادة ۱۳ من غرار رام ۱۵ لیمیر الثورج این ۱۸ کانون النابی ۹۳۶ بیروت فی ۵ تمبرر ۹۳۶

> عن نفوض سامي تاجمهورية لافرنسية توفيسم لاءرد

# قراررقم ۲۹۷ ـ ل . ر .

صادر في ٢٣ كانون الاول ٩٣٤ بوضع اصول مح كمات لاصدار القرارات الجراثية عبد المسكم في محالفات نظام السابر و القل بالمر<del>صك</del>بات

ات المقوض السامي الجمهورية الدرساوية. سه على مرسومي رئيس الجهورية المردساوية العاهرين ساريح ٢٣ ت ٢ ٩٢٠ و ١٦ تموز ٩٣٣

# قرر مايأتي

البادة الاولى ــ تحصع عالفات القرارات والقوامين و لمراسيم المتعلقة مظام السير والنقل بالمركبات لاصول عماكم حاصة بالقرارات الحرائبة كما هي محددة في الاحكام التالية :

ال**باب الدول** في البيامة السامة

اليادة الثانية — يلعق مدعي عام الجمهورية مماونون بقادون فيها يتملق بالهمالعات المدكورة في لمادة السابخة حق المراقمة واستعمال طرق المرسجمة المعطاة لحم بموجب القرارات والقوالين والانظمة الماهدة وبموجب هذا القرار،

الهادة النالئة—ان وطائف معاوي المدعي العمام المدكرية تمطى في المراكر الموجد فما محكمه بدايه ما عاضي المازم في هذه لحكمه واما لمعوض شرطة او لضابط درك.

اما في المركر ني ايس فها لا عكمة صلحة على الما بقد المكان. الهادة الرابعة – بسين معاول لمدعي علم الجهورية لدى كل محكمة من عماكم الصلح التي لها صلاحيه للنت في مو د الحراثية.

الهادة الحامسة - يعين مه ونو مدى عام الحهورية غرار او امر اداوي من وزير او مدير المداية -

ان هذا الهرار و الأثر بخد فيا شاق مقومي لشرطه وصباطا لدرك باه على موافقة مدير اشرطه الدم والكواويل فائد لدرث

لايمطى أدى تمويص عن هد أدمين ويبكن عماؤه في كل وقت نقرار أمر أداري من وؤرر أو مدر العدلية.

اليادة السادسة ـــ يخضع هؤلاه المدونون وأساً براهه مدعيعام الحمووية وعليهم ال يعدوا باو مره وتعلياته في كل ما يتملق بالقيام بالوظائف المعطساة للحم عوجب هذا القرار،

# الباب الثانی بی غر د الوفت

لمادة السمه مدرسل سامة المامه لى فاضي الصبح محاصر المح هدات وجميع الاوراق اللازمة مرفقه بادعاء كناني عليه رقم متسلسل يطاب فيه الحسكم بمقوبة معينة ا المدة الثامنة -على قاسي الصلح ان يعمل بموحب دعاء البامة المامة في مدة لاتحاوز المشرة باء ما لم يكن مفروضاً عمه في الفرادين والانظمه المعدة مدة قصر من هده،

لمادة التسمه حسالة طي أمان عرض لعفومه التي تصلم المانة المامة عا ان المدلم وفي هذم حالة الاحيرة تدكر اللاحتصار الساب هالمد التعديل على هامش الفرار الجرائي.

المدور الاصدر القاصي حكم . به عقوله كات في لاحوال الديه : احد اذا كات دموى الحق من . بد سقطت عرور الزمن و لائي سب آخره

٧ ــ د لم كن ذا صلاحية لدات.

٣ ١د كان محمد عبط مير أو فتي للاصول.

همه ذاكات لافعال المدواء مسالفالالمصالح القراوات والقوالين والانطقة الدفتية ونصورة علمه في جماع لاحوال الي يصطور همها سلب الانوني علم من الحكيم لالمقولة -

وفي هما م هده لاحوال صدر الدسي فراراً مملا المليلا فالومساً يكتب على هامش او على صرر ورفه الادعاء

للده ۱۱ - بدع معاً دريحاً على مشيعته عليمت في دعوى سوجب قرار حراثي الديمة رض على صحة الواد ثم لطاهره من محاسر الشبط المنضمة الى ورفة الادعاء،

لمادة ١٧ – ذا يور لمحالم في أوقت الادء وصلايدل عي به دفيم

المغرينة الحد الادنى المعين المعراء المدي وط الصادة ٥٦ من القرار رقم ١٥ ل. ر. الصادر في ١٨ كالرق أدبي ١٩٣٤ فيذ كر ذلك على ورقة الادعاء وإماد الادعاء لى المدنة المدنة مع دكر تا مح الدفع المعرب، ورقع الوصل المرز ورقم الدعوى المقالمات المحموطة في محكمه الصلع،

الدده ۱۳ - في كل مرة يصدر عاصي حكيها بعقولة ينحد فراراً موقتهاً تكتب مسودته على ورفه دعاه سالة المامه علم ويدكر فيه الفيل الذي يؤالم حرماً والاسباب الثبوية والصوص المصف والعمولة المسادرة وادا اقتصى الامر الذكر الاسباب كما هو منصوص في ماده الماسعة.

الددة ١٤ - يذكر عد دلت توصوح في مراد الموات: ١- به يصمح بافداً دام يعترض عبكوم باله في أسياه حمسة المام التدله من ثاني يوم سمه.

ادارد الاعتراص اما سدل عدم حصور الممترص و القصى في شكل و في الاساس فيصاف نصورد جماية على المعراة الصادرة الصادرة ما الدة ١٥ ــ تصدر في حميع الاحوال أمر الدالمادرة والله ألمادا في الاحوال أماد الدالمادة ما الله شماماه المادرة عبالياً بدوق فعيرة المحاب الثال والدول ما فشه شماماه المحاب الثال والدول ما فشه شماماه المحاب المحا

المادة ١٦٠ - ان القرارات المدكورة الوراميات ويوفيها فاصي الصلح وكاتب المحكمة وتحير بالحاتم الرسمي ويوضع على هامشها رقم منسلسل. الحادة ١٧٠ - كل قرار يقضي سفولة الممارات المادة المامة المامة .

١ ـــ فرازات لحكم بالعقو ٥ ذاعدل القاسي لمقوله لبي صبيتها لبولة العامة ٠

٧- القراوات الصادرة في الاحوال المنصوص عها في المدة ١٠١٠علاه .
الهادة ١٨ – ال أسبخ افراوات سواء كان الهجكوم عليه او السيامة المامة يحري السلم نسخه طنى الاصل من اناب محكمه ويسلم الماشرون او غيرهم من مأموري القوة الحدومية هذه السحه وفقاً للشكل لمادي لمستعمل في تبليخ الاحكام الذية .

ان المأمورين المسكامين القيام بهذه عبه ت يطلبون من المبلغين التوقيع على صند يدل على قيامهم بهذه المعاملة .

اذ الع المحكوم علمه ومكن هؤلاه المأمورين الده على طلب المحكوم السيالة والمائد المائد المعتراض بتمريح المنافرة المائد المائد المائد المائد المائد مع المأمور واذا كان الايمرف الكنام او التوقيع فيد كر دان في الوصل محضور شاهدي يوقعان المضائيها في ديل التصريح الذي يسلم المأمور ويكتبه المنافيها في ديل التصريح الذي يسلم المأمور ويكتبه المنافيها في ديل التصريح الذي يسلم المأمور ويكتبه المنافرة المنافرة

السلم اللا الطاه وصل أنباغ الكارب محكمة الصابح ويدكر في هددا الوصل تاريخ تسليمه له-

المادة ١٩ – بسك كتاب الحد كم "للات سعلات حاصه يرفيها ويوقسع عليها قاضي الصلح حسب الاصول.

الحات سحل سد فيه فر دات الاحكاء بالعقوبات بوماً فيوماً بمسحه الحكات وتوفيه مع عادي على حلامه كل حكم مقوية واذا قدم اعتراض بيد كر على هامش حلاصه كل حكم :
 (آ) هذا الاعتراض مع تاريخه .

(ب) فاربح الحكم الصادر بعد الاعتراص مع رقه المسلسل.

ب- سحل لفرارات التبرثة وعدم لمسؤوية وعدم الصلاحية وسقوط دعوى الحق لعام الصادره في الاحوال المنصوص عبرا في المدة عاشرة ويدكر ايضاً عبد الاعتراض والحكم لدي صدر بصدد هد الاعتراض.

٣ سبحل الدعاوي لمحموطه وفعاً الهاده ١٧ يدكر فيه رقم أدعاه اليامة العامة المتسلسل واسم ومحل قامه المحالف وتاريخ ونوع المجامة وبلصق الوصل الدي يقدمه المحالف على هذا السجل.

المادة ٢٠ ــ الله المحلات المصوص عها في المادة السابقة وكداك بصوص القرارات و المسدات المدكورة في هذا عرار توضع وفقاً للموذعات المحقة بهذا القراره

تعدي الارقام متسلسلة برام المتعادمي تاريخ اول كانون ثابي من كل سنة .

المدة ٢٦ - الى مصاويف قر وات الحسكم بالمقونة هي مصاويف لاحكام النباية نفسها ونضاف لهاء، د لا فتصنعه صاويف الاحكام اصادرة بعد الاعتراض.

الباب الثالث

في الأعتر صات

لماده ۲۲- لهم لحق بالاعتراض: ۱ ــ المحالفون فيما يتماق غرارات الحسكم بالمقولة. ۲ ــ البانة المامة فيما يتملق بقرارات الحسكم بالمقوية اذا عــدل القاصي المقوبة المطلوب قرضها وفيها شداق ، قرارات الصادرة في الاحوال المنصوص عم. في لماده ١٠ علاه ٠

الددة ٢٣ -- بحد أن يعدم الاعتراض ضمن الشكل والشروط المطلوبة في الاعتراض على الاحكام النباية.

ويمكن يصاً فقديم الأعلر ص عنتسي الصريح المتصوص عنه في المادة ١٨ اعسلام.

الددة ٢٤ سند يكن محكوم عنه ال تدارل عن حقه بالاعتراض قبل التهاه مدة الحنسة ايام.

الماده (٢٥ كل قرار صادريصمع مرئبًا ما ما م مدة الأعتراض اما بتنازل الصكوم عليه عن حقه في تقديم الا تراص وفي هدي الحابين كتسب القرار فوة القصة الحكمة و عد في الشكل المعيل له ميذ الاحكام،

الددة ٢٦ ــ برسل كانب الهكمة الى النيامة العامة في اثناء الحقية ايام التي ثلي النهاء مدة الاعتراض او تنازل الهكوم عن حقه بالاعتراض خلاسة التي ثلي النهاء مدة الاعتراض عدد الحلاصة ناريخ وم رساطا والسائر و الحراق العبيد نهائيةً والمستحرات التي التراو المبيح نهائيةً والمناح المناح الم

المادة ٧٧ كل عبر ص يقدم حسب الاصول بحكم فيه في جلسة عليمة وفقاً لاصول عن كمال المددمة في عندكمه الاعبراصيه مام تشرك بيامة العسامة الدعوى او سنعب الاعبر ص قبل لجلسة جوم واحدكامل على الاقل،

الددة ٢٨ - تستمر الوقائع للدولة في محاصر الصبط ثانتة الى الأس يقوم الدليل على حلاف ذلك وفقاً لاحكام لمادة ٥٦ في فقر تهافيل الاحيرة من لقرار

رفع 10 / أن ور الصادر في ١٨ كانون التاني ٩٣٤ ويتكن الطمن بعيجة هسلم الوقائم في أثناه المحاكمة الاعتراضة وفقاً للقانون العام -

لادة ٢١ مـ بحد ال أنحر، لاحكام الصادرة بعد الاعتراض وفقاً للة نول ، محب عـد ذلك ريدكر فيه على الحاش تاريخ ورقم القرار لموقت المعترض عيه ، وكول لحكم قابلا طرق الراحمة المصوص عنها في القاون .

ليادة ٣٠ ــــ الد بعب المعارض برد الاعتراض بدون أرث ينظر في الاساس .

ايادة ۳۱ – د رد لاعتراض لاي سعب كان فيصاف نصورة احتارية الى المقولة المراره في القرار الوقت نصمها

اردة ۳۲ – عند ما نصيح الحكم عدور بعد الأعبر من بهائياً يوسل كاب المحكمة خلاصته الى الدامة المدامة في أنده مدة جمسه الإم

> الباب الرابع في المقومات

المادة ٣٣ ــ يمع فاصي بصلح تحت طائلة المقومات التأدمية المصوص عنها في عمر وات و المواتين و لابطنه الباددة الكل محدمة لاحكام هد بقرار او لكل تهاول في بطبق هذه الاحكام لاسيما

١ اذا تجاوز المدة المبنة في الهادة ٨

حد رفض أن ممل وفقاً الاحكام المادة ١١
 حد رفض أن ربد المقولة لصفها تطبيقاً العادة ٣١

المددة ٢٤ م كان محكم لدي لابتعبد بالمهل المصوص عهما في الماد بين ٢٦ و٢٣ نقم تحت طائلة حراء نقدي فدرد ليره لدية سورية عن كل محاله و بير هذا الحراء بياه على شكوى معلله من البياه الدمه معتمل مدلية لمام و مراقب المدلم المام او استعلم بي عوم معامها المام و مراقب المدلمة لأيميل به مراحمه كان و

اقباب الخامى

حکاہ شی

ا دة ٣٦ ـــ الوصع هذا الدر الموصع النعيد بتاريخ اول آذار ٩٣٥ المادة ٣٧ ـــ مين السر المام في الموصة السيا مكاف تنفيذهذا القرار ، البروت في ٣٦ ك 1 سنة ٩٣٤

> المعوص السامي الامضاه: د. دي مارتيل



#### ملحق عرار رام ۱۹۹۸ آردار الصادر ق ۲۹ کانول ۱۹۱۷ سنة ۱۹۳۹ وضع صول محاکمه لاصد آرا الل احالة عبد الحکم فی محادث عدم السراء مان درکشت

محل عراب حراله تراه عرب إحدد الماه ه

( and was our after )

سة حددتهى خم الدم

علی ال بکیوں ہیں ہے۔ جان جاہراً اوراً ایرواً۔ اواں ہیںجے اللہ باللہ قاہ کہ فقرہ علی اوال آگر علی الحابس فیر اتم الر السیاسی ہمنہ والے کوں کا فاہ ما اور ۲ کا ۱۳ ع کے معاشی عدامہ فکا کہر ہ

į,

ادعاء رو

التي هد المحل عد قرارات به م عدم السقطية او عدم الصلاحية و سقوط دلوى الحق عام لملة الممل على صحاعة وقد رفاده ووقعا لمدة كان العام الحي صلح الموقع الماه في الالا ۱۹۳ الحام راسمي

# معلى القرارات الحراله

تعيد ويه الاحكام نقاصيه بالمعوية

اعلیات تعلق عسلات مدد استحل

كل دية متداسل أمر د من الم مستعلى عمل أن هذي كل روم سالسل موجود على مسودة الكر ميك أن الله عب د مکون هد اسطی عامراً و ما دوراد

للامه لاحكام على رقه المسوده عب ن عبد ولا "رقع للسلسل على هذا السعل تم عبد ا تر نسه على مسودة مكون هذه لارق المسلسلة متناية (١٠٠١ مر ١٠٠٠ ) دور عدي د در وحي عدق لارده المسلسلة المالدة

ELA CONTRA

عاشر مطدع فر مس لاونده مه ومب تعيد

ورفة الأدعاء عرو

- A2A -					
	راءات القاصم بالشولة وهو تشتمل على الأول سنة الله مصحمه وفد رقناء ووقما عليه الموقع أدناه في كانون الأول سنة عهمه التوقيع	المسم النص ما هذ في النام لدى تحكمه صلح بناه قد حكما تم ر حرائي باء على طلب صاهد في النام لدى تحكمه صلح بناه قد حكما تم ر حرائي على المادة والمادة بالمادة با			
	الوث هذا المنحل معد للبيد أغراءات القاصة بالمقوية وهو تشمل على على على على الموقع أدناه في المنافق الم	مده و المسامي ما و سيرائي وقد الاعتواض المساء المساء الاعتواض المسامي ما و سد الاعتواض المساء المسا			

# سعل الدعاوي احموظة

سند دمع الحراء المعومي عدفي الدد ٥٠ مي العراد وفي ١٥ ليدر الصادر في ١٨ كابون التاتي ١٣٤

# تعليات تنعلق عداد هدا السبول

كل و مسلسل شاعوى محموطة عجب بر رسم على رقم التسلسل العالد لدهسكير هذه الدعوى في هذا السحل عب أن يحول عد سطل جاهراً وما مود

> دخ ۱ سنه شارع البامه شارع مداعیدی مع هدا البان

	- 101 -			
Ser	فأمهي صلح	وهماً لهاده ٥٠ من الدر درار ١٥ ل ر السادر في ١٨ ك ٣	قامي تصنح	
کابوت "لاول مه ۱۹۳	قد رقناء ووقنا عليه گن	ردما مادم ٥٦ م		87 - 18 - 18 - 18 - 18 - 18 - 18 - 18 -
-Ess	, de la companya de	اي هد استحل اعد أمد الاعاوي عُموطَه سنة	تأني المسلم	190
	الموقع أدناء	ان هد اسحل اعداد		المراج ال

الخيودية

(او مکومة

او عدم مالاجوة (١) و عدم مسؤولية

و مفوط دعوى الحق اساء

ten Kenita

عن قاني صلح

العام لدى محكمتنا عاري

ماه على ورود طلب : ية المروطه الصادرةمن ضابط لادعاء

مكن ملح

فواد دقها

1

الرس في الله المالة 47 . Kar. 10

الحكم في الدعوى معد الأعتر ص

100

- 104 -							
المحام الرسمي	فأصي الصلح		ناه عله	وحيث به لافيكن الماة مذا الطاب لاما(١)	لاه در مک في	المهيم في محراء تقدي ودوه والمصاويق	والادواق القدمة تاسدا لهاو الطاوب مها الحكم على
		(ه) يترسيخ الاسباب	(١) مشاهل على الدروم الدر تصمح خون عاشدة	قراد نهائي (۱)	لم تقدم اعتراض في الميل القاويه		

ماه على صال السامه لدامة المربوط طيه تعدادو من منابط والاوراى لقدمة تأييدا له والمطلوب المكمع الادعاء عام لدى عكمنا والورح في وقع او ستوط دعوى الحق المام قراد اوعدم صلاحيه (۱) ا د عدم مسؤوله المن قاني أمله ( حلامة مسودان عكمة ملي) ورقة ادعاء وهم (او حکومة ماسم اعدم الجهورية قرار دفع مهدة ملح

فاصي لصلح

الله المحكمة

سانة طن الامل

الإنشان

ومدا لوائه

المن الحكة عرد في الماح الماء

(١) يمي شطل الشروح الي تصبح مدوق فالدة

(١) يجب ذكر الاسباب

عمن الموقمين ادناه

وأساء وواسطه

17.

(او حكومة ) ودقة ادعاه دقم المومة والم مسؤولة ألمام ألمام

الجاورية

م کرد ملح او عدم مسؤول ا قراد ونعم او عدم مسؤول ا مادر لعلمة السيد ₩ ĕ

·<u>F</u>:

الدي جرت ملاحقته فخالت المادة

المائي المائي

تهادة مسمة الى كاتب عكية

بر بر

ا سقوط دعوى المنق العام فسمة من قراد العلم مسؤولة 64 -54

(١) يجب شطب الشرح الذي يصبح مدون فالمنة

قد استات اسعة من اسد الدكور اعلاه

الاسطاء

شهادة بتسليم نسخة من قراد جزائي

ورقه ادعاء رقم

نمن الموقمين ادناه

دمرح الاقد للعا وأمنا أو واصطله

لسعة من قراد حرائي مؤدخ في

ود ماد د ماد د فهالته المادة

الجهورية

(او مکون

قراد حرائي وم Ch ish

و ماری

المأمود للمنغ

مرادة مالة لي كاب المكنة

۲.

Karl

فداستان اسعة من السند الدكور اعلاه

اذ وم عداض في الحال بحسال يدصير ذلك ميا يلي:

- Kash

# (او حکونه )

Target in

# قرار جزائي حلامة مسودات علم عمكة الملح

وهرادعاءشاته

Catho catho

مادعلى ادعاء سبة العادر من حصرة صاعل الأدعاء الدبادي عكمة صلح الله تجولت في الليم في الموادية الموادية الوحواسة و مركة اليم ) ( مسارة أو كبور و عواسة محارة الوحواسة و مركة اليم ) شاریم

وتم اللواز طراق

وهدي محايه منصوص ومناف عالم في ( ٧ ) الاساب التيونية : محضر ضعط منظم في

(١) مين ايل الدي المكان عا الإي المكان عا

الدمع ماخد لادلي للسحن ( أو ناشمص لمدة الله عند الله ) وتتحمل بالومن قب المصارف الفصائية المدة في المناود الملع أو كنابة عامم التعب فد حكم عدات عراء تعدي ودره

( ۲ ) سال ثاده او الفانون الوحم نطبقه

í

أو مصر يح وفعاً للمواجي عاديم تشعة في الأحسكام صابع في مده في ياد اسداد من تابي يوم التلبسع المرياط في ونعم ، محصل احراء والعالمي والمهادية المامة حالاً مدان نصبح الديامات ويحلى معلوماً لديك ال كل عرص داما لأه وسم عد سياد الدن القابه ته او الأنه غير محى الا عدم الحصور أي الحلمة بوحل عدو والحادة الخديم بتلك يعقوية تنادل القولة العادرة الهاد لصمح هد القرار بهائ they like are were

مصارعت المدلية

يا يه

الرسل ال

ميم ان مين ها ديم المرسل انه ويجل ن م

-Ta	ا دراحه او مرکه ایج دراحه او مرکه ایج	4 Se	نظير من عصرة دمي اصلح ال عدلاً هر حرائي موف على	ال ما مد الأدب معملي عكمة ملي	الأدطه وقم	( او مکومه )
م م عليت ان القيم في	والمعين فيها الخاعه و نبواد ها و مه المعلق النبوده على محمط المنظم و المواده على محمط المنظم و الموادة المحمد المنظم و المحمد المنظم و المحمد المنظم المناسب المحمد المناسب المن	للمام التما على قاضي صلح ناه على الأدعاء غور في حاسه و لهمادر مي مد عل لأرغاه عدم	قواد حرافي دقع	مسدو ديق	عكنه ملح	الجهورية

وعي الخالعة المصوص والماقب عليا

وسائل الدون محضر فيا منظم (او) تهادة

وفي حالة عدم الدقع

مراه تلدي ددره

ان جن السجن الله الادق

وادا لم تعزمي حاد تعاماً أو كناة لهادور الكامي سلت عراء تندي وفي تناله علم الدمع ب الحد الأدبي السمن

او وهف للقواعد البادية التب في الاحكام سباسه في مدد ه ابه مدم مد مها، لدة اما لأنه عبر يحق أو مخلفك على اخلمة ائتداء می آنی بوم شد ع نصبع مدا آلا ر بهادا ومد ومد القانون المام ول کی معلوماً الدیك ان كل عرامی و د موادلاه يوس ددورة احدادة اللوكم عالم عدده سكون مرء ونصف مرة معدال العويد المدوسة في هدا مراد الحراب -

فاصحها الصلح

Ç. 

مريم مريم

عابط الاصاء النام

## تعديل المادة ٣ من القرار ٢٩٧ ل. ر.

#### فرارعدد ۸٤ ـ ل. د.

صورق ول ور معه

عمد من المداه من المراز عدد ۱۹۷ ل. و. عدد ۱۹۷ كا وق لاول ۹۳۶ نوضع اصول عدكة لاصداد المر دات الحزائه عند الحسكم في مخالفات نظم السير

و عمل ہامرڪ ب

-0.00

ان يفوض آند دي يحمود ته اهر سادنه اد على ما سومي الدين الحمود ته اهاد دي في ۲۳ ب ۳ سنه ۱۹۷۱ وفي ۱۹ تو است ۱۹۲۳

مر الد ۱ ۱ ۲۳ و مدي:

لاه مي المعاون التي الماء أحمل على المدادي المعادد ال

ه بر مجالب ال دهد بين مددي الدار بدكو لا تعطى في المرك الموجود وم عيكاره براه بر عاصبي و عاصبي ملا بدقي هذه اعكمه والما يعوض شرطة والعابط برا و صف تدالص الدالم وطبقه مناعد

ه د او د او در او

رد به المام موجدة الطامكاهية تعيد هذا القرار عرب في وال موجد عرب المعاد لاعدد

## استلام السيارات واعطاء السواقين

اشبادة

-----

## مرسوم اشراعی رقم ٤٤

ن رئیس الحموریة السوریة اناه علی الدستور المنشور بشریج ۱۲ دار ۹۳۰

و راه على عرار المؤرج في ۳۰ شرس : ي ۹۳۳ رقم ۱۷۱ ب. د.، و ساه على غر د مؤوج في ۱۸ كانون : ي ۹۳۵ رقم ۱۹ ر...... و بناه على انترابح وزير الاشفال سامه و مد كر ت محلس اوزد ، سنار مح

۲۸ حزیران ۹۳۵ رفم ۲۲۸

ياسيم اللي ا

#### ١ امكام عامة

المادة ١ \_ عوم مصلحه لاشقال عامه :

١ ــ بالسلام السارات وتحراني و عظم مسط تحالي ملكار كله -

٧ \_ بالمحوص الكايكية اوفوية السارات.

۳ ــ بالفجوص الاومة لانتظاء النداب تايا فا شدر الدارية على

سوق لسيارات -

٤ ــ باعظه لوحات بسجيل و بركم -

اعطه رحص نسیر وحوارات اسوق وبان شیر علی هده ارخص و لحوارات فی الاوقات المدة .

الددة لئاليه حالجه الاستلام - تو لف من موطف فني من الاشغال العامة ، ورايس مصل مصلحة الاشمال العامة .

لمحص كافه المدرات الحديدة والسيارات التي نظراً علم تمييراوتحويل ما (المعداً لاحكام الدقاع من المراراة الدرارا)

ن يا ثم معلى كل ساره به هبوله نذكر في صلط بحري تنظيمه وهفاً للشكل الدين في القرار ١٥ ل. و. المرفق بموذح عنه بالنظام المنعلق يتطبيق احكام نقرار المدكور ( ملعق ١ و ١٨ ).

تحتمع اللجبه انشار البها علاه مره واحدة في لاسوع على الافل -

المادة لثالثه ـــ اللجه عامصة لأعطاء حوارات لطابي سوق السارات ــ توالف من :

موطف في من الاشمال الدمه .

رأيس معمل مصلحة الاشتال الدامة .

لفحص اعلاب لدي رعود ي طمول على شهرة بشمر بمعدرتهم على سوق السيارات ( عدد لاح كام الديس ٢٥ و ٢٥ مل عرار ١٥٥ ل. و ١٥ و و ١٥ مل الله الله و الرسل أشائج هذا الفحص الى مصلحة السيارات في الاشمال المامه.

الماده أرابعة -- تعموص المسكاميكية الموعونة - ان القعوص

المكاسِكَةِ لَتِي تَحرى من وقت لآخر للسبارات يقوم مه، رئيس معمل مصلحة الاشمال المامة ·

المادة الحامسة - يقوم مكتب معلمة الديارات بما يلي :

تسجيل السورات

اعطاء جوازات السوقء

اعطاء رحص لسير استباداً بي بضاوط تي تقدم، لحمه الاستلام. الناشير على حواز ت ساوق في وقام، بنسه .

التأشير على رحص السير في وقام، المعينة استناداً الى الصنوط اي أعظم بشيعة الفحص لمسكام كي •

اعطاه لوحات التسجيل والأكب وحتمه بالرساس

قيول كافة الطلبات من أود ق وصيوط تتملق المداملات الموه سها أعلاه، وقبول طلبات الموايف والأعادة الأممل والسع و مقل والمديل في لسيارة أو سعمها من الاستمال •

#### ٣ \_ القدميل

الادة السادسه على المرات و لدر حات النارية على استناداً الى البيان المصوص عله في قر ر روم ١٥ على رد ر ملحق ٩ من الخلام تطيق المرار ) والى صوص لاسلام (ماحق ١٥ من عام تفسه ) تعطي مصلحة الاشمال العامه لوحتي تسحل محري بركسها رحمها الاصاص محرهم توصم الاولى في مقدمة الديارة و الدية في مؤحر ب عملاً الحكام المادة ٣٠ من العروم و الديارة و الديارة المراد و الديارة المراد و الديارة المراد و المراد و الديارة المراد و المراد

لابحرى اعطاء و ركب الوحات المدكورة الاسد ال يدهم صاحب الملاقة التفقات المحددة في المادة المشرال لآني ذكرها -

المادة السادمة المستعمل بأسر و در كل طلب خدم الثانث السحال مستعمل بأسر و در عه بارية بأسر واصر نحب ال المكون موقعاً من قال الوصي الشرعي .

الحادة التامية ــ تاوجات برسم مــ بوضع أوجات رسمية بالواق علم الجهورية السورية وبارادم مسلسلة على سارات .

- ١ رئيس اجهورية السورية .
  - ٧ رئدس لمحاس البيابي ٠
  - + رأيس محس اوره ..
- ٤ اورو ، اه، أغول فعالاً باغ ، أوضاعة سو مكات سبار أنهام تحصهم
   او تحص الحكومة ،

. سۇ

سياد

ئاھر ،

للشر

قاصل الدول الرسميون وموطعو القصليات الرسميون .
 لا عكن ستشاء احد من الاحكام الآنف دكرها .

#### ٣ ـــ رخص السر

المادة أناسعه حدا عطاء رحص أسير حد تعطي مصلحة الاشفال العامة رحصة بالسير يمين فيم وجهه سمعيال أسيارة وعها للطلب الحطي المقدم من صاحب العلاقة -

ق رخص السير التي تنظم وفقاً لم هو موضع علام والعائد للسيارات

المعدة لقل النصائع او الركاب بالأحرة بحري شطمها مخط احر من الراوية الى الزاوية -

في حال تبديل او سيم او نقل سيارة محب الغاه وحصة السيرواعطاه بدلاً عها بعد دفع الرسوم القانونية المبينة في اعلاه ٠

المدة العاشرة - اعطاه رحصة سير الى قاصر • حد في الطلب الحطي لدي بقدم نشأن اعظاه رحصه لسير الى قاصر بحث في سكون موقعاً من لوصي الشرعي • المادة الحادية عشرة • فقدان رحصة السير • في حال فقدان رحصه السير تعظي مصابحه الاشمال العامة نسخه دغيه الى صاحب العلاقه ودنك عد ال بدفع لرسوم المحددة لحدد الدية في السد فحمس اديده •

الماده النابه عشرة - المسؤولة الحقوقية الى صاحب السارة مسؤول عن الحوادث المسبوء الدجة عن سيارته و وادا كانت السيارة الخص عدة شحاص عال هؤلاء الاشحاص هم مسؤولون المد من عن الحوادث المسببة أو الناجة عن سياراتهم المسببة أو الناجة عن سياراتهم المسببة أو الناجة عن سياراتهم المسببة ا

#### 2 — رقص السر

الماده ثاانة عشرة - شهادة القدرة على صوق السارات السطى شهادة المقدرة على سوق السبارات الكل شخص بقدم طلباً بتعق و حكام العراد ١٣٠ المؤرج في ٢٣ البار ١٩٣٣ على ان حكون هذا الطب محتوباً على السروط المقتضية ( ماءة ٣٤ من القرار ١٥ / ل ، ر ، ) وذلك بعد ان بكون عجم الطالب في الامتحان المصوص عه في المادة ١٤ الآنية ودوم الرسوم المحددة في المادة ١٨ الآني ذكرها المحددة في المادة ١٨ الآني ذكرها المحددة في المادة ١٨ الآني ذكرها المحددة في المادة ١٨ الآنية ودوم المحددة في المادة ١٨ الآني ذكرها المحددة في المادة ١٨ الآني ذكرها المحددة في المادة ١٨ الآني في المحددة في المادة ١٨ المحددة في المادة ١٨ الآني في المحددة المحددة في المادة ١٨ الآني في المحددة في المحددة في المادة ١٨ الآني في المحددة في المادة ١٨ الآني في المحددة في المادة ١٨ الآني في المحددة في المادة المحددة في المادة ١٨ المحددة في المادة ١٨ المحددة في المادة ١٨ المحددة في المادة ١٨ المحددة في المحدد في المح

الإدة الرامة عشره - نقدت المحصول على حواز السوق + بحب على الطالب ال يتقدم الى لجنة العجم الوثقة عوجب المادة الله اعلام في الموم و أساعه و عمل لدي سهم للحنه المدكوره.

عري محص في لمو د لآبه

١ -- مقدرة الطالب على سوق، يارته،

وقوف الطاب على الأحكام العامة للقرارة ١٥/١٥، والذي يجمع الفيب يكون لديه لمنسخة منه ه

س\_ماريد بالاعمال لمكاكمة الانتدائية ومقدرته على أحراء الممل
 الاكثر حدوثاً.

اد ده خدمه عشرة القل الاحره مهماكات اسبارة المعدة الدقل الاجره يحب على سائلها ال يسجل اسمه في دائره شرطه (مصحة السير) والله يدكر رقم تسجيل اسم وران يدكر رقم تسجيل اسماره الي بعوده كما اله بحب على السائق في حال الهبيرة السبارة في خودها لا يعم مصلحة السير في اشرطه في حلال الامع وعشر لل ساعه بالتعبير الحدل الايصاب احر محده الساملة الدكات الديارة مضمونة ضد الاخطار التي يمكن ال تحدثها للغير كالركاب و الرها

استشیمی خلامهده مادهٔ میکا یکو در آب لدی مومون تخربه سیاد ت او دوعه ایهم لاحل حلاحی نشرط ن کونوا حائرین علی شهادهٔ سوق وان یکون موسوعاً علی الدیرهٔ ادر د نجریم اللوحة النظامیة ( النجریة ) ا

#### ه-الرسوم الواجب استيقاؤها

لماده السادسة عشرة النسجل – تعطى لوحته السحيل وتركب ه

على لسيارات او الدواحات الدوية وتحد بالرصاص مديل دفع رسم قدوه ١٥٠ هرشاً لبنانياً سووياً.

شقى لوحات التسعيل لمدكوره المتبره طالة مدة استمال الساارات التي تحال هذه الموحات.

تمطی اللوحه الزدوحه « النجرية » مذايل دفع برسر فدوه ۱۰۰ فرش الماني سوري.

معطی «بوحه آثر دوج، ۱ هر وو ۱ مقابل دهع ارسم اقده ۱۰۰ قرش لسبي سوري،

عظى اللوحات ( المحربة ) و ( الدر ) ر ) مرم في سنه (

كل اوحه تمعال محمل في تستبدل حالا سيرها ولهدم الدية وبناه على شمار صاحب السيارة تمعلي مصلحه الاشمال لهامه عد استلامها اللوحة او اللوحات التي سيحت حالم عير صالحة للاستمال لوحات بدلا عن للمطالة فيركم ومحتمها بالرحاص عد في تنقاسي من صاحب السيارة ذات الملافة الرسوم المبيئة اعلاه

اذا وقدت اللوحة تهدم مصاحة لاشمال المامه لوحه حديدة بدلا عنها بعدال تنة صيمن حل دلمت رسيافدره ٢٠٠ و شاسور يا أسيا كالس استاره اذ فقدت لوحت السياره فيحب حشد اعظاء بدلا عنها بعد استيه و رسم فدره ٢٠٠ قرش لساني سوري على السطر في حال فقدال للوحتين العائديين فالمحرفة و و المرور ٤٠ و فقد ل الوحة و حدة من هاتين الماوحتين استوفى من صاحب العلاقة أيضاً رسم قدره ١٤٠ قرش لبناني سوري،

محري تديل اللوحة المصوص عها في المادة ٣٢ من لقرار ١٥ ل. د. ممال دفع رسم قدره ١٠٠ فرشاً لبدراً سودياً ه

عطى أوجه الهومة العبر المحفورة للنصوص عنها في المادة 14 من القرار 10 ل. .. وتعد دفع رسم فدره 10 فرشاً 1 ابناً سورياً

الدة المالعة عشره الجوار الماير – تمعلى رحمه بالسير اكاله

الداوات معامل وقع وسيج قدوه ١٠٠ عدل ماروس

في حال فقد ن هده ترجعة بعطى استعاثا به عنها مددوم ذات لرسم المدكور، لهادة الثامية عشره - حوارات السوق - تفحص الحددرسوم المحص اكافة السارات (عافيه الدراجات الماءقة) با ٢٠٠٠ قرش لسأني سوري،

كل معص حديد يحري على أو سقوط الطالب في معوص قدمها الماقة وكل معص يمل تحديد مدة حوار السوق الرتفيير فله يحبر دي الملاقه على دفع الرسوم المبلة اعلاه ا

بني الرسوم عد كوره عماً مكتب كلجرانه مهماكات تائح المعص . -الحوا**زات**-

> مطی موار آسوق منابل دفع زمیر قدره. ۱۳۰۶ عرش سوری للسبارات

> > ٥٠٠ و و الدراجات النارية.

الهدة الدسمة عشرة ــ اعطاه نسخه بدلاً عن الصائع - في حال فقد في حور الدوق عطي مصلحه لاشفال العامه نسخه ثابه بدلاً عنه الى صاحب الملاقة مقابل دفع وسم قدره : ۱۰۰ غرش سوري للسيارات. ۱۰۰ هـ هـ الدراجات لدرية.

المدة المشروق حوارات السير المتوجه بدون رسم بعطى رخص مدون استيفاه رسم عها فلسيارات لمرجص لله من تحمل المارجه لرسميه المصوص عها في لمادة ٨ اعلام وقاسيارات العائدة للمصالح العامه .

ا يادة اواحده والمشرون حكام حاصة حمق بالضباط والموطفين التممين للمعوصية العليا –

يعطى جوار لسوق بن لضاط والموطامين الدسين للمموضية العليا بعد ن قدم هؤلاء لاوراني لآبيه :

١ ـــ طلباً ملصقاً عليه طامع عليمه مائة عرش سوري،

Kib

 ب سورة عن السجل المدلي ونستهدل هدم الصورة شهادة من رئيس المرقه او رئيس المصلحة فيها يتمنق بالمسكر بين.

٣ – ألاث صور من رسم صاحب علاقة قياس ١٤٪٥

عد الافتصاء حوار الدوق الذكي او الدكري او صورة عده .
 يكن مديل حوار دوق فراسى ملكي كان او عسكري مجوار سودي بدون استيفاه رسم ما عن هذا التبديل .

اذكان صاحب العلاقة عير حاثر على حواد موس الدراسي وحب عليه ن بقدم القحص الفانوني صمن الشروط للصوص عما في الانظمة المرقمة وفي كل الاحوال يعطى اليه جوار السوق بدون دفع رسم عنه في حال ضياع حواز السوق بعطى نسخه أبه عنه مقابل دفع رسم قدره سئة ليرات سورية.

تطبق لاحكام لآم دكره على المسكر بين و الوطمين القائمين فعلا الماء الوطفين العالم على المسكر بين او الموطفين الحابين على المسكر بين او الموطفين الحابين على القائم على المائل الموابين المحابين على القائم على المائل المائل المحابين في الحيث المائدة المائدة المائدة المائدة المائدة المائلة على المائل على المائل على المائلة المائلة عشره من هد المرسوم المائلة عي يدف مراكب الحراك المصوص الحامسة عشره من هد المرسوم المائلة عي يدف مراكب الحراك المصوص على المده الأولى من المده المائلة المائلة المائلة المائلة المائلة المائلة المائلة المنظوق هاما المائلة المائلة المنظوق هاما المائلة المنظوق المائلة المائلة المائلة المنظوق المائلة المائ

ا ياده الراسه والمشرون ـــيعس به المرسوء الاشتراعي اعدر من اول تحوز ٩٣٤

اليادة الحامسة و المشرون ـــ بدع هذا المرسوم لاشتراسي وسنغ الى من بلزم.

دمشق في ٢٨ حريران ٩٣٤ محمد على العابد صدر عن رئيس الحمهورية السورية , رئيس محسس الوزر ه : محمد تاح الدي لحسني وزير الاشغال السامة محمد يحمي الاضهلي و. وتزير المالية ، محمد جمال لا شي صدق من المموصية العب عمر ، ١٥٥٠ تاريخ ٩٣٤,٧/٧

# اعتبار السيارة آلة جرمية.

وحجزها وعدم ردها الا بقرار

<- C0005

### قراررقم ٤٧٥٩

نصت المادة الهم من القرار ذي لوم عالم سادي بتاديخ ٢٨ حزيران عليه على ( ان صاحب السيارة مسؤول عن الحوادث المسدة أو الناجة عن سيارته ) فأيدت بذلك مبدأ المسؤوانة الحدوية وماكان القصد من تأبيد هذا المدأ هو ضمان حقوق المتصار من اعادت وكانت المبجه الطبيمة الهذا هو ضمان عي ال تحجز السيارة والاسلم الماحم الله القاء كهالة أو تأمينات تقدرها الدائرة المدابه التي وصاحت لده على الفضة وكانت المادة اله ١٧ لا أن ذكرها لم تحريب من احة لهذا عدبير وكانت المبدة الاتحرج عن كونه مادة حرابة وحد على الدوائر المدانة ال تحجر المدادة المدادة الكادة التحرير منافة المدادة المدادة الكادة التحرير منافة المدادة ال

فيقسى تلع ذلك بدو أو الربطة لكم الاطلاع عليه والممل بمقتضاه. دمشق في ۲۹ / ۱۳۵۶ – ۲ / ۲۵/۵۶

وزير العدابة ــ عطا الايوبي

# عدم اعطاء رخص سوق جديدة

#### مرسوم رقم ۱۲۰۹

بموجب المرسوم وقم ١٣٠٩ تاريخ ٢٣ ايار سنة ٩٣٣ ١ ـــ يوقف لاشدار آخر اعباراً من هذا البريخ اعطاء وحص سوق جديدة الدين يتخذون سوق السياوات مهنة لهم. ٢ ـــ على مصالح الاشدل العامه وقص كل صعص سوق الاسبارات يقدم الها من قبل الدين ويدون تعاطى هذا العمل مهنه لهم.



## اخضاع تسجيل السيارات الجديدة

للرجاع لوحه والوحات تسحيل قديمه

#### قرارعدد ١٧٥ -ل. ر.

سادر داریج ۲۰ ت ۲ سه ۱۹۳۳

بالحصاع المعيل مدرات لحديدة المستميلة القل الركاب والمماشع بالأحرة

لارجاع لوحة او لوحات تسجيل فدعه

نُ المُعوضُ السَّامِي الجِمهُورَيُّةُ القرنسويَّةُ.

... على مرسومي رُئيس فحله ربة العراسوية الصادرى في ١٩٣٣ شهرى الذي ١٩٧٠ وفي ١٦ أعوز ١٩٣٣

و ماه على الكناب رقم ٢٣١٩ الصادر من المعوصية العليا بتناويخ ٢١ آذار ١٩٣٣ بانشأه لجنة لتمعص وسائل القل على الطرق ويسكك الحديد.

وبناء على مناقشات هذه الجة

فرر مايني

لادة الاولى - الى ال بصدار حكام عدر لاحكام التالية يكون تسحيل كل سيارة حديده تعدها شركات او الحميات او النقابات او الافراد لمقل الاشحاص او المصائع باحره في دو أو للاعمة في الدول لمشمولة بالاشداب

الهر حداوى حاصد كلا حال اله عن مساه وحات فدامه كما هو دبين العاليلي . ما الرات المدارع المشاملة على الاستخلال المدار محل السائق الا الراج على حرين و ما الله علال المدارة محدامة للنفل الاحراء دا في الدار الله المال الما

ارس لوحه مديده كات ، ورو ساحه ممده النقل الأحرة عن رامة علات او كبر من ارسه علال تمدم السارة الصول حيام مع الاث علات او كبر من ارساع وحبل السياراتين الدائت بين الاسرة الصوب الوحات على الافن ، ارساع وحبل السياراتين الدائت بين الاسرة الصوب ساماه والشاملان مماً على عدد من الفلات كون على الافن صاحب المدد الموجود في السيارة مصاوب السحام ؛

سيارات شعن بسمرة والكبيرة و

ے رہاج مدد میں وحات ف تمام کا ت سارات شخص صفیرہ و کبیرہ مدد تی ماہر فایا نام دخاب آل ہو رہی شحاح خمو ہم 1 الوزیال فعی) علی الافل حمالة || ماہال دفاع ) السام الدمات السلام

ان به عام مسر علا ۱۸ شبه می در قاکل قال نحری معامل عالی بدل بدهمه الاشتخاص معوالول به کار تو با هد مدن.

پده ؛ ثة مدر علانا عدمه حره كل من لاشيه مير لاشره ي كون من مهه صد حب ن م ق قوم صمم و باستعياله و تحولها او يعم بالمعرق وبحب عد داك ن كون هذه لائد ١٠٠ كاله عند النفل. اليادة أراعه كل شعص أن و تمبر بالأحروعلى سبوت عمير مسحلة و استعلة بعد تاريخ الاقتصاد أن الحرافة لأحكام الدد لأولى هم محر و بعدي من الماري من الرعاد مارات أن عد الماري من الماري من الماري من الماري على حروفه تحمه عامله لاحارات التي عد الماري حروفه تحمه عامله لاحارات من و الى سنسدر فيا مند والماملقة معدم أسير و عن الاجارات عالى الاجارات عالى الاجارات المارية المارية و عن الاجارات عالى الاجارات المارية المارية و عن الاجارات عالى الاجارات عالى الاجارات المارية المارية

الصابق لحراء لا كرات محاله حال سه

بادو فحاسه ـ علم اعلمات الراكلة صدهد القرار محصر منهط

من ايل .

۱) مأمه دی عدم العمومیه و مأمه رئی مرافعه سایر العممین حصوصاً هاده اماله

ب) بأموري ده أبر دهه و بر قه في لمموضه عد او في الدهلة او الحكومة بداعية الدُّن عليمين عصوصاً للدر عالة.

ترسل محاصر مسط هذه محالمات لم كالمع دى المسلاميم الدي عايه في بدعو في الحال محالين معاكمه .

لانحري به ملاحقه فصائیه د فده عنف فی خلال ثامه ایم مصد سلیغه ورقه لحف علم المحکمة وصلا یشمر آنه دفع فلخز به لحد لادی للعواء بندي شصوص بمه و ندې دو ۱۰ ایر ت با یه سوریة ۰

فی حال عدم دفع هد سایع فی ایرانه شخدده الاحلی الحدیدت و حاف باخیکم علی سائق اسد قدوما حیا و اصحام منظ میپن امتفردس دفیم الحراء المحددفی المادة 1 م الهده السادمة - الانطاق اعكام هذا القرار على أمايار ت من اي اوعكات لمدكورة فيما على .

ا ) لسيارات اي دست انها اوسي علها لدى صاحب المعمل او وكلانه او دعم شخص آخر دار تا يح تود ع هد عرارا ببود قبول هذا الاثنات لأي عبد كون درارها غير قبال مراحمه وسألف على الشكل الآني : لمتش المام للدومه والمراقة في لمعوضه المابا او مندونه رئيساً موطف من الحاول بهم مفش الجراك المام عصواً من ممش جميه مستوردي السارات منه رئيس الحمية عضواً من ممش جميه مستوردي السارات منه رئيس الحمية عضواً بالمادا او الى المتعمل وقبط لمسلحة في المات لحارة والدولية والدولية والدولية والدولية والدولية والدولية والدولية والدولية والمدوسية والدولية والدولية

ح) أسيار ث التي تحوم عصالح عمومية محتوج بها أمسار.
 د) السيارات التي تستعملها عجاهد المدرسية أو الحيربة أو الصناعية القل تلاميدها أو موطفها.

باده الساعة مين سبر سام و مفتش عام لمرافيه الشركات صاحبة الامتيار ت وقدامه مكامار كل فيها حسه تر عبد هدا عراد م بيروت في ٢٥ تشرين التاني ١٩٣٣

المعوض المامي الامصه: دي مارتبل

# تعديل القرارر قم ١٧٥ ل.ر.

#### قراررقم ١٦٥ ل. ر.

يحوير غراد رقم ١٧٥ / ل. ر. سادر في ٢٥ ت ٢ ســ ١٩٣٣ ان الموض ــــ مي للحمهورية غربساولة .

بناه علی مرسومی رئیس فجهوریة عربساویة بصادرین فی ۲۳ ت ۳ سنه ۱۹۲۰ وفی ۱۹ نمور ۱۹۳۳

وماه على غرار عدد ١٧٥ /ل. ر. لعادر في ٢٥ ت٢سة١٩٣٣ وحضاع تسجيل السارات الجديدة لمستمناة لشس الركاب والبطائع بالاحرة بتسميم لوحة او عدة لوحات تسجيل قديمة . . . ورواما بأتي:

اليادة لاولى – المنت لمدة الاولى من قرار رقم ١٧٥ / ل. ر. الصادر في ٢٥ ت ٢ سنة ١٩٣٣ المرو عه علاد وعوض عم بالمادة ال بة :

ه الى ان تصدر حكاه عبر لاحكاه سايه بكون بسجل كل سيارة جديده تمدها شركات و لحمات و المقاات و لافر د المقل لاشحاص او البطائع بالاحرة في دو اثر الدفعه في لدول الشمولة الانتداب الفريسوي خاضاً لتسليم لوحة او عدم لوحات فديمه كما هو مين فياسي

سيارات السياحة المشتمة على ٥ علات (ماعد محل سائق). السليم ثلاث الوحات قدعه كانت لديارات سياحة محصصه لقل الأحرة بدول تمير بين السيار تادات الأوسمة محلات والسيارات ذات السنة محلات.

مسارات لمسفليقل اركاب مشلمة على المحلات و كثر (ماعدا محل السابق)

تسليم أوجه فديمة و حده كالت سيادة سمدة للنقل بالاجرة عن كل

ثلاثة محلات او كثر من ثلاثة محلال غدم المعادة المطلوب تسجيله وبحب

أن كول الموحات السمة و ما على دافل و تسليم اللاث لوحات قديمة كالت

لسياد ت ما لمة للسبارة المعلوب تسجيها الشنمل مما على عدد من فحلات بكون

على الأمل ثلاثة المعافل عدد المحلات الموجودة في السارة المطلوب تسجيلها المحادات الشجيلها المحادات الشحن الكبيرة و المعيرة المحادات المحادات المحادات الشحن الكبيرة و المعيرة المحادات المحادات المحادات المحادات المحادات الشحن الكبيرة و المعيرة المحادات المحادات المحادات المحادات المحادات المحادات الشحن الكبيرة و المعيرة المحادات ا

تسليم عدد من لوحات قديمه كانت نسيار ت شعن صديرة أو كيرة بدون تميير محصصه للنقل الاجرة ونجب ن يو ري على الاقل محموع جمواليب ( الجولة النافعة ) ضمق حموية ( أحموية الدفعة ) السنارة المطلوب تسعيلها .

المدة الذية - تقبل فقط في أيسريل للوحث القديمية في كات لسياد ت محصصة لقل ركاب أو المصاعه بالاحرة وقد حصلت على جميع التأشيرات المسكاسكية مساتاريج وصعبا موسع لتحول اذا كاني هسدا التاريخ متأخراً عن تاريخ القرار رقم ١٥ / ل. و.

وقع يحتص عهد النصق بكون التاريخ للصوص عده في المدتاريخ يوقيسج هد القرارة المادة الراحة – مين سر الحام و للعشق الحام الراحة الشركات صاحبة الامتيادات ودائرة الناصة مكلفان كل في حبه تنبيد هذا الفرارة المحام المقوض الساحي الروت في ١٣ تمور ١٩٣٥ - الأمصام : در دي مارتيل

## تأليف لجنة لفحص السيارات

#### امراداری عدد ۱۹۳

مادر في ۲۰ ت ۱ سنة ۱۹۳۳

بانشاه لحنة دائمة المعص السارات على والتعيثها

ن المعوض لسامي للعمهورية الفرنساوية.

سه علی در دومی رئٹس لحہوریة عربسونة الصادرین سارمج ۲۳ ت تا ۱۹۲۰ و ۱۹ نموز ۱۹۳۳

ويذه على كتاب المفرض السامي رقم ٢٣١٩ المحرر في ٢١ آدار ١٩٣٣ والدي انشئت سواحمه لجاهدرسوسائل القل بواسطه الطرق المادية السكك الحديدية.

وبده على - افشات هذه الحله ا

قرو ما بآتي :

الله الاولى - غامة المعنة ـ افشأت في هذه الموصه عده من ناريح هد عور لحه دائمه مكامه الرأب تفعص فياً جمع السورات في تحصمها الشركات او الحمات او المعانات او الافراد المان الاشعاس و الماسائع في دول الشرق لمشمولة بالانتداب المرتسوي،

اليدة الثانية - الصلاحية المطاة للحدم اللجة - حوات هذم للحسه

علاجیة للازمة انسی بعیة موج، و به انه کل سازه لاشتمل علی حمیع اصابات الی تطیم سلامه و صعه مدین.

ابده عالمه سعيه السارات عديه موضه الاكات المسادرة موقه المعادرة موقه المعادرة الموقة فلما المورق لل صاحب السارة للدال الكول فالم محمليم الوالمها المقروطة عليه من قبل اعضاء اللحه فيها للمنق لا للحسان عميرات التي محل الدخالها على السارة ولهده المدالة محمد تقديم الدورة الدالله في الوم والساعة والمكان للمرة في الوروء المسلمة السائق والا فتصدر هذه اللمنة قراراً للنعيم المعيم بهائه،

اباده او مه - شکیل المه - انتشکل المه فی کل دولة او حکومة علی مسوره لآنیه .

١ - من مهدس معش و د ثره الاشمال العامة في المفوضية العليا و ثيساً الله مع يسمل المعاق المفوضية العليا و ثيساً من مستشار الناهمة أو من مهندس يعينه المستشار وفيها يتعلق محكومة جل الدروز من مهدس مده هد مدير وفيها يتعلق المستعن الاسكان وفيها يتعلق المستحق الاسكان أقال من مندس الماهدة والمن مهدس مدال المدير وفيها يتعلق محكومة العلودين المستحق المسكان المدير وفيها يتعلق محكومة العلودين المدير وفيها يتعلق محكومة العلودين المدير وفيها يتعلق محكومة العلودين المدير المدير

من المور مي يعده له كي العشواء

۳ ـــ ومن دوصف من د آ قد من الده او الل شرطان المحسلة وقر زره حسب ما متصلی الدن الدران ما تلائمة الله من الله صاد ومن له رك يعلم هذا الموصف و كه ب الحداثم على الاقال عارفاً الله الدراسا و م معرفانية كافية العصوراً

يعين موصف الامن العام من فين مدار بالرقة لامن له معيش الشرطات الماعلي طاب رئيس اللعلم الشاه هي ار كران -

٤ = من ثمال من بدء سائبي السدر ب رسه رئيس نفامه بده على طنب رئيس للجنه کدني ، بده هي عصو ً

تحق للحدة إلى تطالب الواراء شخص الدخل في مهدة الداء التي المحتدارة وثيسم وذلك عجص السدرات فحصاً ميكانكياً خاصاً ا

اليادة لحامسة مرافيه الساوات مرافية استمرامية والسالم اللجنة المحقق في الله فت كان من الله المراوات والمراوات المراوات المراوات

يادة المادسة من المعادل على الله اله الالد في مع الأهراث المحلية مو رنح التي عوم المحلة بالد ها فيم والأماكن في لالمي السب محملع فيها مسارات الوحيث فعلميها

وهو بدعو في أوقب الارم بصاء للجنة عنامين، بحبر صحب سيوات او سائمين عن دات والحدة شدطه و با أن. وهو نصع بصاً بناءً بن عفريق بي بديها الجنة. الهارة العدمة مد مدت المهم مدال الموطعين الدس شأم منهم اللحم ما ويون عدد الاعتداء مدت الاندال فقط الني يحق لهم الحذها بالنسبة لدرجتهم ووطيعتهم في ادارتهم وهده الاداره هي الي شحل هده المعدت. الايتناول ممثل نتابة سائتي السيارات ادتى تعويض النقال.

المده النامية ... المقونات - كل سائق ساره لايحصر دوق سب مشروع العام المحمة أمد ال لكول قد دعي فالواءاً تسمعها عنه وخصة التعول في سيارته،

> المادة التسمه وراد ت اللحة هي عير قاطة الاستشاف. بيروت في ۲۰ تشرين الاول ۹۳۴

المفوض السامي الوزير المفوض المندوب العام الاحضاد: ح. هنالو



## مخالفات سائقي سيارات النقل

الله مدونه في دمشق والمعتلم في بدر أر القط أنه للعمل بمقتصاء وهذ الصه.

من سفير فرنسا المفوض السامي

لبعادة للدوب للمشق

صل بي أن عدد المحاسنة للعرار ١٥ أن رز لربادة الحل في السيارات المعدة العل المصائم الأجرة كبيرة جداً.

وقد نبين ان هذه الحالة نائشة كون عاكم تطبق بلا نبير لجمع المحالفات ادبى لعقوله ٥٠ قرشاً سورياً اي ١٠ قرسكات ولا تأخذ سين الاعتبار تكرار الجرم.

اما الدين يقلون ابصائع عامم صحوابعصلون دفع غرامة قدرها ١٠ فرنكات وبحملون سياد أليم وزء و المأ يربحهم هن ٨ الى ١٠ مرات ا كثر،

ويصدف عالماً بن ذات المحد بنظم ه محالفات واكثر في شهر واحد. بحق سبارة واحده لزيادة في الحرة ، و كي بصع حداً للحده لحالة عير الطبيعية ادحوان تطمعو حصرة مفتش المدلة العام على هذه الامور والقالت انظره لكي تحمل لحد كم المقولة على درجات بنسبة التكور .

#### \_ ۱۸۶ مگروه \_

واوحو من سعادتكم اعلام معتش المداية العام بال حكام الصلح لحم ميل لتطبيق المعودات مصوص علمها بالقرار ١٥ - ل. و. ( نقائم الطرق) على الهنالةات المنصوص علمها بالقرار ١٧٥ - ل. و. ( التس الاجرة) التي فرضت علمها المادة ٤ من القرار مد كور عقودات شد. الموضع دي الراس



d.

-11

# شروط احتكار التبغ والتنباك

### قرار المفوض السامى

رقم 19. / . [ لما المامي المحمورية المراسوية

ساه على مرسومي رئيس الحهورية العرالسوية المؤوجين في ۲۳ تشرين الثاني سنة ۱۹۲۰ و ۱۱ تموز سنة ۱۹۳۳

وماه على قرار الفوض السامي عمده R لـ × ٢٧٥ تاريخ ٢٧ لشرين الثاني سنة ١٩٣٤

> بترو ما يلي : الباب الدول « احكام عامة » ( نعریف )

اليادة لاولى – عندراً من اول آذار سنة ١٩٣٥ يخصع شـــراه التبنغ وصدعته وسيمه مهماكان مصدره ومهما كان لشكل الذي يعرص فيه لاحتكاد اميري وحيد في الدول المشمولة بالانتداب الفرنسوي.

عير الى نصدير التنغ الورق الى حارج هذه الدول يسق حراً.

اما استثمار الاحتكار فتنولاه ادارة ( رنجي ) ذات منفعة مشتركة وفعاً لاحكاء دفير الشروط لمشور مع هذا القرار .

ا يادة الله بدر أن الندك وسواه من المواد التي يمكن الت تحل عن السنم والمدك في توجيب التي يستعملان فيها تشبه بالنبسع لذي تطبيق احكام هدر قرد.

#### ( اللبعة الداعة )

ايدة عنه حد ثراف رؤسه الصالح لمالية في كل دولة وحكومة ومنطقة علم بالاستقلال لمالي لحسه يرأسها مستشار المقوضية العليا فلشؤون الناب ولندعى «النحه الدائمة للشع والساك »

اما المهامات هذه اللجه فيحصرها لمستشارون الحاليون في الدول .
وابر في اعمال الادارة (الرنجي) مفوض بمثل لدول ويعين بموجب
فرار من المموض الساسي ويكون الساسمة لسلطه مستشار المفوضية العليا
للشؤون لماليه ،

#### ( الحالث )

3

þ

1

بادة الرامة ـــ في حالة وقوع ي حلافكان بين ادارة الاحتكار وبين السلطة لادارية في دوية واحدة او عسدة دول يرقع الحلاف في تهاية لامر الى لمعوض السامي للحمهورية المراسومة لدي يتولى است فيه نصوره ميرمة بمد اخذ رأي اللجنة الدائمة.

وهذه الاحكام نطق ايضاً على كل خلاف ينشب بين اللحنة الدائمه و د ره الاحتكار و على كل حلاف بشد حول كبمه نفدير الصوص القانونية أو نصوص الانفاقات المتعلقه عظم التسم.

الباب الثاني • زراعه - تنغ •

الفعل الاول

البيانات ــ النشيل سا عصول ــ النشيف

( محدید رواعه )

المافة الحامسة — الدَّرُواعة التنغ حائزة في المتناطق الي يكون اروع فيها معيداً ومع مراعاة الشروط المبيه في هذا القرار .

والروع بکون اما مصد نسام عصول لی ادارة الاحاکار و . بقسد تصدیره .

قبل ٢٠ عود من كل سه ترسل الدرة الاحسكار ال المده الدائب. افتراحاتها فيها يتعلق بعقدار الساحات التي محود رزع. في السنة الدايه من كل فئة ـــ تبغ اد تنباك ـــ ومن كل صنف.

وقبل ٢١ تموز توزع النصة الدائمة مين لدول و لمكومات و المطاقسة التي تُمتع باستقلال مالي لمساحات مي يحور زرعهم عصد مع في داره الاحتكار على أن لاتتحارز هذه المساحات لمقدار الذي تقرر بصورة لهائه.

وتحدد هـــذه اللحمة ابضاً المساحات التي يحور زرعها في كل دولة او حكومة او منطقه بفصد لتصدر

الهادة السادسة - قبل ١٥ شرين الأول يصدر رئيس الدولة او الحكم

او اكبر سلطة ادارية في للمطقة التي تختع باستقلال مالي مرسوماً او قراراً يووع فيه ــ ناه على افتراح رئيس مصلحة المالية ورئيس مصلحة الزراعه ... مساحات الروع المشار اليم في المادة الدامه بين القرى التي بصلح فيها الزرع المحل على ان يميز بين المساحات المخصصة للاحتكار وبين لمساحات المحصمة للتصدير و ذ قصى الامر فتين في هد المرسوم او هذا القرار كل الندابيرالتي يستدرب تطبقها في كل مصفقه و فرية .

وعلاوة على المسجات المحددة ، قاله بحواز قراع بعض الاراضي بقصد الاشتئار ، ولكن ضمن المحدود التي نصم، اللحنة الدائمة بالانفساق مع اهارة الاحتكار ورئيس مصلحة لمانية ورئيس مصلحة الزراعة في للدولة أو الحكومة الهيئمية »

ويجوز بعد ذاك مع مرعاه حكاء الفقرة الأولى – اصدار مرسوم او مرار يحير الزرع في الماطق أي تكون التعارب قد نحمت فها

المادة الساسة - لايجوز لاي كان ف رزع أنناً مالم يقدم بذاك أنصر يحاً وما لم يستحصل على الرحصة المنصوص عليها في المادة العاشرة.

### ( تساريح الزرع)

المدة النامه - على الاشعاص الدس يرغبون في تعاطي دراعة الناغ الى يتعاطي دراعة الناغ الى يتعاموا بذلك تصريحاً - بين على المسرس الاول و ٢٠ مشريم الدي على العمى تعديل - الى عمار القرية التي عوم فيها الارض المحاصة للزرع ويجب تقديم هذا البيان محضود احد مأمودي الاحتكار .

وهلى ادارة الاحتكار ال تحيط شحار عماً سرور هذا اللَّمور في قربته قبيل ثملائة ليام على الاقل-

اما الزراع للذين لم يتكنوا من تقديم تصاريحهم كما هو مبين اهــلاه فيحق لهم أن يقدموها بين ٢٠ و٣٠ تشرين الدّيعلى فسى تعدس الى الدائسةام في مرحكن القضاء

وسدان ملصق العاوات عالوابه على هذه انصار بح عيد في سجل خاص يستحصل عايه من ادارة الاحتكار ، ثم يصم كل ذارع توقيمه في السجل ، ويعطى له لقاه تصريحه وصل،

يجب في بين في التصريح موقع الارض معدة أورع النبع و ومساحق ، و والوع التمام الدي سيروع فيه ، والمساحة المراد زرعها المصد المم الى الاحتكار والمساحة المراد زرعها المصد التصديرة

وعلى الحار ، بعد ان تتحمع لديه هذه التساريح · ن يسلم أمور الاحتكار قبل مفادرته القرية · السحل الحاص لمث ر اليه علاه والدي بجب تسليمه الى القائمة في ٢٠ نشرين الثاني ·

ام القائميقام فاله يتولى تحويل كل سعلات التصاريح وفقاً للسليات لي يتنقاها من الادارة المركزية.

الهادة الدسمة - اذا كانت المساحات المصرح عنها في احدى الهرى دول الحصه الحصاصة الهري دول المساحة بين قرى سو ها بموجب مرسوم و قراد يُحد قبل ٢٠ كانون الاول بنفس الطريقة التي شحده بها المرسوم الوالقرار المشار اليه في المادة المسادسة •

واذا كانت المسحات المصرح عنها في حدى القرى بتعاوز الحسة المخصصة لهذه القرية فتوزع هذه الحصة بين اصحاب التصاريح سوحب مرسوم او قرار بتحد مناه على افتراح رئيس مصاحه الماياء ورئيس مصلحة الزراعة ،

#### (رحص اروع)

البادة العشرة - وبل ١٥ كانون الذني يصع رئيس مصلحة المالية قائلية تحتوي على سماء المرزعين ومساحة الاراضي التي يجوز لهم زرعها في كل قرية أما نقصد الاحتكار واما بقصد التصدير،

ويتولى المختار تبليغ هذه القائمة الى اسحب الشأن ، ثم ترسل مهاسمة مصدقه الى ادارة الاحتكار في مده تهاجة الإم.

اياده لحادية عشره - في حالة وفاة المزارع يجب على الهضاو ال يشمر ادارة المالية بذلك في مدة أيامه ايام العمد داره المائية لى مراجعه ادارة الاحتكار بالامر في مدم أيام العائد.

واذا لم يطلب حد اورئة حطياً من لهنار أن سمح له الملتارة على روعالتم تحت مسؤوليته فينوحب على أورئة أو أدرة الاحتكار أفلاع الشتابل على حساب هؤلاء الورثة.

وعلى كل مرارع بعدل من الروح ب يحيط المحار علماً بالأمر . فيشعر المحتار دارة المالية شمار ادارة المحتار دارة المالية شمار ادارة الاحتكار في مده أي به مم الصاً لا سدب داره لاحتكار مأموراً يلت في المده من في شيئاً ، بعطف سراً . ثم يشرف على تبلاف شتل او حولى تبلافها نفسه على مفة الرادع في حالة رفضة ذاك ا

لبادة الدلية عشرة سكن لاداره لاحكار في توسل الى المحتار قائشة تحتوي على الوصاف كل أوع من نوع لتمع كي دستند انها حين المعيم التصادمج وبحق للحدة الدائمة الماليب التصادمج وبحق للحدة الدائمة الماليب الزراعة والمشيف اي محب تطبعها على السع لمدي تكوف قد تعهدت شرائه الزراعة والمشيف اي محب تطبعها على السع لمدي تكوف قد تعهدت شرائه الراعة والمشيف اي محب تطبعها على السع لمدي تكوف قد تعهدت شرائه المناسل )

البادة النالثة عشرة بحب على الرادع ويستحصل على البدور الترمحتاج الها من ادارة الاحكار وهذميتو حب علم و تمصه بدور المتحدة الالزمية المتشتيل بادنى الاسمار المكنة.

وتصدق اللجبة لدائبة تعريفه هده لاسماره

يجب الاف المشتمل في ١٥ بار على قسى تعديل في السوحل و١٥ حزير فر في الحبل، اي افر تقل الشتل يحب ل كون صد نهى في همدين التونحين.

اما الشتل اتي آمى في المشتق بعد هدين الدرنجين فتمتبركا أسهووع عير مصرح به مند فدفيقة اتي يسع فنها طول الورق ٢٠ سنتهمتراً. ( مرقبة الزرع)

المافة الرابعة عشرة – يحق لاداوة لأحكار فود حصول الراوع على الرخصة الى تكشف على الاراسي مردوعه وتر فر مساحم والناف المشائل التي لم يراع اصحبها حكام هذا العراد ا

و سيني على الزارع – من الساعه السادسة منه ما الى الساعه السادسة مساء في المده المتراوحة بين اول الشراس الأول ٢١٠ آدار ومن الساعة الحامسة مساحة الى الساعة النامية مساء في لمدة المتراوحة بدين اول نيسان و ۱ القيدم الله يقودوا مأموري الاحتكار الى مرادعهم ، و في يسهلوا لهسم سبل القيدم بوطائعهم ، وان يسهلوا لهسم سوء اكان الى مناشف التبغ الورق ، ومحاز به ١٠٠٠ و عام ومكان المكن وسوى ذلك من الى مناشف التبغ الورق ، ومحاز به ١٠٠٠ و عام ومكان المكن وسوى ذلك من اقسام ١٠٠ لهم ١٠ م الى الماشف والمحون و لمستودعات ١٠٠ التي تحصر ابعهم والبغيم على هؤلاء ان الابعر قلوا هده التحريات حتى و فكانت اسايات لمذكورة والبغيم على هؤلاء ان الابعر قلوا هده التحريات حتى و فكانت اسايات لمذكورة من حملكهم الحاص او كانوا مستأخر بها و المائية من كل ذلك تعكير لمامورين من القيام بالاحصادات و الدويةات والتحقيقات المرورية لمصلحة الاحتكار و الدويةات والتحقيقات المرورية لمصلحة الاحتكار و

وبنمي على الزراح ال بصرحوا للمأمورين عند اقل طلب يسدر مهم عن مشائلهم ومزووعاتهم وه، شفهم وعاؤمهم وعن اسماء المراسين الدين يشاطرونهم دراعة تسهم وعن القابهم وعمل الخاصهم.

ويسني على لزراع ايف أن يبرزوا لمأموري لاحتكار عسد قل طلب يسدر مهم وصولات التصارمج التي تتوجب عليهم تقدسها وفقاً لاحصكم هذا القرار،

#### ( Harry )

البادة الخامسة عشرة — متى نصحت لشتل وقبل الانتداء بقطفها وعلى حكل قبل ١٥ تبور في السواحل و١٥ ايلول في الحال ، ينمي على حكل وادع ال يقدم تصريحاً يقال له ، تصريح المحصول ، وفيه يقسدر وزن الاوراق الناشفة التي يتنظر الحصول عليها من مزارعه ،

وهد التصريح بجب ال يقدم الى لمختار بعد ال تلصق عبيه الطوام

القانونية مفس الشكل الذي هذم فه التصريح المصوص عليه في المادة الثامئة مع استثناء الفقرة الثالثة منهاء

البادة السادسة عشرة - مد تقديم التصريح او مد القضاء الساويخين الاحميين المشار الهما في لمادة سابقة الإعلى لادارة الاحتكار السي أتولى تخبين المحمول ينفسه ثم أسم موراً هذه التحميات لى الزوع حتى اذا لم يقل به قامت اللجة المحموص علها في المقرة الاولى من البادة ٧ بخبين المحمول بصورة نهائية ا

اما نفة ت هذه المحة فتلقى على عائق الفريق الذي أهمد تُخبيناته اكثر من تحميات غريق لآخر، ريادة او نقصانا اهن تحبيات اللعنه ا

وفي أثناء الوزن تحدّ تحسبات الاحتكار –في حلّة قبولها– او تخسئات اللحنة اساساً لائنات المجرء

اليادة الساسة عشرة \_ يجوز قطف الاوراق ونقلها من اماكن النشوف الى داخل القرمة لتي انتج فيها التنغ دول قيد ولاشرط ولكن خلال النهار فقط اما فيها عدا ذلك فلا بحوز النقل الا سوحب رحصة من ادارة الاحتكار وفي لظروف المصوص عليه في هذا القرار .

اليادة لثامنه عشرة - لايحوز الرادع ان يعني سوى منشف واحديدارُ مزارعه الموجودة في قرية واحدة ، علاوة على احهزة التنشيف الموجودة في المزاوع تفسها.

ويحوز لمأموري الاحتكار ان يدحلوا الى محلات التشيف نصورة دائمه. المادة الناسمة عشرة ـــ بحب على الزرام ان يقتلموا الشتل والجذور فور قطعه الاوراق وعلى قصى تمديل قور القصاء مهنة تحددها ادارة الاحتكار الفيضار -

البادة العشرون - بحد وصع النام في الحكياس جاهرة للوروب فور أسهاء التشيف وعلى اقصى تعد الرفور الفصاء مهله محددها: دارة الاحتكار للمختار، ولا مجوز في اي وجه هن الوجوه الذ محتوي المنغ المقطوف على فطع من المساق او على ذروات رهور او على تراعيم و مواد غراسه، ( الودائ )

لهادة الحادية و مشرون - يبولى الورن مأمور من درة الاحتكاد بحضور المحار وفي حالة عباله محصور الدين من عصاء محلس لاحتيارية. وبحور الرازع حصور الورث واكن عد، حصوره لا عكن ان محول دون اعتبار الوژن صحيحاً،

أنه تحمير لا كياس الرصاص وترقم وداكات لاوذان المتعققة دول الاوزان لواردة في تصريح للحصول اكثر من عشرة الله ، توجب على لروع الايرسل لايصاحات اللارمة حطباً لى وكاله الاحتكار التي سنست الهيدة وتكن لاداره لاحتكار ال تقبل هذه الايصاحات وال لانمد المقص عجراً ولا اتخد تصريح الحصول و لمد عدد الاقتصاء ما الايرومة المداق في هدا التصريح ، ووصل المستودع ، او في جالة عدم وجوده ، الارومة المدالة الله ، حجة قانونية دون سواها لاثرات المحز ،

كل عجر عير مروية وز عشرة دئة مخضع الفرامات المصوصطم، في الباب السادس من هذا القرار.

ويهقى الراوع مسؤولا عن لكوت التي قدت على اسميه في تصريح المحصول او بعد الدفيق في التحميل ما حين ورن هذه الكمات.

الهاده الدنية والعشرون بالمعدوران التلم يحق لمأمورين دوي الصلاحية أن يتحروا ، صمن الشروط الواردة في المادة ١٤ ، مباول وعجالات الرواع و المايات للج ورة لها فلتنات نما إذا كان لا يرجد فيه تلم محاً ،

ويعد التنظ لدي يعتر عليه كائمه تنع مهرب وتنفرض عديمه المقولات المنصوص عليها في هذا القرار.

البادة الثالثة و المشرون في فقد علاصول كاله او حرومه فيجب على الروع الربحط وكالة الاحتكار علماً بالامر في مدة ١٨ ساعة ، فتدعوه هده الوكالة لى حصور التحقيق الذي هوء اله لمحتار ومسدوب عن ادرة الماليه واندوب عن اداره الاحكار ، ثم يوضع محصر بالتحقيق ويوقع المدونان على مسختين منه بحتمط كل منهما باحد هما و تصحح المد دائد المصريح المحسول وفقاً لمضمول المحضرة

و ذا بین ال ام مداب مطل بحده عیر صالح الاستمال فنجب حرقه وذکر الحرق علی المحصر وعلی سر مح اعصول.

وافا ادعى الرارع به ما ق ، فلا مكن خذ دعائه يمين الاعتبار الا د الدته تأخ الحدق عظ أي لدي بحب **أن يطالب به الزارع تفسه فور** غهور السرفة

ولایسکن تبریل این کمه کات من سم من الراوع فر لم عم یسکل المساملات المصوص علیه فی هدم مادقه

(السلم)

البادة الرسة و لعشرون – يحب نقل التنغ الى مستودع الاحتكار تحت اشراف المتحين وعلى مقهم فور وزاه وقبل انقضاء المهلة التي تحددها ادارة الاحتكار لكل قرية،

و يحوز لادارة الاحتكار ان يتولى مصلى نقل النبع مدوز مودهاً لتعريفة بو فق علي اللحمه الدائدة ، وعلم في مثل هذه خالة أن تشمر المحدد بدلث قبل الورن ، ويحب ان روضع النبع تحت صرفها في اي وقت كان الفصل الثانى

البيع الى الاحتكار - الخزن - التصدير

ابادة احامسة و لعشرون - بجب تسليم كل محصول الزواع الى مستودع الاحتكار ولدى تسليم التبغ الى اداره الاحتكار تعطي هذه الادارة الى الزارع او الى ممثله . داكان بحمل وكالة مصدق عليه من اعتبار ، وصل مستودع بؤحد عن دفتر دي رومه ، اما الارومة فبوقع عليها لزارع او ممثله ،

ونَذْكر في الوصل :

ولا ـــ كىبات لمده السع الى الاحتكار و الكميات للمدهلتصدير. ثانياً ـــ ماركات الاكياس و رقام.

( اليم الى الاحتكاد )

الهاده السادسة والمشرول ـ عند مايسلم الى المستودع المحصول لمعدللسع لى الاستكار او على العمى تعديل - أن مدة حمسة أيام ، يكشف رئيس المستودع على التم محضور منتجه للتثب من الواعه اثم تدكر هذه الالواع

والاسعار المقالة لما على ورقة كشف تمطى لى صاحب النصاعة.

ويحوز المأمورين لذين يستلمون العاصيل الابتقصوا من وزنها اذا تبين لهم في نوعها هو دول النوح الاحير ، و د كانت رطوبها غير عادية،

اليادة المابعة والعشروق – اذ رفض لراع القول التبحة الكشف او بتقيض لمأمور ، فتت في الامراصورة مارمة لجه مؤالمه من مندوب عن ادارة المالية ومندوب عن لرارع واحد مأموري لاحكاره ما مقات هيده اللحة فتلق على عائق العربيق الذي لم يكن محقاً،

ام التبع لدي يثبين نصوره به ثبة ان الوالمه ارديثه حداً وتجمله غماير صالح للاستمال فيرفض وبحرق تحت مراقبه ادارة الاحكار،

ما المواد العربية التي قد يعلن عليه تمروحه بالبريم فتستعب منه وتحرق . وتعليق احكام لمدة ٢١ على المجر الذي قد يا يع عنها العد الله الشيخسة بتصريح الهجلول؛

الده دمة والمشرون على داره لاحكاران المددار رعاني محصول فيل القصاء همة عشر بوماً على تاريخ السلام، ابه في المسودع . او عسد لافتصاء ، على تاريخ صدور فرار اللحه المصوص عليم في المدد المداعه وتطرح من هذا الثمن المالع لي قد تكون مصوله لادره الاحتكار .

المددة بدسمة والعشرون - ان السعر بدى -ب ن بشه ي به الاحتكار كل يوع او صف من اصاف السنم الدي سينتجه محصول الموسم القادم تحدده قلصة الدائمة قبل ٣١كانون الاول بناه على قتر سم ادارة الاحتكار- اماً التعريفة لتي تضمها هده اللحة فيصدفها لمقوض لسامي، وحبقر ره ( الحزق بقصده التصدير )

ایاده التلاثون - ن خع لدی یالم لی اداره لاحتکار بقصدمتصدیر یجب نا توضع صمی اکرس یدکر علم، صورة واصعه مارکة الرازع، و سمه وسه المحصول و لرقه المتسلسل، و اورن عبر الصافی و ووزق لمبیار، والورن الصافی ولایخوز فی بعیر ترتیب هذه الصرود وورمهاه

وهمالة تهر بل في الورق سنحدده نظم لحزن الحاص الد، القص الدي ينظر على التمم الحزوق (الدءة).

باده الحدية والثلاثون - ال المحاصل الهزونه مقصد النصدير بيكن تحويله كله و جره مها الل اسم ناحر مصدر مصرف اله ، شرط أن يعرز الزادع لى المستودع الله مح به م الو فق علمه الدحو المصدور ا وال يسده كل المبالغ المطلوبة عن مصائم لادارة الاحكار -

وفي حالة تحويل لمحصول تحويلا حرثياً بدكر الكميات الهولة على طهر وصل المستودع وعلى لارومه مدينة له و اتي يحب ن يومع عليها صاحب النصاعة وفي حالة تحويل لمحصول أكانته تحقط أد رة الاحتكار بالوصل.

الهادة الديه و اللاتون - يمكن لادارة الاحكار في ي وقت كان وفي اية حالة كان قبل يسم الصاعة في تاجر مصدر ، ال مجمع عنويات اللات المشر المه في لماده المستقد تحصوا ، أموو محلف تنديه اداوة المالية ثم ينظم وشم المستودع محمراً عالمحص و رسله في المخاول عوياه المحمولة الم

انقصه لحملة الم على تارنح الله المحصر وال عناب تحمين جديد يجري والله الشروط لمصوص عليه في الهادة ٢٧ و بطاق احكام المعردة الاحيرة من هذه المادة على لمواد التربية التي توجد في الالات المعوضة.

اليادة أثالثه والتلاثون – يمكن أنقاء أ. لأن لمحصصة المصدير في مستودعات الاحتكار مدد حمن سنوات على أوسى بنديل.

و لحرن مجبي في سه شهر الاول أي تدي عدراً من يوم دحول المضاعة الى لمستودع وعلى صحب الصافع الله يدفعوا سلفاً بعد ذاك عن كل ستة اشهر مدل حرل بحدده نظم حرل الحص لذي تصعه دارة الاسكار والصدقة اللحمة الدائمة وفي به السه لحمله من المضاء الدائمة وساء المالي وفعاً لاحكام المطاعة المدكور سع المروك في المستودع والا م محصر صحب الله علم الرائدة في الستودع والا محكار ، مندوباً يسهر على قانونية المزايدة المواقع على عصر بعري، دمة داره الاحكار سوره نهائية أحماه ساحب المستودع المرابدة والمالي ويوقع على عصر بعري، دمة داره الاحكار سوره نهائية أحماه ساحب المستودع الذي بحمله المدكور ويصاع الم ويمه المدائل المستودع الذي بحمله المدكور ويصاع الم ويمه المداذك.

يدفع حاصل البينغ العالي " -د طرح كل المقات السلمان و عر مات و لدل الحزق و هقات الحاراه الى صاحب المعاعه أو الى ورائه م

. واذا لم يتقدم حد لى شراءكمة من اسع تباع بالمر د السي ، فتحرق هذه الحكمية بعد عصاء مهلة احيرة قدرهاسته اشهر.

اليادة لرابعة والثلاثون - له رة لاحتكار مسؤولة عن كل مدا يصيب النغ من القص او عمد لسعد ردائه اعلات التي تحرن عهد الصاعه

ولكمها لا تحمل ادنى مسؤولية عن كل وقد او تلف يصيب التابع بسب وهاائة الجانة التي كان فيه حين حرامه . او يصمه لاساب فاهرة ا

وصاحب البصاعة مصطر الى عامين فو سعنة الاحتكار على التبع الدي يسلمه أباه صدكل الاحصار أي قبل به سند عامين (سيكورتاه). ( التجاو الصدروق )

الدن مدور الحامسة والتلاثون بـ ب الدن مدور أم مصدرين م الاشخاص الذين يقدمون بذلك الى ادارة المالية تصريحاً حطاً بكتب على ورقة مطنوعه تعطيهم اباها الادارة المدكورة الناء على طلبهم،

تشمر ادرة لمالية صحب الصارمج دكانو قد قبلوا او رفصوا دوق ال تكون مضطره لى سبط اسباب رفعه ، ثم تحيط ادارة الاحتكاد علماً بالامر.

و ذر رنكب احد لتحر محالمين لاحكاء نظام النبع فيشطف اسمه من قائمة المصدرين المفترف بهم.

الهده سادسة و الملائون سن الله الدي يشتريه التعار المصدرون مخصص للتصدير فعس و فاستهاله للاستهلاك الداحلي هو ادرف من فبيل النهر سه

على أشجار لمصدرين أن يسكوا وال يقدموا إلى أدارة الاحتكار عبد اقل طلب يبدر منها حساب دخل وحارج تقيد فيه عليهم كل المحسيات التي يكونون قد اشتروها والقوه، في المستودع، وتقيد لهم الكميات المصدرة وفقاً ببيان الحرك.ونحب أن برفق هذا الحساب عنــــد الحاحة بكل الأوراق المنانة اللارمه.

الهاده السامة و ۱۲۰ توق سال كانت السع اي بشهر به السعار المصدرون يحب ال آلي محرولة على معلهم في مستودعات داره الاحتكار وفقاً المشروط المشمة في نظام الحرق.

ليادة التامية و تلاثون - ل صاصب مدولا عمدير مجي ال تصدوبتهامها ، عبر الله بحور اللاحكار في شم ي عمودة ستأمالية وسد أما فه على دائم مع المحلة الداغة فسيا من هذه أنح سيا ، في دالم المح الارضي التي روعت خدا له كم ت كافيه ،

ما سمار شد ما هي الأسماء المسلم في المراعمة المراعمة لأخرا او محدد. وفقاً لاشكام بادم ۲۹ مصافاً الج المقات الحرق و بأمين (استحكوماتام).

#### القصل الثالث

احكام عاصاً بالتبع و يو ريحه ،

المادة التاسمة و الثلاثون بــ بدد عدمت الأور في وقبل الورق تقل التمع اله والمحمة عالى مكان التمعير •

وهد مقل حرد حل تفرية م اكس ذكان مكان شعير قائب حارح القربة والمقل لابحور الامد لخصول على رحصه من درم لاحتكار وملع مراعاة الشروط أي ستصمياء

ومهماكان الامر ون ألفن لاجرز لا أثناء النهار ا

اما مكنه التبعير فيجوز للأمودي لاحتكاد أن يدخلوهما في أي وقت كان مع مراعاة الشروط للمصوص سم في لماده ١٤٠٠

الباب الثالث

مع أيم (حوالت أيسع و أرحص) ( رحصه ألمام ع)

البادة على دمة والارسوال الاسكان لاي كان في يسم المتوحات التي تصدم واستورده درة الاحتكالاد كان محمل وحصة او حازم معطاة مها اياده شامه والارسوال كل حصه او احارة يسم تقعلها ادرة الاحتكار تكوف خاصة بشخص ملوم ساكر سمه عليه ، وتعطى لمدة مصة ا وبقصد اليهم في عمل معين ا

عير به بجور لادارة الاحتكاء أن ترحص الناع له المتحولين ال يدموا م في المدن و تمرى ، «ان بيموه من المدال برحل حين الهالي من مكان الم مكان ما أرحصة أبي مطى لهم فيكن العمل بها أما في منطقة واحدة أو في عدة مناطق ، و ما في دولة و حدة ألا في الدول كله ، الهاده الثانية و لارسون على كل فرد بالدته على بع التبغ في حابوت معاوم ، او ريد بهمه محولا ، في مدمان دره الاحتكار طب منصف على المرفح المعلى مها ، واداره الاحتكار عار مصطره الى ، في لاحوب بي قد تحملها على دفين اعطاء احدى الرحين ، او على دفين الحديدها،

الهادة الرابعة والارسول م يسلم صاحب عطب الدى صل طلبه وخصة بيع .
وهدم ارحمه اما سنونة و ما نسمت سنوية وتنطق عن كل سنة أو عن
كل منتة النهر من السنة المرابية بدال الرسم السنوي ، أو نصفه
تخدأ ، حسب منا تكون لرحمه سنونة أما بدف سنونة.

المادة الحامسة والاتوسون يمين من الرحسة سوحت تمرطه تحدد في قرار يصدره لمفوض لسامي ساعلى فتراح لجة للراقة بدائمة الدامات الدامات حوايت السع في كل دونه فقوم به اداره الاحتكار بالأعاق ما مرائس مصاحه المالية فيها ويكن سادة المطراق هذا للعتكار كل سنة المالية فيها ويكن سادة المطراق هذا للعالمية كل سنة المالية فيها ويكن سادة المطراق هذا للعالمية المالية فيها ويكن سادة المطراق هذا للعالمية المالية فيها ويكن سادة المطراق هذا للعالمية المالية فيها ويكن سادة المطراق المالية فيها ويكن سادة المطراق المالية فيها ويكن سادة المطراق المالية فيها ويكن المالية فيكان المالية في كل المالية فيكان في كل المالية فيكان في كل المالية فيكان فيكان في كل المالية فيكان فيكان

البادة السافسة والارسول \_ يجب على اصحب رحمه و المارة السم الديدوا حواليتهم باحسهم .

والرخمة أو لاجازة المدكورة سند لايحوز ينمه أما ران عنه ولا يبكن لاداوة الاحتكار أن سنرف سن رحمه ولانات أن عنم بلهي تسارها في مثل هذه الحالة المناذ وتحتمظ أعسم عن أنبام بالملاحقات الفارية .

لددة سامه و لارسون ــ لابحود ما حاوت بيم لتم م مكل عير المكان لدي اعطبت رحمه او الاحارمان حله الاعدال اسعمال صاحبه من داره الاحتكار على وحبص حاص وبحوز سعب ارحمه عوراً

من لدعه لدين محافرن هده الاحكام مع ملاحقتهم بالسار الهم بمعاطول بيع التام الصورة عير فالولمة ا

ردة الدمه و لار مون ← لابخوز لا » در عشوا او در يعرضو اللبيع او في ميموا السغ لا صمى عنب و علاه ب أو ورم المعنق علمها طواسع الاحتكور.

وعلى هؤلاء عده أن عدوا على الدام كيات كافية من كل الواع واصناف المصنوعات اللازمة للاستهلاك صيء وسهم أن يشترو المصوعات من المسبودع لذي سنه لهم الرارة الاحكام ويتعطفتهم وبعد تأدية فيستهانقداً. وكل استقراص او ساول عن معاء عات الاحتكار بين الناعة ممموع.

اليادة التاسعة والارسول. يحب على عامه أن يعيموا المصنوعات،الاسمار المحددة والمذكورة على الملب والرام دول، رباده ولاعسان.

اما حمالة الدعه فهي الحصر الذي نعلى لهم من صل مشه با بهم. وتحدد ادارة الاحكار الدل ها بد الحصر حداث مداطق و تطرفف و دانواع المستوعات المعرفاضة لذاتم من المدافرة الدائمة والمستوعات المعرفاضة لذاتم المستوعات المعرفاضة الدائمة والمستوعات المعرفاضة المستوعات المستوعات

( ( مرعه م م)

اليادة خمسون عدد اللجنه الدائمة ساه على فتراح أداره الاحتكار انواع المصنوعات المراوضة للسم أو صابح أ والاسطار التي يجب أن تباعجاء ثم تصدفها مقوض السامي بنوحات فرارا

یاده لحادیهٔ و هممون آن تحرانه رما و علم اسم و سکار اقعمد السع بادهرانی تماوعه وکل باشع شع ما رده با سع لکاریت. اما سع امواد لاحرى فهو مدح ، وكن تحد اكف عده صداقل طلب يعدر من اداره الاحكار ، فها د سين به تحول دون صول سع ودول يعه ، الهذة اله و في و في على شع بدى رعب في كف عن استثار حالوثة في تشعر بديك لمستودع مان مست المحط وفي 10 يوماً على الافل ، ومهما كان أوقت الذي يكف وه عن أسع فلا سق له في اطالب باي حره كان من بدل رحصه ،

واذ طل حد جو بات مقفلا طلة 24 ساعة منو به دون عدر معبول فيحق لادارم لاحكارات تمام رحسانه ماماد الله؟

اياده برعه و لخسول - برعد عث بي ١٠ بل صد لمو د ١٤و٥٥ ( س) فيه هده ده لاحيره إعماره في ١٠ بدل المدينة المستقه سب ماركات الاحتكار وطوامه نحص أو والي لاحتكار وطوامه خص أو والي لاحتكار وطوامه خص أو والي لاحتكار وطوامه المستقال والمستقال وطوامه المستقال وطوامه المستقال وطوامه المستقال وطوامه المستقال وطوامه المستقال وطوامه المستقال والمستقال وطوامه المستقال والمستقال والمستقال وطوامه المستقال والمستقال والمستقال والمستقال والمستقال والمستقال وطوامه المستقال والمستقال والمستقا

البالد الرابع ) عام ماء ،

الفصل الاول - الاستبراد الماده فحاسبة و حسول- أن ح ورثي و سع لدي لايران في هور لتحضير او لتنغ لمصوع لابحوز ادح له الى الدول المشمولة بالانتداب الفريساوي مام يكن مستورداً لاحل اداره لاحتكار .

وعلى اداره لاحكاران الدعامن المتعين نجلين ما محتجبه من التيسغ الورق للسنه هه بالله من حاجام الاستهلاك الدحلي اواذ كالأل العصول المحلي عير كاف فسكما أن السورد من الحارج الكميات التي تحتاج الهم.

اما كميت المبرئ لاحال التي بحوز سيرادها فتحددها للحة الدائمة في كل سه ماه على افتراح اداره الاحتكار ·

هده المددمة و لحسول بحور لاداره الاحكار في تسبيع للافراد ال يستوردوا المورة سدندئية على المسجب المصوعة، ولكن يشرط ال لاتحاور الكم ت التي يستوردا م عشر الكاو عن كل شخص في السه ، وال يؤدوا رسماً خاساً يصاف الى رسوم لحمرك.

امدل هد ارسم لدى لسبوقه داره لاحكار فتحدد واللحمة الدائمة و تدفع رسوم لحرث لعادية لى حاله لحرث ولكن هؤلاء لايكمم تسايم كيات السع المسبودة لى صحب الاسد ل تلمق عليها قطع البندرول او الطوابح المعطة من ادارة الاحتكار والي نات معاقبا ل الرسم الحاص المشار اليه اعلاء قد استوفي ا

الفصل التأفي ـ شتل النبيخ

لادة السامة والحسون للاصلى على العراوري في داخل الاراضي المشمولة بالاعدب عرضاوي لاصلى شدوط بليدة في ما بلي . كل كم من عم يحب الرحقل واسطه صحب محت مر هـ الاحتكار،

وفي هذه الحالة أبعل الساعة لى وحهة ارساله الواسطة وخصه نقسل تنظيها التارة الاحتكارة

اما النقل في غير هائين لحائير ومه غير حار الاسد الاستحمال على رخصة خامه من داره الاحتكار وفي عطروف التي تحدده هذه الادارة و الهادة الناصة و لحسون الهادة الناصة و لحسون المادة الدى اللهادة الناصة و الحسون المادة الدى اللهادة اللها

و مد أن يتم على تددر حصه الدن صحى مهلة لمينة الى رئيس المستودع الدي طعها وقد وصعت عبها مؤسسه الاحكار لي رسات الم الساعة او الحرك حد الاحول شاره المات دحول المع لى هذه المؤسسة او الحرك عستودع الجرك.

وفي حاله لصدير ابصاعه لعلى حديد ، حر المسدر بصورة مهائيه اله على اير ره حد في مهلة ثلاثه شهر ساسحه عن عهد أمين الجركي ، مهراه من مصاحة الحارك ، وقد حررت فيه لصورة حاصه شهادة الحارك ، وقد حررت فيه لصورة حاصه شهادة التي صدر الها وشهادة الحات المعدد لافتصاه ما تأدية ارسوم الجركية عند وصوله الى مستودم الحرك و فيهله فيه اوبحب ان تؤشر فنصيه مراسا على هذه اشهادات و أن لصدق المصاوم فيها دا طالت دارة الاحكاد قالت عند نقل النيام الم

واذا كان عم مرسلا ما احكال حكومي فيمكن التاجير ال مكتفى الراد شهادة من هذه الادارة المات وصول الدم وسكر عدد الات المستفه والواعها ووزمها ا

الإده فاسمه و خسوق المتراميراله ا

اولاً - كل كنت بنع بدمولة و المصدرة و لي لم ترجع الاوراق الجاصة من مرحمها لانحني مصداً، صمن المهل المصنة،

ثانياً ما كل مرق بين كارات سفويه او المصدرة وبين الكميات التي ويرزت الاوراق الحاصة بها صمل ابرته المداء .

الهادة السول ب سكن لاد م لاحكار في البري، ذمه صحاب المصاعة من كبات البرنغ أو أي فرونه في مساورة نها و عدرتها و سقولة موجب وحصه النقل ، فيها ادار اللت فلد د دند أن الاساب فاهره

#### الفصل الثالث

#### Year muss

ا بادة الحادثة و ساول الاعمال لا باكان الداج بي نبعاً ورقباً الا اذ كان من الترواع المرخص لهم الناصال لا عصال وحود التبسع عده العساد التاريخ الاقصى المحدد السالم كل محصول الدارة الاحتكار ا

الهادة الثانية و سنون - لا يكن لاى كار ال مني تما لا يزال في طور التعملير او سِمَا مَصْنُوعاً غير التُنغ لاى سنمه الدارة الاحتكاد وتمنع عليمه طوابه: ١

البادة الثالثة والسندن لـ كل شحص بوحد في حوزته جهره او آلات او ممدات مكانيك مالحه لله ماء له له مدات مكانيك من المتير للآلات لمدكوره في لار مي لمشمولة بالاعداب الافريسي فهو مموع.

- 4.4 -

القصل الرابيع

( احڪام متمر فه )

البادة الرابعة و لستون للانحوز الرداع او التعار المصدون او الباعة السندين او الباعة السندين يضموا ية عقبة كات في سبيل مأموري مصلحة الاحتكار حين قيامهم التدفية ت المطلوب منهم ويحب على اوائك وهؤلاه ان يكونوا دائها على اتم استعداد لتلبيه طبت الاحتكار أن باعسهم واما بواسطه وكلائهم م في حمالة غيامهم وعليهم إيصا ان بعهدوا امام مأموري المذكورين سل القيام بواجباتهم وان يضموا نحت تصرفهم البد لعاملة لتي قد محتاجون لها ولا يحوذ ممارضتهم فها ذ شوا ان بأحدوا بعض الماذح عن عصولهم.

البادة الحمسة و استون - ان كل الحداول والقوائم والمستندات الحساسة المساسة المسوم عليه في هذا قرار يحب ان تحمط لمدة حس سوات على الاقدل لدى الاشخاص الذين يتبغي عليهم السؤها.

ويمكن الاستماصة فيها عن الترفيسع محتم.

وبحق لاد رة الاحتكار ان تعاب تصديق المحتار على هوية الشخص او حتمه او توقيمه مما انتصدهات اي بعطب المحتار وفقاً لاحكام هذا القرار فهي معقاة من كل الرسوم. ۔۔ ۲۱+ ۔۔ افلیہ الخامی قع انہدیب ۔۔ سرامات الفصل الاول

البعث عن الهراب - المعاملات القضائية

الده المده و ستون س دين عق لهم البحث عن غالقات التنظر و أمان و مده مده و ستون س دين على علم البحث عن غالقات التنظر و أمان و مده مده و أمان و المده و المده و المده و المده و المان مورو الاحسكار المكامون بذلك و لمحسون حصيصاً علم المده و أمان ضاط الرايس المدلى ، وكل مأمورين لحمين في لدول، وكل مامورين لحمين في لدول، وكل مامورين الحمين في لدول، وكل مامورين الحمين في الدول، والمرادم، وكل ماموري المرادم، والمرادم، والمردم، والمرادم، والمرادم، والمرادم، والمردم، والمرادم، والمردم، والمردم، والمردم، والمردم، والمر

لاد ره الاحتكار ال حرى محلام بسق بالراع و أوعة الدين بحق الاد ره الاحتكار الاعكار المحكن الاد ره الاحتكار الاعكار المحكن الاعكار والمحتري والمحتري والمحتري والمحتري والمحتري والمحتريات المحتريات المحتكار الدين المحتوز لحم المحتريات المحتكار الدين المحتوز لحم المحتريات المحتكار الدين المحترز لحم المحتريات وحدهم والمحترية الاحتكار الدين المحترز لحم المحتريات وحدهم والمحترين المحترا المحتريات وحدهم والمحترين المحتريات المحتريات وحدهم والمحترين المحتريات وحدهم والمحترين المحتريات وحدهم والمحتريات وحدهم والمحترين المحتريات وحدهم والمحتريات والمحتريات وحدهم والمحتريات والمحتريات والمحتريات والمحتريات والمحتريات والمحتريات وحدهم والمحتريات والمحترات والمحتريات والمحتر

ولا تطق احكام الفقرة الادلى من هذه لمادة على الحريات التيتحري

في المحلات مهما كان نوعها و ما كان شاعم – التي تُدحل المها لمنتجات المهربة تحت الظار مأموري الحكافحة في الله مصاردتهم باها على كشر.

المادة الثامة والسبول مديحق بأنواي لمسكافعة ال يماولو العالمين كل الطرود والحقائب وسوى ذلك من لاشياء اصالحه للقلء

غير آنه ينبغي على مأمووي الدوله ومأموري ادارة لاحتكاران محافظوا الناه هذه التحريات على واجبات البانه بحبر الافراد والى يجنبوا السف مدي لافائدة ترجى منه

و ف كان مأمورو الكافعة يرعد أن في محري بعض المنتجات المعدة للبيع في الاسواق كا دعس ، والجنود ، و الهو كه ، وسو ه من السحت بي سمع طبيعتها عمر به حسد و سبراً والي كور موسوعة ض اللال او كو ال او غلافات الايمكن تفريفها دون الحق المراز بالمصاعة ، فلا مجور الحقولة المأمورين ال يطدوا تحري هذه المتحات الافي السواق الرسلة اله ، على ال يتحذوا أماه الطريق كل التدابير الاردة للمحافظة عليه المساويق كل التدابير الاردة للمحافظة عليه المناهدة المحافظة عليه المحافظة على المحافظ

المادة التاجعة والستول مستعلى لحكومات السرد على الملاحظة وكافعة الهريب بكل وسائل التي في حورج ولا سيا بواسطة كل افراد القوة العامة وعلى رجال الدرث و شرعه وحفره الجرك بصورة خاصة ال يستعدو المأمورين مسكامين بالملاحقة ، و ثابت المحلفة او لمصادرة. ولا يجوز لهم الامتباع عن تبنة طباسم.

الددة السمون – على السلطات تحديد و ولا سها على عند و عدم ع مجلس الاحتدرية ، والمدير و لعائميقام ،واعدفط ال بساعدو سائر للجال بشكله محوجب هذا القرار وكل مأموري القوة المامة او ادرة الاحتكار المحكفين عكاصة النهريب، على القبام عهمتهم. وعلى هذه السلطات بصورة حاصة ال تقوم بكل الواصات المترانة علمها وفقاً لهذا الفرار، والا عرضت نفسها للمقومات التأديمة التي يجب على الحكومات اتحده صد الموطفين او المهملين او المقصرين،

وعلى السلطات نفسه ال تخدكل الند بير اللاؤمة كي تجري المعاملات عبر اها القانوني ودون ان تعترضها عمال صف والرهاب -

المادة الحادية والسبعون - على مدلح العامة الولا سيا على مصلحة البريد ، والشركات صاحة الامت ، وشركات القل ، ف تمهد الهام مأمودي المسكافعة سبل القيام وطيعتهم ، وال تحبطهم علماً محوادث الهرب التي قد تطلع علماً

الدة التائية والسمون ترسل عاشر الاثاث والمصادرة لى ادارة الاحتكار فوراً ويتمل بها لى حين ثنوت عكسها.

ان اداره الاحكار هي تي بعود لحاحق القيام بالملاحقات القصائيه . اما الهاكم الصالحه للنظر في فعد يا الناح فهي عناكم الصالحة للنظر في القضايا الاجبية .

ال كل محافة لاحكام هذا القرارا وكل عمل الهريب وتصورة اعم اكل الاعمال والاصال التي تمس عصالح الاحتكارا، تمتعر جحاً وتحال تصغتها هذه الى محاكم الجزاه

ونطق على هذه الحج القواعد لمعنفه على الحج العادية سواء كالب

هيا يتعلق ناصول المعاملات ام ناصول نحدكم و نتميذ ، مع لعم ، أن كل شخص خَاجاً بالحرم الشهود وهو يقني ، و ينقل ، و يصع تنف ، يجب ال يساق نواسطة منظمي لمحصر لى فرب فقطه للدرك ، او نشرطه ، وبعدد التحقيق معه بايحاز يحال في حلال ٢٤ ساعة لى قاضي الصلح.

واذا لم بكن لمحد دا محل دا مه مدين ، وكان مسهدة المقومة حدس ، فيصدر قاشي الصلح بحقه مدكرة توقيف , عبر اله يحور طلاق سراحه صورة موقتة بعد ال يؤن لكدلة شجمية تمهل سها السلطة القصالية لمحتصة المعلى السلطة القصالية لمحتصة المعلى السالية التصالية و المت السديد كامل الفرامات المتوحة على الصالف او سواها من الاحكام القدمة التي تصدوها الحكمة ا

اما قيمة هذه الغرامات و لاحكام لقدية وتقدرها دره الاحكار، المددة الذالئة والسموق حد مجب المطر في دعاوي الهريب دوق عطاء وتقديم، على القصاب الاحرى و للحكامة الدائه هي اي تصدر الاحكامالمرمة في الفرامات التي لا تجور ٢٥٠ لبرة ل به سورية ، ثم عرر في كل لاحو ل تنفيذ الحكم بصورة موقتة ، غير الله يجور للمحكوم ال لعاب تأخل المعيد ديثًا ببت المرجع المحتص فيا ذا كان مجور به لاعفر ش على حكم ، وكان بشرط عليه في مثل هذه لاحو ل ال بعدم كما لا ودراً على الوقاء تعالى المحكمة ،

الماده الرحة والسبعوت - في حالة قاء لحجر على دو ب. محباز للمحكمة ال تصدر - بـاء على طلب داره الاحكار والمد دعوم المرامين - حكماً خاصاً تقرر فيه بع هـ ذه لدواب مازاد العلي صونالها . ولعاجبها القديم حق الافصاية على سواه من لمشتركين في المزايدة في حالة تساوي الاسعار المعروضة ا

عير اله بجب على المحكمة ال تسلم الدواب المعمورة ألى صاحبها القديم فيها اذ قدم بالتصامن مع شخص ثالث تان لمحكمه في قدرته على الوقاء كفالة تحدد لحكمة عدم مقدارها وبجب المدل بهذا الدبير الى حين لا ت بصورة نه ثية في مصير الدواب المحمورة ا

المادة الحامسة والسيمون – يستهدف الاشحاص لدين يشتركون في ارتكاب الداملة المشار الم، في هدأ الفرار الفس العقومات أي يتدرض لها مرتكوها الاصلون.

وعلاوه كل دلك فال أو لذاو ـــ في حالة عدم وحوده ـ الشخص الذي يقوم محراسة أولد مـــؤول مدب في الاحتوال عن ذبول حميع الاعمال التي قد بأنها الولد تقاصر أـــ كن معه منهكة بها احكام هذا القرار

وبحوز لحسكم على الاسدد او موكلين باعسار انهم شتركوا في التعالفه ، كما به بجب عدهم مدؤولين مدب في كل لاحو ل عن الحفالفات لني قسد يرتسكم، مستجدموهم او عمر لهم في آساء فيامهم بالو حبات المطلوفة مهم.

الدة السادسة والسمول ال غرامات المصوص عليها في هسدًا القرار لها دائمًا صعه المعولي الشجمي ولمود لاداره لاحتكاره

تقرض الفرامة عدداً من لمرات يو ري عدد لمحالفت لمحتلفة المثبتة اما في محضر واحد واما في عدة محاصر · المادة السامة والسعول - كل شعص عمرت عن ادارة الاحتكار بطلعها مباشرة او بطلع السلطات المحمة على امر يستدعي مصادرة كمية من الشغ او من الاشياء المهربة ، او التي تقبض على المهربين ، او يشترك في القداء المغيض عليهم ، بحق له ال يتقاسى حائرة لا يمكن أن شجاوز اما قلت القرامة واما - في حالة عدم استيفاه الفرامة - فصف قيمة الاشياء المعادرة ، على ال تتولى دارة الاحكار تقدير فيمة هذه الاشياء المعادرة ، على

واذا تعاول عده المحاصطي اعطاه هذه الأحدرية ماو على القاء القبض على الهرابين فاقسم الحائرة المهم حصصاً المداولة ا

وهماك ثبث آخر تحدده داره لاحتكار بالطريقة بفسها وتتولى توريبه بين المأمورين الذين يقومون بالمصادرة؛

الدة أثامة والسيمون – يحق لادارة الاحكار احره تسوية على المحاسر المتسقة بالمحاسب لمركبة صد هــد القانون ، وبايني على المحالف و ثلث المحات المصافرة و ثلثات صول الاشاء لمصادرة و المحادرة و ثلثات المحادرة و ثلثات

عير اله الإيمكن احراء التسوية على عقوبة حسن تحكم بها المحكمة. المادة الناسمة و السيمون – بحق الهجكمة • فيها الذا رأت ان أنمه السامًا. تحقيقية • أن تخفض العرامة المصوص عليها الى الصف.

وتضاعف المراهات عندتكرار لمحالمة او عند ارتكاب لمحالفةوالحمحة مع استعمال العنف او استعمال استندات مزوره ، وذلك بقطع النظر على المقولات لتي يتص علم، قانون الحراء،

### البأب المأدس

#### ا المقومات إ

الددة النابون – مرض معومات التالية على لمخاصات المرتبكة صد احبكام هذا القرار:

١) ـــ زراعة التبغ في المناطق التي م يسمح بالزراعة ميها ( المادة ٢ ):

عرامة من ٥ الى ٢٥ ليرة لـالية سوومة عن كل ١٠ آو او حيزه من ١٠

آر مع مصادره او تلاف مرزوعات على مقة ازراع.

٧ ) - عدم تعدي يان الروع (١٠ . ١٥ ) ٠

الزرع بدون رخصة ( ١ دة ٧ )٠

عدم اللاف المشائل ( المادة ١٣ )،

عرامة من و إلى و وليرة لبنائية سورية معمما درة او اللاف الزوو مات على

الفقة الزراع ا

+) - مع المورين من مراده الزروعات ( المادنال 12 و ٢٠) :

عرامة من ١٥ لى - دايرة بياميه سورية -

ع ) \_ عدم تعديم بال محمول ( لدة ١٥ ):

عرامه من ٥ لى ١٠٠ ليرة لمايه سورية مع مصادرة التنغ الذي لم يصرح

به ، او احدى هاتين لمقويتين فقط.

٥)- عدم اللاف السباق والحدور (الهادة ١٩):

غرامة قدرها ليره لمايه سوريةواحدة عن كل ١٠ آر ، اوحزمين ١٠ آر،على

٦)-- مؤج التيسع الموصوع في لاكيس عواد ممنوعة ( المواد ٢٧و٢٧ و٣٠و٣٣و٣) .

مصادرة الاكياس التي ينبت فيها الزج

المصرف الحصول الله المحرد بين تصريح المحصول الواقعة المحمول المح

غرامه من ۱۷ل ه اير ت سايه سورمة عن كل كيلو اوجزيهن التكيلو من المرق لدي و بد عن عشرة (۱۰) باشه .

٨) ــ عدم نقديم الصديح غيص بالفقد و السرقة (المادة ٩٣٠).
 عرامة من ٥ لى ١٥ لبره لبديه سورية.

٩) - عدم نسائم لتبسع ى لمستودع في المرئة المحددة (المادتان ١٤٠٩٠)؛
 غرامة من ٢ الى ١٠ أيرات لتابه سورية عن كل كيلسو او حزء من
 الكبلو مع لمصادره فيما أد لم سلم أنتخ لى حستودع قبل صدور الحسكم،
 الكبلو مع لمصادره فيما أد لم سلم أنتخ لى حستودع قبل صدور الحسكم،
 الكبلو مع الاستحصال على أحارة بيسم (المادة ١١)؛

عرامه تو ري للائة صعاف لرسم لسنوي.

١١) - السع باسمار تعبرق عن السمر المحدود (المادة 24):

غرامة من ه الى ٥٥ ايرة السنة سورية مع سحب الالحارة فوراً في حالة
 تكرار المخالفة ٠

١٢) تقل لتمع الورق دون رحمة ( المواد ١٧ و٢٤ و٣٩ و٥٧ ):

غرامة قدرها ٥ ليرات لسنة سه ربة عن كل كيد او حرم من الكلو مع مصادرة النبغ النقول رحمر وسائس قن.

۱۳) ـــ اتمال تهریب او عمال تمسر کدندی ( المواد ۲۲ و ۴۹ و ۸۵ و ۵۵ و ۹۵ و ۲۱ و ۲۲ )

غرامة قدوها ۱۰۰ ايره سامة سووية عن كل كيلو او چژه **من الكيلو** مع مصادره اسم

واذا كان المحالف باشع من دعة لاحتكار فتفرض عبيه – بقطع البطر عن المقومات مدكوره اعلاه – سرمه فدرها ۴۰۰ ليروسانية سورية وتنغى الاحدد أي بحملها ا

١٤)- صبع تبع سراً ( لمادة ١٤) :

غرامة قدرها من ١٠٠٠ الى ١٠٠٠ برة لديه سووية مع مصادرة الادوت ، أما النع عصدر ويه سهدف الممولات للصوص علم في الفقرة ١٣٠٠ سالله لدكر .

وعبد تکر را ناد مه ندرص عقوم حبس من ۸ ایام الی سته شهل قطع النظر عن العقومات للصوص علم فی عقرم بد مه

۱۵) ــ صع و سميل ، و قتماه الماركات الوطوابع مزورة من ماركات وطو مع دارة لاحكار و روق والاهب سكاير من ورق واناميب الادرة المدكورة •

الحبس من سه الى ثلاث سوت مع مصادرة لاشوء لمدكورة الما الحكم الذي سيصدر في المادة حرائيه فيعب ال بحدد ايضاً مقدار

التعويض الدي عبني على المحالمين تأديمه من هارة الاحتكار القاء الحسائر والاضرار التي يكونون قد لحدوها م من جراء عمالحم.

۱۹ ) ــ مع او فياه اشه - كررق المكاه و عاب – بدين من ماركاتها والكتابات مدكوره علم به معدم الصاعه المكاه والوضع لمتحت المعنوعة في علب او رؤم مهما كان شكار :

غرامة قدرها ۱۵۰ ليرة لبنانية سورية ومصادره لاشياء عجورة. ۱۷ ) ـ لمحالمات المراكبة صدا تصام اسم وغير المشار الها في الاحكام الحراثية السابقة الدكر :

غرامة من ١٠ الى ٥٠ أيرة أندانه سوريه،

المدة لحدية و المامون ... د لم يدفع المعالف أو المهرب الفرامة التي حكم بم عليه فنصر على دمنه... تحسنه مدة تحدد وفقاً للقواعد الحزائية للرعية الأحراء،

المادم اثنائيه و نمانون سم نصق أحكام المواد ( لمعدنه) ١١٣ الى ١١٥ ( عا فيها هذه المادة الاحيرة) من فانون الحراء على كل شخص يعترض مأموري الاحتكار أو الشمهم أو يصربهم أو ما شاكل ذلك الماقيامهم بواجهات وظائفهم.

الباب العابيع [ احكام انتقال ] . ارزعة ،

المادة لتالة والنمانون - تشتري دارة الاحتكار كيات النع الورق

الموجودة في حوزة الزراع في مدة لا تمكن ال تعاوز اللائة شهر ابتداء من التاريخ المحدد في لمادة الأولى من هد القرار ·

أما الاسعار التي يجب أف شرى به هذه الكوت فتحددها اللهجنة الدائمة ما على فتراح ادره الاسكاد، ولسند في تحديدها المها الى الاسعار في الشتري بها في كل منطقه ما شتري من موسم سنة ١٩٣٤

اما موسم سنه ١٩٣٥ فلل تطبق سبه احسكام لمو د ١٥٠٥ ( عا فيه هذه لمادة الاحيرة ) . وزر عه السع في سنه ١٩٣٥ لاتحوز لا الرراع او ورشهم الدين سبق لهم أن ورعوه لورير سنه ١٩٣٠ على أن لا يتعاور كل منهم المساحة التي زرعها تبغاً حلال لبسة المدكورة (١٩٣٤).

ه لتجار و صحب المماس ه

المادة الرابعة و شابوق – تعدد داره الاحتكار الى شراء كل كيات التبغ الورق او التبغ الذي لا زال في طور التحصير ، و التنغ المصنوع ، والمعدات المحصصة فصناعة ، فلى الوحة عالى

اولاً – في مده لايكن في حامر حدم الافضى شهراً عداء من التاريخ الهدد في المادة الاولى. تسع داره الاحتكار ، بالاعاق مع صاحب التبغ ، احصاء بكريات النبغ اورق عوجودة لدى اصحاب المسام والتعار وتستلمها قوراً.

اما الاسمار التي يجب ال تشرى م، همده لكوت فتحددها اللحنه لد ثمة ما، على افتراح ادرة الاحتكار، ثم مدوم الاثمال لى صاحب التم في هفة شهرين من فاريخ استلامه ثاماً - بحب أن بكف صحاب أنسام لحالسه عن الصناعة في مدة يبلغ حده، لافضى اللائة شهر بند، من الدرمخ المحدد في المادة الاولى ، اما المتحات لمصوعة والمسلمة الدعة فتحصم الطاء المدرول.

وعد مها، لصاعه برجع صحاب لمصاع كمات لسدول في لا ترال في حوزتهم لى مصلحة البدرول ويساردون تسها.

ام المنتخب التي ما رات في طور التعدير ، او المسحت المصوعة ، ومعدات الاستثمار ، فتشتر بها دره الاحتسكا في مدة المشار البها أعلام والبالع حدها الأفضى ثلاثة شهر ، بعد أن نحس وفقاً للشروط التي ستصعبا اللجمه لذا به ،

ولهده اللحة غول المصل في كل السمونات التي فديعمار أن لتحميل. توضع الممدات والمنتجلت المشترة عن نصرف داره الاحتكار فواد شرائها اياها. إما أمانها فتسدد في هذه شهران سدناريج الشراء. وأعطر اللحنة الدائمة في حالة اللائد المدانع.

الماده فحامسة والنمانون - محمل على داره الاحكار ال استحدم رعايا الدول لمشمولة بالالمداب بنسة ٩٨ بائه على لافل من تخوع عددمستحدميها. اما مستخدمو المصانع بشه م بدس ان ستخدمهم ادارة الاحتكارةال

اللجنة الدائمة ستدوس حالتهم.

المادة السادسة والنمانون – يمكن الدعه ، أران على الرحص الحالية النابروا على البيع لى حين عاد ما يواسد لديه من المتحات عاصمة المطم المسدول . ويحق لادارا الاحتكار ال محصي هذه المنجات بداء من اول

تموز سنة ٩٣٥ وان تستردها لناء تكاليمها .

المادة الساسة و نابول - أى احارات البع والرخص المعطة حالياً معمولاً به الى حين العصاء - ربح لدي البهي فيه هده الاجازات او لرخص، مع العلم الله يحدر للدعه في نمولوا الماية ذال الربخ من مصوعات الاحتكار، المادة الثاملة والنمالول - بحق المستعبدين من احكام هنة الباب ال يحتفظوا كرات التبع الوجودة للتصدير، وعبهه في مثل هذه اخلة ال يحتفظوا بهذه الكميات قصر بحاً خطبا الى الدرم الاحتكار، والنس بحربوا بمنده المحتفظات قصر بحاً خطبا الى الدرم الاحتكار، والنس بحربوا شمام في مستودة مها و تكوف دره الاحتكار الداد ك في حل من وجوب شمراه التبغ المدكورة

البادة انتسمه و خانول –طبی کل ماستی هد المرار من احکام القوانین والمراسیم و غر رات و لانظمه و تند پر لمادیه له

> اليادة الدسعون... امين السر الدم مكالف تأعيد هذا العرار... بيروت في ۳۰ كانون الذي سنة ١٩٣٥

المقوض السامي الامضاه: د. دي مارسيل



## دفترشر وطاحتكار التبغ والتنباك

الموصوع بموجب فرار المفوض السامي رقم ١٩٦٨ . [4. ]. تاريخ ٣٠ كانون الثاني سنة ١٩٣٥

الناب الاول - شروط الاستهر

المادة الأولى - ن حكار شر موصاعه ويسع لتنغ و لتماث صمن مناطق الدول المشاولة بالاعداب المراد وي سائشره داره ذات ماهمة مشتركه وفاقاً للشروط المصوص علم، في هذا لدوار .

يحب ال ظهم من الهطاء « دول » حمسم الدول و المحكومات و المطلعة التي تتمتم بالاستقلال المدي.

تبدأ ادارة لاحتكار عمه مند ول آدار سه ۱۹۳۵ وللتهي منه في ۳۱ كالول الاول ۱۹۹۰، ودلك مع الاحداد محق استددو لامتاز وحقالمائه وفقاً لما أنص عليه بادنال ۲۳و۳ التان.

البادة التالية لـ في روعه برح و المدلك، وصناعتهما، وعنهما اواصدارهما وتوريده ، وسميم لاحل لاستهلاك سمى ومعاقبه تهرسهم ، همسم هسده الامور النظم بمعتمى قرار المنوس الدمي رفع ١٦ إلى ١١ تاريخ ٢٠٠ ك ٢٠ منة ١٩٣٥ والملحق بدفتر الشراء ط هذا والذي يعد جزياً متما له ،

لانعرض على تنع والمبائد ي صربه وي رسم كال الا عد الانقاق

مع المحتكر ومع الاحتفظ بحكام ا، در الحميه الالة.

الدة الثالثة بؤلف عكر هشه عبيش مول رشاد المرادعين ومعاهم الصائح اللازمة الاشعال حدين مصاوب على الرداعة وبحق لهد المحنكر الله يشترك مع الحكومات ما لمرادعين في التعاوب الزداعية التي يمكن ان تقوم بها،

يحب على المحتكر ال شنري كلما تدعه الاراسي اني كون المر وعول قد الذل لهم وراعتها بقصد البسع الل الاحكار ، ودالت ووافاً الاحكام الله الذي من القرار رفع ١٦/ ، السموء عنه ، على ال نتم هذا الشراء بالاستدار واشروط المحددة في النفر عنه الموضوعة وفقاً لاحكام القرار التقدم ذكره

الهاده (ابعة - بحب على لمحتكر ان يشيد في جميع الاماكن المعدة للا تاح و أن يستأجر لمحازل الاومة لحرن اسع بالاعاق مع لجنة التنغالدائمة ومع مراعاة الحاجات المحلية ا

ويحد ال مكون هذه المستودعات كافة لتعصير النبيخ فيها وعلى المحتكر ال يحري تحت مسؤوليته وعلى مقته كل ما يحد لاحل حفظ لتبدخ الموضوع في مستودعاته حداً من كل عطب ما ما يكو تبدع فلهم لحرية الل يقوموا عين المستودعات ناعمال التحصير والافراد المعتادة لاحل الحصول على الواع الجنغ المختلفة.

الماشر وط الحزل و الصال ومعرجه لابجار وحلام، و بها ستحدد عوجب نظام حاص بعرضه المحتكر على موافقه اللحة الدائمة في حسلال مهلة ثلاثة الشهر تجديء من أول آذار ١٩٣٥

الهادة الحامسة ... بحب على لحكر أن بأحد من حاملات البلادساحات الاستهلاك الحلي من ورن مم على معدل عه بالمئة على الاقل.

ويجب عليه في بيتى عنده نصورة دائمة مؤونة من ورق التبغ توازي حاحث الاحكار أبدة سنة اشهر على لافل.

على أنه محق له أن تستجلب من الحارج القيمة التي لاتكون الحاصلات الهملية لتقديمها.

اماكيه للفائف والسبكار الاجسية التي يمكن وصعها للميع فان اللعجسة الدائمة تحددها وتحدد ثمانها بـ. على انتراح المحكر.

وتحدد للحنة ابصاً في كل سنة وبالطريقة نصبها كميات التباك الاجبي التي بمكن استيرادها والاسعار التي محب ال تماع سهاء

كما تستورده الادارة من تع او تباك بحب أن يوافق عليه أولا المفوض الدي يمثل لدول وكدلك محب ال يوافق هذا المموض على وحص الاستيراد التي يقطعها المحتكر اللاهراد.

وكل حلاف ينشب يجب أن يرفع الى وثيس فلجة الدائنة الذي يغمل فيه بصورة بهائية.

ال كميت لنبع الورق و دسالة لاحمى، و لتبع المعد لفضغ والاستشاق (العطوس)، و الفائف او لسيكاد الاجمعة التي يستوردها المحتكر ويعرضها في حوابيته القصد الاستهلاك الداحلي تحضع كلها المصرائب ووسوم لجارك التي يكون محمولا بها حين استوادها،

ومحق للمحتكر كسار أنه ر الصدير المعترف بهم أن يصدر ورق التلغ او لتباك

ويحق به نصاً ن نصدر مصنوعاته باثبان توازي على الاقل قيمة اكلانها و محدد بالانهاق مع المدون ممثل الدول ولا يستوفى اي رسم حمركي كان عن كميات الدم أورق ومصنوع به أي تصدره

الهده السادسة بحب على لهكر ان يؤمن نفسه في حميم الاواضي الشمولة الاسداب العرق انتي تكفل بيع التبسغ والتنباك بصورة الناسب مع حاجة الاهالي اليهماء

يقطع لمحتكر الرحص و لاحرات للاشين لمقيمين وللنائمين المتجولين. وهذه لرحص تعطى للناعة أو تسحب منهم بعد أتعلق المحكر مدم المقوض ممثل الدول.

واذا امتنع المفوض عن المرافقة ورأت الادارة في امتناعه الايستند الى مبرر فتمرض القسية على رئيس المحلة الدائمة الذي يفصل في الصورة بهائية .

وبجب ال ترسل لى رئيس لدو ثر الماية في كل دولة قائسة بالرحص المقطوعة والرخص المسجوبة في اراضي هذه الدولة،

يتقامى الباعة حصما ( جملة ) قدرها الاقصى عشرة في المئة عن اسعار

التعريفة، ويراعى في تحديد هذا الحصم موقع الاماكن والاحياء والظروف الحياصة،

ويجب على المحتكر الديشيد او الديستأجر في المدن التي سلغ عدد سكامها عشرة آلاف او اكثر المستودعات اللارمة المستع وعليه الديمجمل البضائع في هذه المستودعات كافية الملية حاجات الدعة الدين يخومون مهاء

بجب ال يذكر على كل علبة او رومة نبع او ندك نبن بيمها العلمتين الفرنسوية والعربية فغلا عن ماركاتها و الوعهاء

البادة لسامة بس بحري عسكر المرافية و لملاحظه الارسين لحسن سير الاحتكار ويؤذن له مان يؤلف لهذ المرض هيئه حاصة بين مأمور مهابه سه ال هؤلاه المأمور بن المكامين تأمين الملاحظة وسع بهريب برتدون بدلة حاصه بسمق على شكابا مع لجنة السع لد شة و ذ اقسى الامر فأن السلطة ذت الشأن تعطيم وحصاً حاصة محمل السلاح ومحري تحلمهم لدى السلطة المحلية عند الماجة ،

تقبدكل لمقات التي يستوحبها مصاحه الملاحطة و لمكافحه في حدب الاستثار -

اما نظام لملاحظه و احث على الهريب فيحب ان بعرض على اللحسة الله ثمه كي نوافق عليه في حلال مهلة اللائة شهر المندي، منذ اول اذار ١٩٣٥ الله ثمه كي نوافق عليه في حلال مهلة اللائة شهر المندي، منذ اول اذار ١٩٣٥ المادة الثامة على الاعلى يكون المادة الثامة على الاعلى يكون الواحد منها في موروت و اذبي في دمشق و الناك في حلب وعبه عنا ألب ينشئ مصلا الاحضار التفاك في اللاذفية المناشئ مصلا الاحضار التفاك في اللاذفية المناشئ مصلا الاحضار التفاك في اللاذفية المناسقة المناسقة المناسقة المناسقة المناسقة المناسقة اللاحضار التفاك في اللاذفية المناسقة المناس

ويحق له ان يستثمر الصاحات الثانوية اللازمة للاحد كار على ان يقتصر عملها على حاجات الاحتكار •

ويجب على الهنكر ال يدحل على صناعته طيلة مدة لاستثباركل التحسيمات اللازمة والد الفت نظره لى حال فيها وتحقق الموض بمثل الدول عالى هذا الحلل ناحم عن عدم كفاءه الادو ت او عن عدم وفرة الشروط المطلوبة في الآلات ويحب عليه حيثد ال محري فوراً لاصلاحات اللارمة ،

اليادة التاسعة - على الهتكر أن يؤمن جبع عقار أنه و ملاكه الملقولة ونضائمه من جميع احطار الحسائر او النف أني تقبل بها شركات الصيال.

وعليه ايضاً الـــــ يضمن مواع المطل على احتلافها التي تنتحق بالمير بسبب صاعته سواه اكانت حاصلة منشره ام مصورة عير مباشرة.

اما مسكوك الصال فلا يمكن عقده الا معد عرصها على المفوص ممثل الدول كي يوافق عليها • واذا رقص المفوص المشار اليه لموافقه عليها فسيب لا يراه المحكر كافياً فلهذا للحنكر حيثد في إسطر القرار النهائي الذي يصدره وثيس لحمة النام الدائمة في هذه المسألة •

البادة المشرة - يمين المستخدمون والمملة والمأمورون من رعمايا الدول بمعدل ٨٨ في المئة على الاقل من مجموع الموظفين.

مجب على اداوة الاحتكاد الت تعنى صدوق توفير يكفل للموظفين الدن ينقاصون واتباً شهر بأشويم بداولوه في حال تركهم وصيفهم او صرفهم مها.

اما نطام صندوق النودير فيعب وصمه بالانف ق مع المعوض ممثل الدول وبموافقة لجة التبسخ الدائمة،

اما انظمة الموظفين ودرجات روا بهم وملاكاتهم وعقود الاتفاق مع كرهم وبجب عرضها حمياً على موافقه الموس ممثل الدول، و ذروض التأشير عليها فيمكن المحتكر أن يطرح الامر على رئيس اللحة آلد ثبه الاتحدذ قراوه النهائي فيه.

#### الناب التأني حكام ماليه

الهده المددية عشرة - بحل على صكر الرؤالف في خلال مهلة الرسة اشهر تعدى من ول أذار ١٩٣٥ شركه مغطة مدعى و شركه المعلة ذات المنفعة المشتركة لاحتكار السم والندك في سوره والساق و ومهمتها استثمار الاحتكار و

ومن ثاريح تأثيف الشركة لمتقدم ذكرها المتقل الم ما معتصكر من المقوق وما عيه من الواحدات.

يحب أن تكون الشركة من حسبة أحدى الدول المشبولة بالا تداب أما نظمها الاساسية فتحصم ثاقو بين لمحية الرعبه الاحر . • وبجب السيواقق عليها المقوض السامي والايدكن دحال ي تعديل كان عليها الاباشروط الآعة الدكر •

يكون مركر مجلس الادرة في لدول المشاولة بالانتماب ولايمين العضاؤه الاسد فلول المفوض السامي الهما الماويص الذي يستنصونه القبال حضورهم الجلسات فيكون علي عائق الشركة دون سواها، الهادة الثانية عشرة \_ بحب أن يكون وأسمال الشركة عليوناً ومثنين وخسين الف ليرة لبنانية سورية يقسم الى حمسة وعشرين الف سهم قبمة كل سهم خمسون ايرة لبدية سورية وبحب أن يخصص كل الرأسمال الاعمال الاحتكار الاحتكار ا

تحدد الانطبة الاسسية طريقة اصدار الاسهم وما يجب دفعه من قيمة كل سهم.

لانكول لنه حصص مؤسسين.ويجب ان ينخد الشركه كل الندابير اللازمة لتسعير اسهمها في نورسات الاوراق الهالية في مدن الدول الهامة.

لابكن ربادة رأسمال لشركه او امتدار لتحاويل الابعد موافقة المقوض السامي ويصمن مجموع ما تماكه الشركة قيامها بالتمهدات التي قطمها المحتكر على نفسه تجاه الدول.

ولايمكن ماي حالة كات ال أوهن الملاك الشركة الثابتة طيلة صدة الاحتكاره

الهادة الدلانة عشرة — يضع المحتكر حساب تأسيس ينضبن المعقسات التابيه التي تدفع من وأسم ل الشركه وهي .

ا مقات تأسيس الشركة وهي :

نققات اقتصلها المعاملات الادرية،

وصع اسهم اشركه

اشرات تنعاق فاصدار وأسمال الشركة.

المبولات التي تُنفاضاها النصارف من احل هذا الاصدار.

اجرة المحلمي المستشار -ب) التفقات الهجدة التي بذلت فعلا :

للاراضي والاسية و لآلات واللوازم والاهوات والرياش الح. ويصورة عامة كل ما وجب الفاقه لاحل الشروع بالاستثبار وتوسيمه .

حميدع المفقات المتعلقة بهدا العصاب بعد عرضها الدي ُ ذي بدء على اللجنه الدائمة كي توافق عليها هدا ويحب على للحة كر الالضع احصاء بجميع الاشياء التي دونت نفقاتها في حساب التأسيس،

الهادة الوابعة عشرة ب يستهدك وأسمال اشركه كل سه السداء من سعة 1971 محرث يكون مسدداً سكامله في جابة مدة الاحتكار ،

يؤحد كل سه من حدب لاستبار الممصط سوي هدره ۸۸۹۹،۰۵۷ ( نمانية وغانون الما وستباية وتسعول ايره لساية سورية وسمه وحمسول غرشاً) يخصص للاستهلاكات والنمو "بد المائدة الوائحال عمير المستهلك ، ودالم على اساس فائدة سنوية معدلها عا بالمئة ،

اما في سنة ١٩٣٥ فلا يؤمن سوى دفع الدائد، ينالمة ٥ بالله احداً عن حساب الاستثمار العام.

وابتداء من سنة ١٩٣٩ تؤمن الشركه كل سة دفع الدئد، المتقدم ذكرها عن الرأسمل غير لمستهاك ثم تسمين بالهائص عن القسط التسديد قسم من رأسمال الاسهم بطريقة المعدب وبالشروط التي ستحددهما الانطبة الاساسية.

وتمول الاسهم المستلكة الى سيم انفاع ( Joursonce ).

الدة الحدسة عشرة — اعداراً من سنة ١٩٣٩ يؤخذ كل سنة من حدب الاستثنار عشرة بلئه من قيمة الموازم والآلات والادوات تسديداً لفقدات تجديدها ومحدد تحدين هذه الادوات كل سنة لاجل اعادة النظر في المدل المدكور آعاً محثلاً بحوزهما المسم الاحتوالي القيمة اللازمة لتأدين الاستبدال الما لادوال المحصصة للحدا لاستبدال فتى في خزانة الاحتكارة

المادة اسادسة عشرة ... ذ ردت لمتوحث لماعة لاجل الاستهلاك الداحلي عن مدونين ونصف ملبوث كبو في حلال احدى السوات محق المحتكر في بشة سى عن الرادة حاشرة الناح قدرها غرشان لساب ف سوديان عن كل كيلوه

و شفاضي لحتكر إيضاً عن الحاصلات اي يصدرها جائزة قدوها عشرة بالله من مقدار البريع.

وهده الحواثر تؤخذ من حساب الاستثار العمسواء اكانت عن الالتاح او الاصداره

اما ادا مقط الاستهلاك الداخلي في خلال أحدى الدورات ايابة الىما دون مامون وصف مليون كنو من به م يمكن حيثداء دة لمطرفي لاحكام المالية الوردة في هذا الدفتر ماء على طاب المحكر.

المادة الما مه عشره ما يدمع المحكم الى الدول طيلة مدة الاحتكار مبنهً قدره ملبون ومثه الف ليرة لبنائية سورية في السئة -

وهدا لمبنغ واحب الاداء حتى لو لم يكن هناك ارباح. يدفع هد الملغ على ارسة اقساط عن كل ثلاثة اشهر قسطاً وذلكوه، أ للشروط لتصوص علم في يادة الدائران فيها شاق أدفع الاقساط على الأزياج الصافية:

ويحب على اللجنة الدائمة أن تهتى بين موسط الاسمار لتي يشترى بهما المتنبغ أورق ومنوسط الاسمار في ماع بها لمصوعات لاجل الاستهلاك، مجالاً كافية على الأول كى مكن عنه من أنداء بالمنهد الذي قطعه على نقسه ما وهو بأدية (١٠٠٠٠٠٠ ل لرس، بشار أنها علام،

الهدة الدمنه عشره – يوضع بدئج استهار الاحتكار حساب استثهار عام في ٣٠ كانون الاول من كل سنة.

ونقيد لهد خسب كل و ردات الاحكار و العدعات التنوية التي يمكن لفحتكر أن عوم بها وكل الاوسح و لمو لد الدنجــة عن استحدام الاموال مهماكان توعه.

ويقيد على لمساء:

الديم المعدوج بالصوص عدم في لادم ساسة عشرة لآنفة الذكر .
 جمع عقبات الاستثار و بالاحظه بي تبدل في سنيل الاحتكار و بصاحات الديمة مثل .

ا ـــ روات واحور وتمو عات وما بدهم لی صدوق انوفیر ورواتب المفوض ممثل ۱۹۰۰،

ب ما المفات لادرية في شطام عنس الادا له و لحموت العمومة عامم محصصات لمان المدوب وقد حدد كل داك عليغ معطوع قالمدوم عشرة آلاف ليرم اينانيه سورية. ج- تفقات النَّمين وبدلات الاجورويمقدار الحسائر والمعلل ولملمواديث والسرقات الح

د - الصرائب ورسوم الجادلة الني تعلقب من ادارة الاستقار .
٣- المنالع التي الفقت في سبيل شراء التبغ والتقاك المباعين، وفي حسيل صديها ، وحواثر الانتاح والتصدر عند الاقتضاء ، مع قيمة مختلف المالمواد المستها كمة و لادوات واللو ذم المعدة لمقوم مقام غيره الذارة مطلت .

الامول المخصصة لجديد الادوات هداماً لا حكام المدة المخصصة عشرة •
 الامول اللازمة التسديد فوائد المتعاويل إلى قدد الصدر - صفق الله وط المصوص عليها في الددة الثانية عشرة أو الاستهلاك هده النجاويل •

٦- العسط السوي لدي يجدده بدل للمشدة والاستملائدوقد منمي
 هليه في المادة الرابعة مشرة •

وصورة عامة حمع المقات والتكاليف القملية التيبيدل إلى سبيل استثار الاحتكار ،

البادة الناسمة عشرة - ان الربح العباقي همو ما يبق في جدب الاستثبار العام ، ويقسم هذا الربح على المعدل الناني ·

١) حد عن اشق الاول وقدره ٠٠٠ ه.٥٥ .اير قرلمنانية بموجية.
 ٥٨ بالثة للدول
 و١٥ بالثة للمحكر

حى الشق الذني وقدره ٥٠٠٠ معه اليرة الما يقيمو ربة .
 حى الشق الذني وقدره ٨٧،٥٠ الله الدول

و ١٧٠٠٠ بالثة للمعكن.

٣) ــ عن ياشق التالت وقدره ٢٥٠٠٠٠ لبرة الناتية سورية.

٩٠ بالتد الدول

ودا بالئة للمعكر

٤) — عن الشق الرابع وفدره ٢٥٠٠٠٠ ليرد ابنائية معووية ;

الدول الدول

وووالا بالتذللمحكر

ه) -- من الماني :

هه بالمنه الدول وه بالنه المحكر

البادة المشرون – علاوة على المواخ الذي يحب دقعه للدول كل الملائة اشهر من اسل المنطق المفور ، يدفع المحكر لسكل خرية من الحرانات لحولية للميها من الاوناح الصافية على لوحه الداني :

السبق أماية كل المائة اشهر وي حلال مهلة الانجاوز خممه عشر يوماً يدفع من اصل هده الارباح ملغ بدول دائدة يواري تسمه اعشار الارباح التي تقدر الثلاثة النهر المشادأ الى البوعات التي كون تحت والتي يجب الله يطبق عليها معدل الانتاج الصافي السبة السافة .

المام يدفع اعتكر الدول الفرق بين الحمة التي تمود لهامود مدا عابر من فالت المساب و المراح بين علم الدول الفرق بين الحمة التي تمود لهامود بدا عابر من فالت المساب وبين مجموع المبالع التي تكون قد دومت لها من اصل الارباح .

٣) اذا اقتضى الأمر فيجب أن محري التسديد ت الاره أه في حالال الخسة عشر يوماً إلى تلي مو فله أله لميوض السمي على لحسب و في تأخر المحتكر من دفع حسم بدول من الارباح عدمه في الارفات المعيه فحسب عن كل المالع مستعقم الاداء فالدوسة به قد ها وسعه بالمعمن المح سنعققها وهذه الله الدة هي على عافى الحكر دون سواه الهائدة هي على عافى الحكر دون سواه الهائدة الله على عافى الحكر دون سواه الهائدة الله الدة المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد الله المحمد ا

عب على الهنكر ال يكون دائم مستمداً لان عدم و عوصه عدا حسم لحسابات الي طاب منه ، ومنوع حاص حساب و ردت و مقة ت عن كل دولة على حدة وحداب أو راساو المعان الشنركة بين كل الدول البادة الحادية والعشروق ب سبق ألما كرمن سراسي ألمتم و واركوعن كل يحيص باستمار لاحتكاره عنى الما من سوم لطواح مو معالمي عدرات اي بذاد لها مع استطات عدمه في شأن سائل الاحتكار ، و من عدا من وسوم كنانة المدل ومن وسوم المحمول عن أن المدال الحياد الحيصة فلاسائل ومن وسوم المحمول عالم المال المنال ومن وسوم المحمول عن أن المدال المنال ومن وسوم المحمول عن أن المدال المنال ومن وسوم المحمول عن أن المدال المنال المنال ومن وسوم المحمول عن أن المدال المنال ومن وسوم المحمول عن أن المدال المنال ومن وسوم المحمول عن أن المدالات المحمول المنال المنال المنال المدال ومن وسوم المحمول عن أن المدالات المحمول المنال المدال ومن وسوم المحمول عن أن المدالات المحمول المدال المنال المدال ومن وسوم المحمول عن أن المدالات المحمول المدال المنال المدال ومن وسوم المحمول عن أن المدالات المحمول المدال المدال ومن وسوم المحمول عن أن المدالات المحمول المدال المدال ومن وسوم المحمول عن أن المدال المدال المدال المدال ومن وسوم المحمول عن أن المدال المدال المدال ومن وسوم المحمول عن أن المدال المدال المدال المدال المدال المدال المدال والمدال المدال الم

اما الصر ثب معروضه على ۱۲۰ شرًا له الحامه والمعاملات الي لاعلاقه له ناماييار لاحكاه فكاول على با ق شركه دون سو ها.

الهادة الذابه و المشرون- سد المده مده شركه نسلم سنثار لاحتكاد الى الدول تحت الشروط الدنه .

تمطی الدول کل م هو بلاحتکا دول بال و آخد کل سیه علی عاتم ، وجی علی لمحکر آن بیتی لدمه من دو د لاوایه ی من اسع السیال اورق ، ومن التمغ و سنت المسوسین ، و الدی لا ، لان فی طور التحصیر ومن اللوازم كمية تخي بالحاجه لمدة سنه شهر ، لا ذ طبت اللجة الدائمة حلاف دانك قبل سنه على لافل.

اياده شائه و مشرون ب ننده من ول كانون الثاني ۱۹۵۱ يحقالسلطه التي منحت هذا لامنز ران بستميده، ثار آب لاستنهار بعد ان سكون قد بلقت لامر اني محتكر قبل سه.

وفي حال لاستمادة من انقضاء مدة الاحتكار تدفع الدول المعتحكر قيمة الرأس ل عير المسلهات ، و أحد ١٠١٪ هكا اسكامله دون مدل ، ويبقي ما عليه على عاقبها.

ويتناول الهتكر ايضاً تدو هناً محدد قدته على الاساس الدن تجمع فيمة الارباح السويد إلى المحدد قد الله المحدد الله المسم المحات الاحيرة ودان المدد المسمه المشرد أنه العرج المحدد الله المحدد الم

ونحق لمحكر حيثد ال بالدين حملي هذا التواسط على كال سامين النسين الدوم على ايالة الاحتكاراء

وعكن الدول والسمال هذه الاقداط ، فيها مرمو حدة ماماً أو ري قيمة الاقساط يمد قطم على ممدل فالدم سناية فدرها له بالله .

وفي سالة لاستعاده و د السمرات عمل ما حالا سم ما كان بواسطه ادارة ما نظر نعة الأميار أكول المعتكر السائل فضام على سوام ذ العادات الشراوط . الهاده الرامة والعشرون - يمين المعوص السلمي مقويضاً ممثلا للدول وطبعته مرقبة اعمال الاحتكار تأمياً لحسن تطبق احكام هذا اللهفر وطبعته و وطبعته مرافعة الاحتفاظ باحكام المادة الدية عشرة لايحق للادارة الني تعقد قروصاً ، و ان تطاب فنح اعتمادت ، او ان تستلف اموالا الا بعد موافقة المقوض.

كدلك جميدم المعات التي تتماوق الف وهسمته لمبرة لبدانيه فدورية يجب موافقه المعوض علم، نادى، فتى مده عالم تكن اللجنة الدائمة الجاؤم، ر

واذ رفض الموض الموقعة على هذه النفقه فيمكن للمعتكر الب المعاشر الموصية العلبا في الشؤون المالية الدي يقصل بالامر سائباً .

ويحق الدموض أن يطلع على اعمال الاحتكار، وأن يفحص الدفائروسولها، من الاور ق المتعلقة عاسمتهار الشركة • وأن يزور مطاملها وعناؤنها وسولمنيتهما و ق محقق في الحمالة وتقدم بهاناً مها.

ويحب عليه الما أن يوافق اولا على جميع التعليات والانطبة العامة التي الضعها الاداوة تأمياً لحسن سير الاحتكاو ،

ويحب ال يدعى ال كل حلسة من جلسات محمس الادارة حبث يكون له فيها رأي استشاوي والنهدعى يصاً الى الحسات الممومية ، عادمة كانت او استشائية . وكل محادة من المعوض السامي او الدول الى المحتكر وبالمحكس يحب ال ترسل واسطه المقوض.

ام واتب لمفوض ونفقاته الادارية متوصع على عائستى ادارة استثبار الاحتكار وتدون في باب المعقات المامة . الهذة المقامسة والمشرون يحصم المحتكر لمراقبة للفوضة العليما المائدة المقامسة والمشرون يحصم المحتكر لمراقبة للفوضة العليما المائية . وعليه أن يقدم المعتشين الذين يقومون بهده المرافة جميع لمعلومات اللازمة لتأمين مهمتهم ، وأن يصع تحت تصرفهم القبود المتعاقبة موارداته ونفقلته و وكل الاثباتات المتعلقة ماستثمار الاحتكار وعليه ايضاً أن يقدم حسكل منة مو فيعة مفصلة لكل دورة مالية .

نحب على المحنكر ال يعرض على موافقه المموس السامي في ٢١ تشريب الأول من كل سنة على اقمى تمديل بياناً لتممات الاستنهار المقدر والسنة القالة.

و بعد أن تدقق مصلحة المراقبة أداية لمدكوره أعلاه في هذه الموازسة ترقع للجنة الدائمة الموازية وطرير المرافية مرفوقين وأنها فيهما الى الموش السامي لاحل الموافقة عليها قبل ٢٠كانون الاول من السنة نفسها.

وعلى الحنكر ان يقدم كل ثلاثة اشهر الى مصلحة المراقبة الداية في المقوضية الدليا باناً بك نح الاستشهار في حلال الثلاثة اشهر .

اما حساب الاستنهار العام المصوص عبه في المادة التامية عشرة فيحب الديقدم الى مصلحة المراقبة المالية في المعوصية العلما قبل ٣٦ آذار من السه التي يتلي الدورة المالية المحتصة ، فترعمه المحتمة الدائمة مع تقر و مصلحة الراقبة مرفوقين وأبها فيهما الى المفوض السامي لاحل الموافقة .

المادة للسادسة والمشرون. - كل حلاف او براع بقوم بين السلطات الهجلية او بين اللجنة الدائمة والمحتكر ، وكل خلاف يشب حول كيمية الفسير

النصوص لذويه و نصوص لاندوت يعصل فيه وفاقاًلاحكام للدة لرابعة من قرار عفوض سامي، فيم ١١١ - ١٦ ناريج ٣٠ ك ٢ سنة ١٩٣٥ والمنحق بدفتر الشروط هذا .

وفي حالة عدم تعميد حكام دفير شروط اوعبد وقوع سوء ستهال من حهة محكر فيحتى مفوض السامي ال عرض على الحكر الداعلى اقتراح لجمة النبع الدائمة ، والمد السهاع دوع هذا تحكر ، عرامات المدية المرماء لا عتراض علم ويكون دوم منوحات لاداء على محكر دون سواه ،

ما مقدار هدم سر مه و به پیر و ح بین دئه و غین و همستاه ایری لیسیهٔ سوریسهٔ ه

وتفرص الغر مات في لحالات ساله

ا ــ الذا امتنع المحتكر على برر مسمداً ودوير. والاورق لمتبشة المتملقة بها الى المندوب ممثل الدول و بي مصلحة لمرافية بهاية في المعوصية المدي لاحل التدفيق فيها ، او د امتم عتكر عن المماح الهم بالدحول لى احد اقسام مؤسساته .

ب بداذ تأخر محتكر عن أبه م السحق عليه من صلى لمسلم المقطوع او حصة الدول من اصل لا باح الصادية عن المهلة الحددة ، ودلك بقطع الظر عن القوائد التي استحق عله من حراء التأخير .

ح - اذ حالف احكام هذا الدفار عامة هامة من شأم، أن تؤار على التاج الاحتكار.

الباب الثالث \_ مدة الاعدل

الباهة لسامة والمشرون - عب على لمه كر ن يرفع الى عنه المرا الدائمة ما يمكن من الوقت فراساته في شال شراه المع و المهرال المائمة ما يمكن من الوقت فراساته في شال شراه المع و المهرال الموحودين لدى الزارعين او التحار او اصحاب لمصابع ، وبوحب عدم ل يشتري من المرازعين لدين داعوا حكام الماده من قرار معوص السامي يشتري من المرازعين لدين داعوا حكام الماده من قرار معوض السامي دوم من المرازع من لدين داعوا حكام الماده على من حود في سنة ١٩٣٥ مما عدا الكميات التي يصرح المن رعون مانهم احفظوا جا التصدير .

اما المتحات المصوعة الو التي لم أول محت التحصير و لادرات و لآلات فيعب عبه أساً أن اشتريه و قريسدد أنامها وهقاً لاحكام الده ١٨٥ من المرار المتقدم دكره و حوجب الشروط التي تعضما لجة التباغ الدائمة .

امد المقات اليختصم شراءالاهوات و لآلات فيقند في حدال المسلم. يجب على الهنكر في يستحدم على مدر الانكان، صمل لد ثرة بي مق مع حسن سير اللاحكار مستحدمي مصابع البع تقديمة وموضي هو ثر مدرول في الدول.

الهدة الثامة والعشرون → ن أول افتراح يتعلق عالوع مصاوعات الاحكار والهانها محب عديمه لى لحة النع لدائمه في قرب بكرمن أولان محيث لايتأخر عن ثلاثة شهر عداء من ول آذار ١٩٣٥

وعلى لحكر ال يقدم ثاباعه لحاصايل على رحص من الادارات علمه كرات الناخ التي يطلبونها من مستودعاته لى ال تقصي مدة وحصهم ، منع اعطائهم الحسم المصوص عدم في الهادة المدادسة . الهادة التاسعة والعشد ودب تمنهي الدورة الماية الأولى للاستثمار في ٣١ كانوق الأول ١٩٣٥ . ما لملع القطوع العائد الدول والمصوص عليه في المادة السابعة عشرة فيجب الراسدد عن سنة ١٩٣٥ على الوحه الآبي :

۱) \_ فسطال في ۴۰ يبول وفي ۲۱ كانون لاول ۱۹۳۵ قدر كل مهما

٣) \_ محسب شدط مائد لدد متراوحه بين اول آد رو ٣٠ حزيران (١٩٣٥ على ساس مد، لحققه بين ابيدت عير الدافية في حدالال الاربدة الاشهر المدار بها وبين الميدت عير الدافية في المعمد على من سنة ١٩٣٥ وكان بالدوم هذا المداط في النام الاول من الداء التاليم .

ام الشقوق التي على عام نسبة المثرية الموضوعة في المادة 19 لاجل توزيع لارسح أما فيه فيسقط مها سدسم مراعة للشهرين الدين القصيا قبل تأسيس الاحكاد،

وريا اله لايكن ان تحدد في لدورة لماليه لاولى قيمة المدموعات وعلى المهدب المسموص عام في لمدة المشريق فأن تأديم هير واحمة الواجحن الممية التي تمود في لدول من لاردح صافية يجب في الدفع لها في حملال عمد عشر يوماً من تاريخ مساميم حساب الاستثمار العام عن سه ١٩٣٥

عب اراس فه فعکر

ایاده ائتلائون سه عنج سنلی حکار اتبع و اتبداله لمحدد پخوجت دمبر الشروط هذا وغوچت منجه بحت شروط اتالیة.

يعهد أن لحمة ندرس أمرعه أي عينها عجلس المصالح المشتركة وفاقساً

لقرار المفوض السامي رقم ٢٧٥, ١٦٠ أؤوج في ٣٧ تشريل التابي ١٩٣٤ ال تدرس الافتر حات لمفيده .

وعلی کل صاحب قدر ح ان باور :

١- شهادة الجذية وعند الاصد، ند، الاور ف المحكورة في الادة التائية والثلاثين الآية :

۳ شه دة من د ثره الحاليه في بدولة بي نقوم هم محل عمله مثل مجوحتها
 ۱۵ تماطي مه قد صدعة المع مند " الاث سنو بن على الاهل.

۳ ــ شهاده عالت دفعه قدمه الأمين او الكمالة المعروم المعروض هليها
 في المادة الثالث و لتلاثين عاليه

فقراحاً ينمهد وه دار صوح عول ويد ولا شرط ل جرسم احكام
 دفتر الشروط هذا وملجعه مع سار قه به خدم سه، ردقق فهما.

اما هذا الافتراح فيعت بالكت على ورقه مطبوعة المطبه، العوصية المليا حصيصاً للحدة الدنة والاستار عواً

ومجب افي تصدق السلطة لداب الشأن على صبعة المصاد مداحب الاطتراح والا اعتبر اقتراحه لمرأ إصاً

یحب ال بحرر حماع الاوراق ما کوره آماً بالم عراساویة او الممة العرابه ما حتی الد کانت محرومة بالمراباء ضمات الم ترجمه مصدوده

توضع هده لاوراق صمل علاف بحده صاحب لافتراح بالشمع ويصع عليه بصورة واصحة عارة \* فتراح لاحل احكار المع والدائه . تسلم هده العلادات المحتومة الى مستشار الدوصيا المبيا الشاؤول الية ورائس لحمد الدروس في ١٩ شراط ١٩٣٥ الساعة العماشرة صاحاً على قصى مدال و مطى م وصل

م ملادت عي ترس مراسطة البريد فيجي ال تكون مضونة والى تصل المسدد و الشار الله في الهار والساعة الحددثين في الفقرة السابقة .

صنع ملادت لمحتولة على لادم حات في المهارو المناعة المتقدمة كرهما في حسم عامه تمقدها لحمد الدروس في مكلب مستشار المفوضة العليا للشؤون الدلة في دار المفوضية في بيروت.

اد سوؤهم دست ان برايد الله في دائره مجلب افتقلية كل منهما تم الله الله عاد أعل حسال

ا وُخذ بدين الاعتبار الضابات التي قدمها كل من المقترحين ، ولا سيما م يعدق منها باقتداره المالي ، واحليته على القدم بالعمل ، واختباره الياه ، وحسن سيمته وبالنالي كل الضابات الادبية أي اؤهمه للتمتم بالحقوق و السلطات التي سمعلى اله موحب الاتعاق ،

وبحنفظ المفرض السامي الفسه محق للدم قبول أي افتراح كالنب من الافتر حال المدمه.

الهده ال يه والثلاثون - يحي على كل معدرج ال يمرز شهادة حسية

تمطیه به السلطه ذات الشأن . و ذا شنرك مدة شخاص في اقتراح واحد فيعب على كل واحد مهم أن البرار الشهادة لمبوء عنها .

اما اذ كان الاقتراح مقدماً من شركة فعليم ال تصم الى شهادة الحسية الاوراق الآنية :

ا 🗕 شركه مفعلة ليمانيه اوسورية : 🔻

ا ـــ المرسوم او القرار العامتي ـــأنيف الشرك

٢ ــ اص أقانون الأساسي محد ديره.

٣٠٠٠ فاثبه باسماء عصاه عجلس الأداره،

4 - التفويسات المعلمة الوكيل الذي عهد أنه بذي الدركة .

ويحب التسديق على هذه الأوراق من السلطات للحديد ذات الشأل . واذا كانت محررة باللغة الدراية فيحب ال تغنيم الها ترجمة فوانسوية مصدقة .

ب 😲 که ارایه او سورنهٔ مؤامه من شخاص معربین .

عمد الشركة وعد الافتصاء لمستبدئ بي عمل موجها هد العصد مديلا فانوساً ، مصدفة جميم من السلطات لمحلة ذات الشأل. و د كات هذه النصوص تحرزه باللمة المرابة فتصم أنها أناجة فرنسة مصدفة

ج - شركات حدة سواه كات شركاب شخص الم شركات وساميل: ١ - اص المطلم الاساسي أو عقد رأام الشركه محد فيره.

٣ - فائمة بالتما اعصاء محس لادره.

الفونضات المعطاء الوكل الدى عهد البه غديل شركة.
 وهده الأوراق يجب أن نشهد صحبًا الساطة ذات أشأن في السلاد

التي تكون وصعت فيها وان نصدق عليها مرجع الفصلية والمحلية في الدول المشمولة بالاندب, وأد كات هذه الاوراق موضوعة طفه احدة فيجب ال تضم اليها ترجمة فرنسوية مصدقة من السلطات لمحلية دات الشأن.

الشركات معمة مسحلة في مصنحه همية المنكية الم المدارات المعمد على المعرسية المدروة آخاً من قبل مدير هذه المصلحة ، ويجب الصاق الطوائع القدوية على الاوراق المصمة .

البادة الثالثة والثلاثول – يدفع عن الالتزام تنامين قدر. منه العب البرة لبديه سورية يمكن ن يكون اما بقداً و ماكدلة مصرفيه .

فادا كان غداً يحب ابدعه في اوقت السلاؤم مصوف سوريا ولبندال الكيبر حدث بدون في حدب غربه الداء عدال المشتركة.

اما اذ كان كدنه مصرف فلا يصل لااد كا معطى عن مصارف مصت علم الحمس سنو ت على لافل وهي شركات معالة ، ولها اما مركز مواجد واما فرع و حد على الافل في الارضي الشمالة بالانتدب وينتغ وأحملها المدفوع فعلا ارس بة المدايرة ليمايه سورية لواضا يعادل هذا المباغ .

تماد ويمة هد الأمين في حلال مهلة لا عاوز "لا" ين نوماً من ناريخ فض الملافات لى المعار حين لدي رامص فقر سالهم ما تأمين المحتكر فيحتفظ به ومحصص كفاية المعبد الحكام دفتر الشروط ولا يعاد الى المحتكر الا بعد ال يتبت بي ما مدله من لاموال في سوال الحال الأسيس قد بلغ مئه الف ليرة لمانية سوارية

الادة رابعه و اللاتون بحمط بحق لاكساب في رأسمال الشرك

المنفلة المؤلفة وفاقاً للمادة الحادية عدرة حدادة على الوحور الزالية •

به في الله من رأحمال المرك لل صحاب مصابع البيغ والتعال التي
 تكور قائمة في اراضي الدول عارمج اول كانون الثاني ١٩٣٥

١٠ في المنه من الرأسول النقدم ذكره الدرعايا همده الدول الطريق
 الاكتتاب العام.

٣٠ في الله المعتكر .

واد وجد عند قدل لاكتتب أن الحمة المتعممة لاصحاب المعالم لم تنط بتمامها فيضم الفرق لمن في الى المشره في مئه المحصصة لرعب الدول.

اما اذا راد محوع اكتناب المحاب المماتع عن ـــنس في الله الخصمة للم فتوزع بينهم تلك الحصص على الوجه لآنى

۱ تحدد حصه کل صاحب مسلم من اسل السنین فی اماه ۱۱ تقدم ذکرها بسیة ما ۱ شتراه من ابدرول فی حلال مدة منز وحة بین اول تحدوز ۱۹۳۳ و ۳۰ حزیران ۱۹۳۱

۱ لاڪتابات تي او ري حصص محددة على الوحه الآلف
 الد كر دو کرون دن مها نبي على حاله .

۳ میل لا کنتون دقیه دسه حصه صحابی فی ستین دائه.
اما اثر سید الحاصل من اکتتابات اصحاب دساس نی کون دون الحصص المحصمة للم فیون س لاک دت الدکورة فی الفقرة الثانة بدسة الارقام البیده فی الفقرة الادلی الآمه لذکر وضی حدود الاکتابات .

واذا تقي تمار سبد حر بيعت الدعا الى العشر مني التعالم على العمهور .
 واذا لم تعط كل الحدة المحصمة للحمهور فيضائي الرسيسد المتبقي الى الثلاثين في المئة المحصمة المحتكر .

ان المعاملات أعمامه ناصدار لاسهم و توزّسها وفاقاً للاحكام المتقدم ذكره بحب أن تعرض على رئيس اللحمة الدائمة كي يوافق عليهاء

ويحقُ لاصحاب المصابعُ الدَّيْدُومُواءِمِهِ الاسهمُ الْحُصَصَةِ لَهُمْ بالدِيونُ التِي سنكونَ لَهُمْ على اداره لاحتكار الهَ، شر ثبا ادواتهم وموجوداتهم،

البادة الحدسة و التلائون. اد لم يوفق المارم في حلال مهلة اربعة اشهر الى تأسيس لشركه المعلقة الاصوص علم في لمادة ١١ ، او ادا م يتكل من تلطيم الاحتكار وده لاحكام دفتر الشروط في حلال سنة شهر أهندي من تاريخ اول آدار ١٩٣٥ ا دا ه اسقط من حقوقه وتصلح ديمه لتأدين المكا المدول، ويقصل فيها ذا كات الشرك المعلة و ادارة الاحتكا دد تم الطيمهما ودقاللة الوال الملابو سطه حكيم لمصوص عليه في بادة السادسة و لتلاثرين الآلية، ودقاللة الوال الملابو سطه حكيم لمصوص عليه في بادة السادسة و لتلاثرين الآلية، ودقاللة الوال الملابو سطه حكيم المصوص عليه في بادة السادسة و لتلاثرين الآلية، ودقاللة المنابق سطه المحكيم المصوص عليه في المقالما

الهدة الددسة والثلاثون حد كل حلاف او براع او تفسير النصوص يفصل هه بمقسى احكام لهده الرسمة من فراد المقوص لسامي رقم ١٦/ ١١٩ تاريخ ٣٠ أنه ٢٠٠ ما ١٩٠٥ حكام المادة السادمة و المشرين من دفتر الشروط هدا على مه يمكن الالتعاد الى التعكيم في حالة اعادة المطر في الفاق الاحتكار او في حالة اله ٢٠٠ في حالة ١١٠ في حالة ١١

وتفصل بالامر مسررة بهائيه لجه مؤلفه من خمسة اعض، يعين كل من

للهوص السامي والمحتكر أبين مهم ويكون حاسق اعظ ثما كبر قاض من قضالة المحاكم للاجلمية في بيروت .

الهادة السامة والثلاثون - يكن للج أ التعكيسة الوَّلمةودة لاحكام الهادة السامة ال تقميع بالغرم لاتعلق ساء على طلب المفوض السامي :

أ - في حالة عدم انتظام الشركة المعملة او الاحتكاركما هو مبين في الهادة الحامسة والثلاثين .

ب - اذا أمنع المحكر عن اد، قسطين منواليين من الافساط التي يحد دفعها الى لدول كل ثلاثة شهر من اصل حصها في الاوباح الصافية . ج - اذافر ضت على المحتكر في حلال سدين وفقاً لا حكام المادة السادسة والعشرين ست غرامات نقدية من احل اعمال ترى اللحنة التحكمية ادا كامت على جانب من الحطورة يستوجب الماله،

د ـ ادا ترك امحنكر سنثار الاحتكار .

وفي حالة الالقاء تؤخذ من موجودات الشركه بادى دي بدء المبالع التي قد كون متوجة على المحتكر الى الدول ، ثم تحري الصفية وفقاً الشروط المنصوص علم، في المادة الثالثة والعشر بن لاحل الاستعادة مع استشاه وجوب دفع التمويض المذكور في المادة بصمه .

الهادة الثامية و التلاثون – يعمى الانعاق الذي سيمقد مع المحتكر من يسوم الطو سع ويوقع على سع نسيخ صلية منه . بيروت في ٣٠ كانون الذي ١٩٣٥ المفوض السامي

الامضاه: د. دو مأرتيل

# تعيين صاحب احتكار التبغ

## قرارر قم ۳۸- ل. د.

مادر في ١٩ شباط ١٩٣٥

عوبن صاحب احتكار النبغ والتلهاك

ال المعوض السامي المعمهورية الفرنسوية.

باء على مرسومي رئيس الجهورية الفرانسوية الصادرين في ٢٣ ت ٢ سنة ٩٢٠ و١٦ تبنوز ٩٣٣

ودا، على قرار المعرض السامي عدد ٢٧٥ / ل.و. الصادر في ٢٧ ت ٢ سنة ٩٣٤

و آماء على قرار المعوض السامي عدد ١٦ / ل.ر. تاريخ ٣٠ ك ٢ سنة ٩٣٥ وعلى دفتر الشروط المفعق به .

و ساه على عصر اللجنة المشأه بموحب المادة عن هفتر الشروط المدكور في احماع محلس لمصالح المشتركة . قرر ما يأتي :

الهادة الاولى ــ عين صاحباً لاحتكار النام والتداك في سورية ولبنــاق المجموع المؤلف من :

١ – شركة التبسغ البنانية السورية .

٧ - السيد عثمان شراباتي في دمشق .

٣ــــ السادة حا قاصوف واخوانه في بيروت .

٤ – السادة س. صوايا واخوانه في بيروت .

ه - السيد منيب المكرى في دمشق.

المادة الثانية - امين السر المام مكاف تنفيذ هذا المراو .

بيروت في ١٩ شباط ٩٣٠

المفوش السلمي الامضاء : د. دي مارتبال



### تعديل المادة ٧٣ من القرار عدد ١٦ - LL.R.

#### قرارعدد ١٣٦ ـ ل.ر.

مادر في ١٩٣٤ حزيران ١٩٣٥

بتمديل المدة ٧٣ من القرار عدد ١٦ ل.ر. لصادر في ٣٠ كانون التافي ١٩٣٥ بشأن احتكار التبغ والتباك ال المفوض السامي الجمهورية عربسوية.

بناه على مرسومي وئيس الحهورية عربسوية العنادوين في ٢٣ ت ٢ سنة ١٩٢٠ و١٦ تدوز ١٩٣٣

وبا، على القرار عدد ١٦ ل..ر. الصادر في ٣٠ ك ٣ سـة ١٩٣٥ .

#### قرر ماياني :

البادة الاولى ــ عدات على المنوره التالية لمادة ٧٣ من القرار عــدد ١٦/ل. . الصادر في ٣٠ كانون ثاني ١٩٣٥ نشأن احتكار النام و انداك.

الهادة ٧٣ - بحب النظر في دعاوى الهرب دوق عطا، وتقديمها على القضايا الاخرى.

بحب في كل الاحوال ان يغرر أنه لد الاحكام سبداً مو فتاًرغم لاعتراض والاستشاف, غير اله بحور المحكوم علمه بسمطى تمهد كفيل فادر على الدفع يقبل له القاسي الألب نظام تأحل كل فايذ وبثما بيت في الاعتراض او الاستشاف الذي قدمه .

اليادة الثانية ب امين السر العام في المعوضية العليا مكلف تسعيد هددا القسرار .

بيروت في ١٤ حز برال ١٩٣٥

المفوض السامي الامصاء: در دي مارتيل



## وضعضر يبةعلى الكبريت والقداحات

مرسوم اشراعی رقم (۱)

يتملق عرض صرية على الكريت والقداحات

ان رئيس الجهورية السورية .

سه على الدستور المشور شاريح ١٤ مايس ١٩٣٠

وبداء على قرار المموض السامي المؤرج في ٣٠ نشر من الثاني ٩٣٣ رقم ل. و- ١٧٦ المتضمن تسطيم تمارسة السلطة النشريعية موفتاً في الدولة السورية.

وساه على مداكرة محلس الوزراه بناريح ١٣٣/١٣/٢ وساء على مداكرة محلس الوزراه بناريح ١٣٣/١٣/٢ .

ال**فصل الدول** ( احكام عمومية )

الیادة الاولى ـ بِعرض علی الکربت و لقدامات وسم پستوفی عنهـ، کما یبلی:

اولاً ــ عن الكريت بالصاق طامع أو قطعة بندوول على كل عليــة أو غلاف..

ثانياً \_ عن القداحات بيصمها .

يلصق الطالع او فطمة البدرول على العدة او العملاف لدماً عجيكماً محيث يستحيل فتحها دون تمر فها عاماً .

اليادة الثانية حشول مصلحة الجمرك تحصيل هذه الرسوم لحماب الجرية السودية عند استيراد البصاعة وتشولى دائرة المدرول محصبه في سوى دلك من المناسبات . وقد جملت الرسوم كما يلي .

اولاً –الكارب المصنوع من الحشب والموصوع في على فلافات من الحشب او الكرتون حاوية سمياً اكثر من ٤٠ عتى ٦٠ عوداً طول العسود ٤٠ علياتراً او ما فوق .

من کل ملبة 💎 ۱۹۰. غرش سوري لـ ني

أبياً - لكبرت المصنوع من الخشب و او صوع في عاب او غدادات من الحشب او الكرتول حاويه عدد من لبد في براوح بين ٢٠و٠٤ عوداً طول النود اقل من ٤٠ ملينتراً

من كل علبة اله. الم. غرش سوري لبناني المائاً الساكم بن المسوع من الحشب و لموضوع في عاب او غلافات من الحشب أو الكرتون عبر حاومة كثر من ٢٥ عوداً من كل علبة ٥٠/. غرش سوري لبناني

والمألب الكبريت المصوع من الحشب والموصوع في علب تحتوي اسمياً على اكثر من ٢٠ عوداً طول العود ٤٠ مليلتراً وما هوق عن كل ٢٠٠ عود او جزء من الله عود ١/١٠ عرش سوري لبنايي. حامساً - لكتريت المصنوع من الحشب والموضوع في علم تحتوي اسمياً على كتر من عوداً طول المود اهل من علا مليمتراً

عن كل ١٠٠ عود او جره من الله عود ١٠٠ . غرش سووي لياني الدساً - لكرات المسوع من الشمع :

آءَ عَنْ كُلُ عَلِيمَ تَحْدُوي عَلَى ١٥٠عُوداً ١/٦غُر شُسُورِي لَــني

پ - د ه ۱۹۱۰مود۱۰۱۱ د ه

ساساً — القداحات والآلات المحهرة او الممدة لتوليد الباويواسطة الحك او بسوى ذلك من الوسائط عير واسطة المس مباشرة بماهة ملتهية

عن كل قداحة ١٠٠ عرش سوري لماني

البادة الثالثة إيجوز التساهل في تطبيق التعريفة المصوص عليها في الفقرة الاولى وما ينها حتى الفقرة السادسة تساهلا لايمكن الرجحاوز اسة ١٠ مائلة بن عدد الميد ن الاجمي وابن عدد الميد في المفيق الموجودة في الملية الفلاني .

اباده الرابعة ـــ لامكن استبراد الكبرات او الفعاحات من السلد في الاحبرة الاستحصال على وحصة من رئيس دائرة الماليمة في الدولة الشمولة بالانتداب المرسلة الها المصاعة وهده الرحصة تعرز في الحمولة حين تقديم البياق لحاص باستير د المصاعة .

الهادة الحامسة ـــ لابدكن استيراد الكيريت غير الموضوعي علب والميد ق

المعدة لصم الكبريت الاحد الاستحمال على الرحمة ويشترط أن تسكون هذه البضاعة مرسلة الى ممانع علية حائرة على الاجارة القانونية .

و رسل البضاعة من الجرأة الى المصنع الذي استوردها بموجب عهسد تأميني تعطيه مصلحه الجارك ثم تعطي د ثرة اليالية في المسكان الدي ارسلت اليه البضاعة شهادة الراء هي عضر بوقعه السان من مأموويها ويشهدان فه ال البضاعة دخات المصنع . اما الرسم المصوص عليه في هذا المرسوم الاشتراعي بيعي حين يخرج المصنع البضاعة حاهرة وموضوعة في على او علاهات على الشكل المذكر وفي اليادة الثانية .

الهادة السادسة ــ تنولى مصلحه لحمول الصاق الطواح او قطع السدوول على الملب او الفلافات ووضع البصمة على القداحات حين استيراد المضاعة وتتولى دائرة البندوول صنعها في سوى ذلك من الماسيات.

وبجب ان تلصق قطع البندرول على العلب او غلادت الكربت وان توضع البصمة على القداحات قبل حروحها بصورة لهائبة من الجمرك او من المصام الافي الطروف المصوص علم، في لمادتين ١٦و٣٣ ( تفقرة التابة ).

المادة السابعة - لا يحوز - الا في الطروف المرضية - اللاف العبدان المعدة لصنع الكاورت . او الكاريت عير الماصق عبه البندول او تداحات غير المصومة الا بعد الاستعصال على احازة حاصة وبحب أن بتم الاتلاف تحت الشراف مأمودين من دائرة المالية يسطان به محصراً .

واذا تم الاتلاف بصورة عرضة قبل تسديد الرسوم الواحبة عملى الصاب المضاعة ال يقدموا بالم، مفصلا بالامر الى مأمور الهالية المحلي قسل

تقده ۱۶ سرم، علی ۱/۱۹ ف و یک با و کشته موجراً تم رفع القصیه میل قصاد ۱۸ سرمه از اداره

العصل الثاني

ورد کردوسم

الده شده الانتجاز تناطي مداره لكمرات او المداحث الاستد الاستخدار على وحده تعلى سودات مرسوم الماصل لرحمه فنعب ال الحق والدر الدارة حادثه و تحال في تكون عمل المعد للعمل مستعلا عن عيره من السار و الكران مدادي شده طالبي الطلم الانصدة محله للأصه المؤسسات الحدة الدامة المناصحة الراجة

رای با به ما استری مراوه الله این و هملات بند کوره فی بهته ۱۹ وومهٔ ۱۲ کنام ارامه الاحرام الآل فی مراویه استم استان م

پره دا و حدوم اصاح کارات و آمداخت رسم سوم قدوم (۱۵۰هدول بره والله به وهد ارسم و حد لادادعن سه نکامه من ول کامون دی حی ۲۰ کام ن لاول میما کار تاریخ فیج لمصنع.

ورحم، ساله عمر عام في الم مسحلة دون ال يكون مصطراً الى أدية رام عدل

الأولى وما يليها حتى الفقرة السادسة من بادة الدنة ( ما فيه الفقرة السادسة). المادة الدنية عشرة – لابحور اللافراد يهم الصراح وفطع السندرول والنصيات مرة ثابية.

#### القفل الثالث

#### في التيراد كبرر و مدحث ولا عرم

المدة ثالثه عشره الانجور لاى كان ريسورد و ان سع ما لا لكور كارت كبرساً وقد حات لا مد لاسبعم ل على وحصة نجدد في ول كاول الله من كل سنه لعده رسم سوي لا والافة له سو و من سد ئب وو دره عشر ليوات المائية سورية . و مكن سدال الرحمه مد المصاورة لا يو د المصاوطات الاجبية ويسها بالجلة مع المصوعات لحمه .

الماده ارامه عشد عمل في كوب مستودعات معرج الكوب و القداحات ومسودعات لمسوردين وعر الحلة مده حصاصاً لهده عماية دون سو ها ، ونجب الرابو دن عام ، الله ول الدكر والراب المحاد في الاحادة وال تكور مستوفه شروط في المصاد الحصلة الحلاة و عير الماحرة والرابعة

المادة الحامسة عشدة - ق م مكترب موسوع في سب و علامات لصقت على لطوام واقصع مدران مصوص علم في مام المه وسع القداحات بالقرق عرالانحى فيه سراداس أناه .

بيدان بينم با مرق عصور على نمان ، ب دين تحره علة .

#### الفصل الرابع

#### في التراثريت و لتصدير

الهادة السادسة عشرة - عد مرور كريت غير ملصق عليه بدرول أو غير موضوع في علب أو قداحات عير مبصومة بطريق التراثريت أو عسد تصديرها أو اعادة تصديرها عب على صحبها - فضلا عن قيامهم بالمعاملات الحركية - أن يأحذوا عهداً تأمياً مفسلا تعطيه دا رة المالية عسد التصدير ومسلحه الجرك عد مرور البساعة بالتراثريت أو عند أعادة تصديرها مثم تمطي مسلحة الجرك شهادة أراه بعدال تشهد سرور البساعة إلى الحادج ومعد أن يأتى صاحب حتى عد التصدير بشهاده بنبت فيها جمرك المسكان التي أوسلت الجرك البضاعة إلى الحدث للاستهلاك فيه والمهلة المعطاة الاستحمال على شهادة الجرك الاخير سنة شهر تبدي من وم تسجيل بأن لتصدير .

#### الفصلاتحامس

#### في اصول المعاملات

المادة السابعة عشرة – يلاحق مرتكو المحالفات ماه على طب ادارة لماليه أو البيانة الدمة وفقاً للاصول المتمة في ملاحقة الجنح العادية الا اذا نص هذا المرسوم الاشتراعي على حلاف ذلك .

المادة النامة عشرة - أن لضابطه القضائية ورحال الدرك ورحال القوة العامه ومأموري الجرك و لماليه ومأموري الدحوليه المحلمين حكامون نضبط المخالفات وحجز المهرمات.

المادة اناسمة عشرة - يفوم أمال لذي يصبطون احدى اعالمات بالحمر

اللازم ثم ينظمون محصر يرسلون بسخته الاصلية --التي يجب العمل سها الحاق يثبت عكسها -- الى القاضي الذي سيحاكم المنهم ويرسلون نسخة احرى الى دائرة المالية المحتصة .

المادة العشرون – كل شخص بقيض عليه وهو ملتس الجرم المشهود يسوقه منظمو المحضر الى اقرب نقطة المدرك او الشرطة وبعد أن يجري معه تحقيق موجر يحال في حلال ٢٤ ساعة الى قاسي الصابح الذي يمكنه أن يحكم في القضية دون أن يبهل المنهم أو أن يرسل اليه مذكرة جلب كما مه يمحكنه أن يؤحل الدعوى الأجراء تحقيق أصافي . وأذه لم يثبت المحالف أن له على أقامة معروف وكان بتعرض المقوية حس فعلى لقدسي أن يصدر مجفه مذحكرة توفيف وأن يحاكم في ظرف الملائة ايام .

المادة الحادية والمشروق – يجب ان أنظر علكمة الهنيمة في الدعوى في طرف خمسة عشر يوماً . واذاكات الهنائمة من نوع الحماية فيعب احالة المتهم الى الهكمة الهنصة .

البادة الثانية والمشرون – اذا حامت الشهات حول اي كان من ا اصحاب المصانع او انتحار او المستوردين او عاعة المعرق فيجوز لمأموري الماليسة الى يدخلوا مساكنهم شرط ال يرافقهم محتار المنطقة .

المادة الثالثة والمشرون - يماقب كل من بغني قداحة غير مبسومة بغرامة مدوها خمس ليرات سورية لبديه علاوة عن ارسم لمطلوب غير ال اثبات المخالفه لاعكن أن يعتده وحده سعاً كافياً لتحري الماؤل والافراد.

ام المسافرون الذين عروق مروراً في ( الدول المشمولة بالاعداب )رالدين

ليس لهم محل اقامة دائمه فيم مسكرهم الاحتفاص مقداحه واحسدة دون أن يؤدوا عبها الرسير شرط أن تكون في جهاؤهم جين دخولهم البلاد وشرط باني تكون ممدة لاستمهالهم لحاص.

الهدة لحامله و المشرون بد تفرض عرامه قدرهم، 100 ليرة المووية لباليه :

اولاً - على لمصابع ولخار الحلة والمصدوب الدس يتعاطون بسيع الكبرات والقداحات بالمفرق.

ثایاً - علی الذین سترصول شوطنین مکامین ملاحقة اعدالدت شماه قدمهم نوشد شفهم.

ثَالَثُاً – على الدين جاهوب لاحكام لحاصه باداوه المصابع او مستو<mark>دهات</mark> الكابريت و القد حات وتكاهية استثارها .

الماده السادسة و مشرول سوروب كل من بتدائلي صناعه كالريت والقدامات او سها باحملة دول حصوله على الرخصة بخرامة قدرها ما كاليوة سورية لناايه وبالسحل ٨ باء الى اللاقة النهراء

ايادة راسه و مشرون درياوب من السم الطوام او فطع المدول او لبصمات مره أنه ما مة قداه عن ما صماف مقد و الرسم المدكور عليها. ايادة النامية والمشرول الناج سم عالمات عير المدكورة في عير هدا المسكان من هذا الراسة الى المسكان من هذا الراسة الى المسكان من هذا الراسة الى

الهملص من تسائدية الرسوم عصو ماعن الكبريت و القداحات تستوحب تصورة عامة حجر البعداء، ومصادرتها ودأدية عرامة نوازى ضميي فيسها.

المادة التاسمه و المشرون علاوه على مقومات لمبيه في أدة السابقية يعاف مفض محالتي احكام همد المرسومات بالافتصاء بالدر مات القدمة وبالفقومات الهدتية التالية :

اولاً - معاقب من مستمال عن سابق علم و عالم او محاول ال موسع قطع مدرول اوطو مع و اعتمات اسامال قالا بالسحن من ۱۵ يوماً الى شهران ومعرامه تقراوح مين ۱۵۰ مود ۱۲ ايدة سورية سابه.

ثانیاً مسیطی علی من ۱۰۰ و میر و بحول با نقستد و بروو قطیع استدرول و النصبات وعلی لدین سامندوم. و نحولان استعیالی می سانی علم لمادنال ۱۹۱۹و۱۹۰ من قابران لحراء،

آيادة اللائون – الى مصادره وسائل العسل والحمونات والسياوات والهواخر الح و الصائع التي تستعمل بلاحه، سهريت واحة في حسالة محالفية حكام هذا الرسوم لاشتراعي ولا يمكن في مثل هذا لاحوال الاختجاج بالحمل و محسن سيه .

ايدة حادية والتلاثون ال مراءات و مصادرات التي يحكم سها سقاداً لل احكام هذا راسوه الاشترامي في الدرجة الاولى صفة السويص مدني للحكومة وفي لدرجة الداء على صفة المقولة ، و نحب ورسم بالتصامن و السكافل على مرتكبي عائمة الاصابين وعلى شركائهم، على صحب اسبادات

او وسائل المقل سوله اكانوا اصحاب المضائع المهربة او اصحاب وسائل النقل او اصحاب المضائم التي استعملت لاحقاء الهريب.

المادة الثانية والتلاثون \_ ادا تكروت الهائمة قبل انقضاء سنة على ارتكاب الهائمة الاولى فيجب مضاعفة جمسم المقوبات ما عسدا المقوبات البدنية والحسكم احارباً عند المزوم بسحب الرحصة .

#### الفصل الساوس في التسوية

المادة الثالثة والثلاثون – يحق لادارة المالية ال تتساوى مع المحالف قبل النطق بالحسكم او سده ، وذلك بالاستماضة عن المقومات القانونية بغرامة تخلف باحتلاف الظروف التي حصلت فيها المعادوة وتدفع علاوة على مقدار الرسوم المعلوبة .

ومتى تحت التسوية تنالاشي الملاحقة الندبية وملاحقة النيابة المامة شرط ان لامكون المحالفة تستوحب عقومة بدنية.

#### الفصل السابع احكام عتلفة

المادة الرابعة والثلاثون ـــ لا يمكن في اي حال من الاحوال ملاحقة الحكومة لمطالبة. تعويض ما يسب احكام هذا المرسوم الاشتراعي.

المادة الحامــة والتلاثون ـــ تطق احكام هذا المرسوم الاشتراعي النداء من اول كانون التاني ٩٣٤ على صناعة الكامريت والقدا حات وعلى المتاجرة بها بالجملة وعلى استيرادها . و تطبق النداء من ١٥ كا و ل الذي ١٩٣٤ على باعة المرق وعلى حاملي القداحات من الافراد.

الهادة السادسة والثلاثون – بذاع هذا المرسوم الاشتراعي وبلع لمن يلزم لينفذ احكامه .

دمشق في ٩ رمصان ١٣٥٢ و٢٦ كانون الاول ١٩٣٠ ورشي الجهورية السورية مدر عن رئيس لجهورية السورية الشمالي مدن عوجب القرار وقم ٢٣٦ / ل.ر. سوريا تاديخ ٣٠ كانوق الاول ٣٢٣ / لدر سوريا المفوض السامي المفوض السامي المفوض السامي مارتيل



# وضع حلى المشروبات الروحية مرسوم اشراعي رقم (٢)

بتطق يرسوم المشروبات الروحية

ان وئس الجيورية المورية.

بناه على لدستور المبشور شاريح ١٤ مايس ١٩٣٠

ويناه على قرار المموض السامي المؤرخ في ٣٠ تشرين التاني ١٩٣٣ ل. ر. ١٧٦ المنضمن تنظيم تمارسة السلطة التشريعية موقتاً في الدولة السورية .

و ١٠٠ على مدا كرة مجلس الوزراه شاريح ٢١-١٧-١٩٣٣

يرسم ما يل

الهادة الاولى - تعدل النقاط النالبة من القواءين السارية على البيذو. لبيرا والمسكرات والمشرومات الروحية والكعول.

المادة لثالية -جمل الرسم الداحلي الذي يستوفى عن المشروبات المدكورة كما يلي :

الشروبات الروحية (ايكور) وهميسع المسكرات على اختلاف اتواعها (ماعدا العرق) معن كل لتر وعن كل درجة مثوية وعن كل درجة مثوية لكعول المنونة مثرية وعن كل درجة مثرية وعن كل درجة مثرية

الهادة الثالثة - يستوفى الرسم المدكور عن المسكرات المستوردة وعن لمسكرات التي منحها لمصامع اعالة دون حدثناه . وفى الحالة الاولى نستوفى لرسم لحساب الحزيمة لسورية مع الرسوم الحركية في آن واحد.

المادة الراسه -لايجوز على الديد و لبيرا والمسكرات والمشروعات الروحية والكعول مهماكل مصدرها ومالم تكن رسم العرام يت لا موحب رحصه نقل يعطيها المحاسب ويدكر عليه سم المكان الذي الرسلت له المساعه و لمكان الذي سترسل الهيدة و الطريق التي سدساكها واذا لم يرفق أبداعة بالرخصة المذكورة فتعد مهرة.

لايحوز في اي حل من الاحوال أن الطي هذه الرحص للعائم ، يدفع علما الرسم الواحب حتى وال كانت هذه النظاعة الرسم التصدير لال الرسم المدفوع لايمكن أن يعاد في مثل هذه الحالة الى المسح مصدر النظاعة ألا مد ال يثبت تصديرها أناب قامرياً ،

المادة الحامسة ـ ال الرسم الم لل كور وهو رسم السهلاك بالرعم ال استيمائه عنداستيراد المضاعة وعبد صلمها

الهادة السادسة - تطبيقاً للمعدأ الوارد في لماده الساعة وعلى شرط ال

تكون تحة مماملة بالثل تعبد الحرب السورية في آخر كل اللائة شهر وبالاستناد الى رحص الحق الدولة البشمولة بالاعداب التي ستهلكت فنها البضاعة الرسوم المستوفاة عنها عند استيرادها أو عند صنه .

الهادة المستوق الرسم عن النصائع المرسلة من احدى الدول المشتولة بالانداب لى الاراسي السورية الا ادلم كن مرفقة برحصة نقل . الهاده للانداب لى الاراسي السورية الا ادلم بكن مرفقة برحصة نقل . الهاده للاستراعي على الاحكام المالة المرسوم الاشتراعي التداه من اول كانون الهابي عدد المرسوم الاشتراعي التداه من اول كانون النابي عدد المرسوم الاشتراعي التداه من اول كانون النابي عدد المرسوم النابي التداه من اول كانون النابي عدد المرسوم الاشتراعي التداه من المرسوم النابي عدد المرسوم الاشتراعي التداه من المرسوم النابي عدد المرسوم الاشتراعي التداه من المرسوم الاشتراعي التداه من المرسوم الاشتراعي المداه من المرسوم الاشتراعي المداه المرسوم الاشتراع المرسوم الاشتراع المداه المرسوم الاشتراع المرسوم المرسوم

الهاده المشره سد يداع هذا المرسم الاشتراعي ويلغ لمن يازم لسعيد احكامه.

رئيس الجمهوريه محمد على العابد

دمشق في ٢٦ كانون الاول ١٩٣٣ صدرعن وئيس الجمهووية وئيس مجلس الوزراء حتى المغلم وزير الماليه شاكر عمت الشمايي

صدق سوجب القرار وقم ٢٢٣ سال، ر. سوريا ٢ المقوض السامي التوقيع : دي مارتل

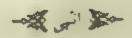
### فهرست

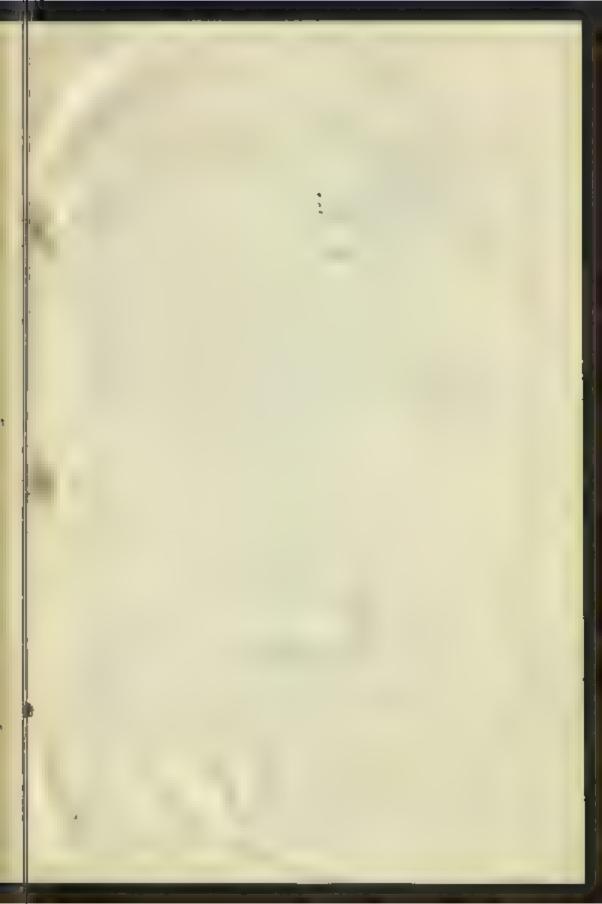
# الجزء الثالث من قرارات المفوضين السامين

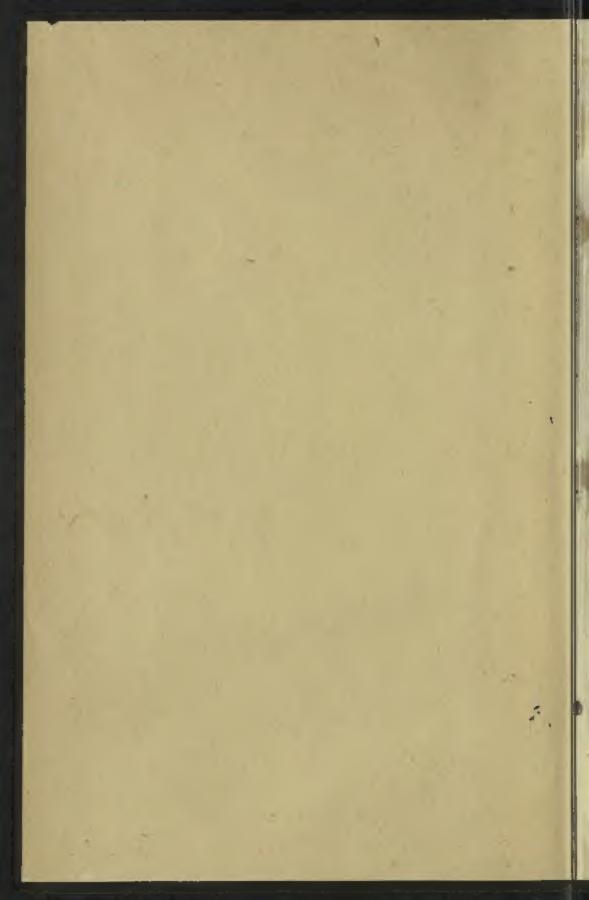
مو صوعه	وقم لقرار	Appelia
فواعد عامه فنطاء دستر والبعل بالركان	۱۵ ل. ر.	1 1
الفصل الأول : احسكام تطلق على حسم المراذر:	*	'
وحوالات لحر و الله ١٠ الوب		13
العصل الذي * احكام خاصه أطلس على مرك _الني محرهــــا الحيوال.	,	1
العصل الت احكام حاصه الحلق على الساران		14
لعمل الربع: احبكام حاسه تعاني بامرك	1	44
المحكدومة أو السياة ب المدم للتقل بالأخراء		
المصل الحامس . احكاء حاصه نطبق على أنه حرب	,	20
الفصل اسادس · احكام حاصه علم على الله. و لحبو ات عبر المبكدونة ولا المركوبه		
4		
نظام تطبيق القرار ١٥ ١ ـ ل.ر.	-	67
		l ov
العمل الاول: احكام تطبق على . برك روعلى ا حبو نات الحر والحل والطاب		
im. 20. 12. 3. 0. 2.		

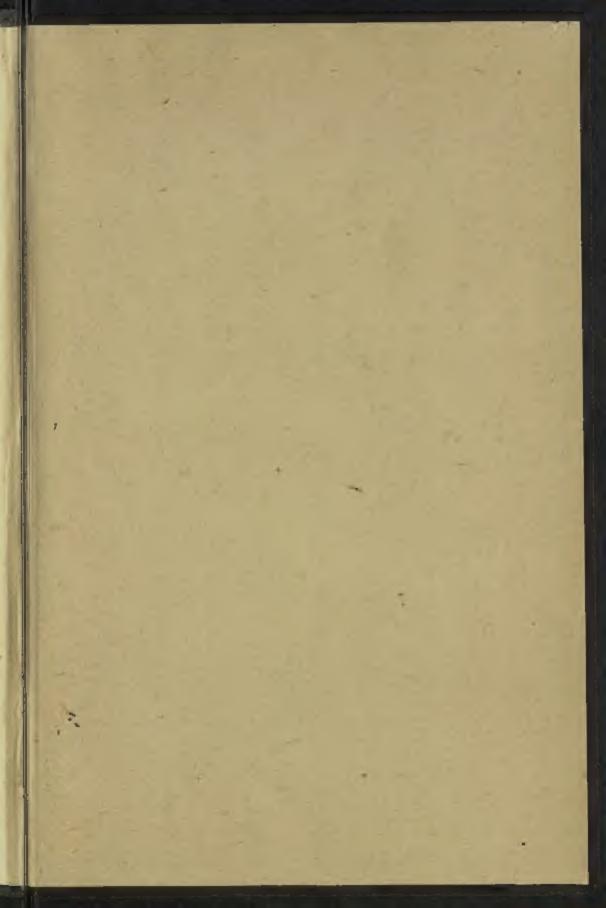
The same of the sa		
موضوعه	رقم القرار	Andre
اليصل النابي : احكام حاسه بطق على المركبات التي	-1.10	71
عبرها الحوالات العمل الثات: احكام خياصة قطبق على		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		7.5
السل الرام : احكام خاسة بطبق على المركاب السكورة أو السيارات الجسمسة للمثل		1 43
الإجرة اليميل الحامس: أحكام خاصةبطنق على الدراجات		
المجدل الماسي ، حوم حاصصي على سرا	,	At
المصلي السيم . الماء الحد الادي الهجالعات حسين	1	4+
عربة سواياً الفصل النامل ( احكام موقته وعشلفة		90
عبديل الديد ٢٠ من القرار عدد ١٥ ل، د		
		ا ۱۲۵مکرره
مطاعة المستدو التشرحي تنطسق الفراد رمم ٩٨		
والقرال زقم ۱۹۹۷		
اسامة انحاد افراقيا الحنوبية الى الأعاقات الدولية		144
بظام السبر دخل مدمة دمشق	114	144
ه ۱۰ ۱۰ ۱۰	TYE	ا ۱۴۷مکرد:
اصول محاكلت محالفات بظام السير	J _ Y4Y	144
عدمل المادة ٣ من الفرار ٢٩٧ ل.د	2-U 1A	172
البيلام السارات وأعطاء السوافين أشياده	مرسو واشتراعي 22	150
وزارة العدلية: اعتباد السيارة آلة جرمية وحجرها	Evet	140
وعدم ردها الإيقراد		
عدم اعطاء، خص موق جدسة	1849,000	IV1
اخصاع تسجيل السيارات الجدسة بارحاع وحة او	\Yo	177
الوحات كمحل فليمه		
عديل القراد وقم ١٧٥ ل. و.	ە11 ك.د.	۱۸۰ مکرونه
تألِف لِحَهُ لقص البيارات	امر اداري ۱۹۳	141
محالفات سائقي سيارات التقل	•	ال ١٨٤ مكروة

موضوعه	رقم القرار	صفيحة
قراررتم ۱۷ ل.ر.		140
يشأن احتكار النبغ والثمال دفتر شروط احتكار النسع والندال	71 L.C.	***
تمين صاحب احتكاد النبغ		40+
عدل المادة ٢٣ من الفراد عدد ١٦ ـ ١٠٠٠. وضع صرية على التكسريت والقراحات	۱۳۹ ل.د. مرسوداشراعي ۱	405
وصع رسوم على المشرو بات الروعيز	4 + +	432









349.569.52655547 312.1 جانا سعدد ترفيق (سرريا، تراس، انصد الخ) مجموعة المرابية تراس، انصد الخ) مجموعة

